MUSIC - UNIVERSITY OF TORONTO
3 1761 03745 7181

Digitized by the Internet Archive
in 2025 with funding from
University of Toronto

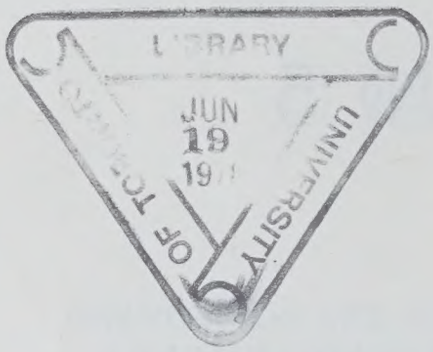
https://archive.org/details/31761037457181

Г. МАЛЕР
G. MAHLER

СИМФОНИЯ
SYMPHONIE
№ 5

ПЕРЕЛОЖЕНИЕ ДЛЯ ФОРТЕПИАНО
В ЧЕТЫРЕ РУКИ О. ЗИНГЕРА
KLAVIERAUSZUG ZU VIER HÄNDEN
VON O. SINGER

ИЗДАТЕЛЬСТВО «МУЗЫКА»
VERLAG „MUSIK"
Москва 1977 Moskau


LIBRARY
JUN
19
19
UNIVERSITY OF TORONTO

СИМФОНИЯ № 5 SYMPHONIE

(1903)

Переложение для фортепиано
в 4 руки О. Зингера
Klavierauszug zu 4 Händen
von O. Singer

Г. МАЛЕР
G. MAHLER
(1860—1911)

I

Траурный марш 1 Trauermarsch

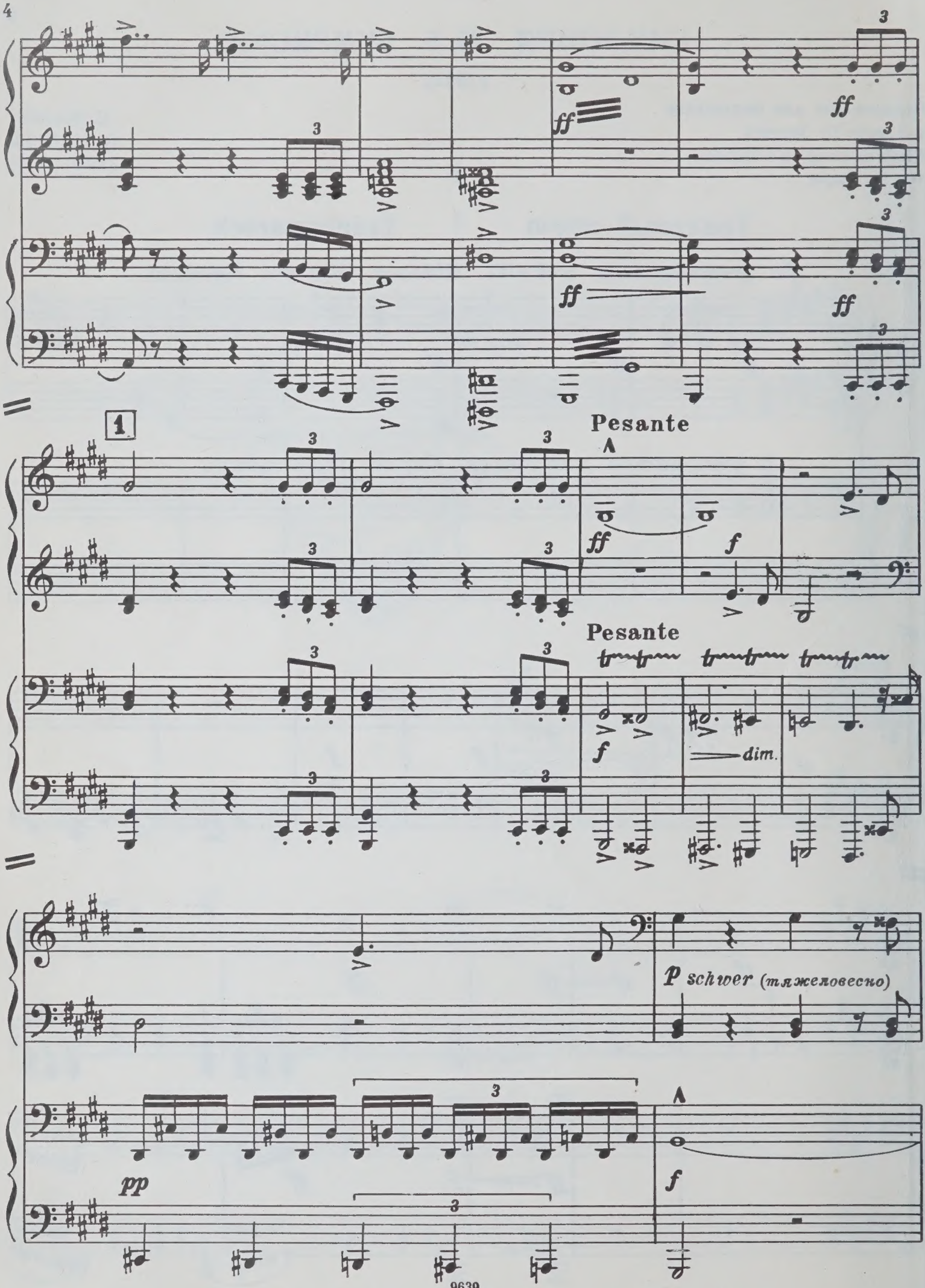
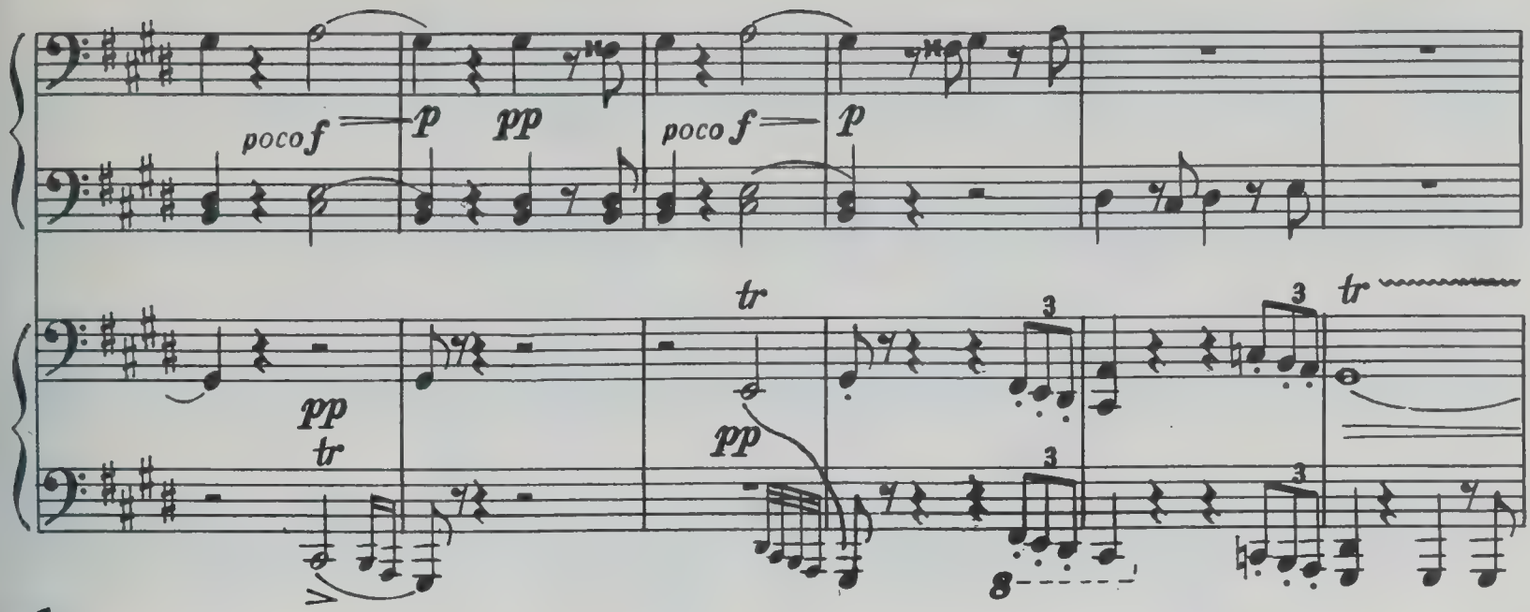
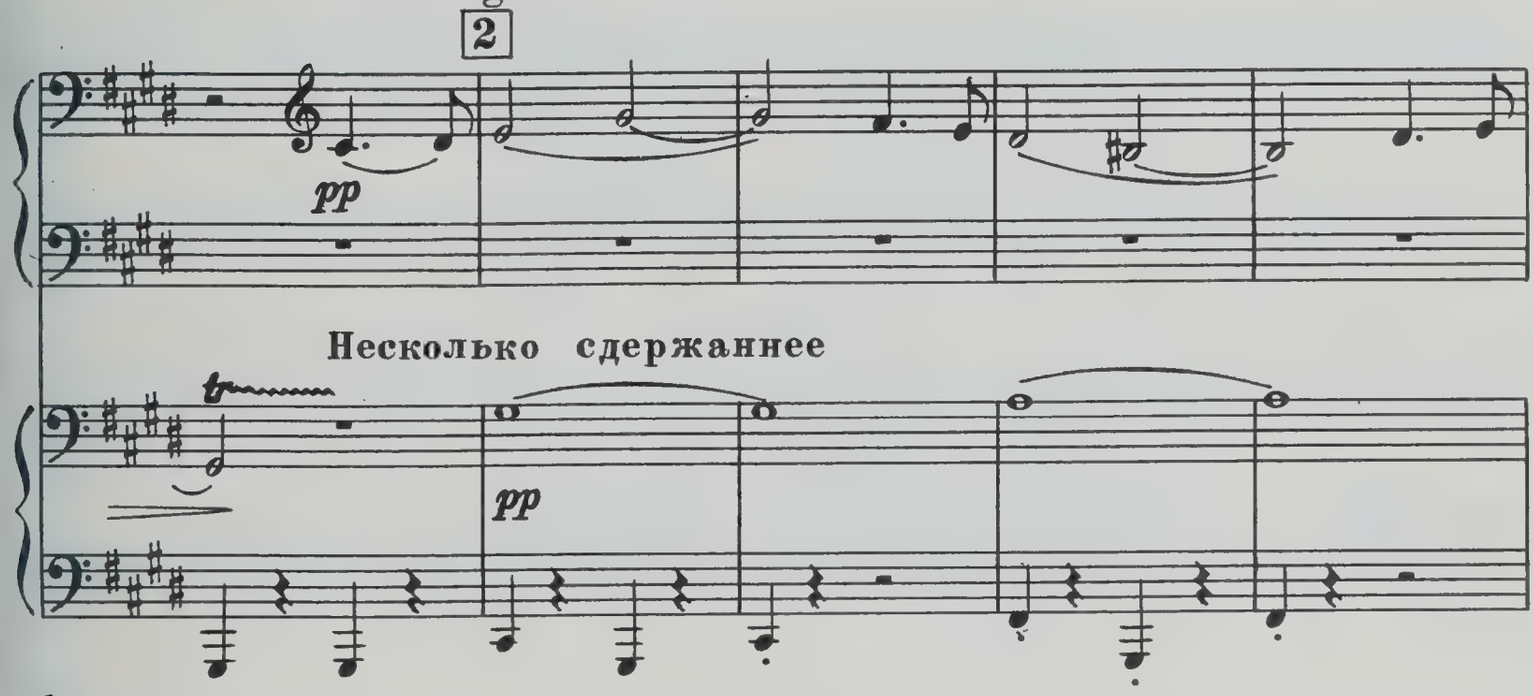
In gemessenem Schritt. Streng. Wie ein Kondukt

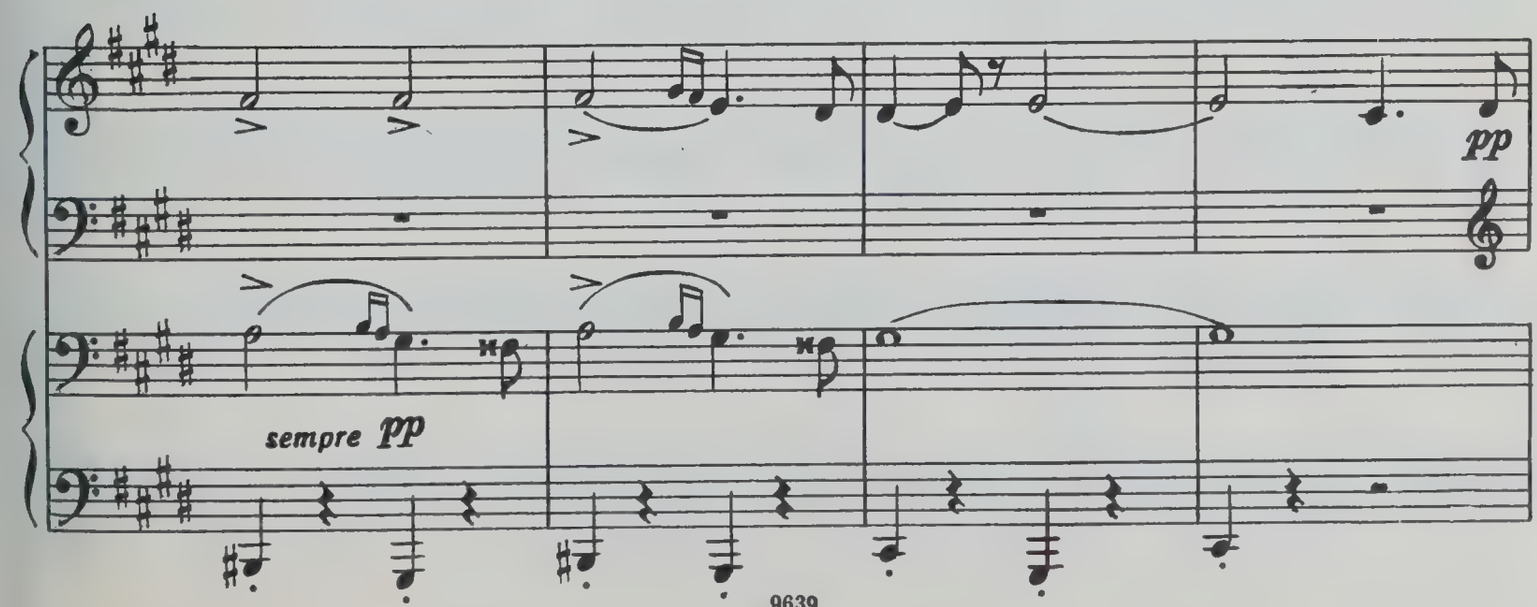
В умеренном движении. Строго размеренно

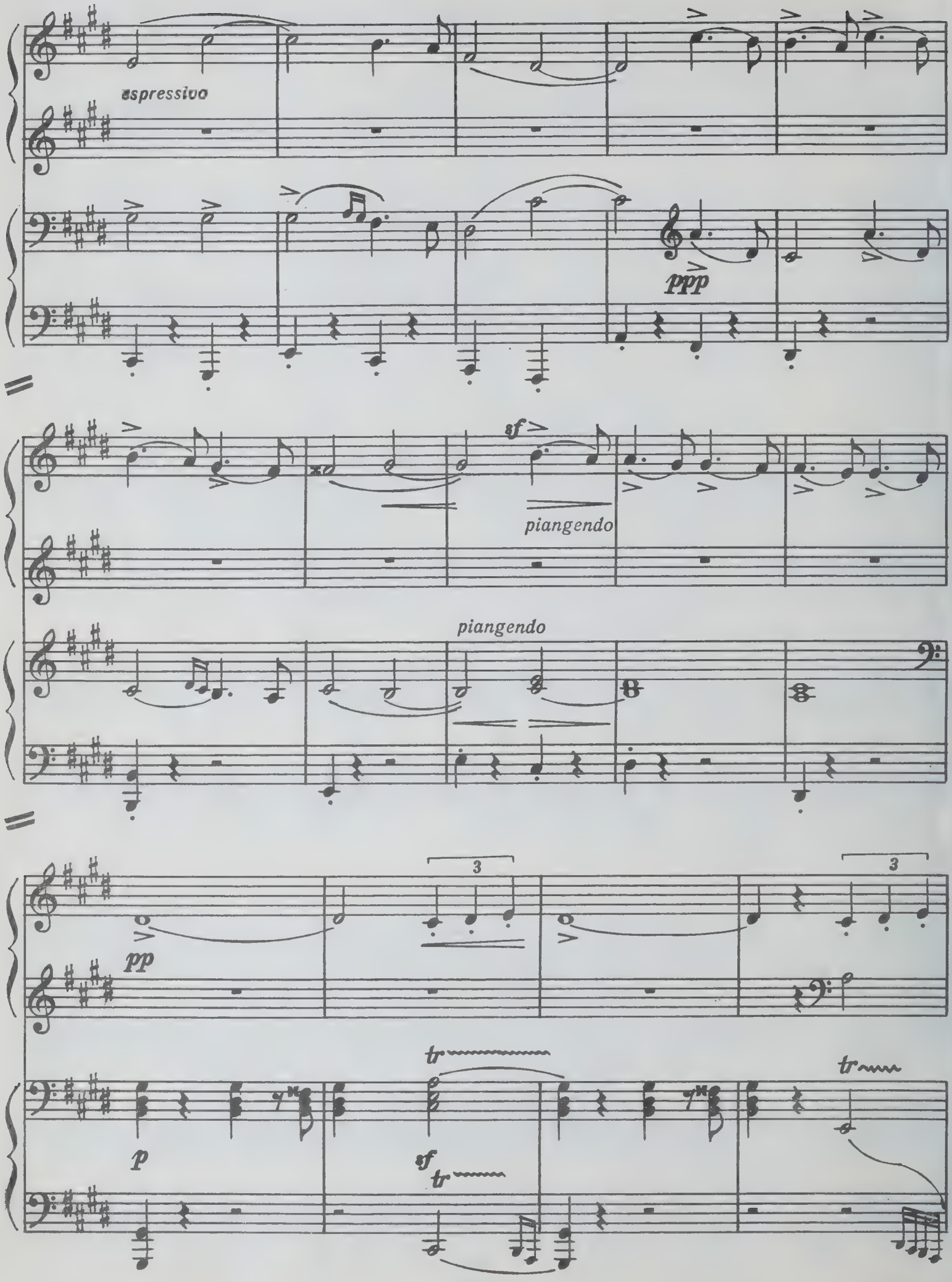
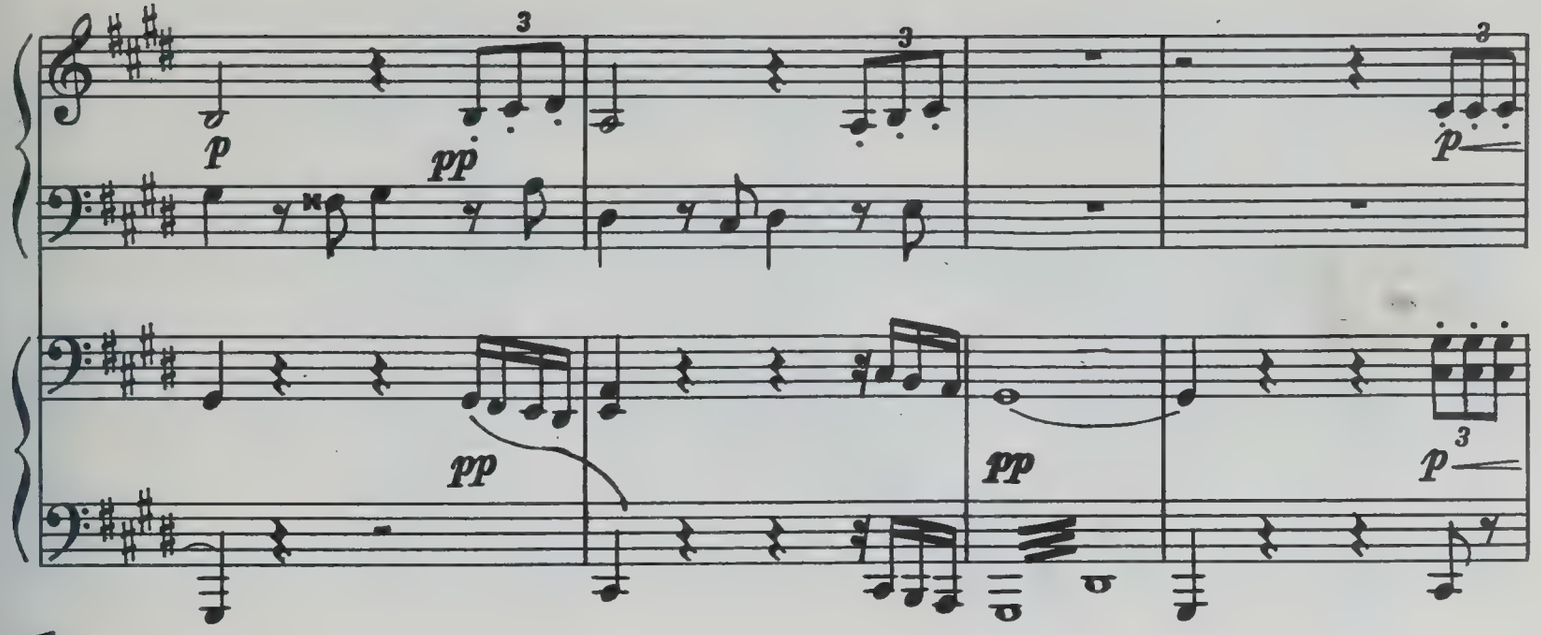
Primo

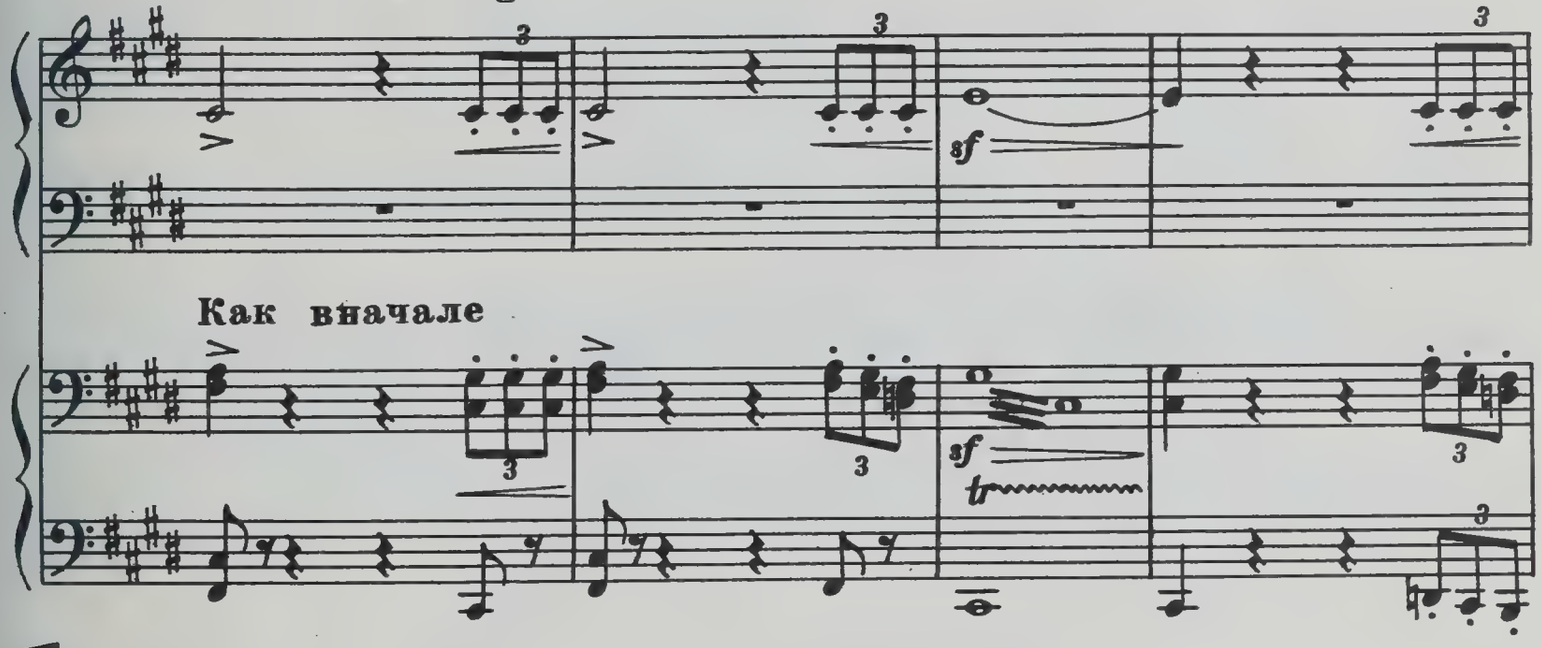
Secondo

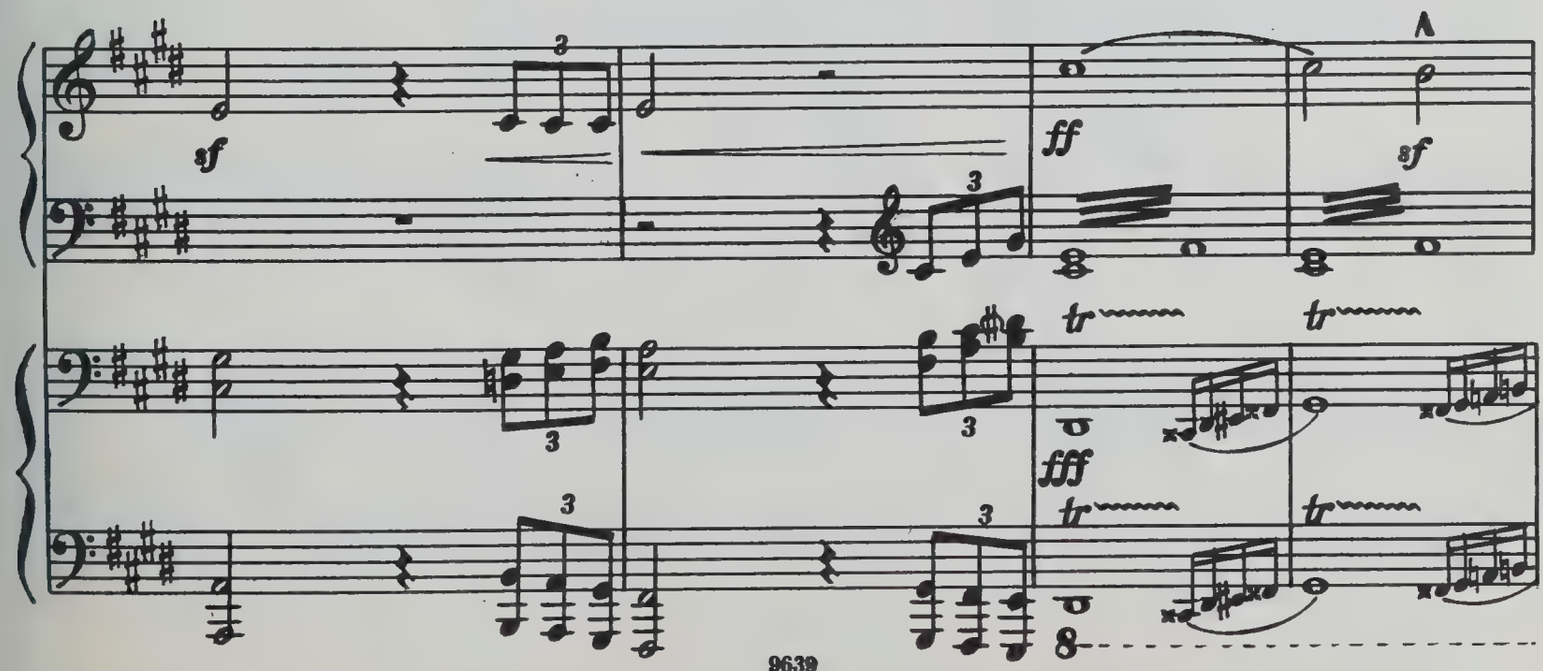
molto

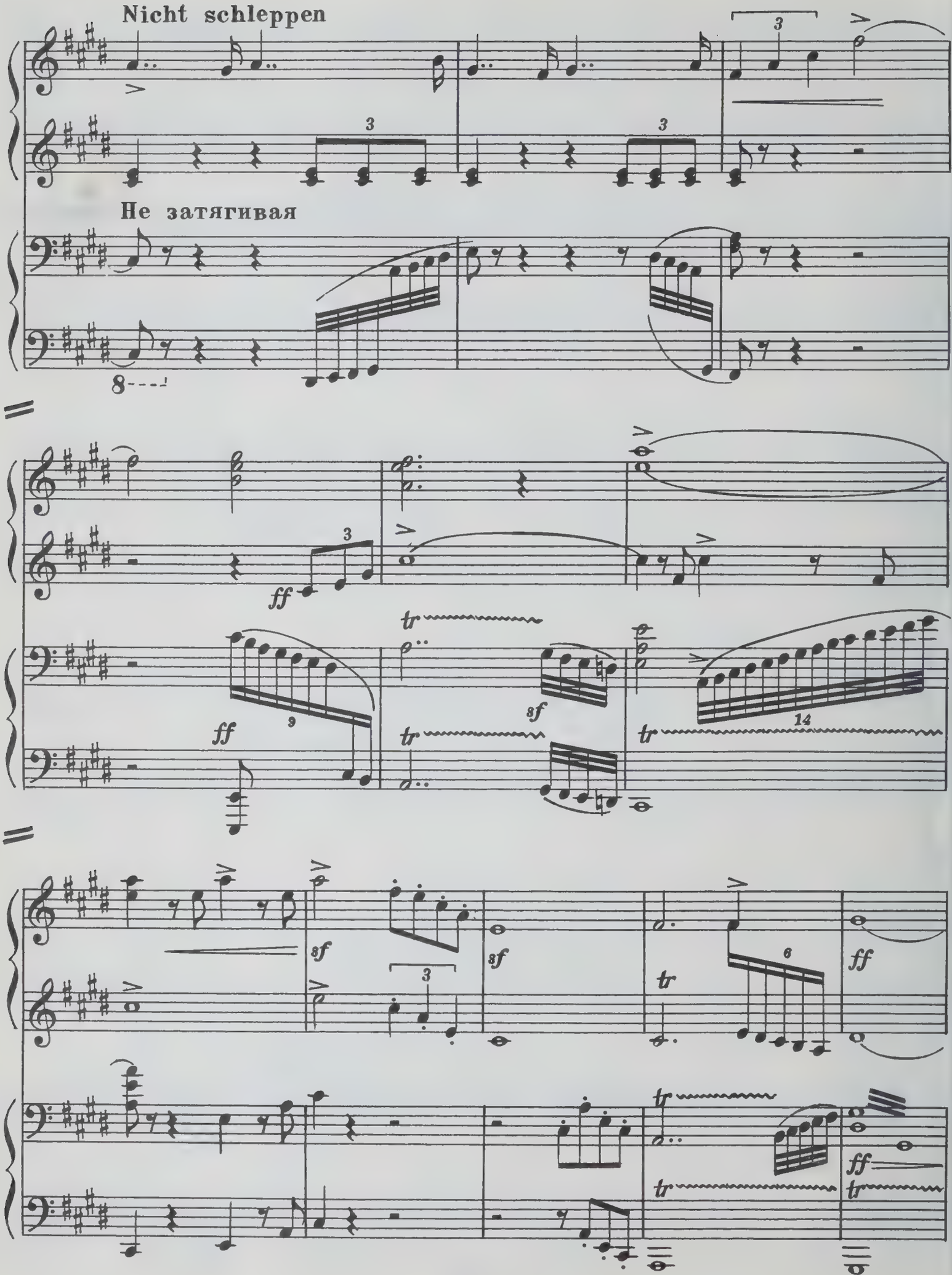

1.
Pesante
Pesante
dim.
p schwer (тяжеловесно)
pp

Etwas gehaltener

Несколько сдержаннее

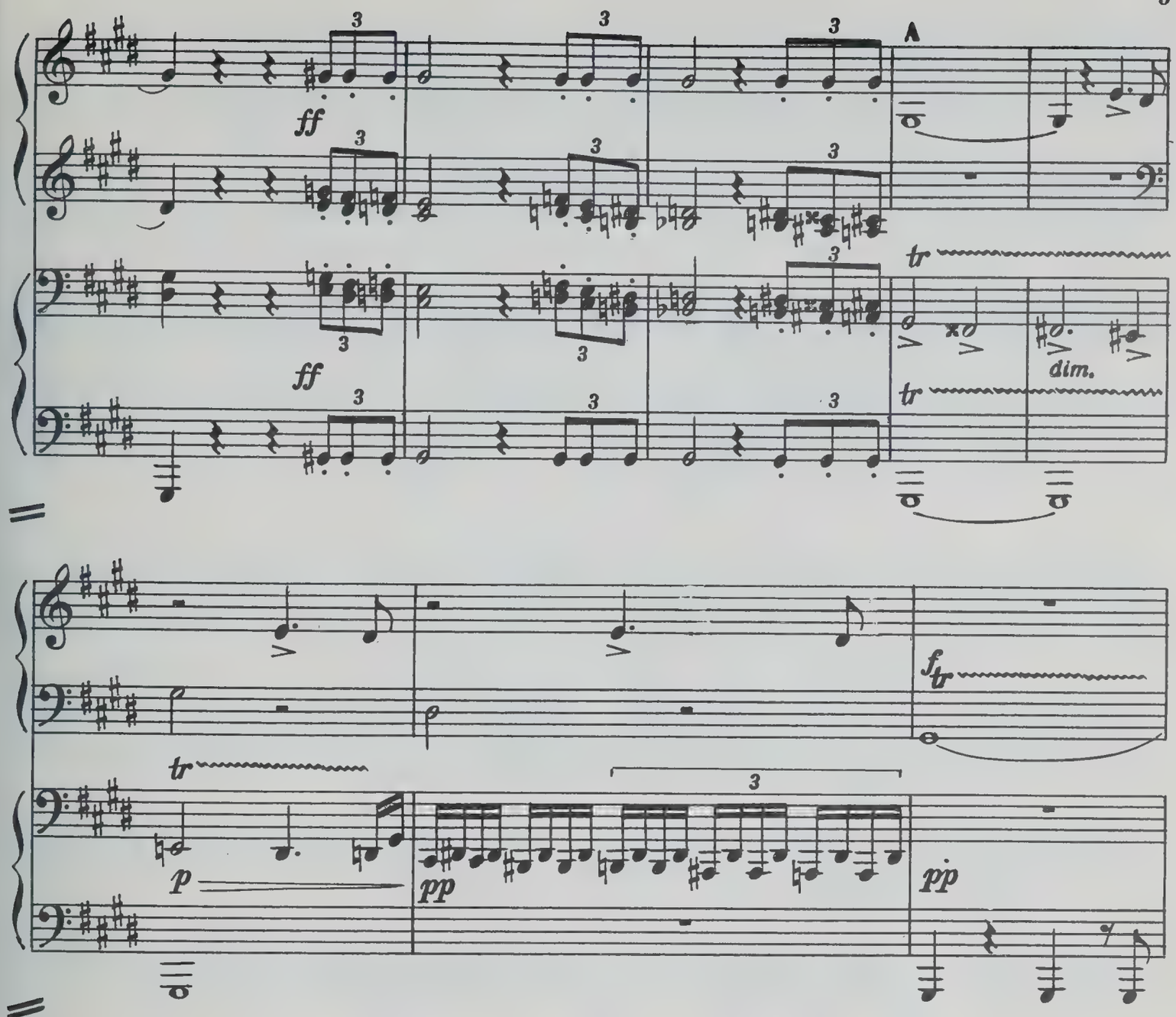



espressivo
ppp
sf
piangendo
piangendo
3
3
pp
p
tr
sf
tr
tr

3 Wie zu Anfang

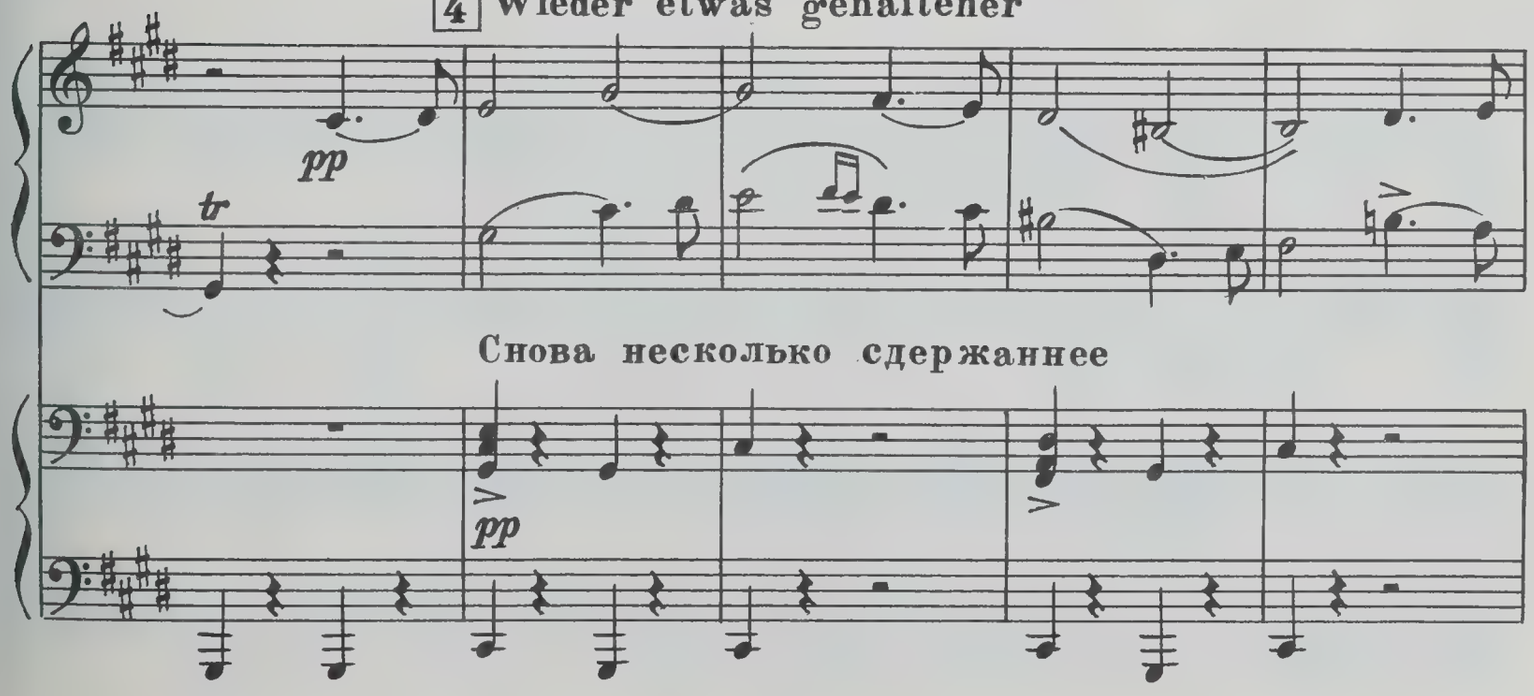




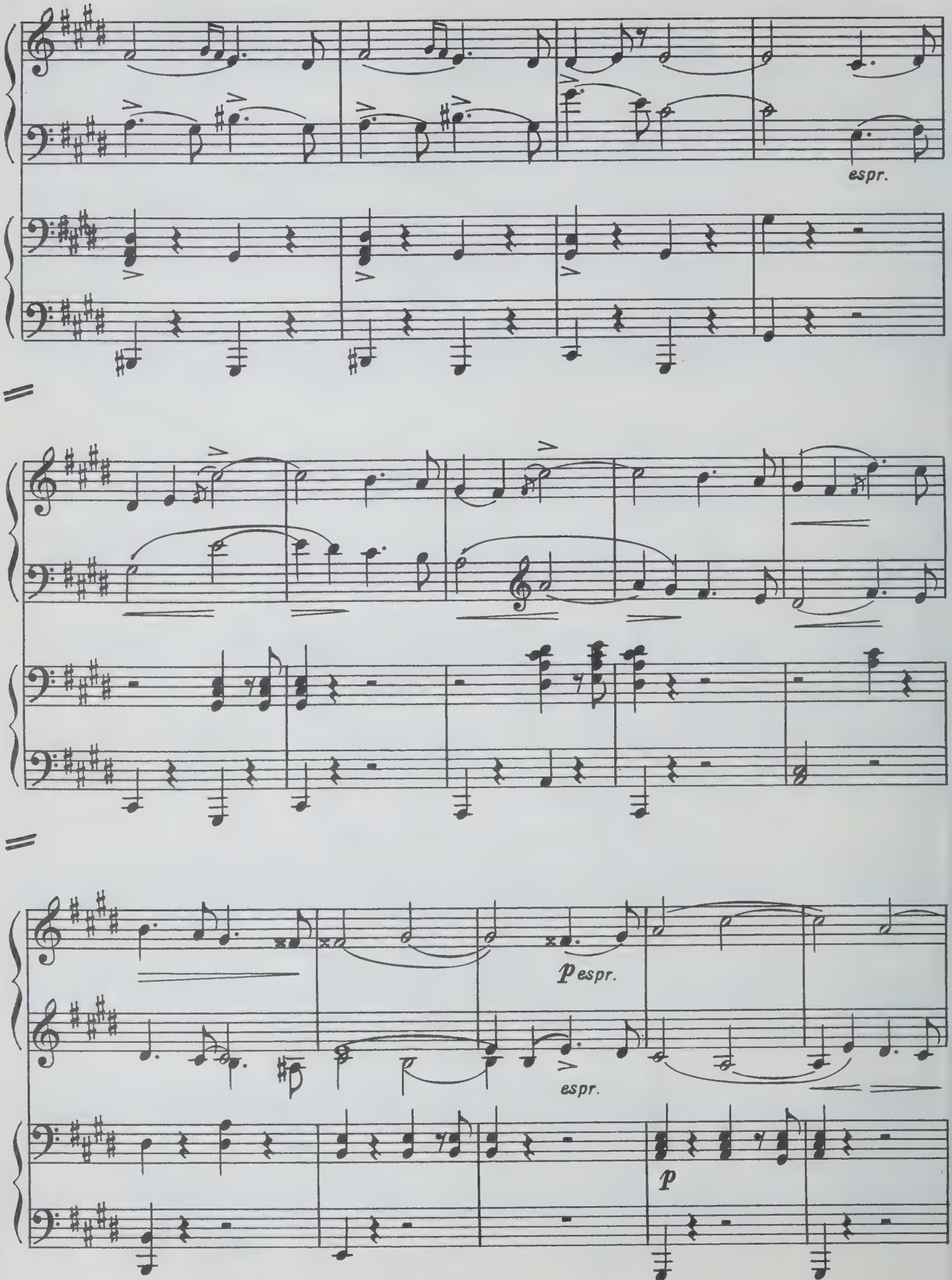

Nicht schleppen
Не затягивая
8
ff
tr
3sf
14
6

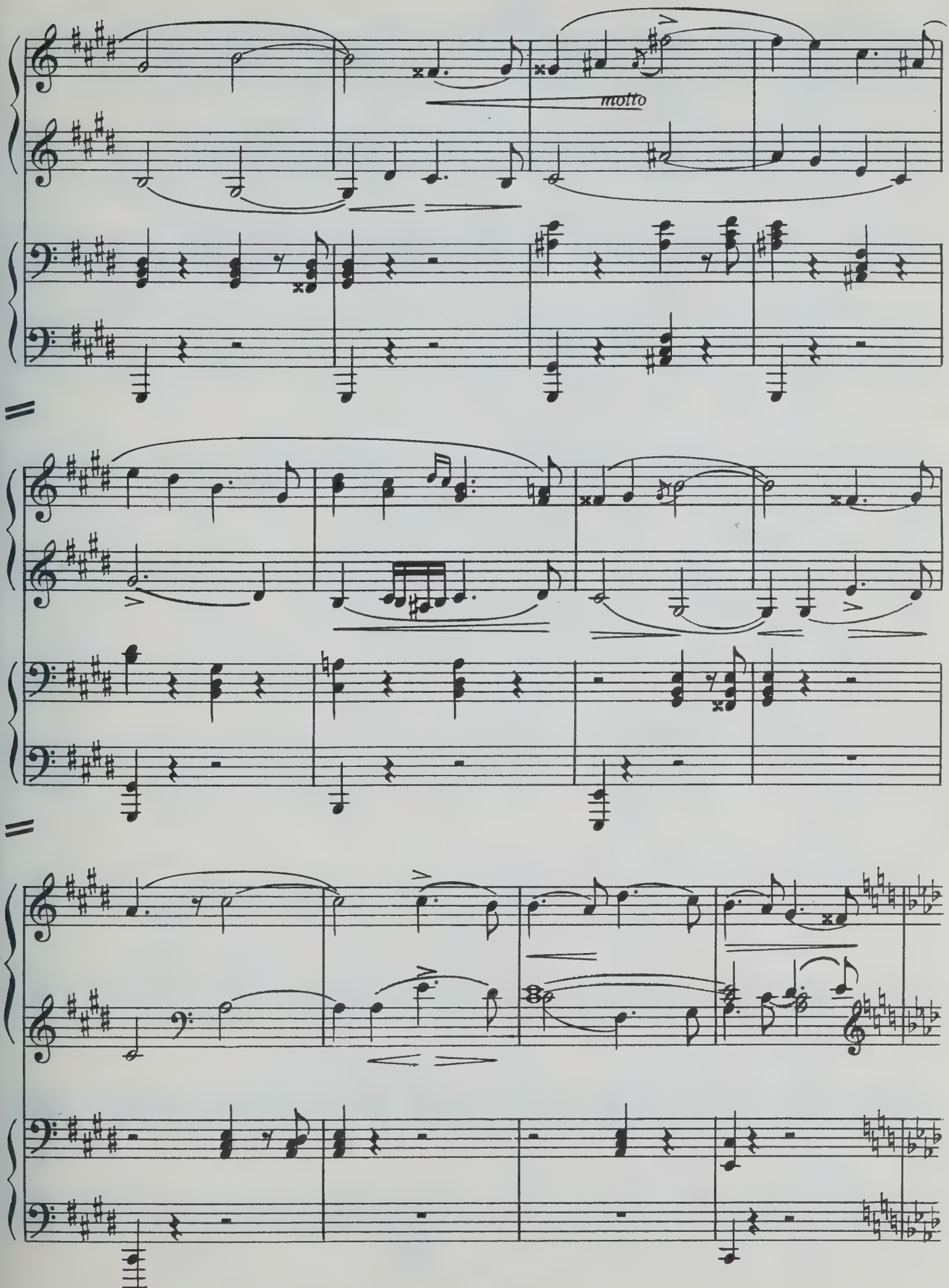


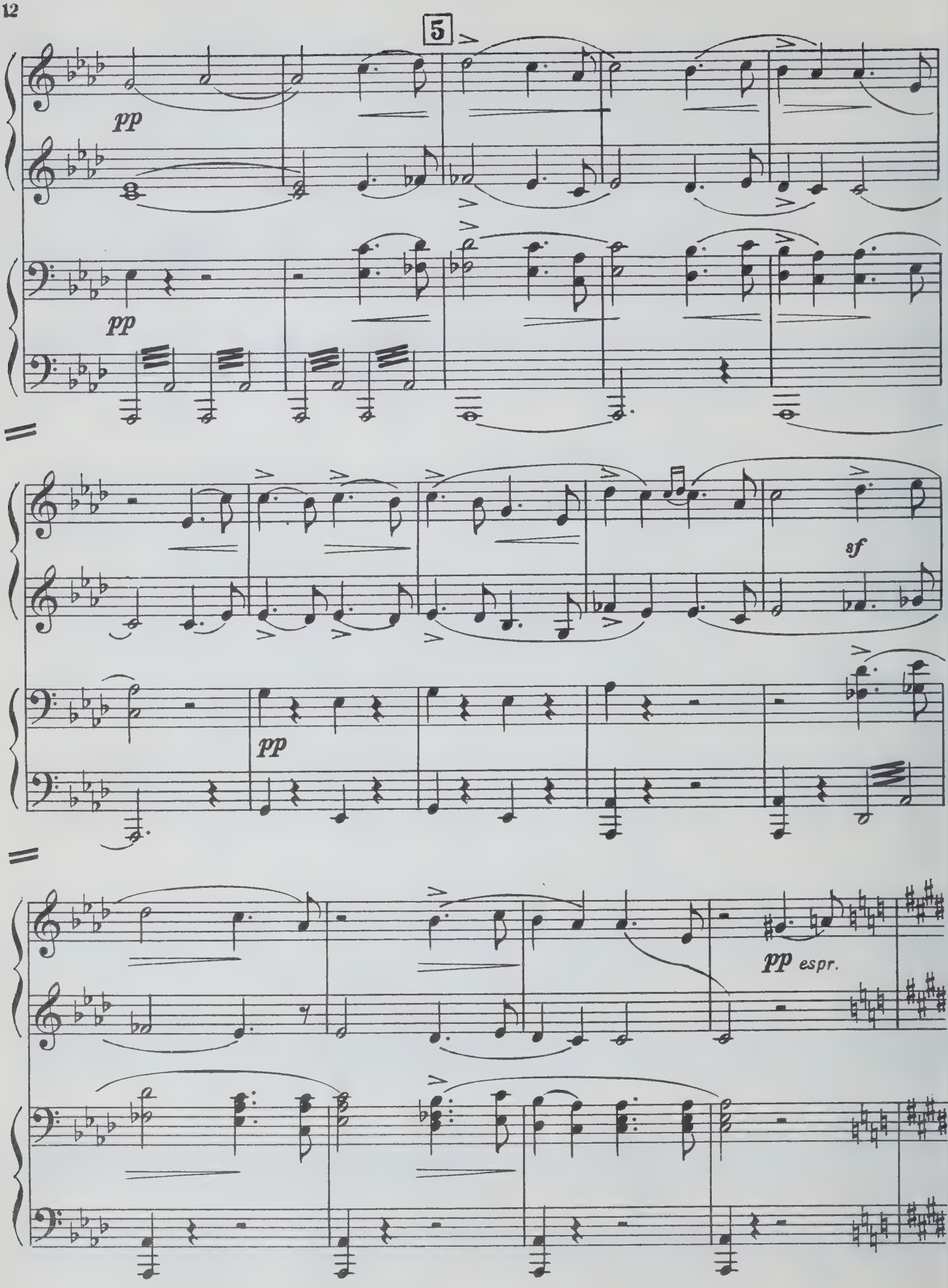
4 Wieder etwas gehaltener

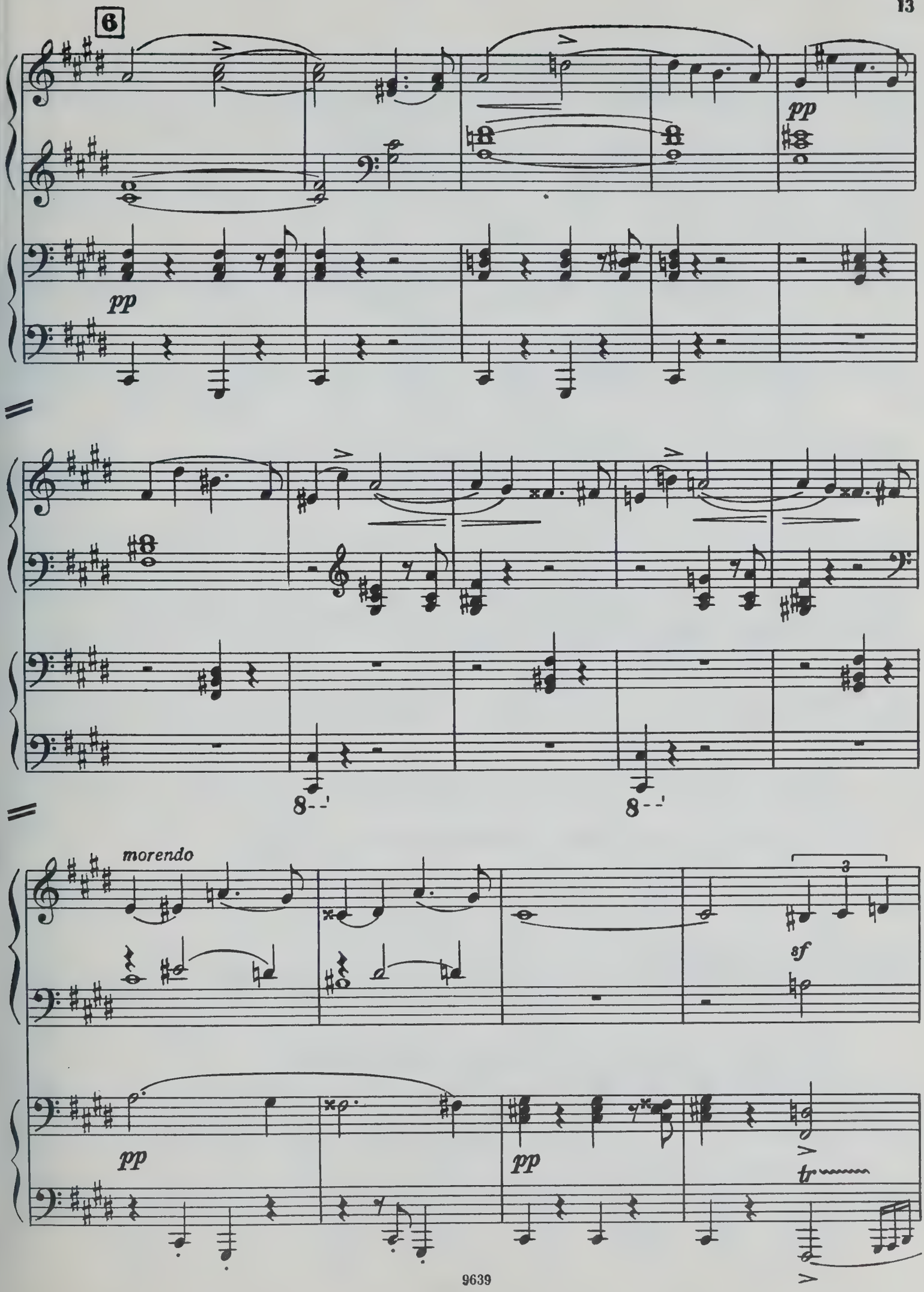


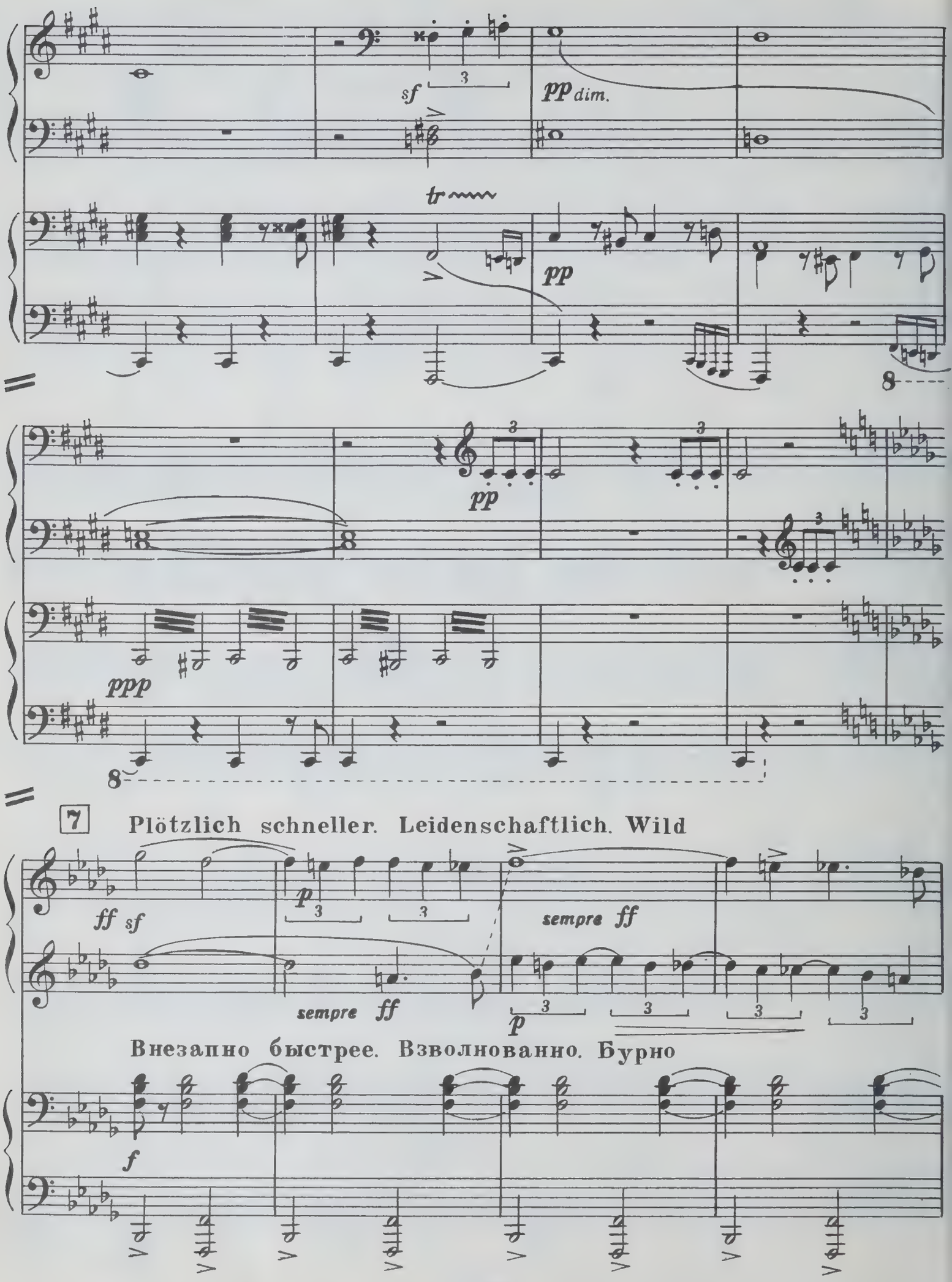
Снова несколько сдержаннее

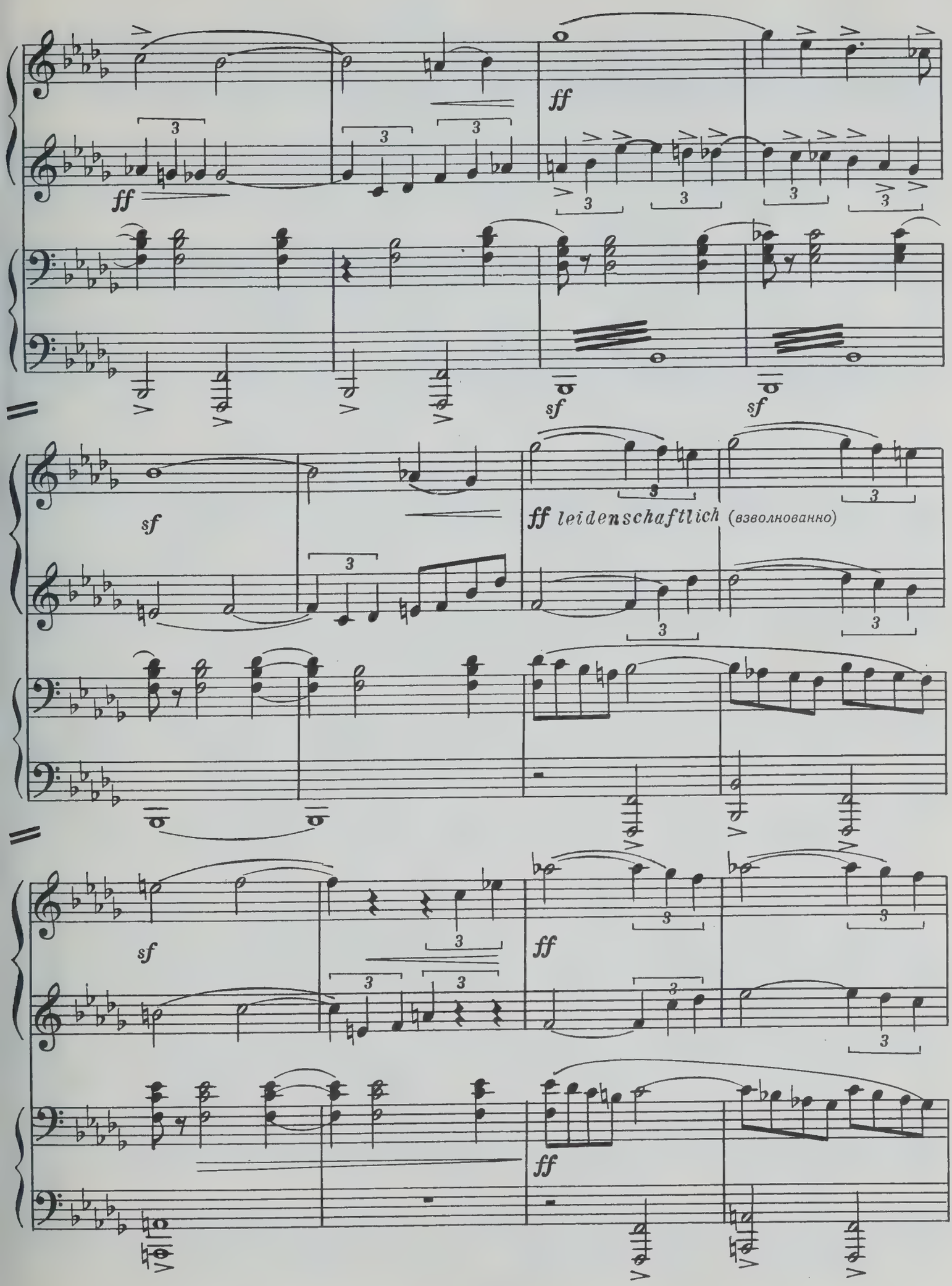

espr.
p espr.
espr.
p

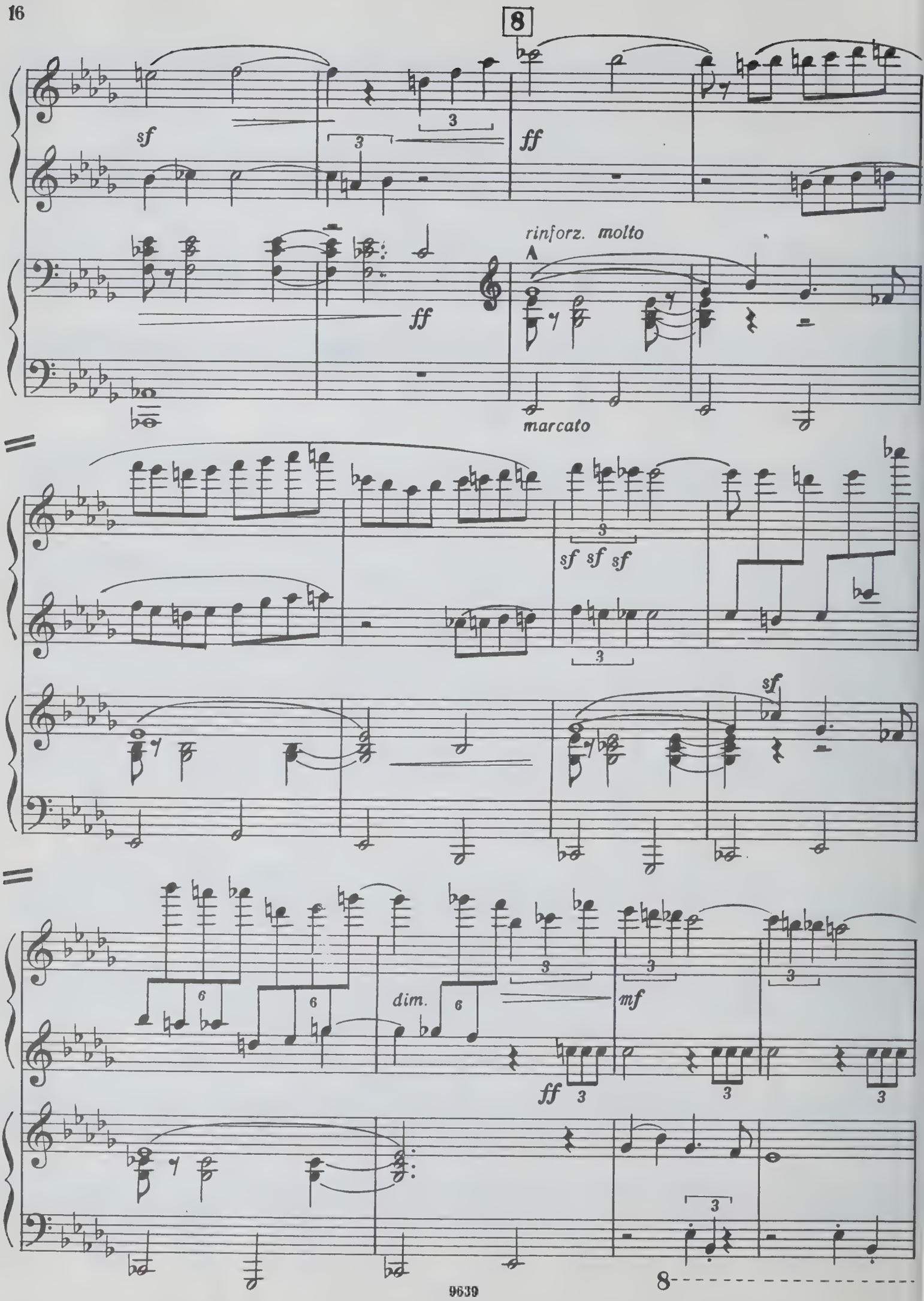

molto

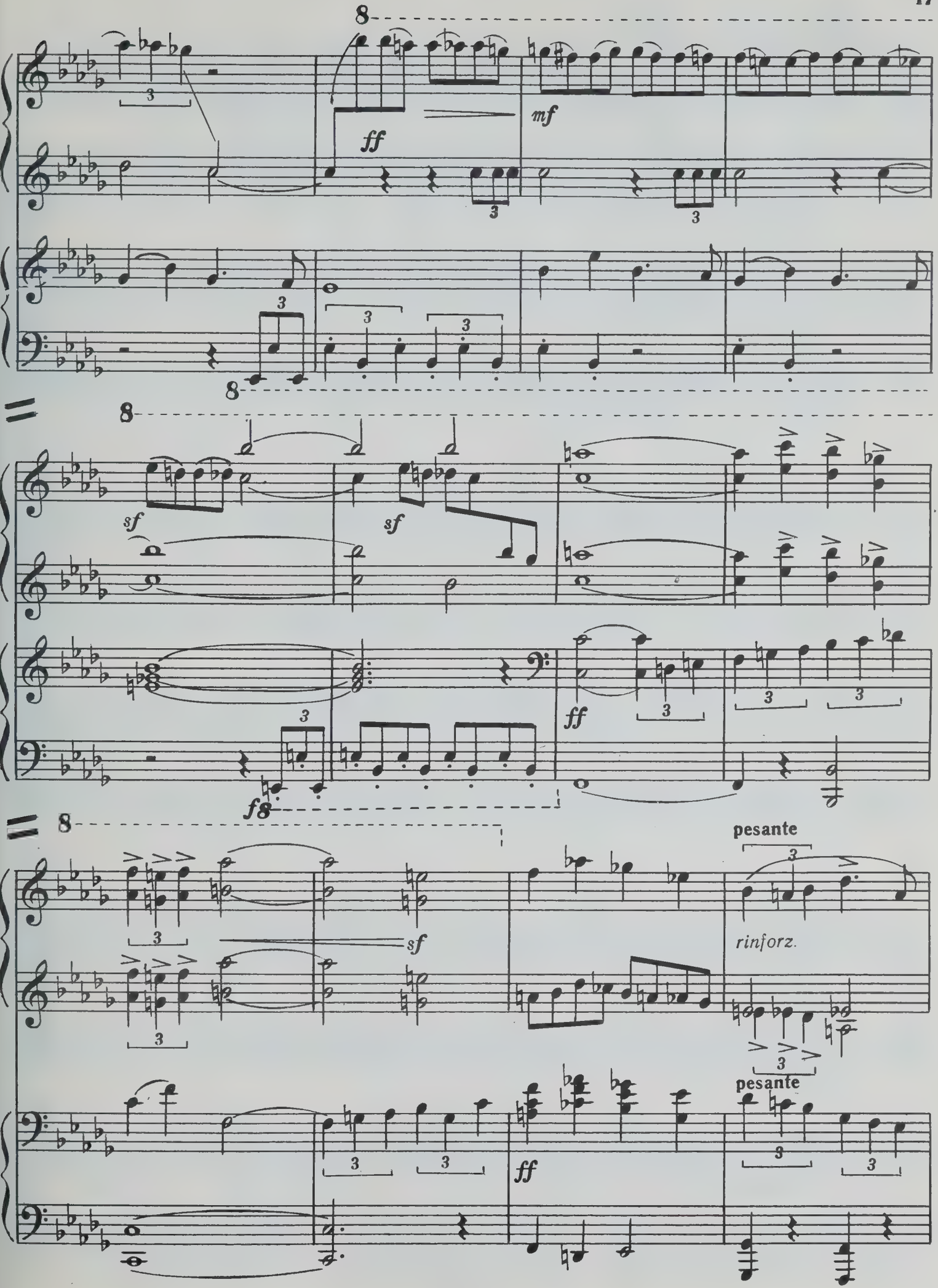

5
pp
pp
sf
pp
pp
espr.

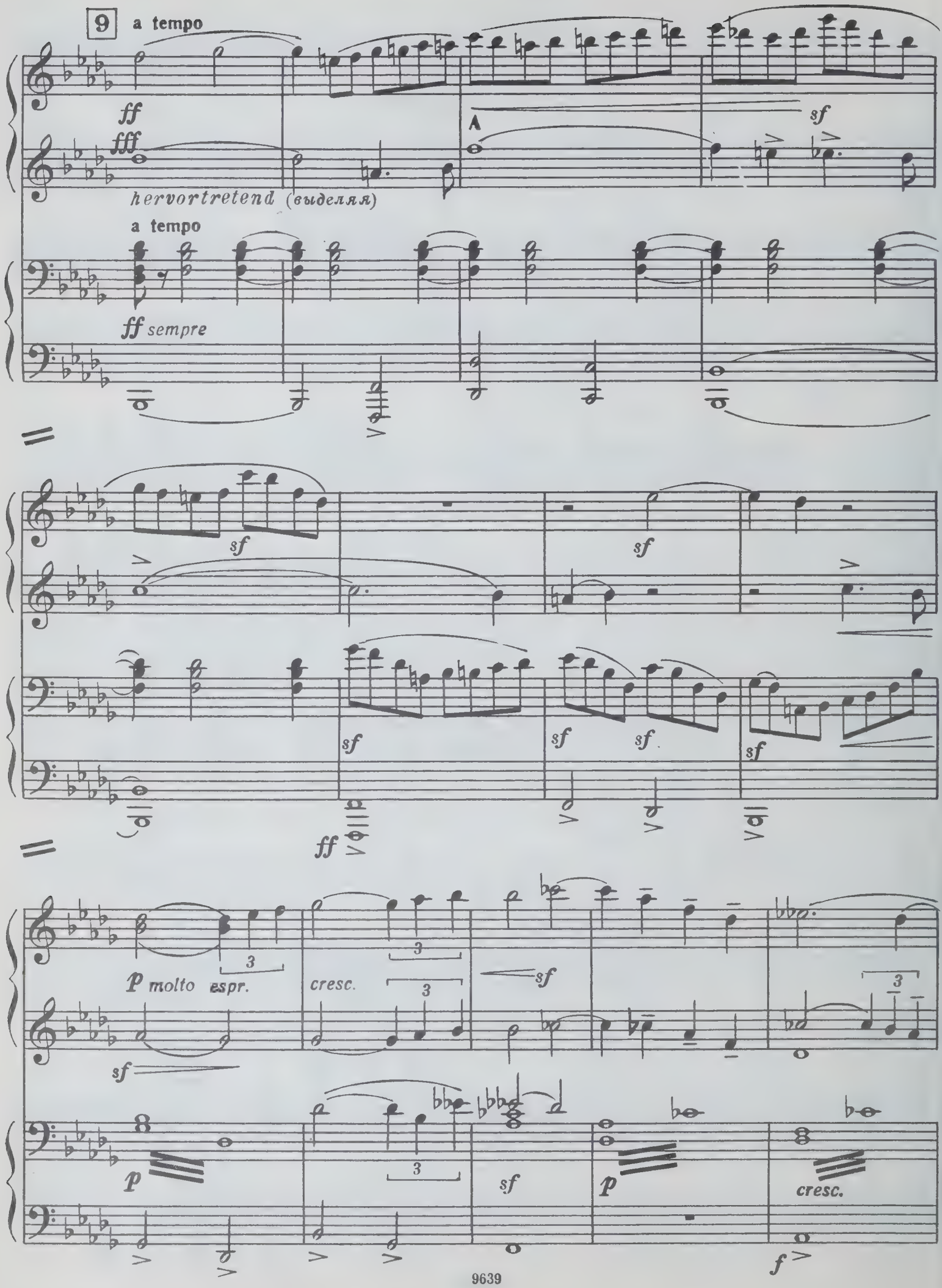

6
pp
pp
8
8
morendo
3
sf
pp
pp
tr

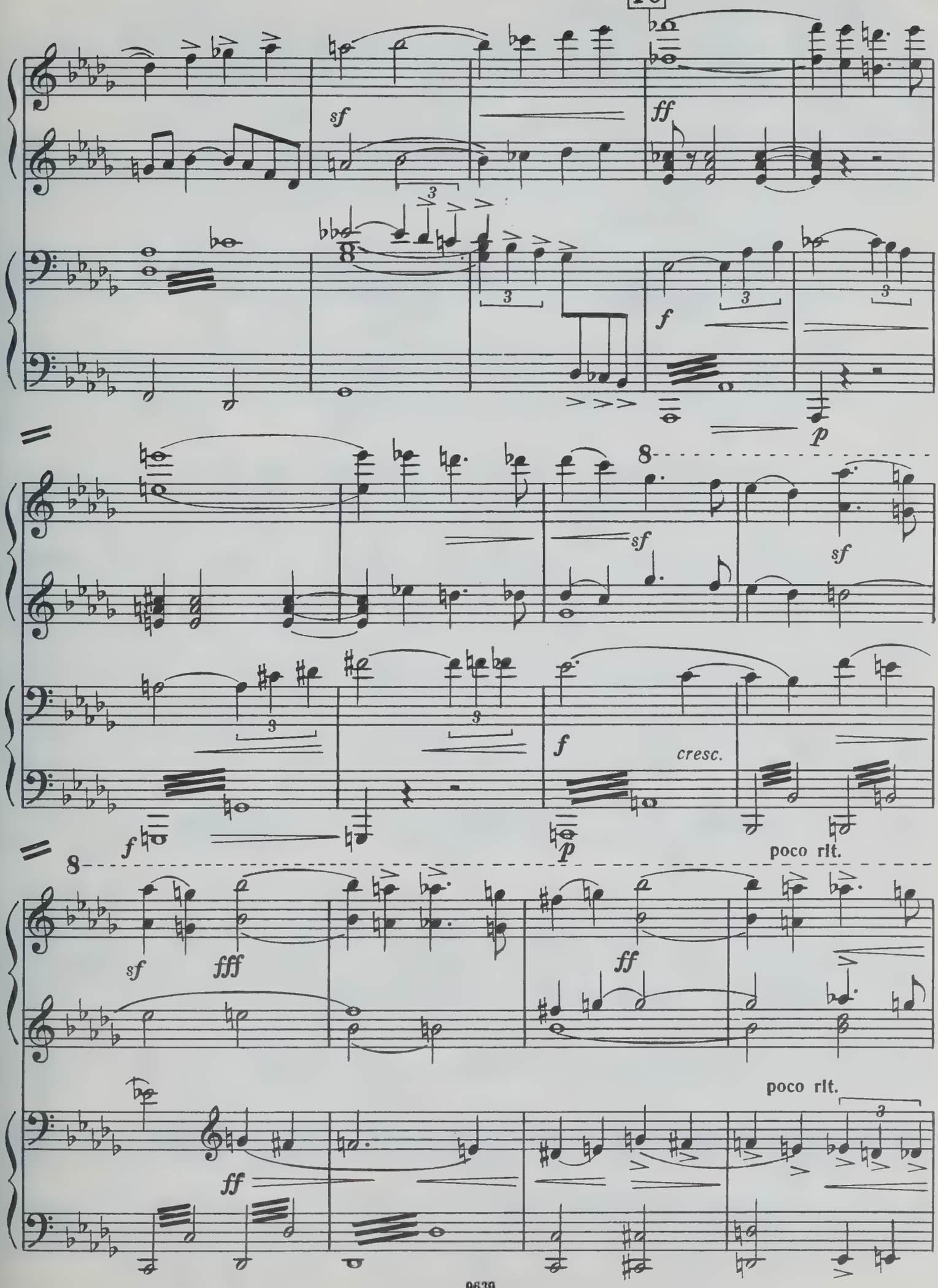

sf
pp dim.
tr
pp
pp
ppp
7
Plötzlich schneller. Leidenschaftlich. Wild
ff sf
p
sempre ff
sempre ff
p
Внезапно быстрее. Взволнованно. Бурно
f

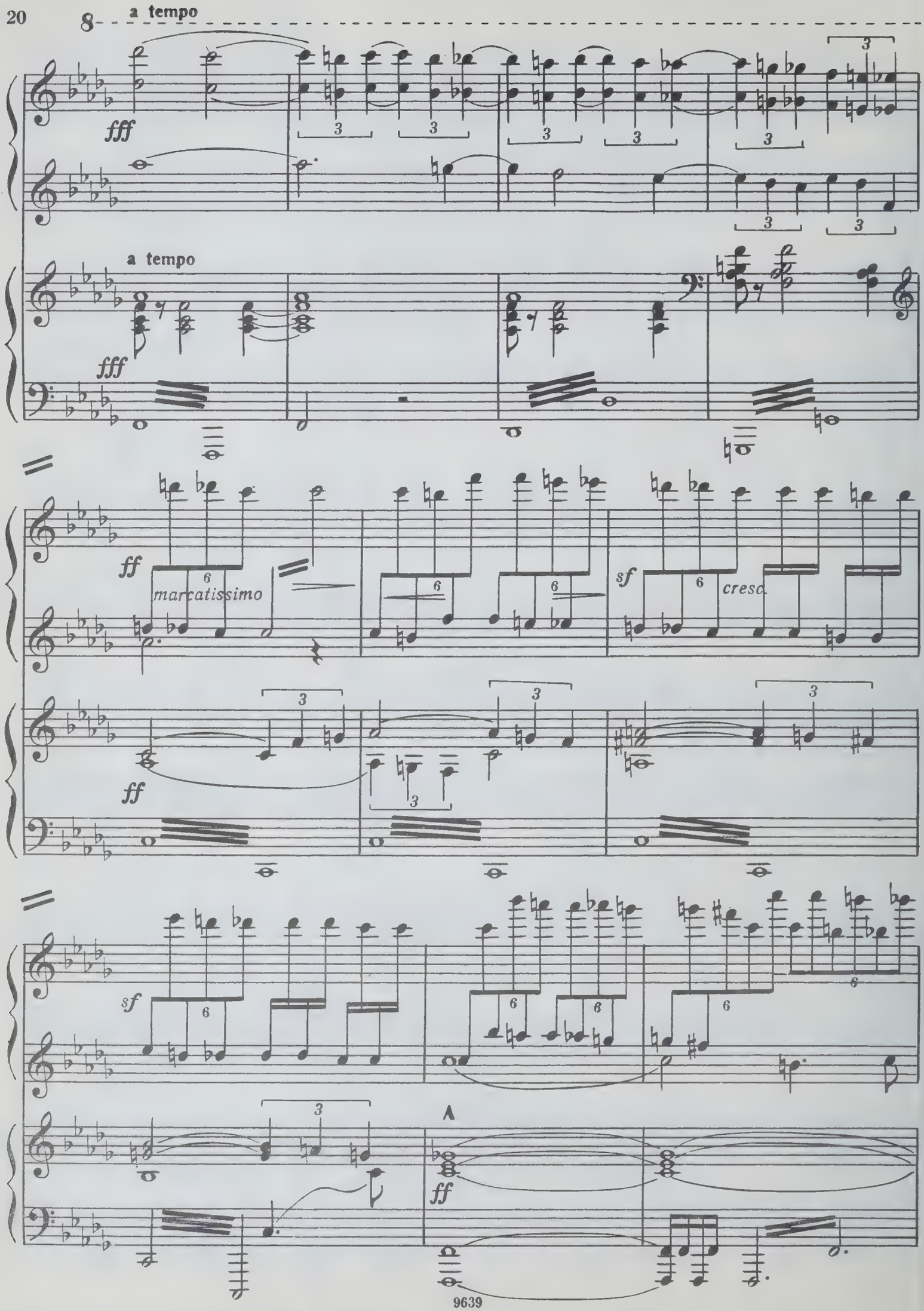
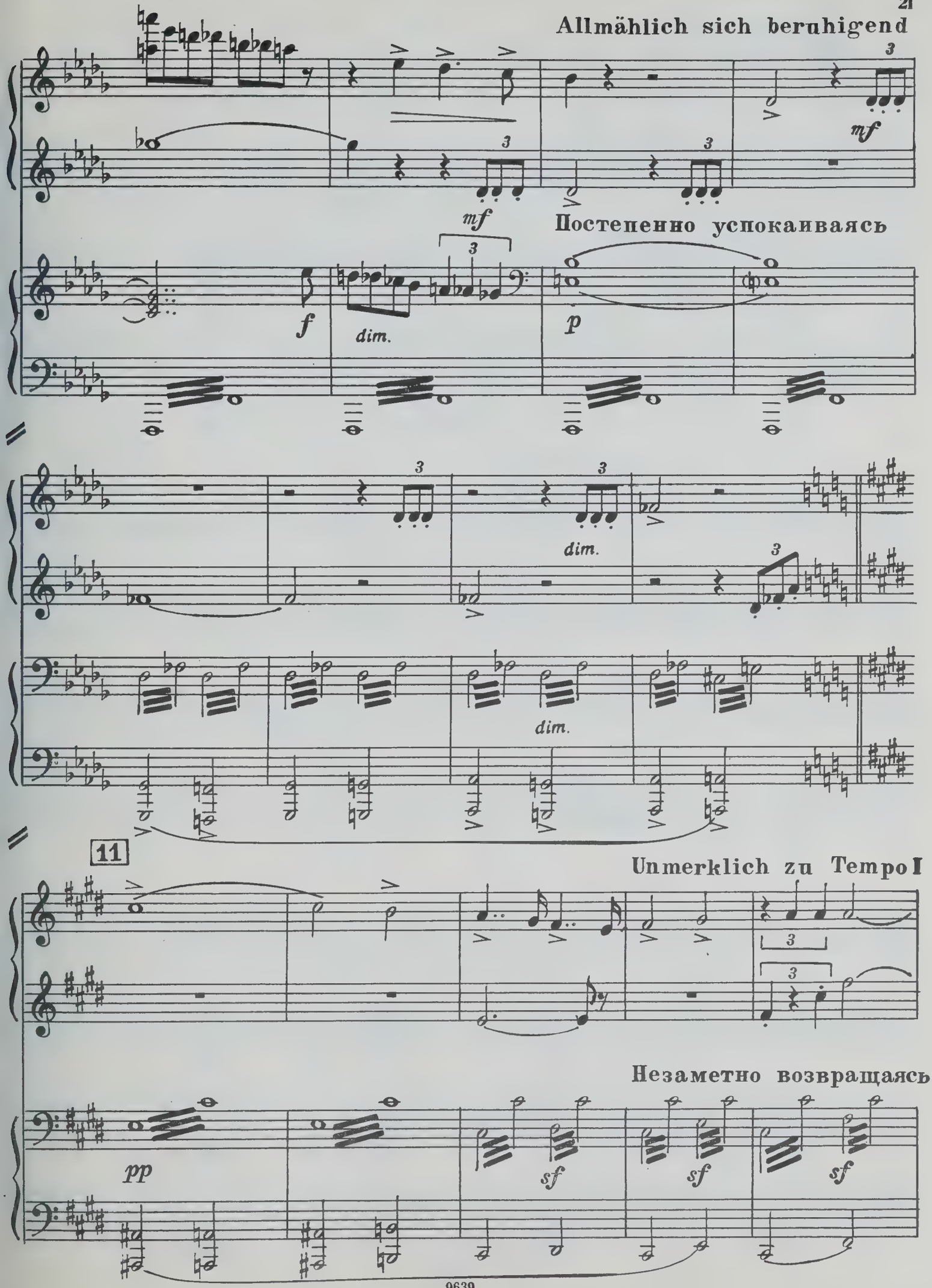

ff
ff
sf
sf
sf
ff leidenschaftlich (взволнованно)
sf
ff
ff

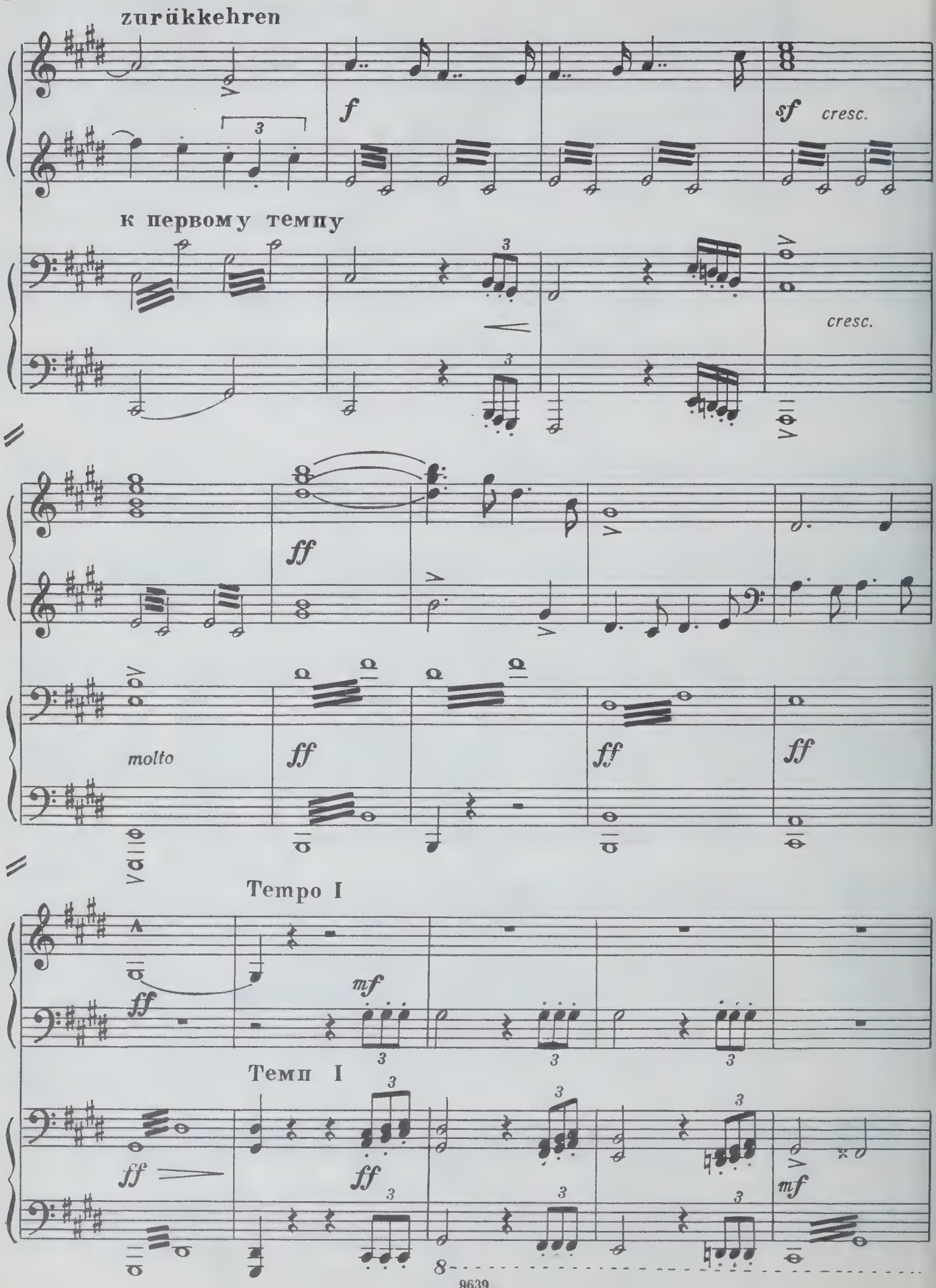

8
sf
3
3
ff
ff
rinforz. molto
marcato
sf sf sf
3
3
sf
6
6
dim.
6
3
3
mf
ff 3
3
3
3
8

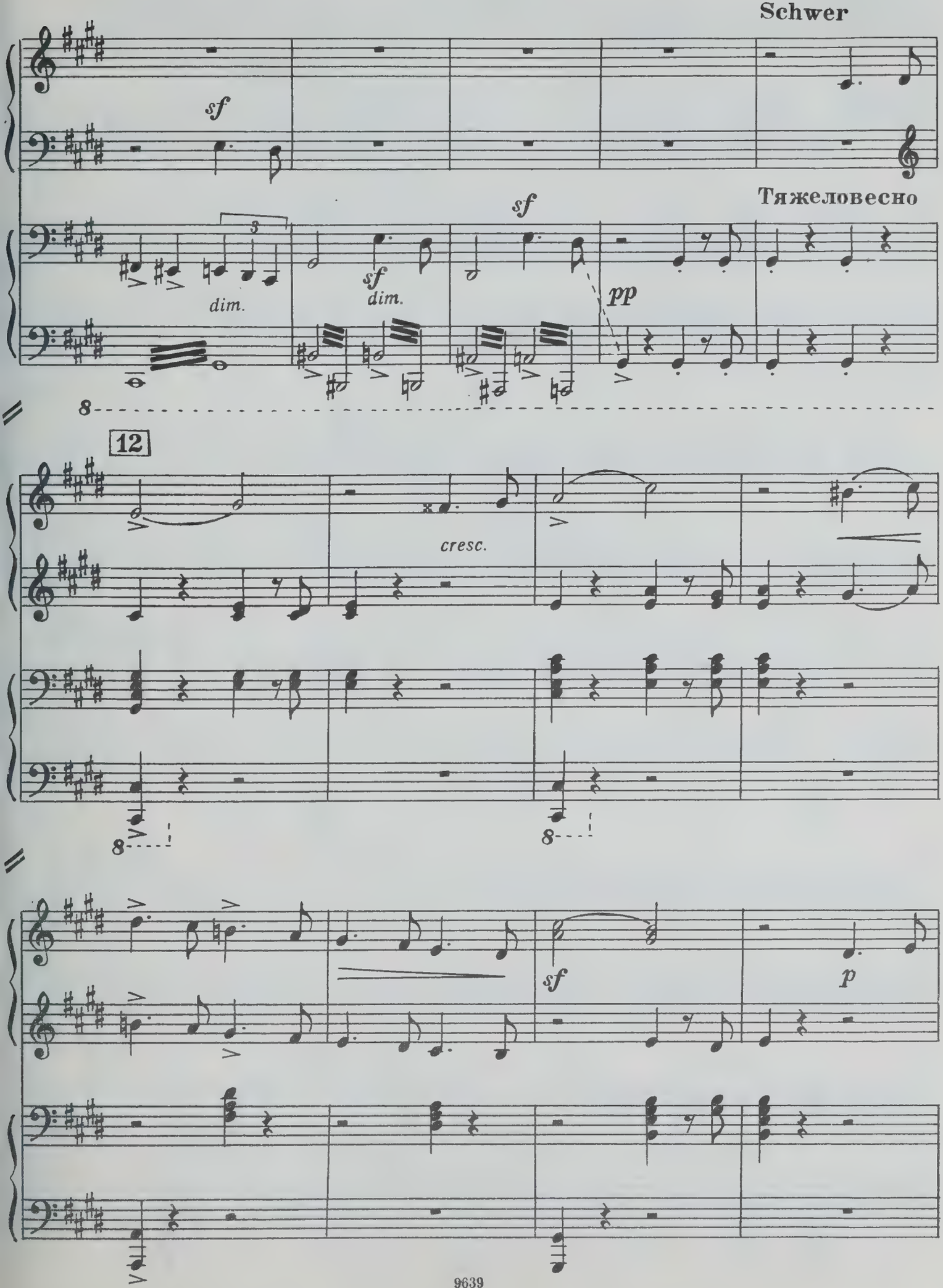

8
ff
mf
8
8
sf
sf
ff
fp
8
pesante
sf
rinforz.
pesante
ff

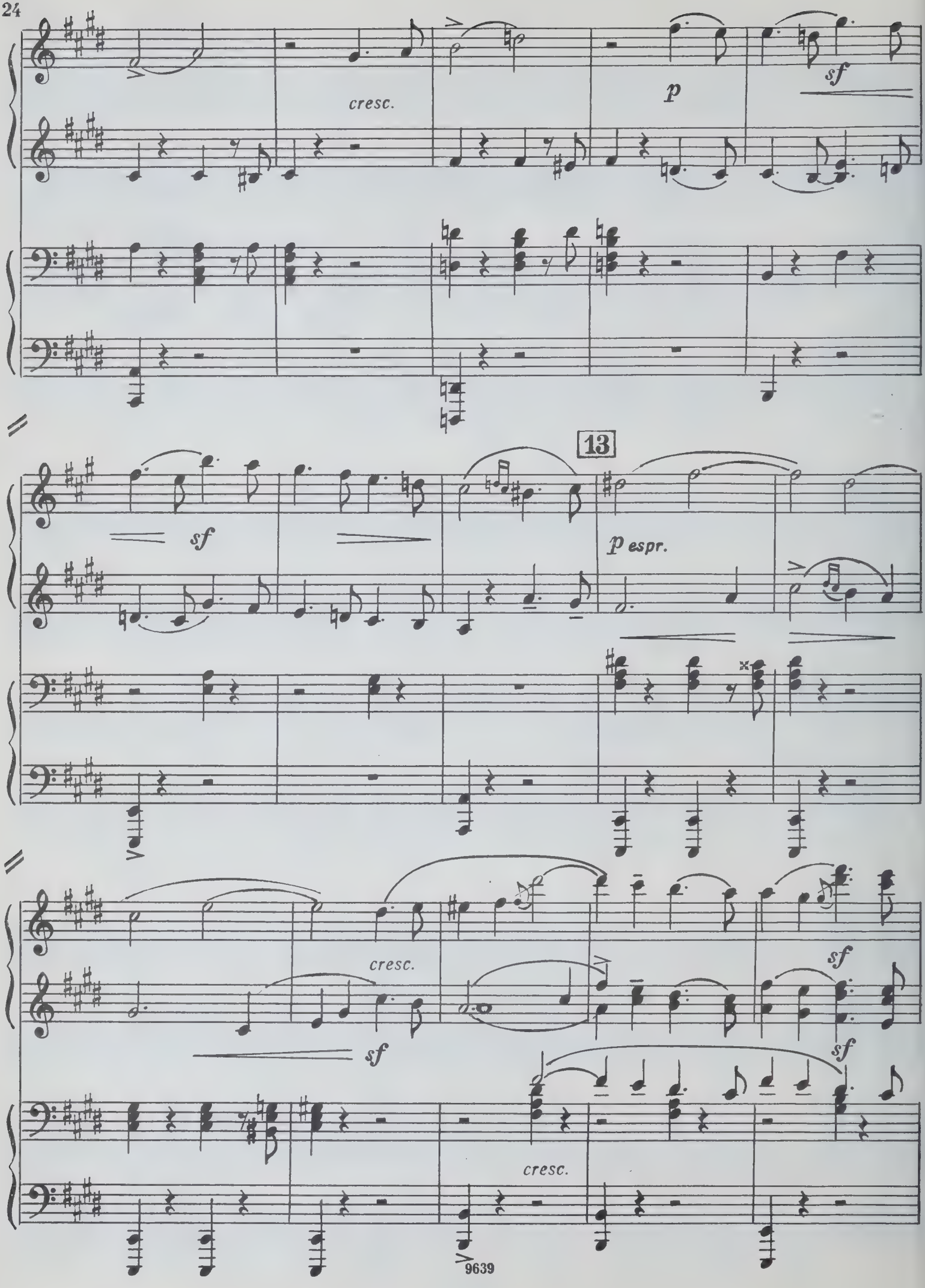

9
a tempo
ff
fff
hervortretend (выделяя)
A
sf
a tempo
ff sempre
sf
sf
sf
sf
sf
sf
ff
p molto espr.
3
cresc.
sf
p
sf
p
cresc.
f

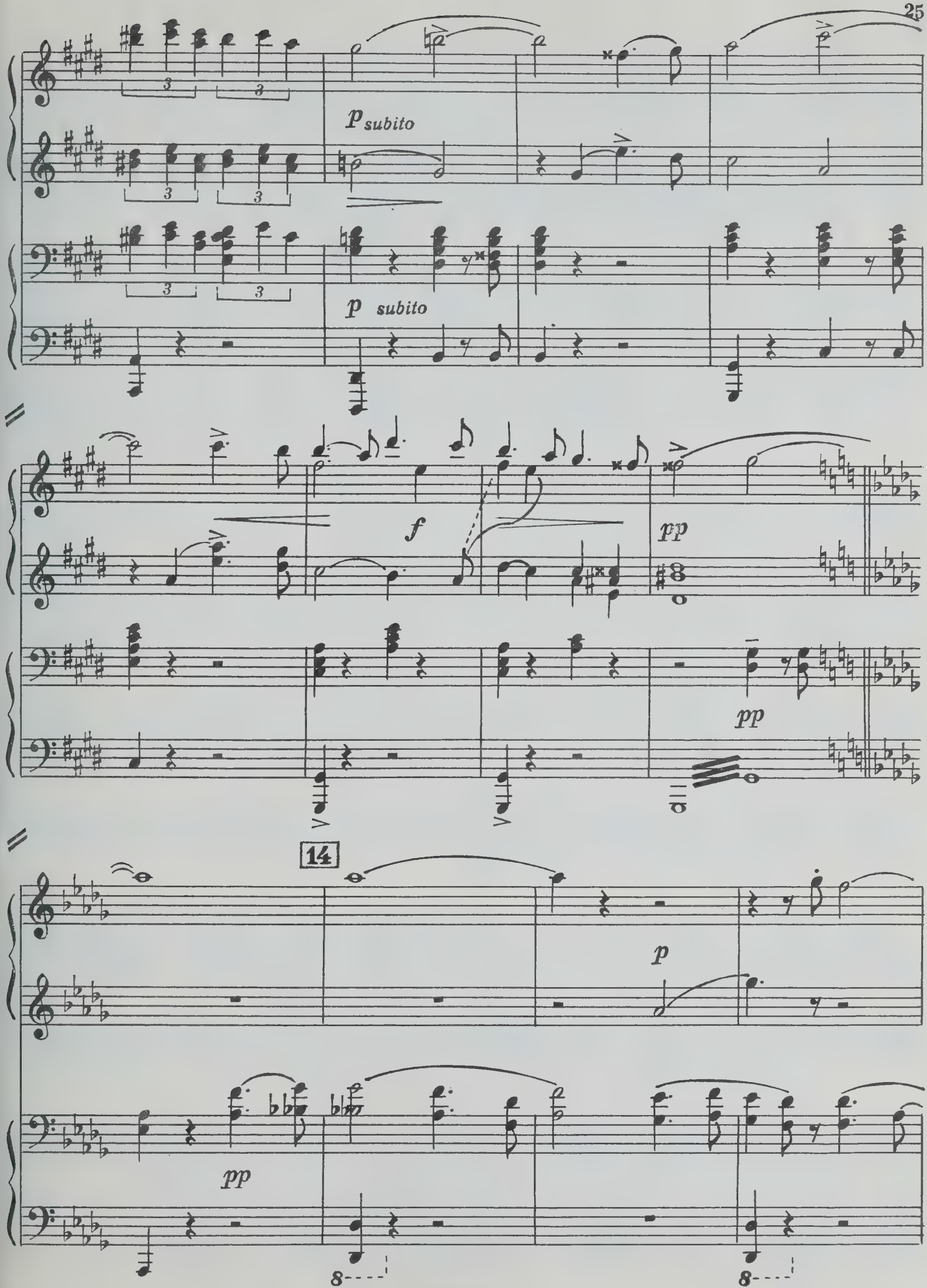

sf
ff
f
p
8
sf
sf
f
cresc.
f
p
poco rit.
8
sf
fff
ff
poco rit.
ff

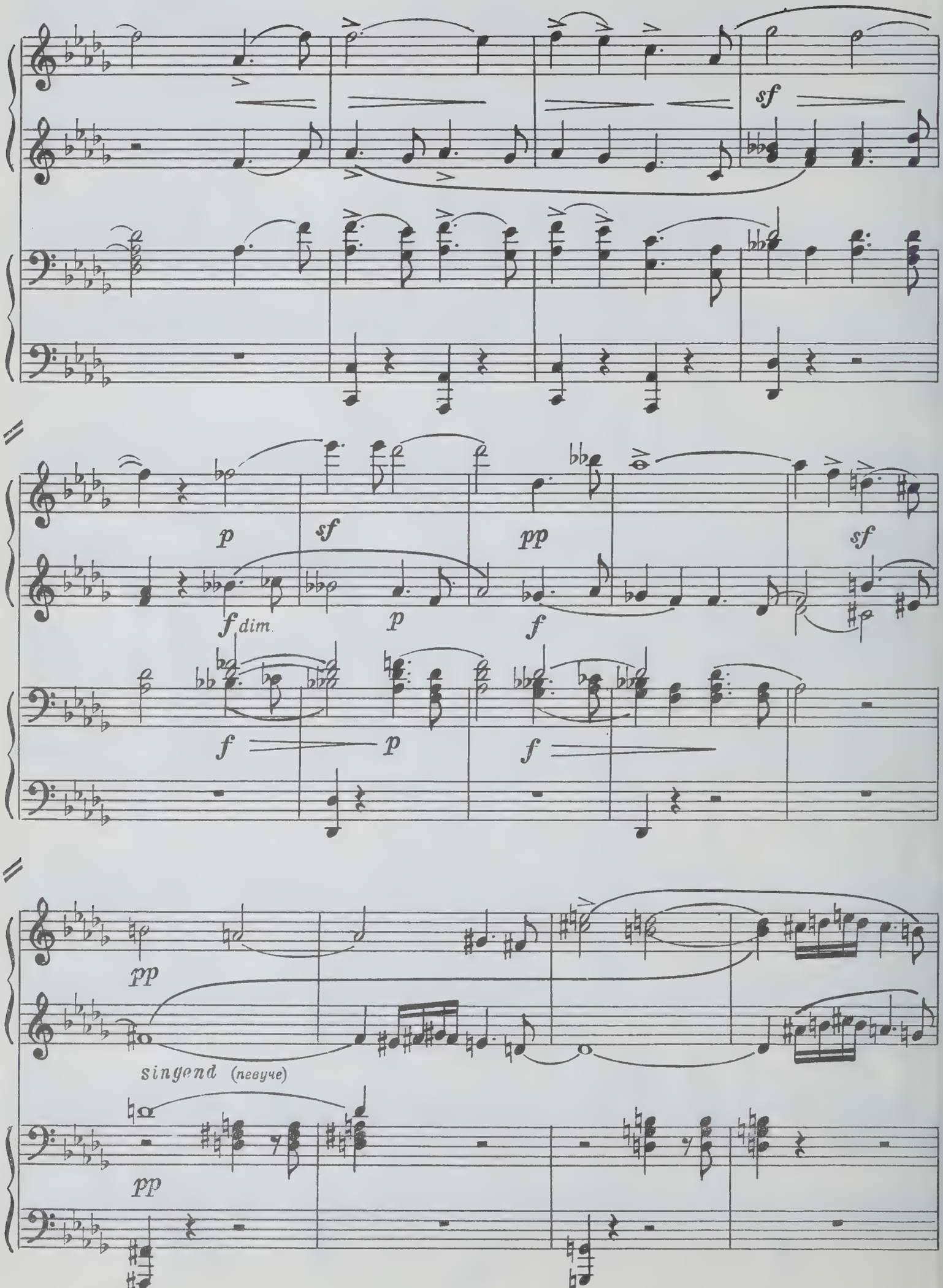

8
a tempo
fff
a tempo
fff
ff
marcatissimo
sf
cresc.
ff
sf
A
ff

Allmählich sich beruhigend
Постепенно успокаиваясь
mf
f
dim.
p
dim.
dim.
11
Unmerklich zu Tempo I
Незаметно возвращаясь
pp
sf
sf
sf

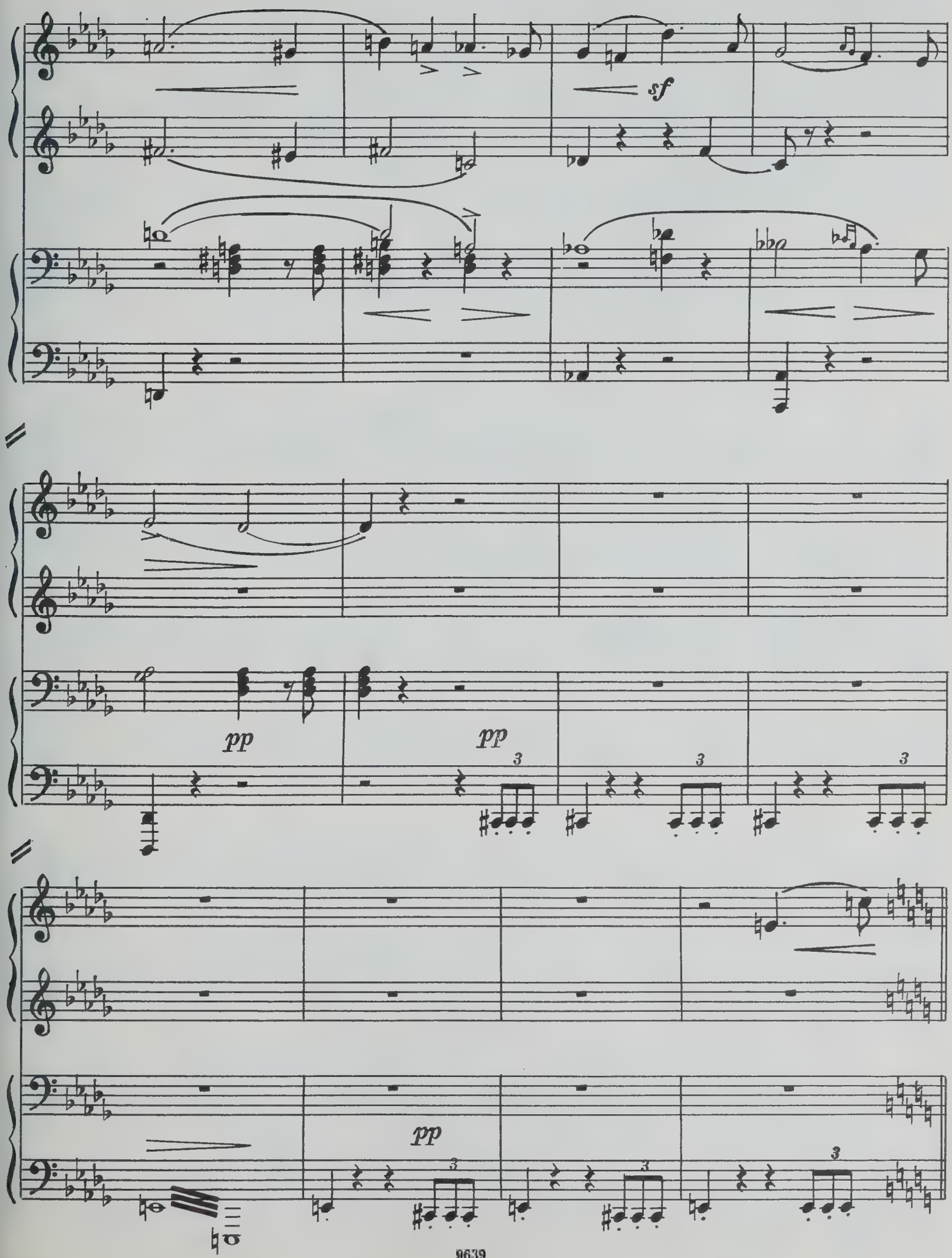

zurükkehren
f
sf
cresc.
к первому темпу
cresc.
ff
molto
ff
ff
ff
Tempo I
mf
ff
Темп I
ff
ff
mf

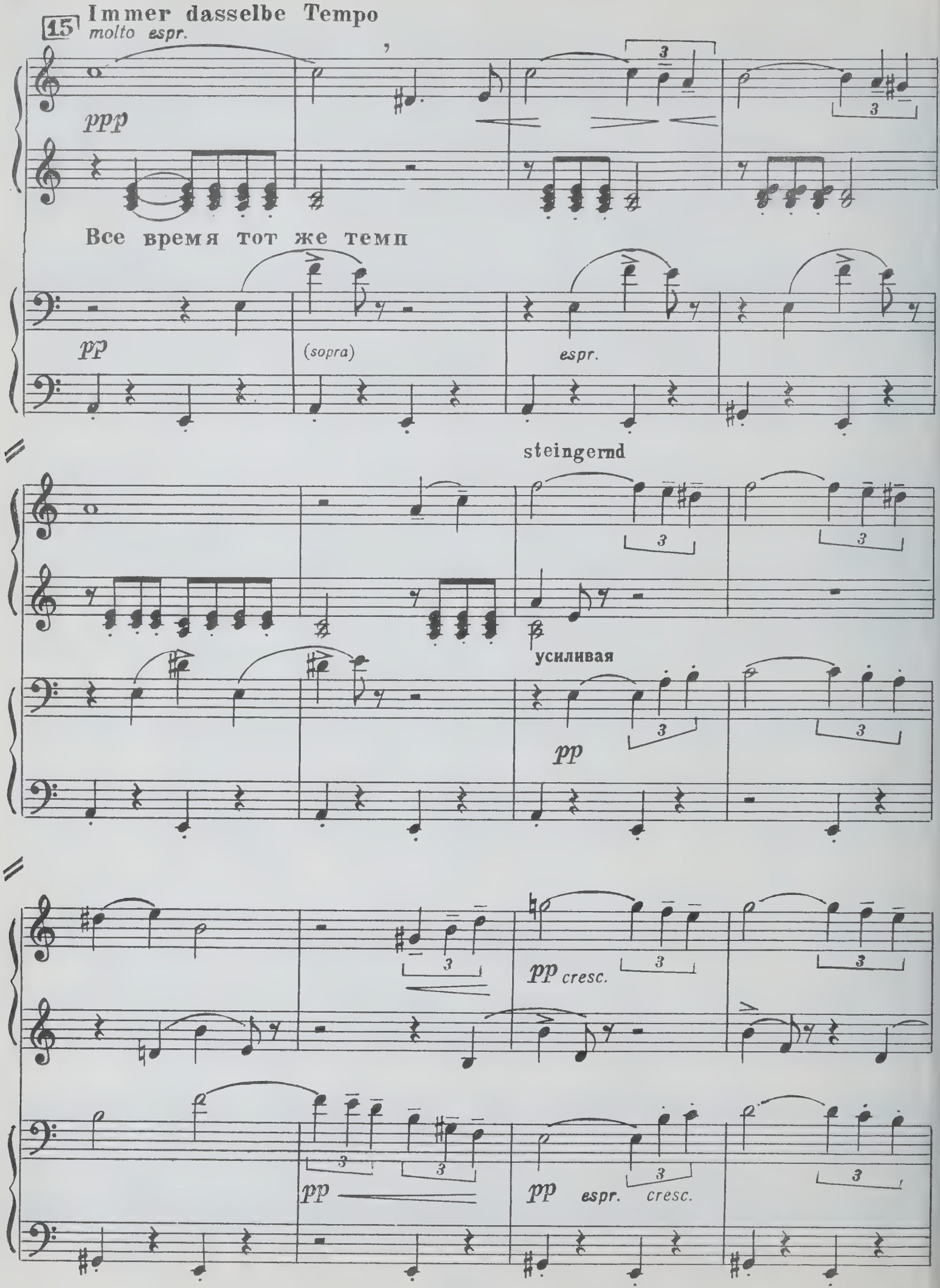

Schwer
sf
Тяжеловесно
sf
dim.
sf
dim.
pp
8
12
cresc.
8
8
sf
p

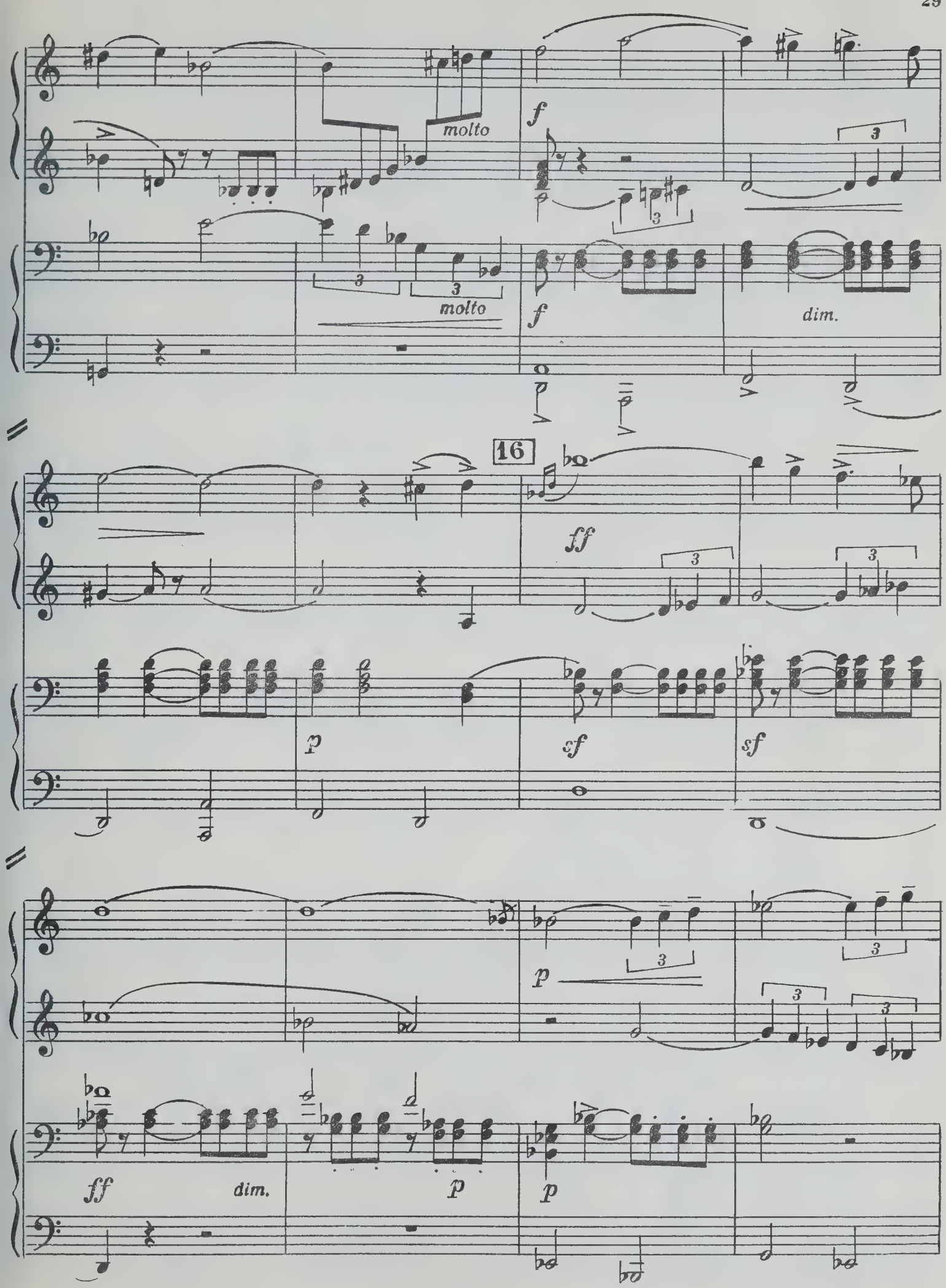

cresc.
p
sf
13
sf
p espr.
cresc.
sf
sf
sf
cresc.

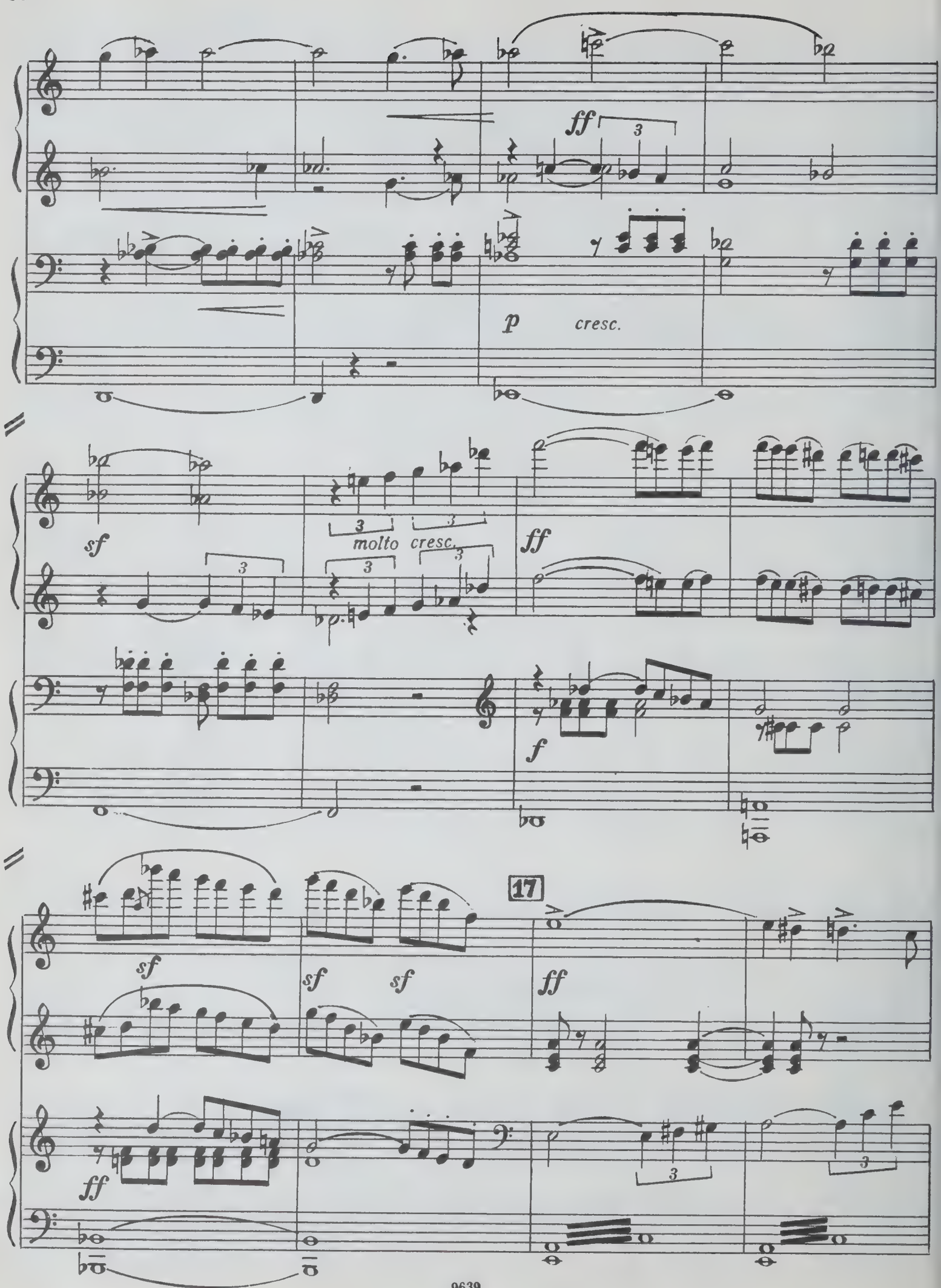

p subito
p subito
f
pp
pp
14
p
pp
8
8

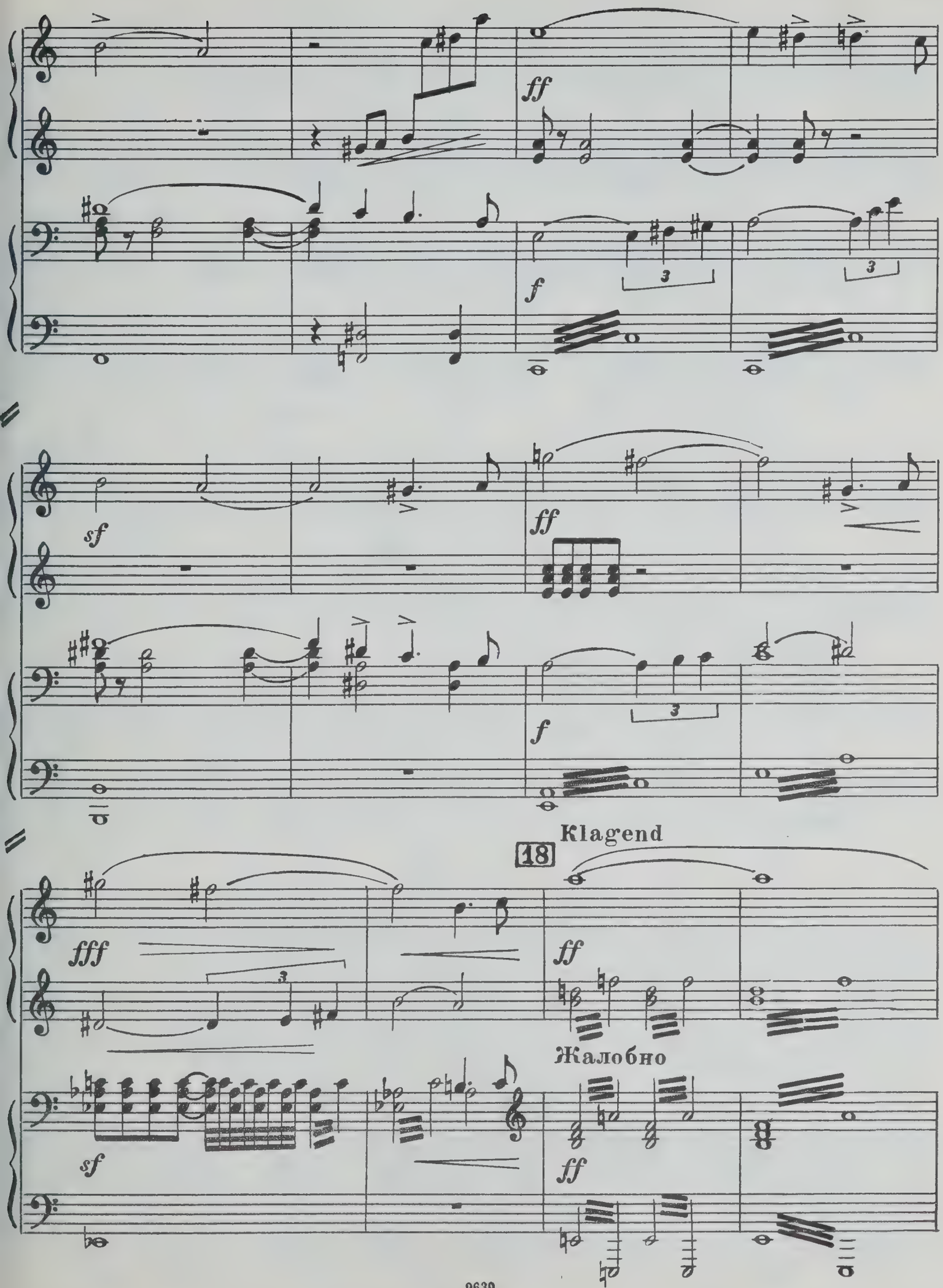

sf
p
sf
pp
sf
f dim.
p
f
f
p
f
pp
singend (певуче)
pp

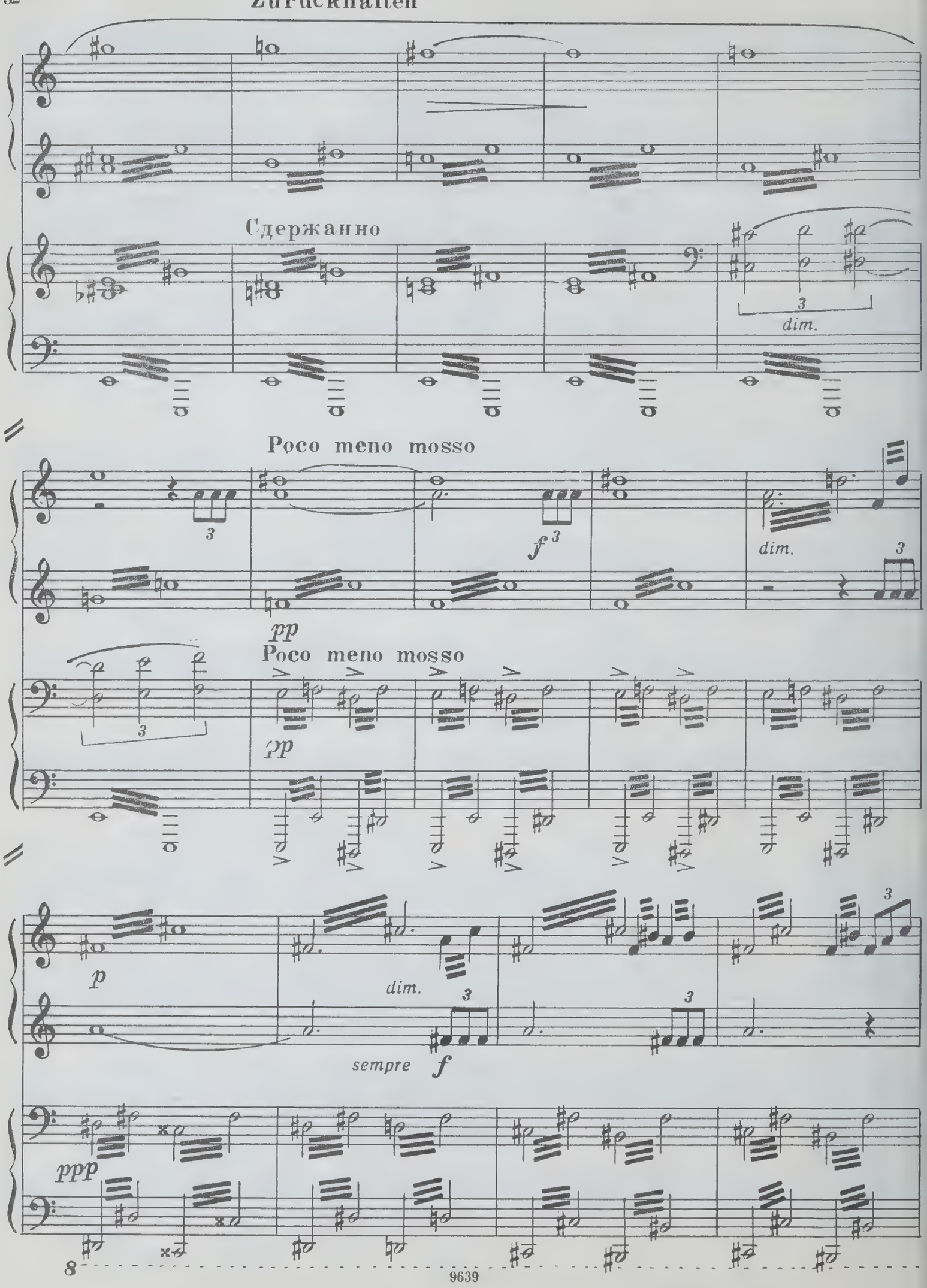

sf
pp
pp
3
3
3
pp
3
3
3

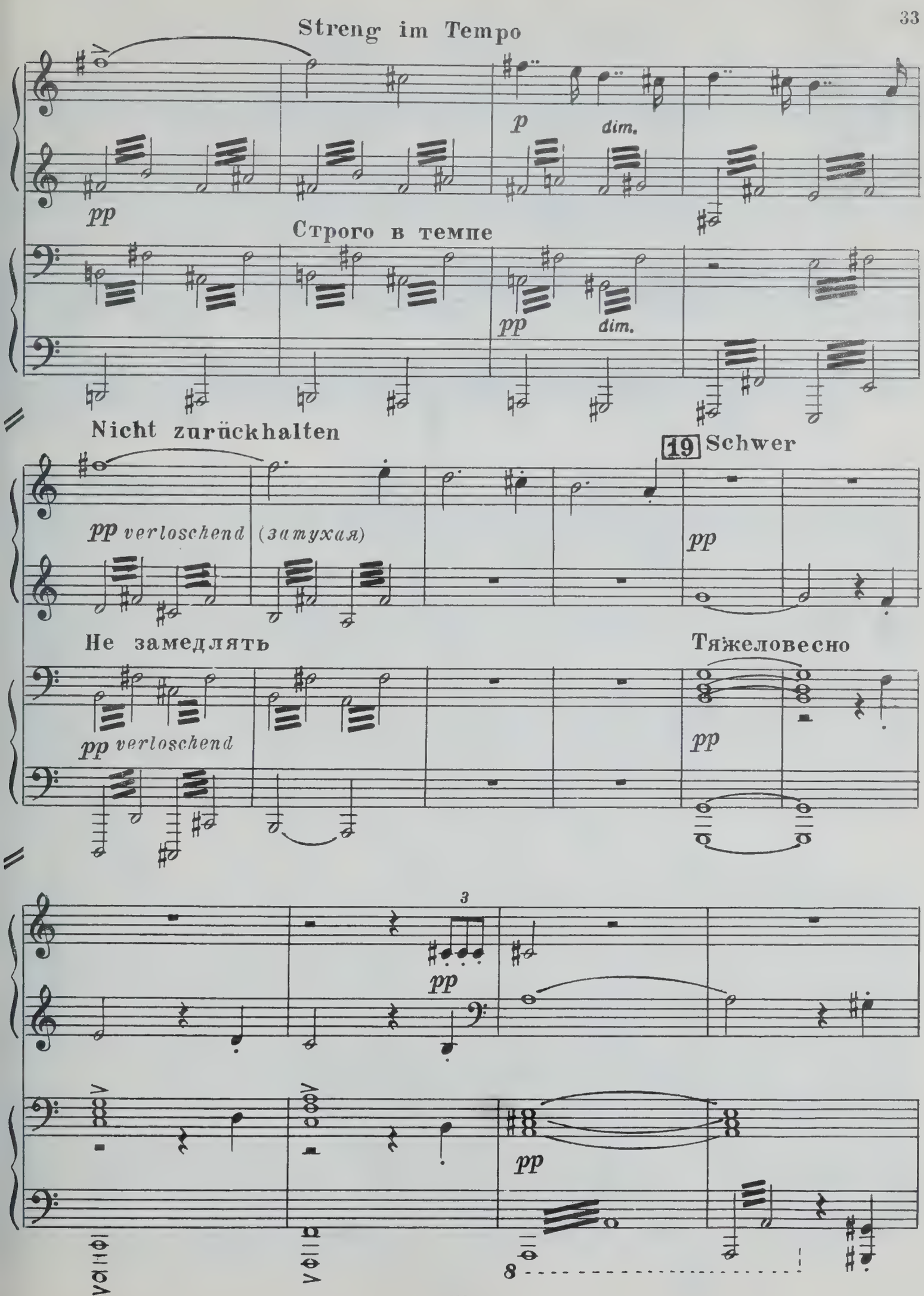

15 Immer dasselbe Tempo
molto espr.
ppp
Все время тот же темп
pp
(sopra)
espr.
steingernd
усиливая
pp
pp cresc.
pp
pp espr. cresc.

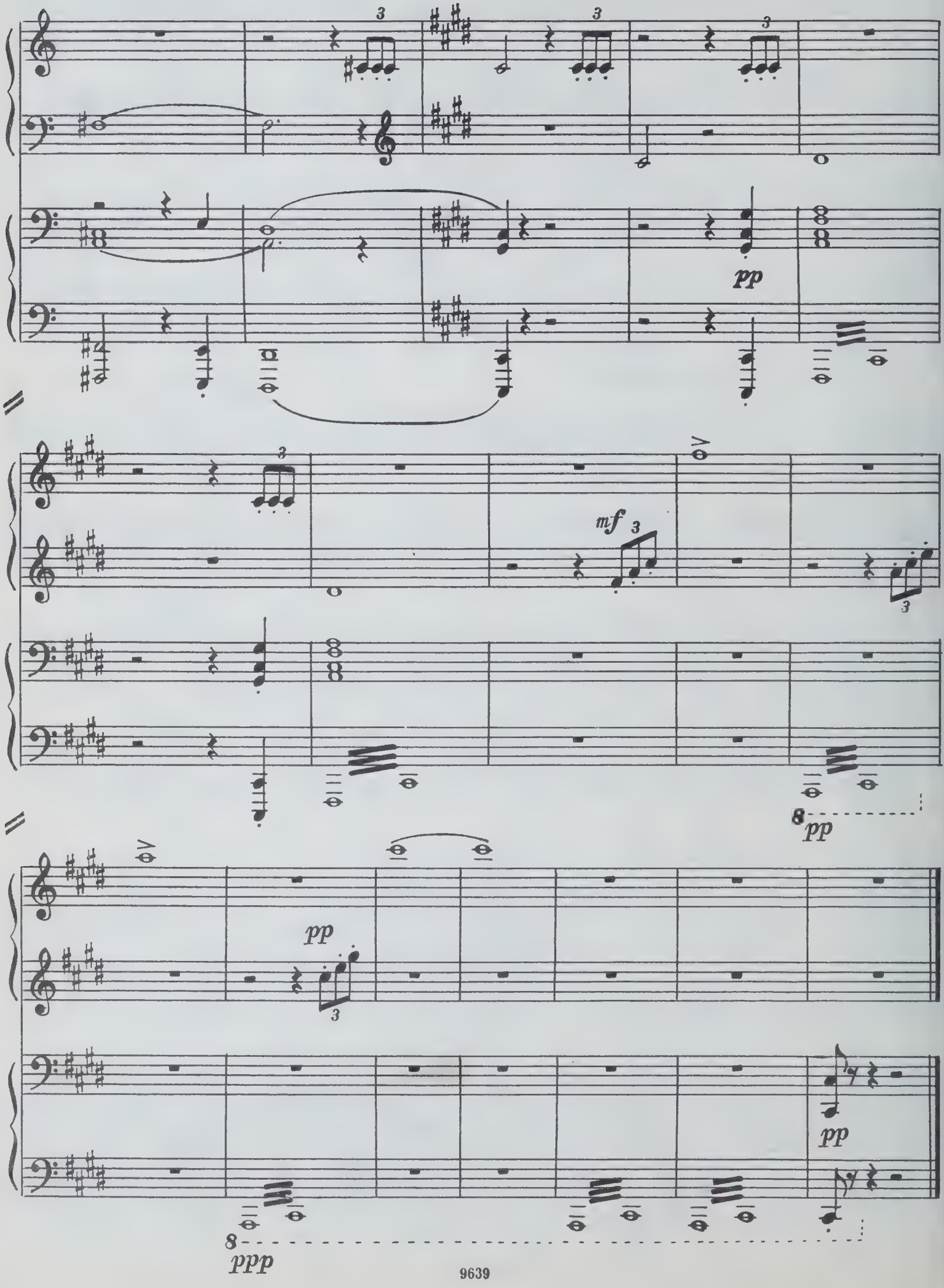

molto
molto
f
f
dim.
16
ff
p
sf
sf
p
p
ff
dim.
p
p


ff
3
p
cresc.
sf
3
molto cresc.
ff
f
17
sf
sf
sf
ff
ff
3
3


ff
f
sf
ff
f
Klagend
18
fff
ff
Жалобно
sf
ff

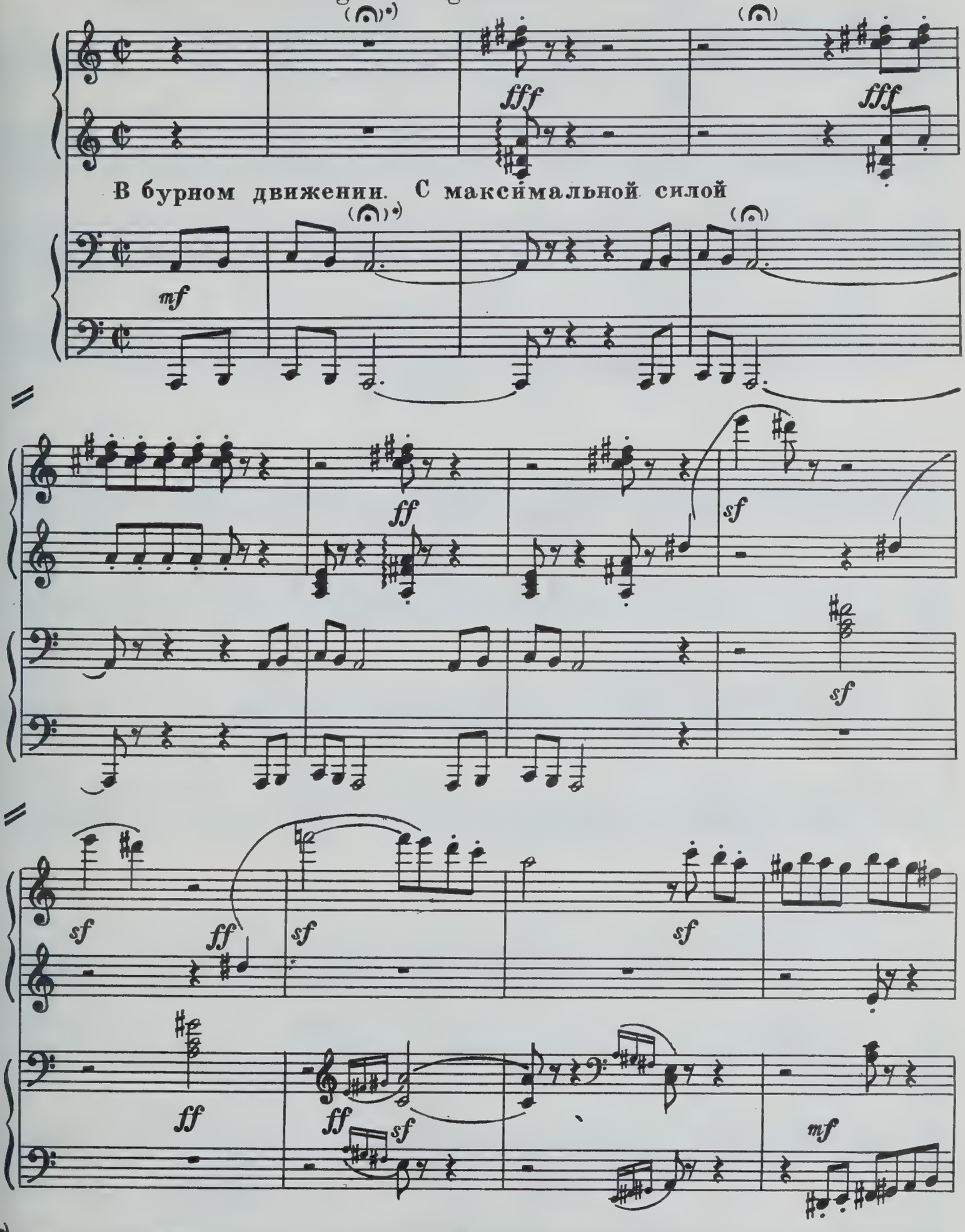

Zurückhalten
Сдержанно
dim.
Poco meno mosso
pp
f
dim.
Poco meno mosso
pp
p
dim.
sempre
f
ppp


Streng im Tempo
p
dim.
pp
Строго в темпе
pp
dim.
Nicht zurückhalten
19 Schwer
pp verloschend (затухая)
pp
Не замедлять
Тяжеловесно
pp verloschend
pp
3
pp
pp
8

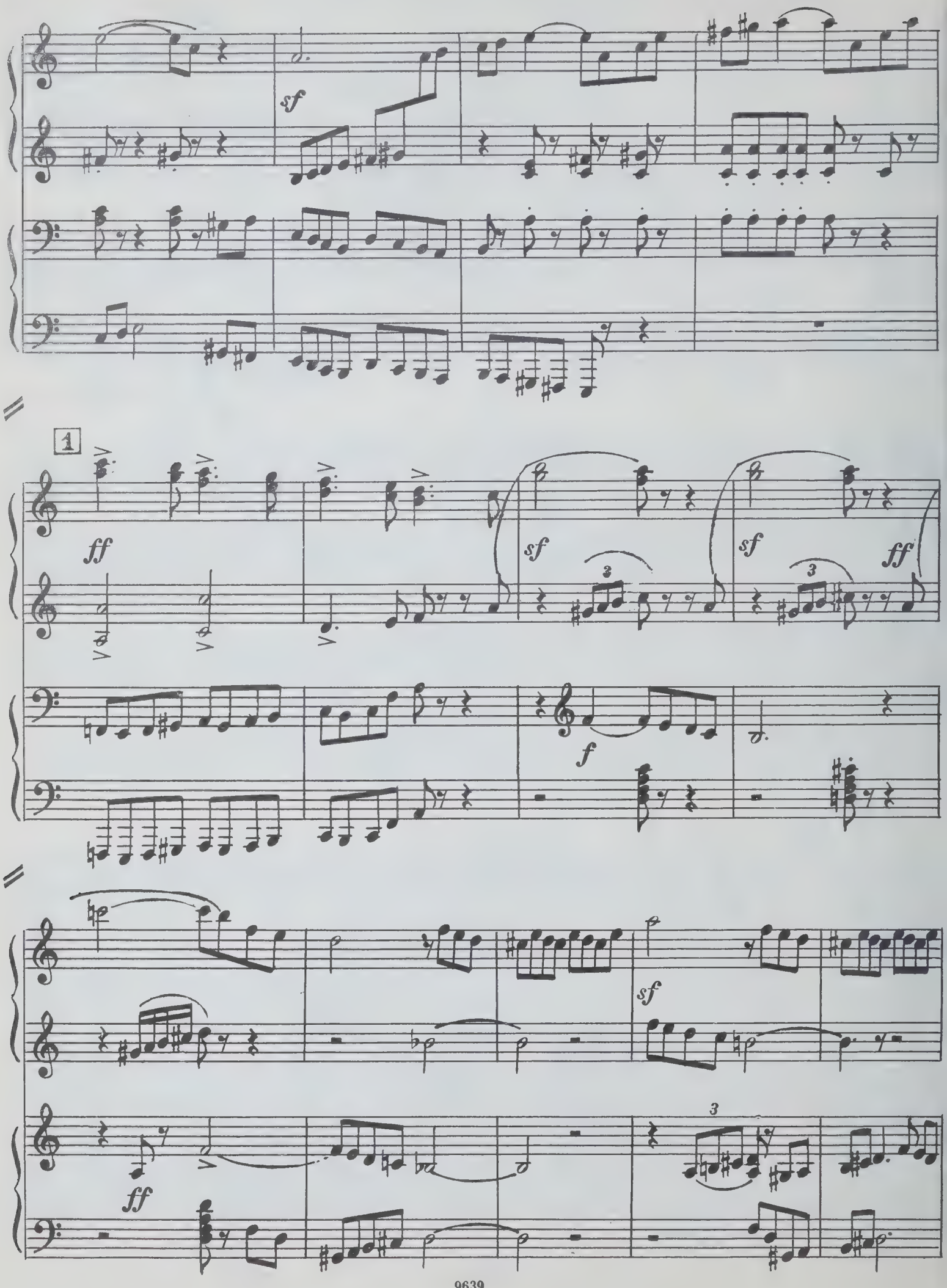

pp
mf
pp
pp
8
pp
ppp

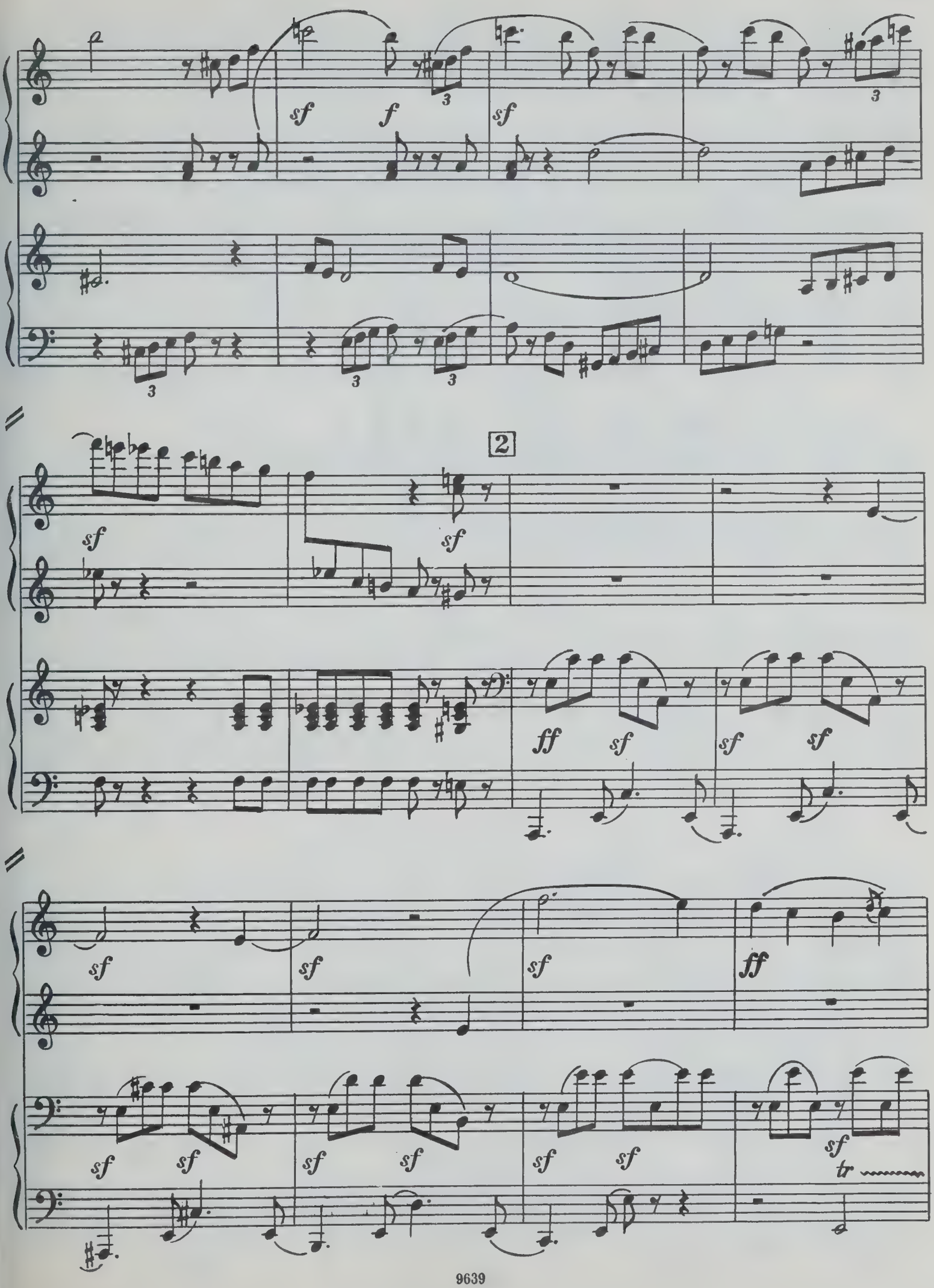
Stürmisch bewegt. Mit grösster Vehemenz

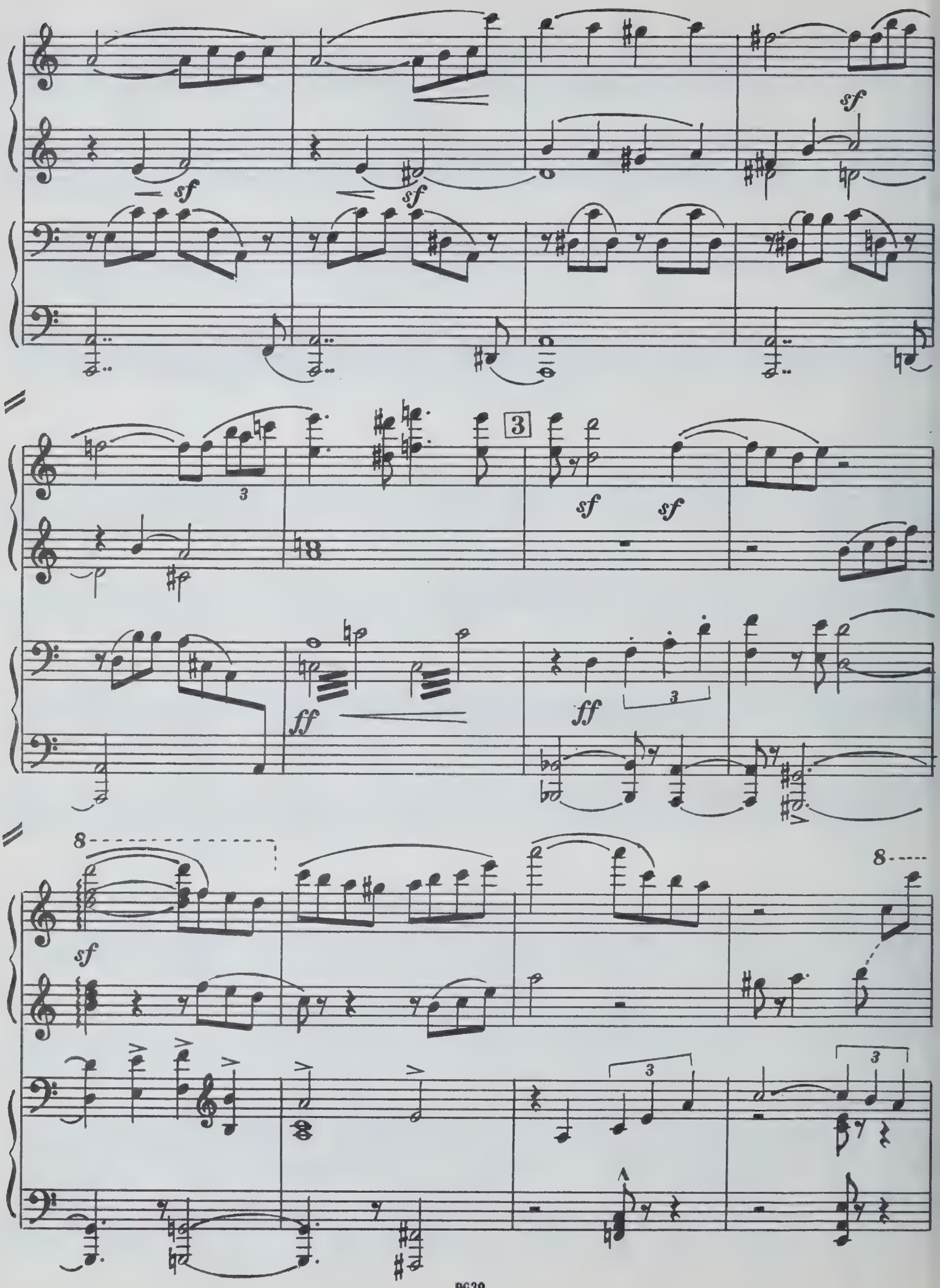
В бурном движении. С максимальной силой

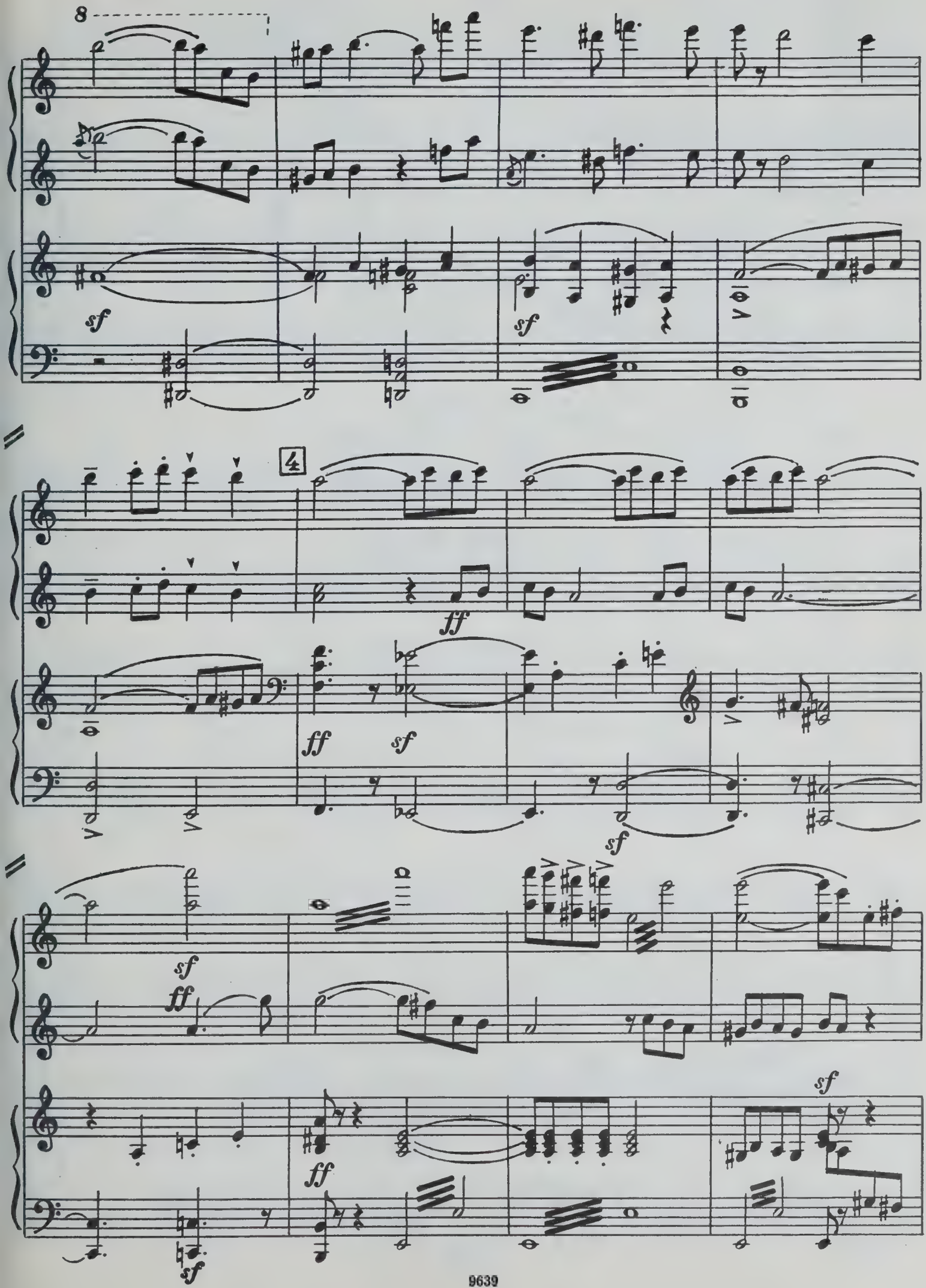


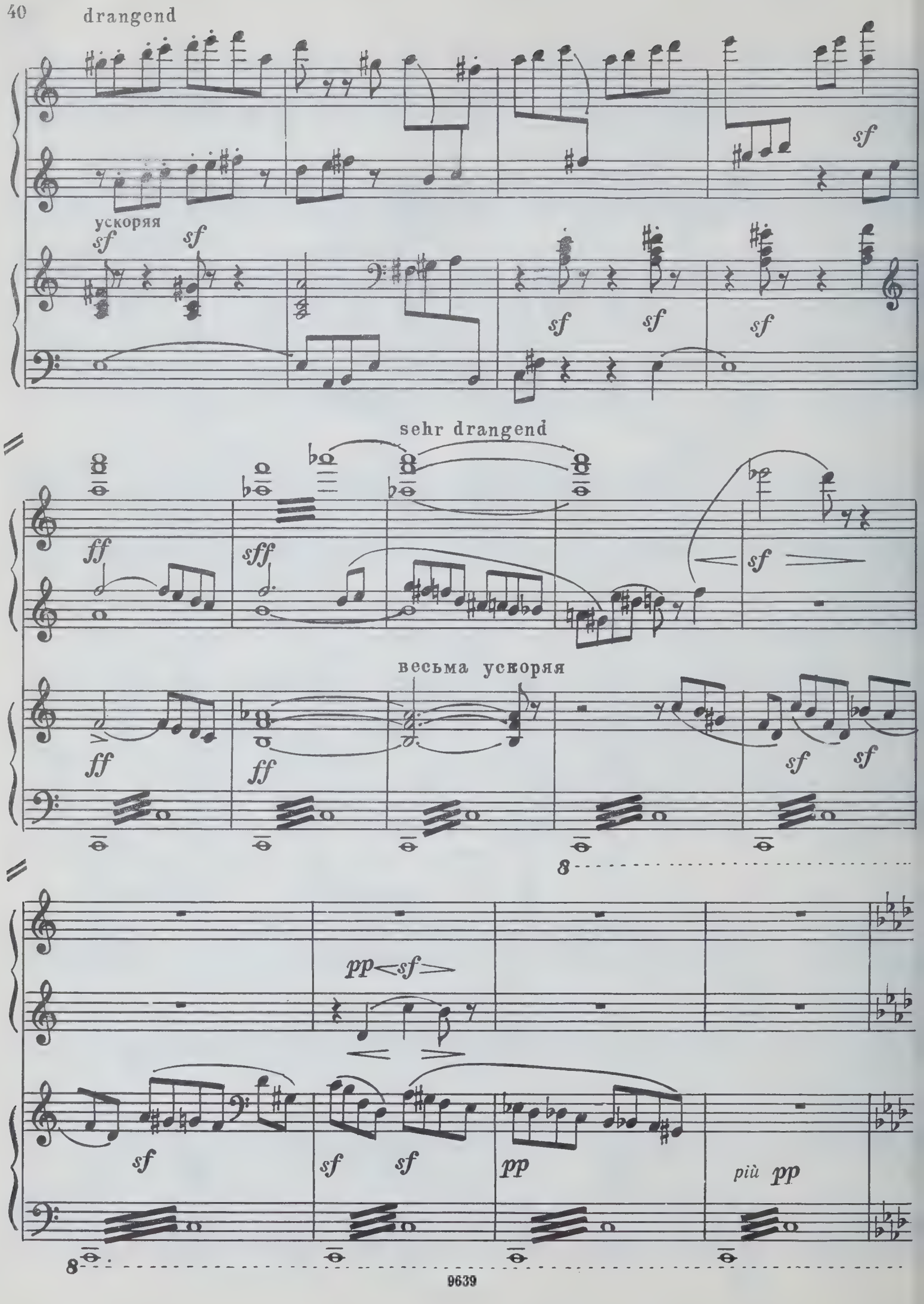
*) Смысл этого указания в первом и во втором случае заключается в небольшой остановке, чтобы взять последующие аккорды со всей мощью *(прим. автора)*.


sf
1
ff
sf
sf
ff
f
sf
ff


sf
f
sf
3
2
ff
tr


sf
sf
sf
sf
sf
3
3
ff
ff
3
8
8
sf
3
3


8
sf
sf
4
ff
ff
sf
sf
sf
ff
sf
ff
sf
sf


drangend
sf
ускоряя
sf
sf
sf
sf
sf
sehr drangend
ff
sff
sf
весьма ускоряя
ff
ff
sf
sf
8
pp
sf
sf
sf
sf
pp
più pp
8

5 **Bedeutend langsamer** (in Tempo des ersten Satzen «Trauemarsch»)

Значительно медленнее (в темпе I части («Траурный марш»)

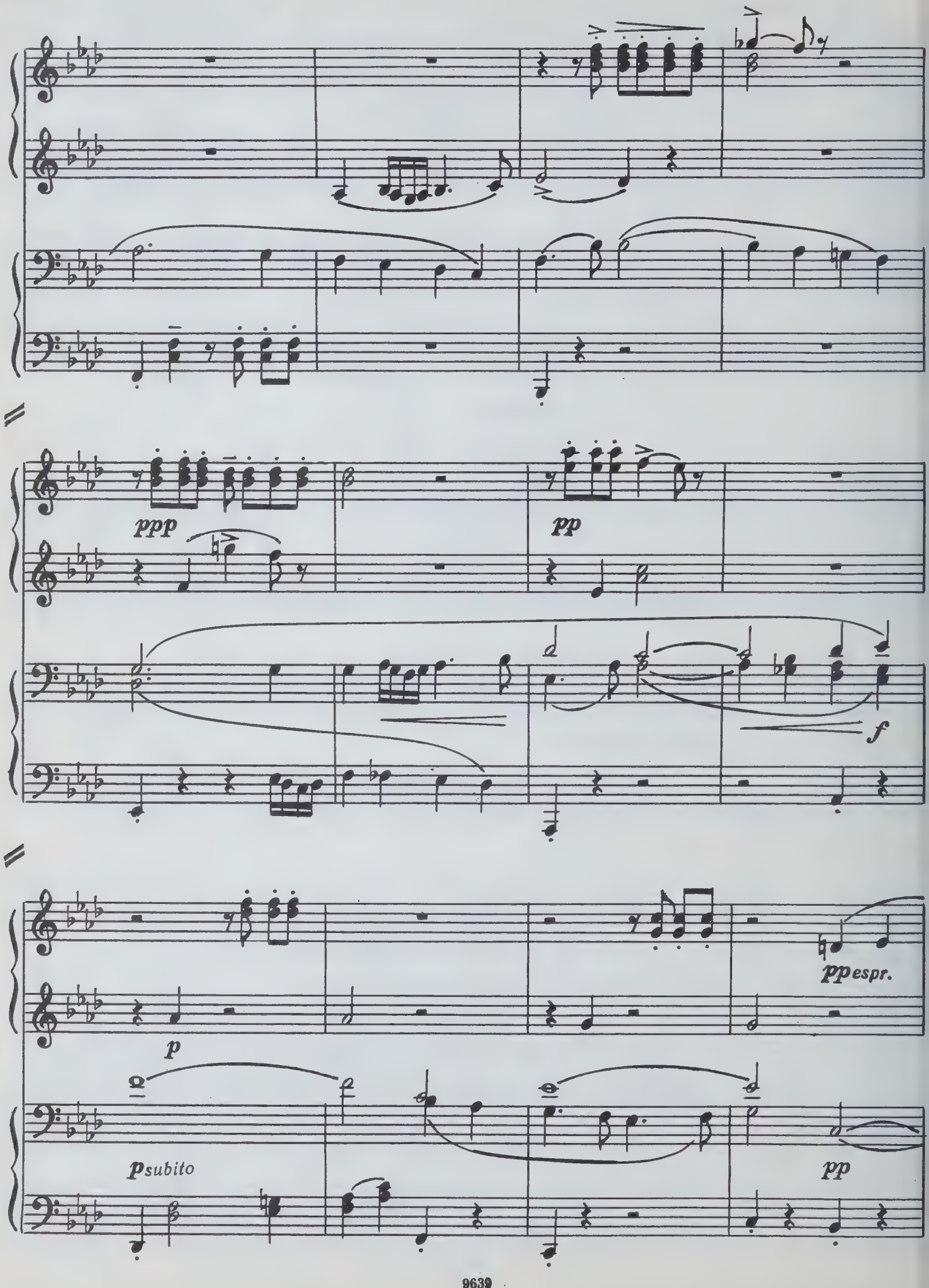
sf *sf* *sf* *p* *sf*

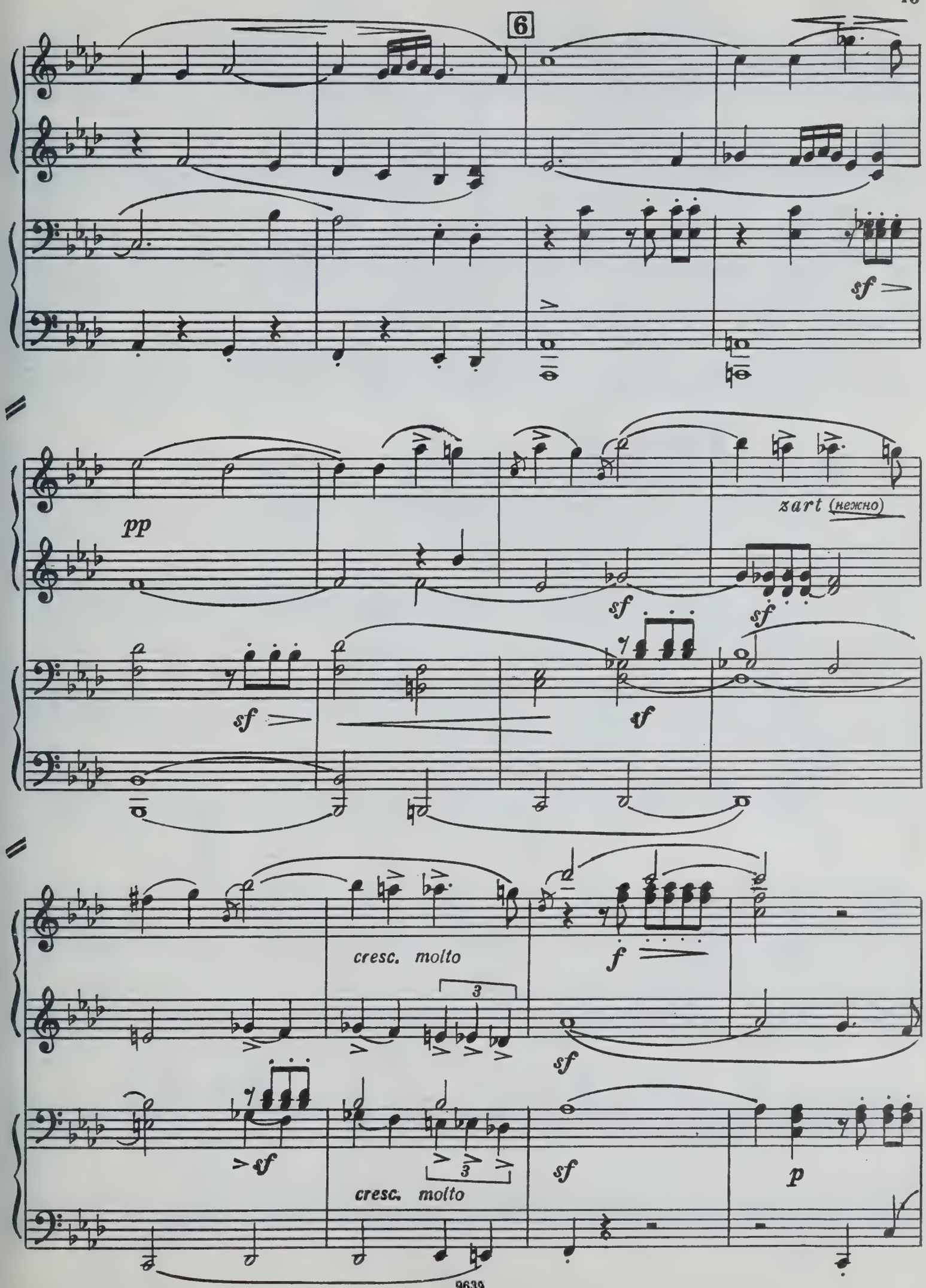
8

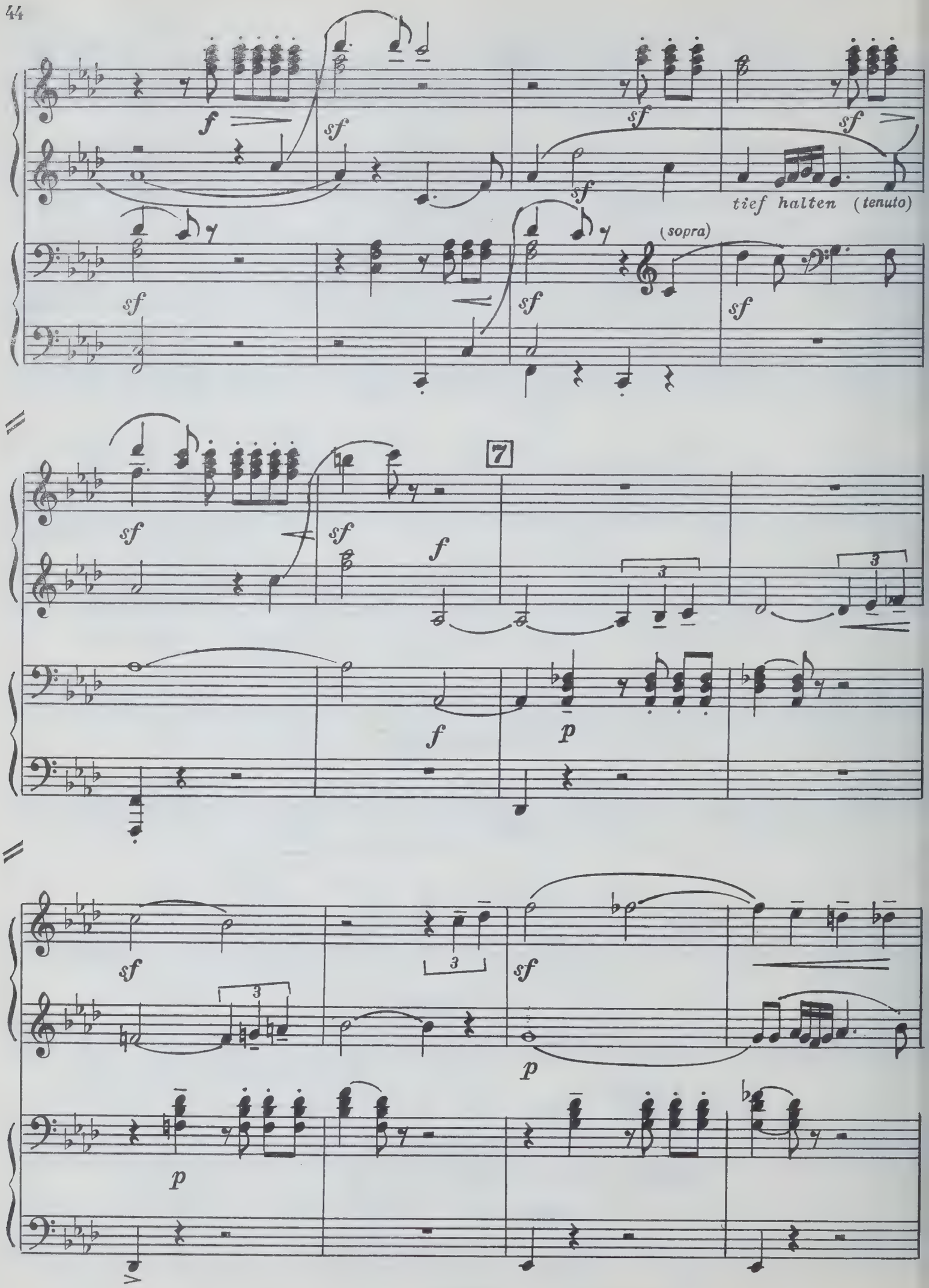
sf *sf*

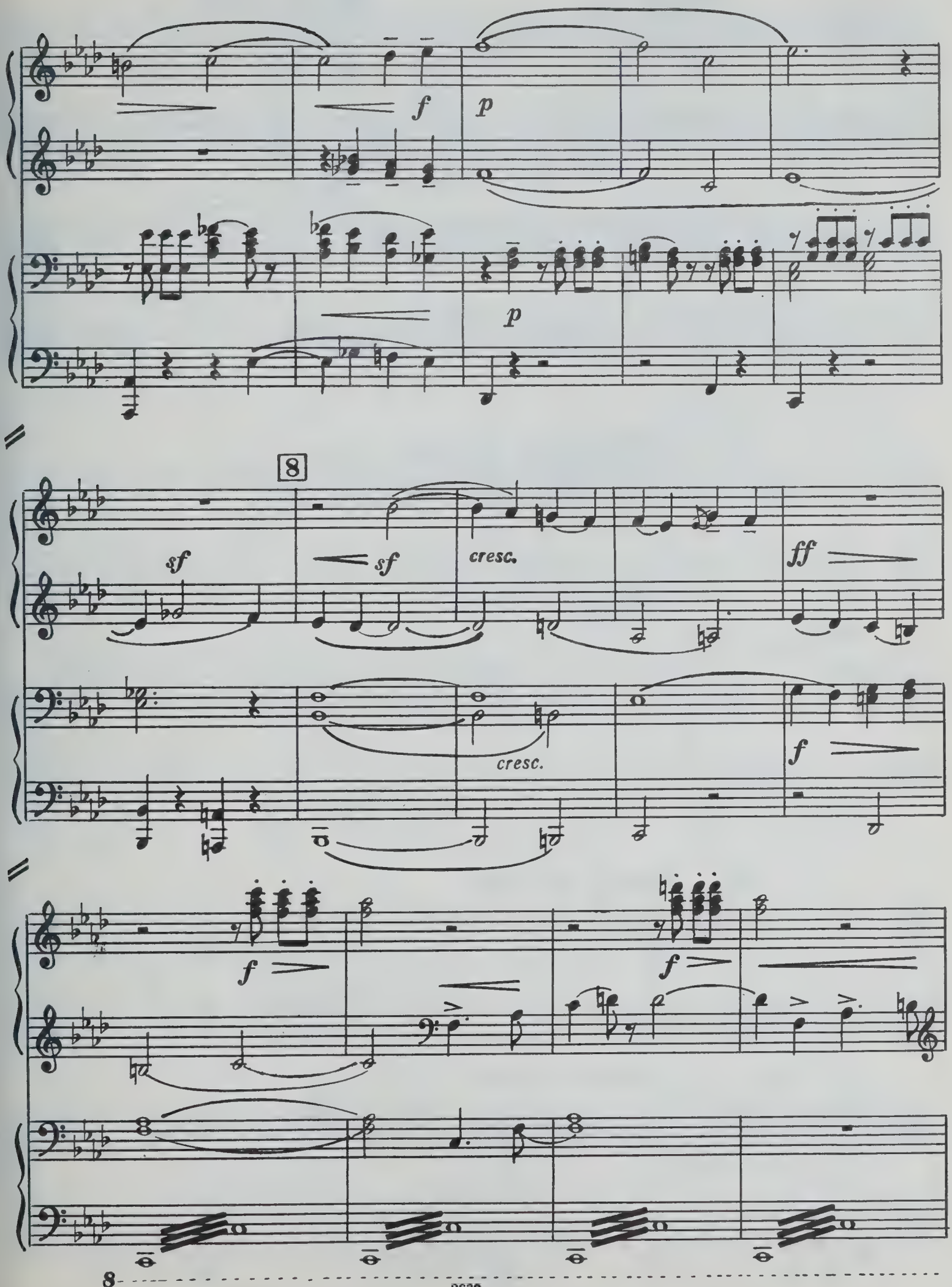
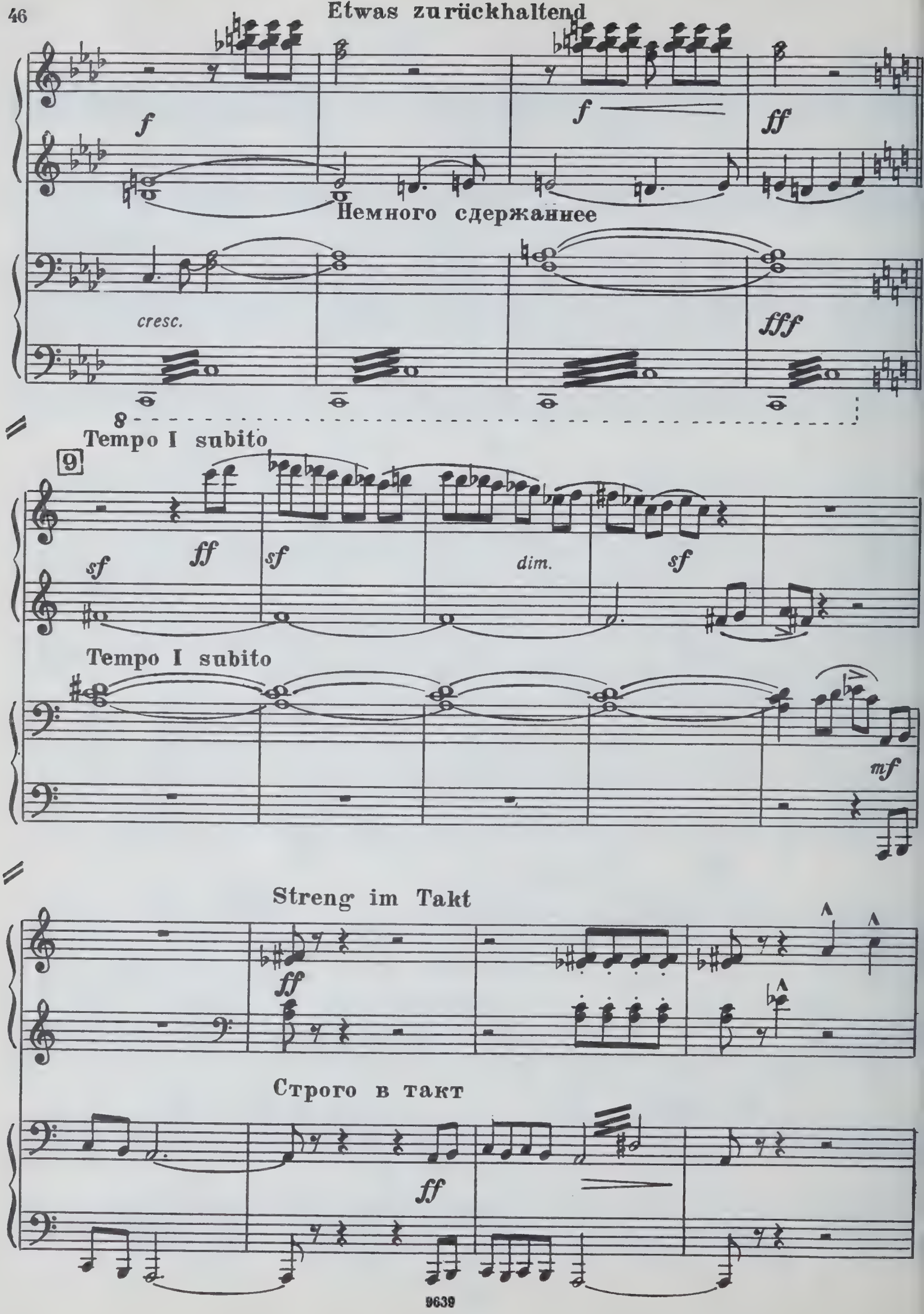
Pmolto cantando

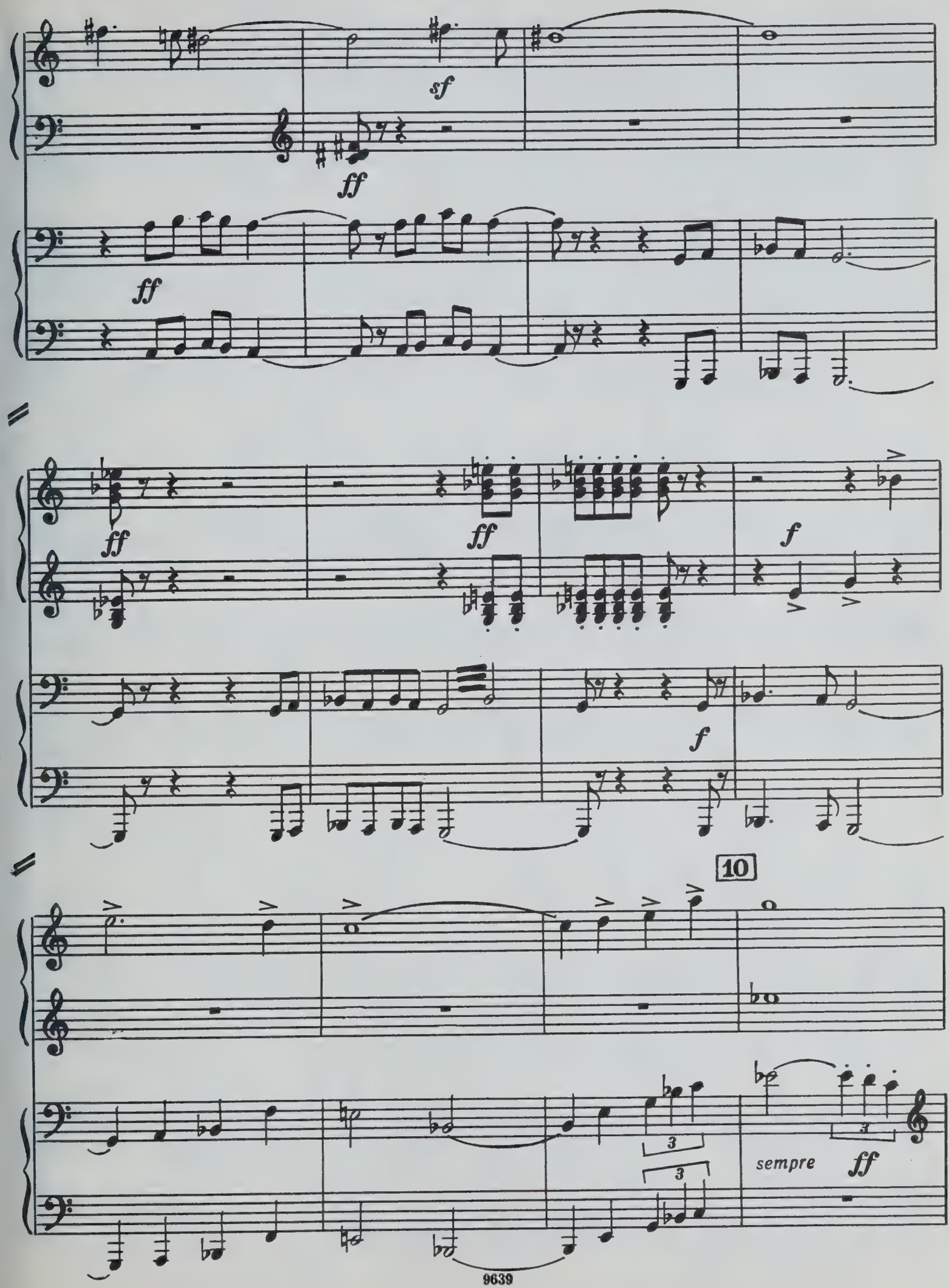
8

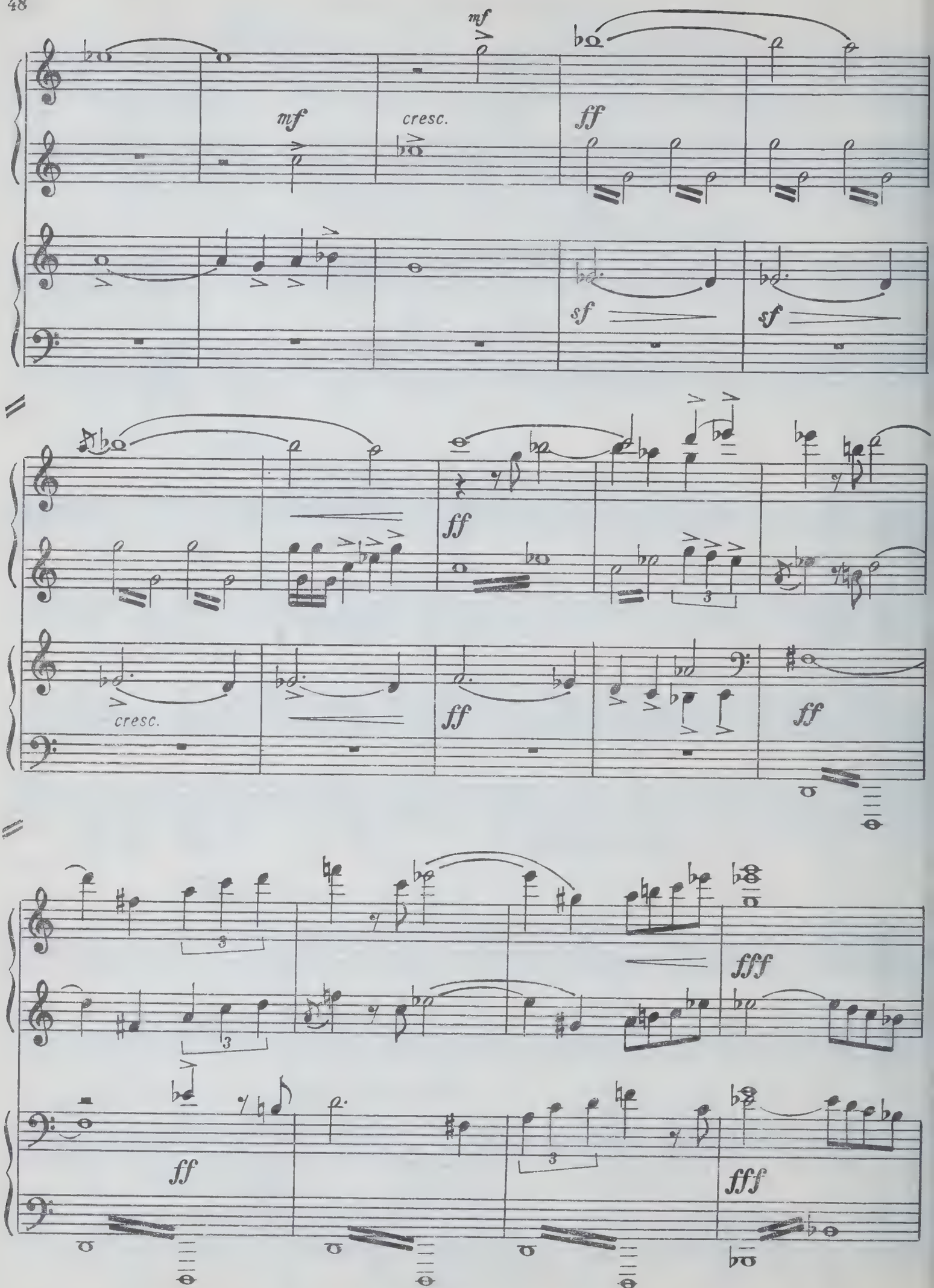

ppp
pp
f
p
pp espr.
p subito
pp

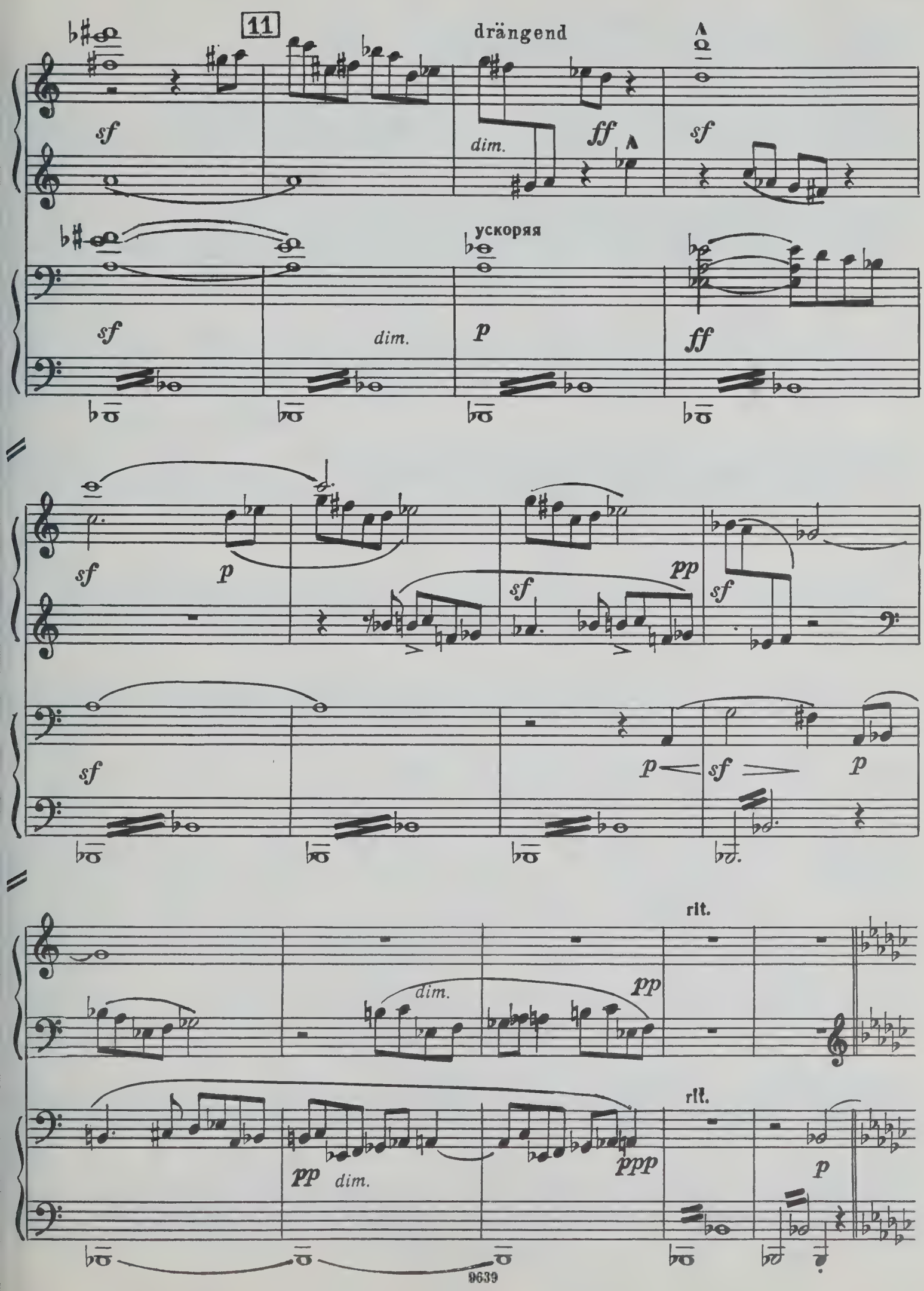

6
sf
pp
zart (нежно)
sf
sf
sf
sf
cresc. molto
3
f
sf
sf
3
cresc. molto
sf
p

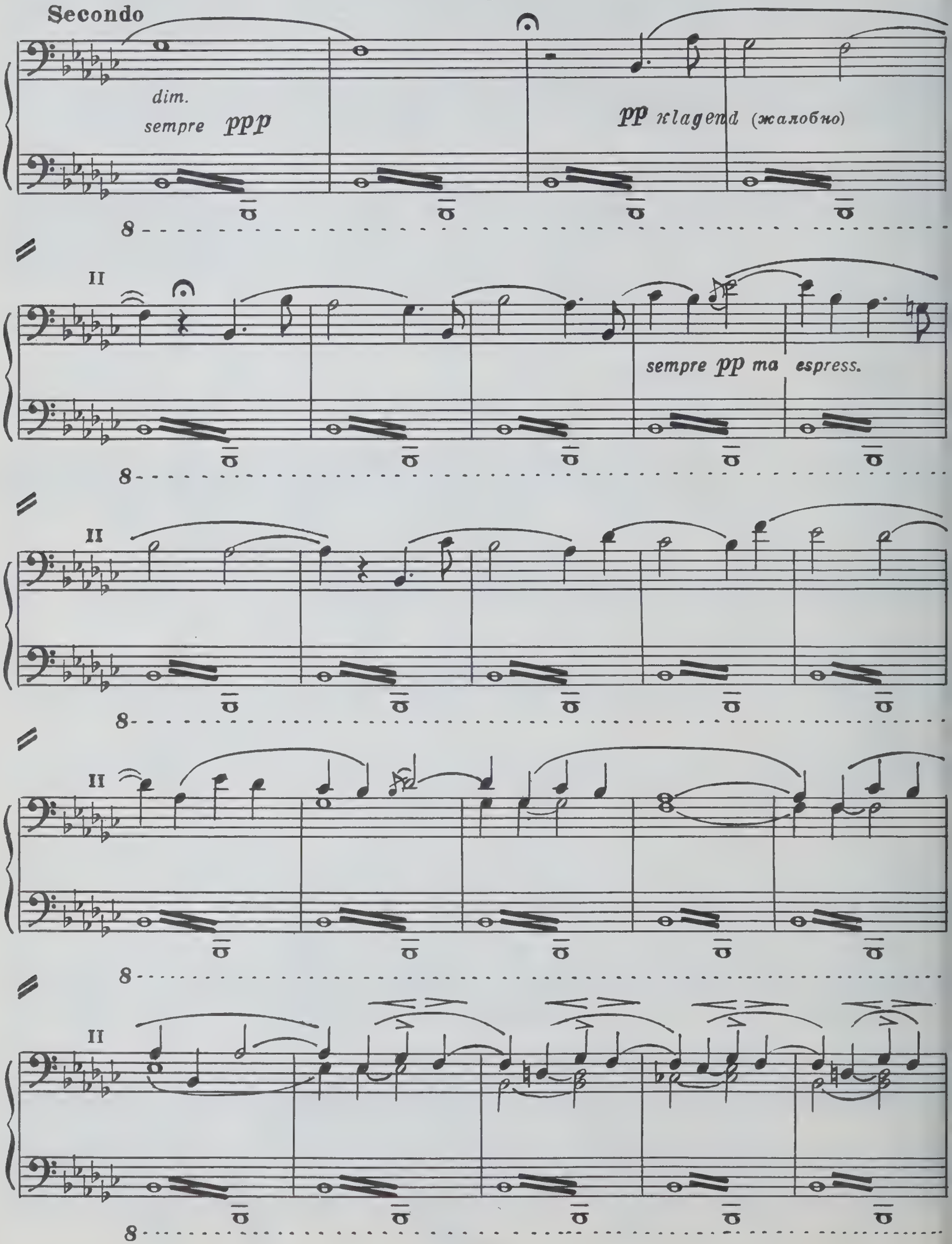

f
sf
tief halten (tenuto)
(sopra)
7
p


f
p
p
8
sf
sf
cresc.
ff
cresc.
f
f
f
8

Etwas zurückhaltend
f
f
ff
Немного сдержаннее
cresc.
fff
8
Tempo I subito
9
sf
ff
sf
dim.
sf
Tempo I subito
mf
Streng im Takt
ff
Строго в такт
ff


sf
ff
ff
ff
ff
f
f
10
3
3
sempre
ff


mf
mf
cresc.
ff
sf
sf
ff
cresc.
ff
ff
3
fff
ff
fff
3
3


11
drängend
ускоряя
rit.
rit.
sf
dim.
ff
p
pp
ppp

Langsam, aber immer $\frac{2}{2}$
Медленно, но все время $\frac{2}{2}$

Tempo moderato (wie im ersten Teil)

12

poco marc.

sf

pp

Tempo moderato (как в 1-й части)

pp

sf

8

sf

sf

sf

(sopra)

3

3

sf

(sopra)

3

pespr.

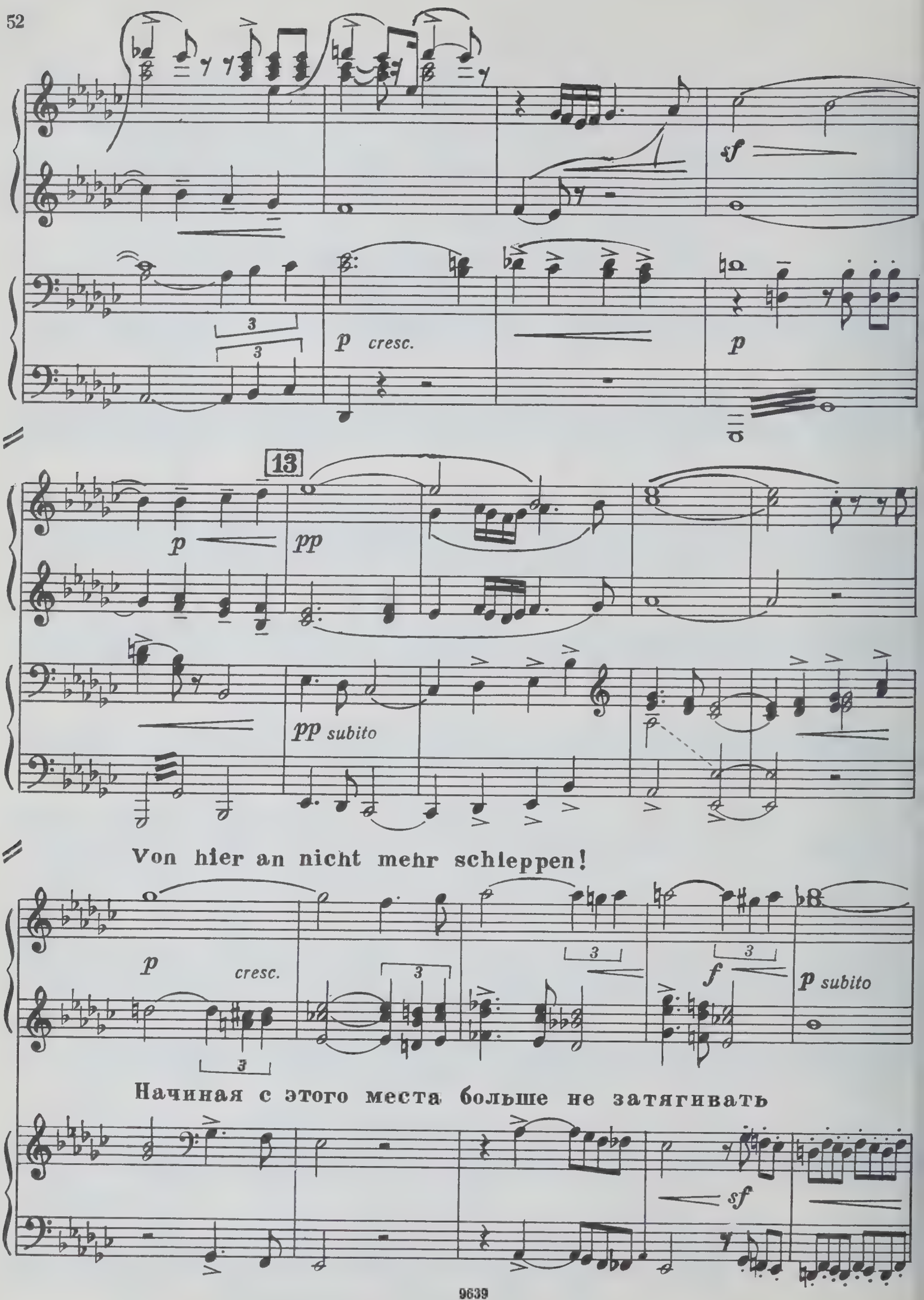
3

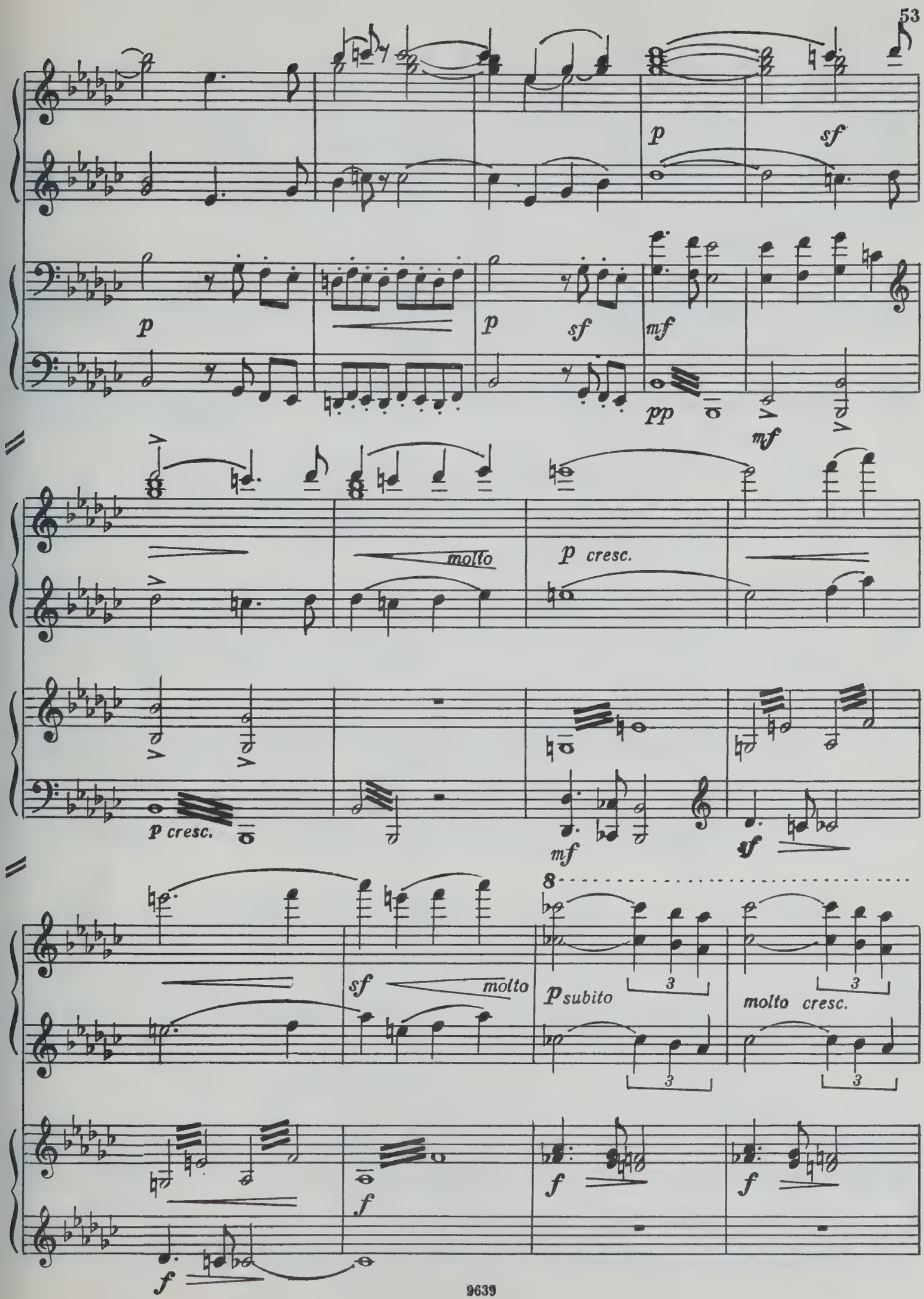
(grosser Ton)

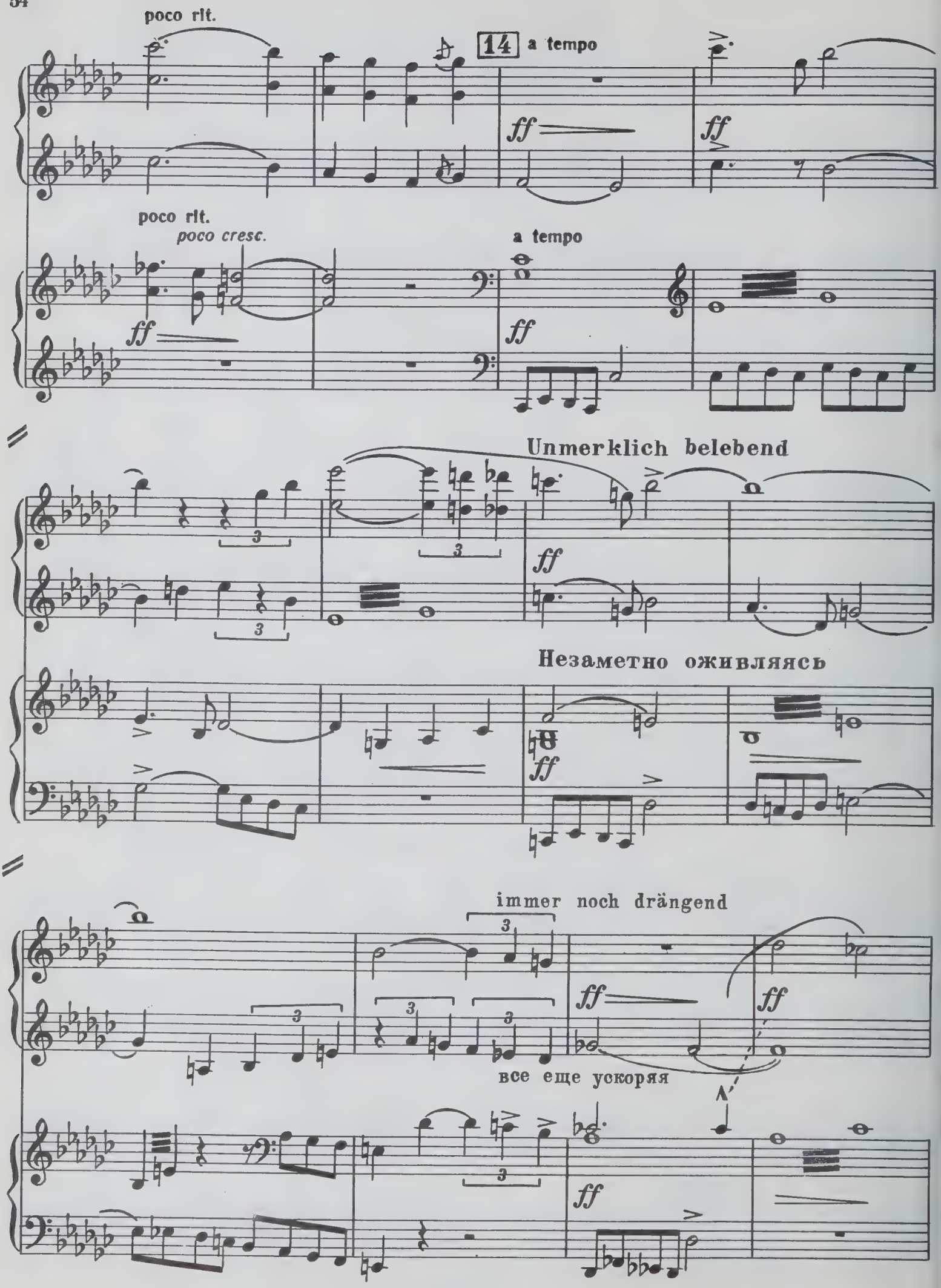
3

sf p cresc.

3


sf
p cresc.
p
13
p
pp
pp subito
Von hier an nicht mehr schleppen!
p cresc.
f
p subito
Начиная с этого места больше не затягивать
sf


p
sf
p
p
sf
mf
pp
mf
molto
p cresc.
p cresc.
mf
sf
8
sf
molto
p subito
molto cresc.
f
f
f
f


poco rit.
14
a tempo
ff
poco rit.
poco cresc.
a tempo
Unmerklich belebend
Незаметно оживляясь
immer noch drängend
все еще ускоряя

15

Plötzlich

ff ff ff p espr.

Внезапно

ff ff p

wieder bedeutend langsamer (Tempo des ersten Satzes «Trauermarsch»)

ppp pp

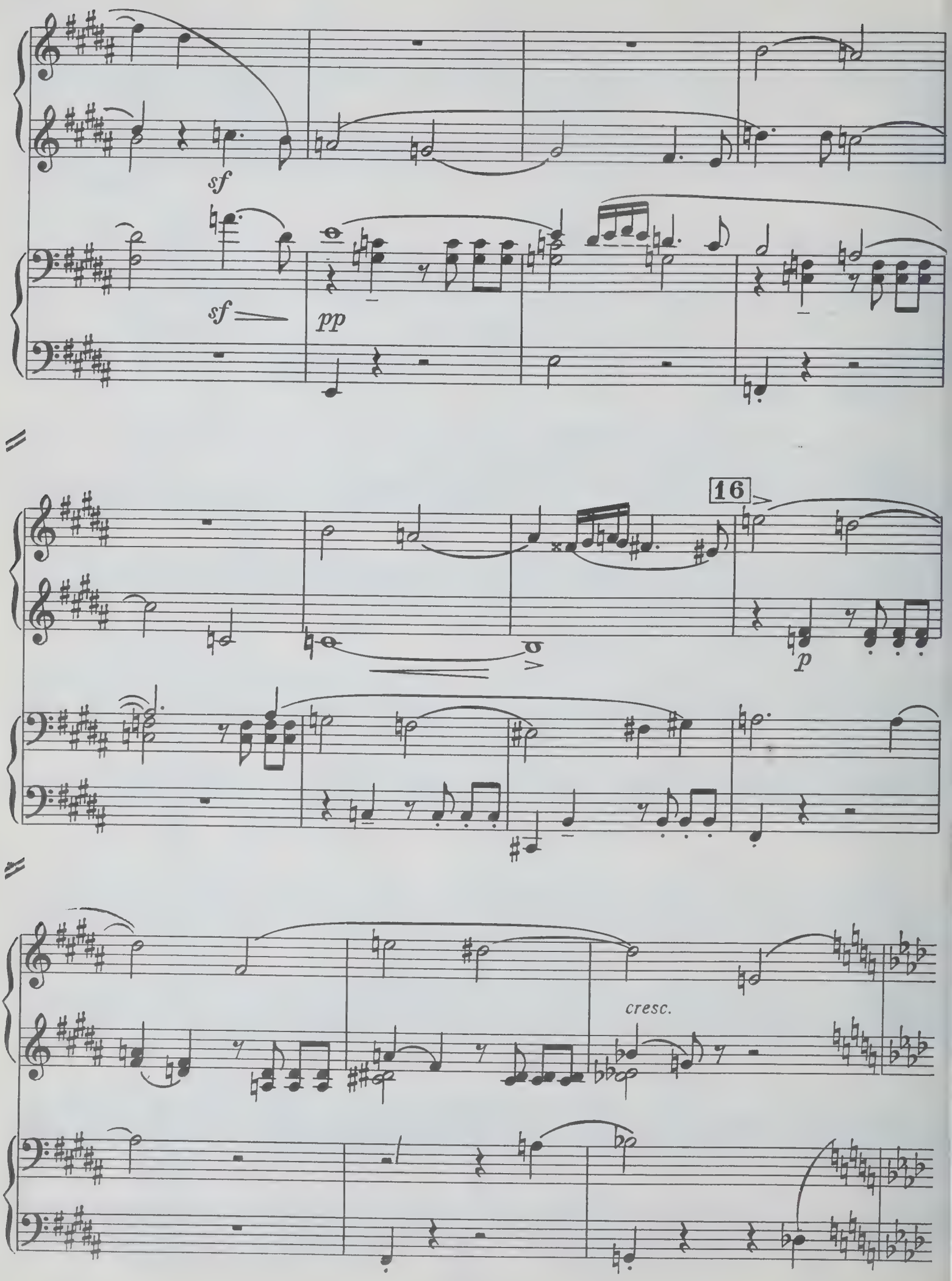
снова значительно медленнее (в темпе I части «Траурный марш»)

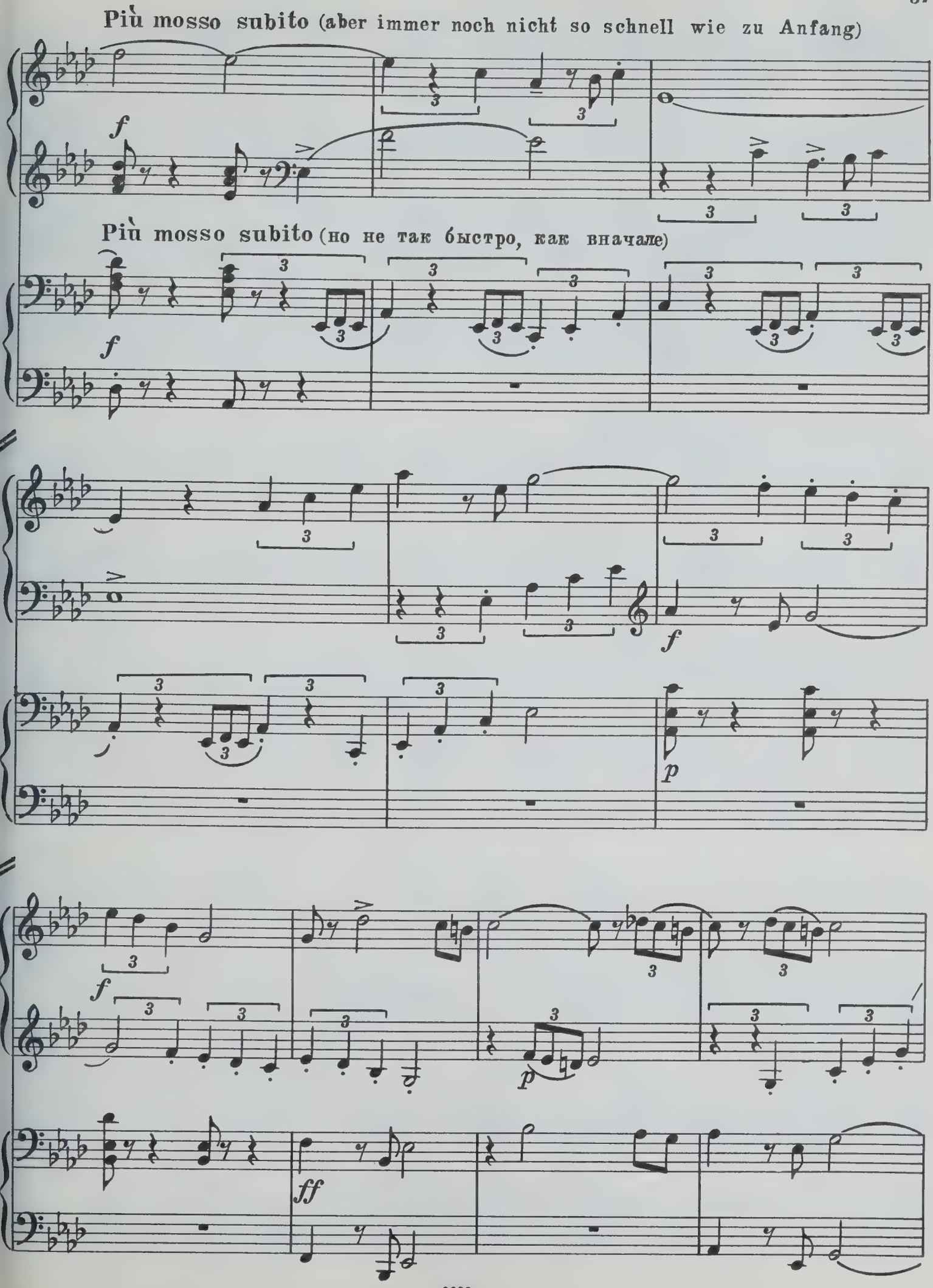
sf p p

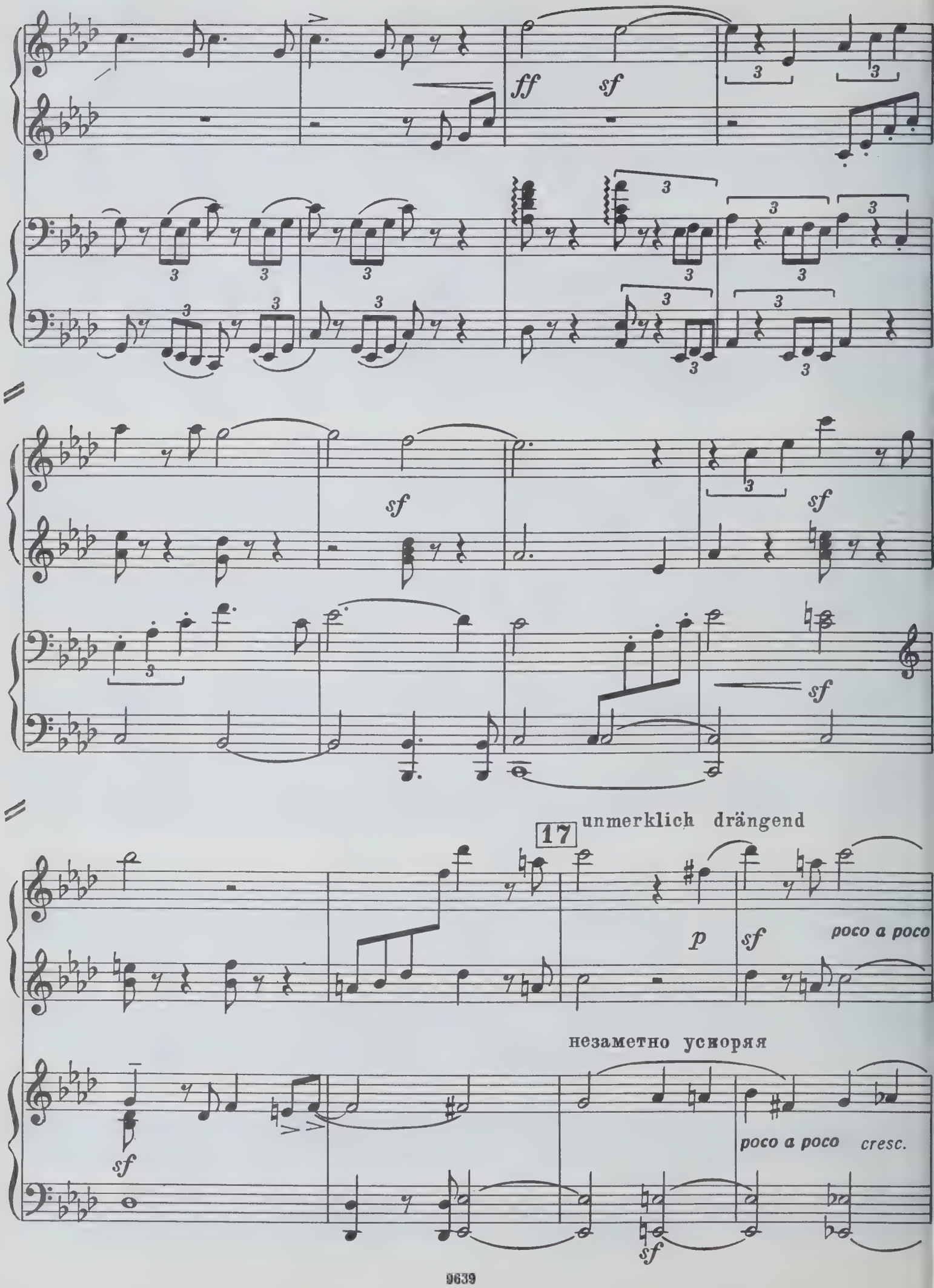
schwungvoll (оживленно)

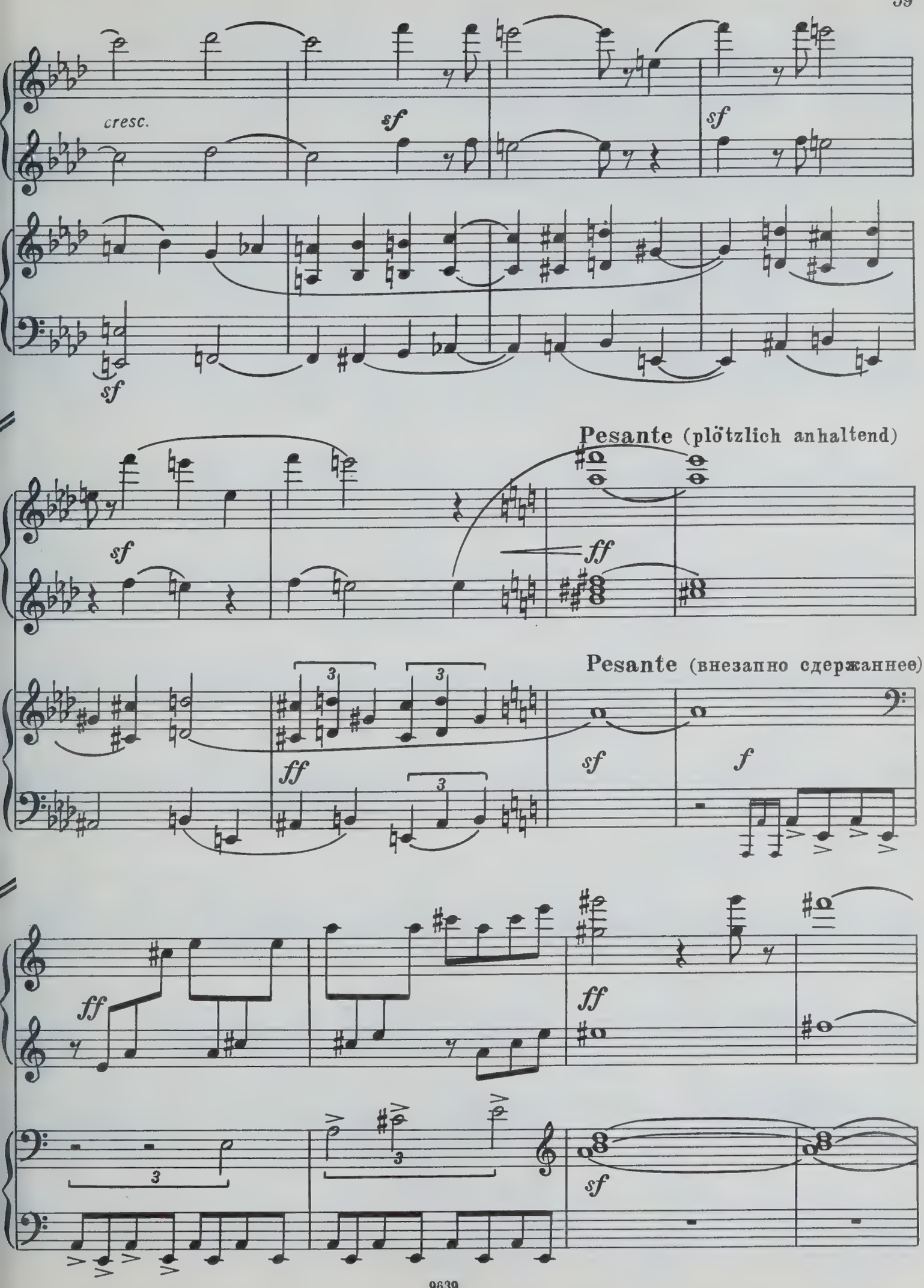
sf p pp

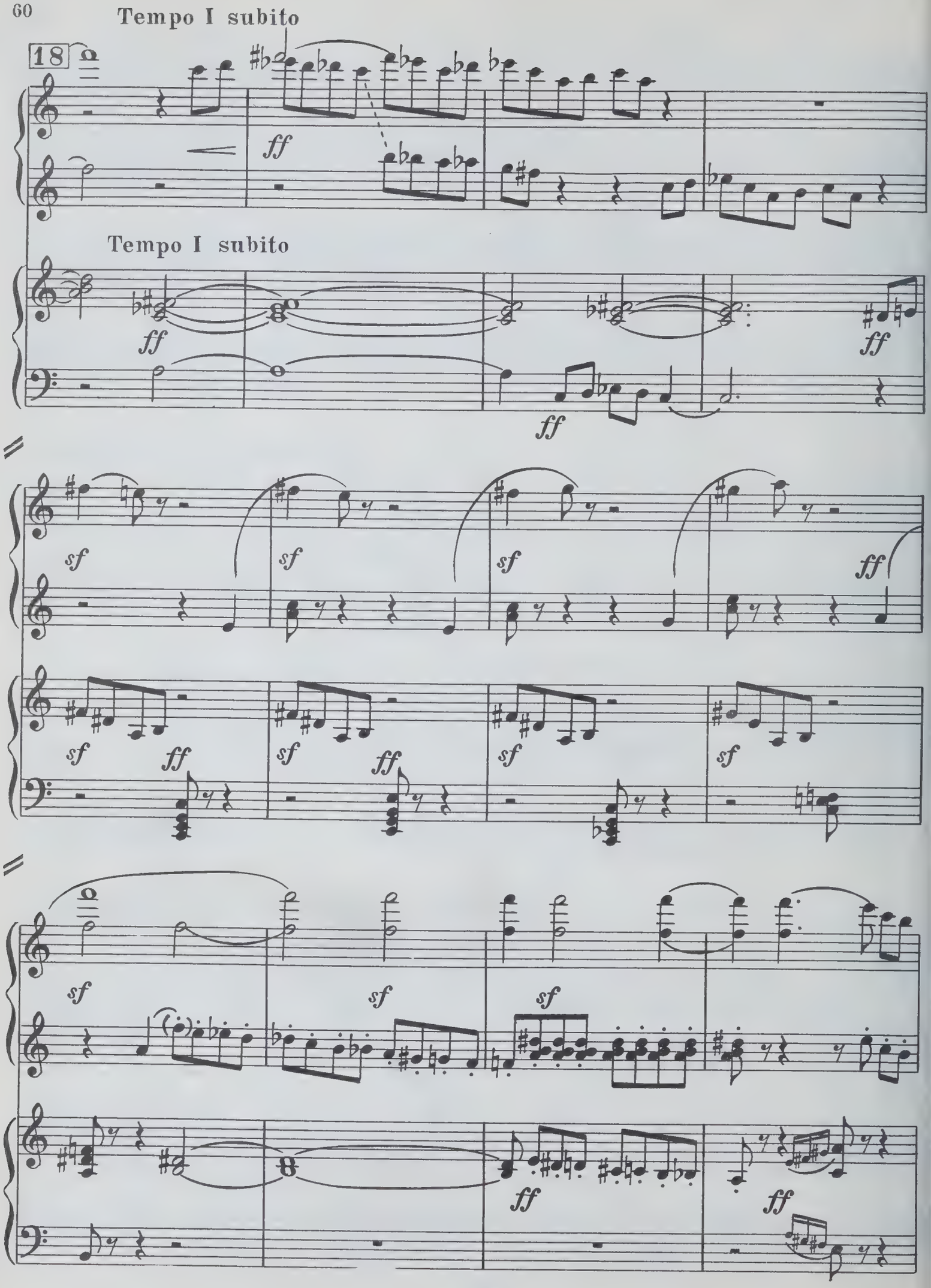
p

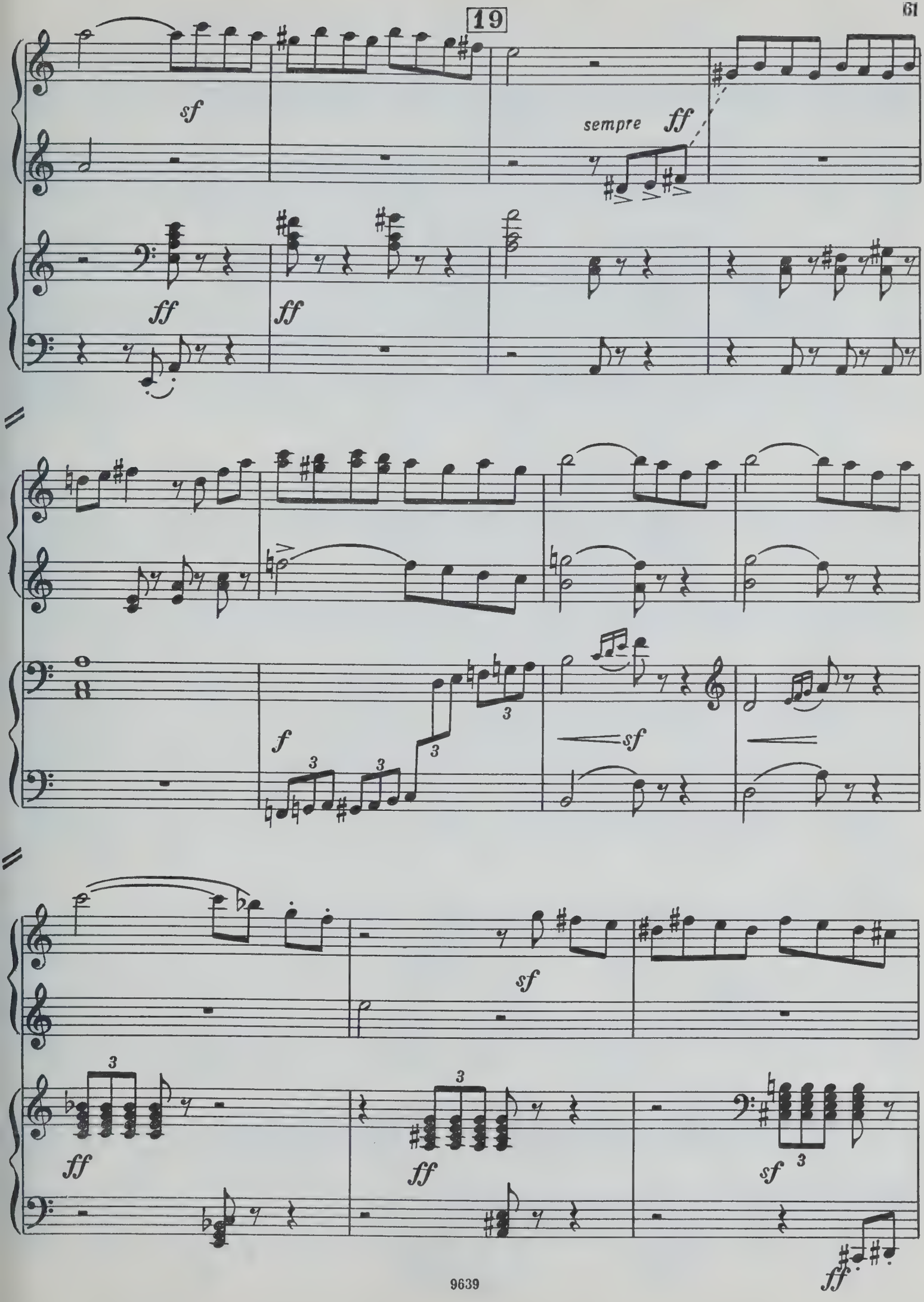

sf
sf
pp
16
p
cresc.

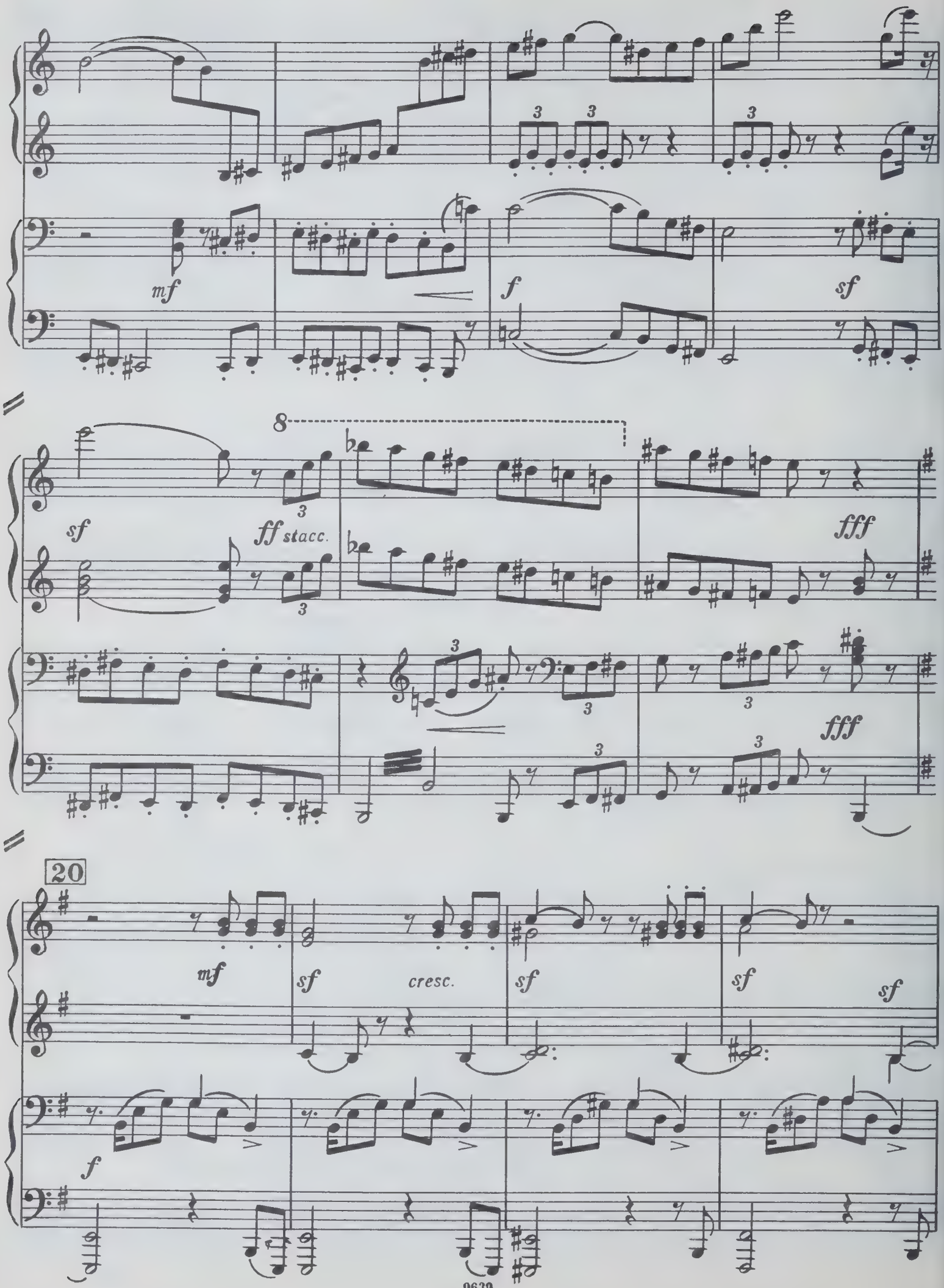

Più mosso subito (aber immer noch nicht so schnell wie zu Anfang)
Più mosso subito (но не так быстро, как вначале)

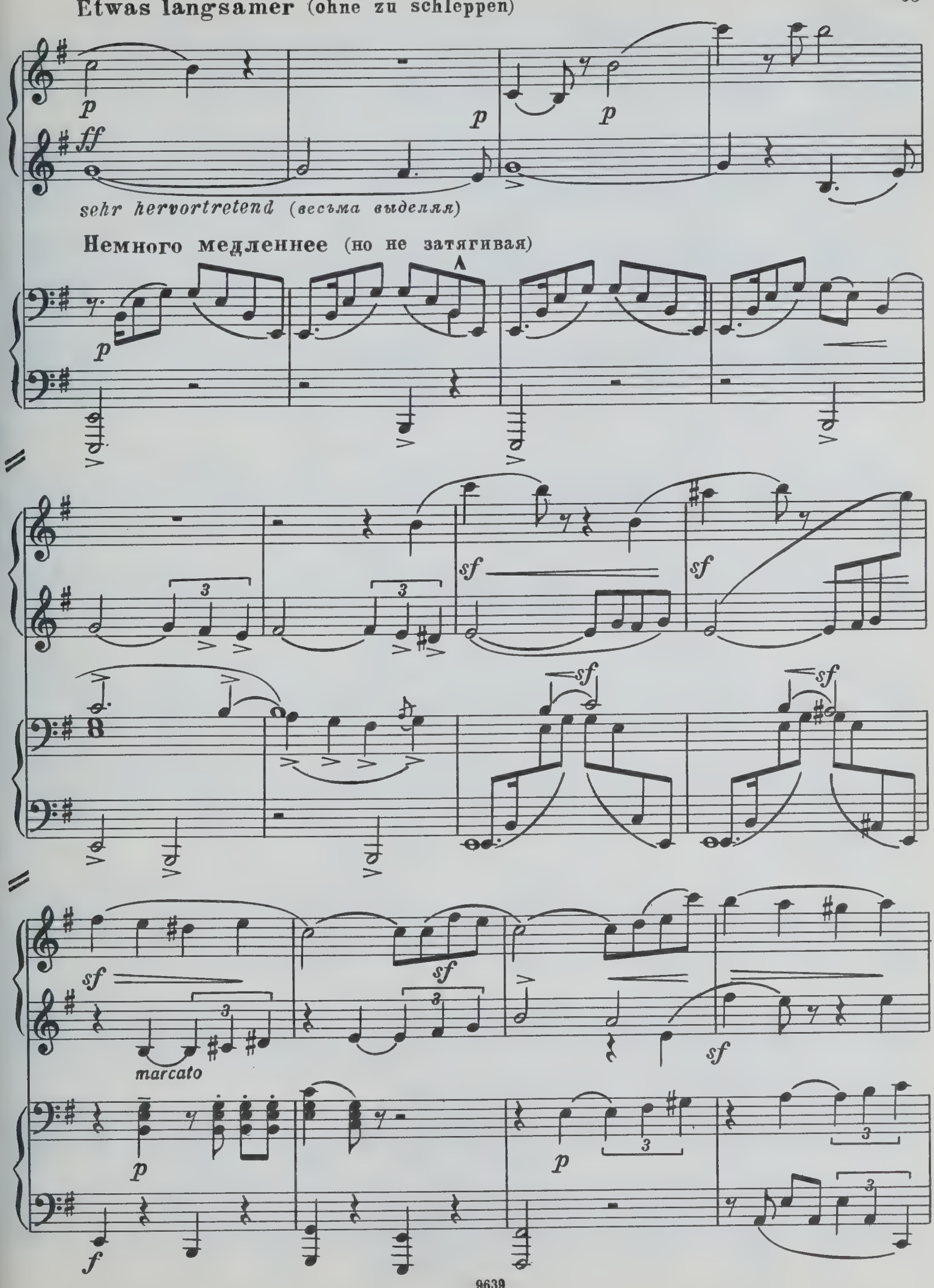

ff
sf
sf
sf
sf
17
unmerklich drängend
p
sf
poco a poco
незаметно ускоряя
poco a poco
cresc.
sf
sf

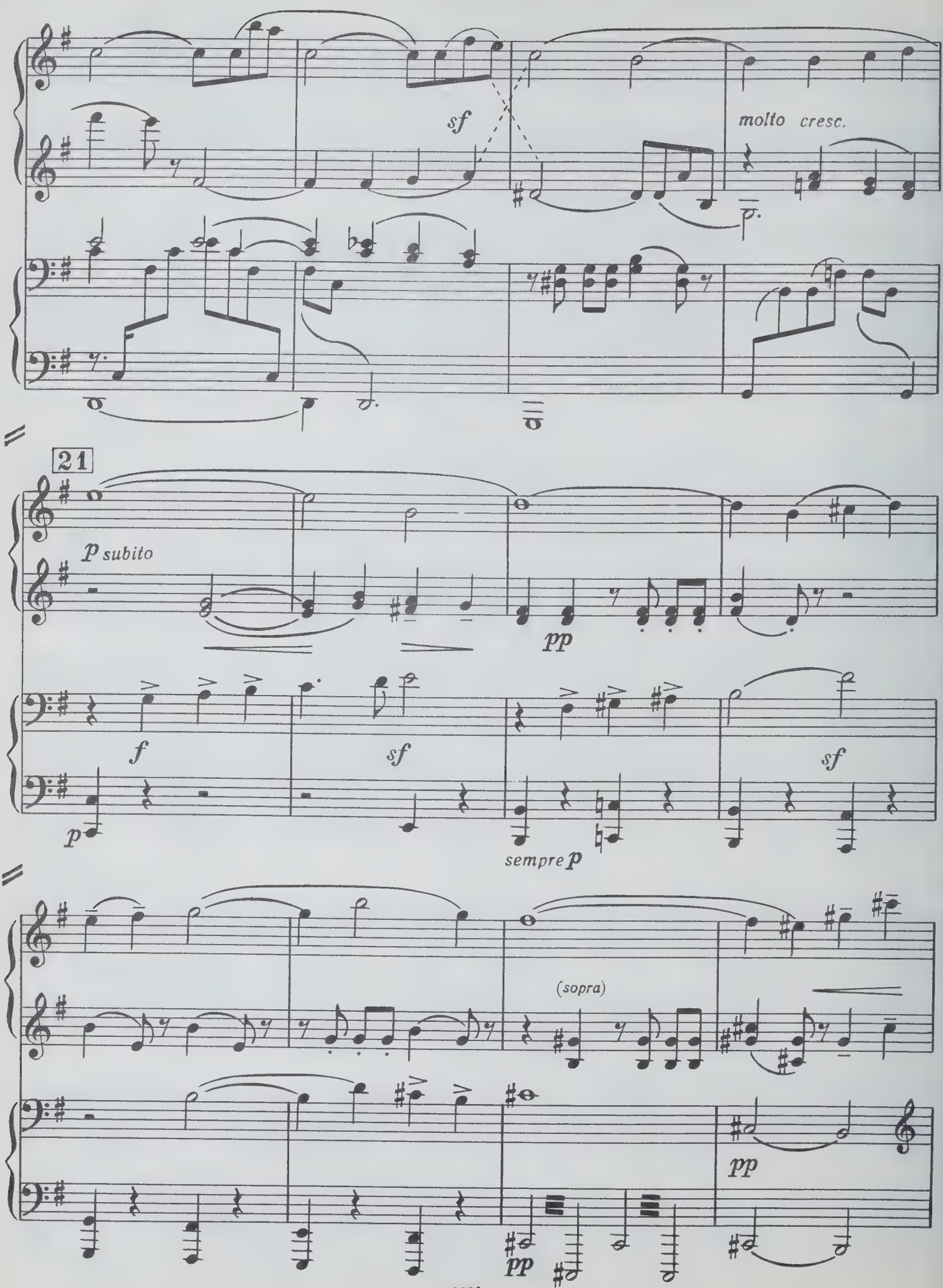

cresc.
sf
sf
sf
sf
Pesante (plötzlich anhaltend)
ff
Pesante (внезапно сдержаннее)
ff
sf
f
ff
ff
sf

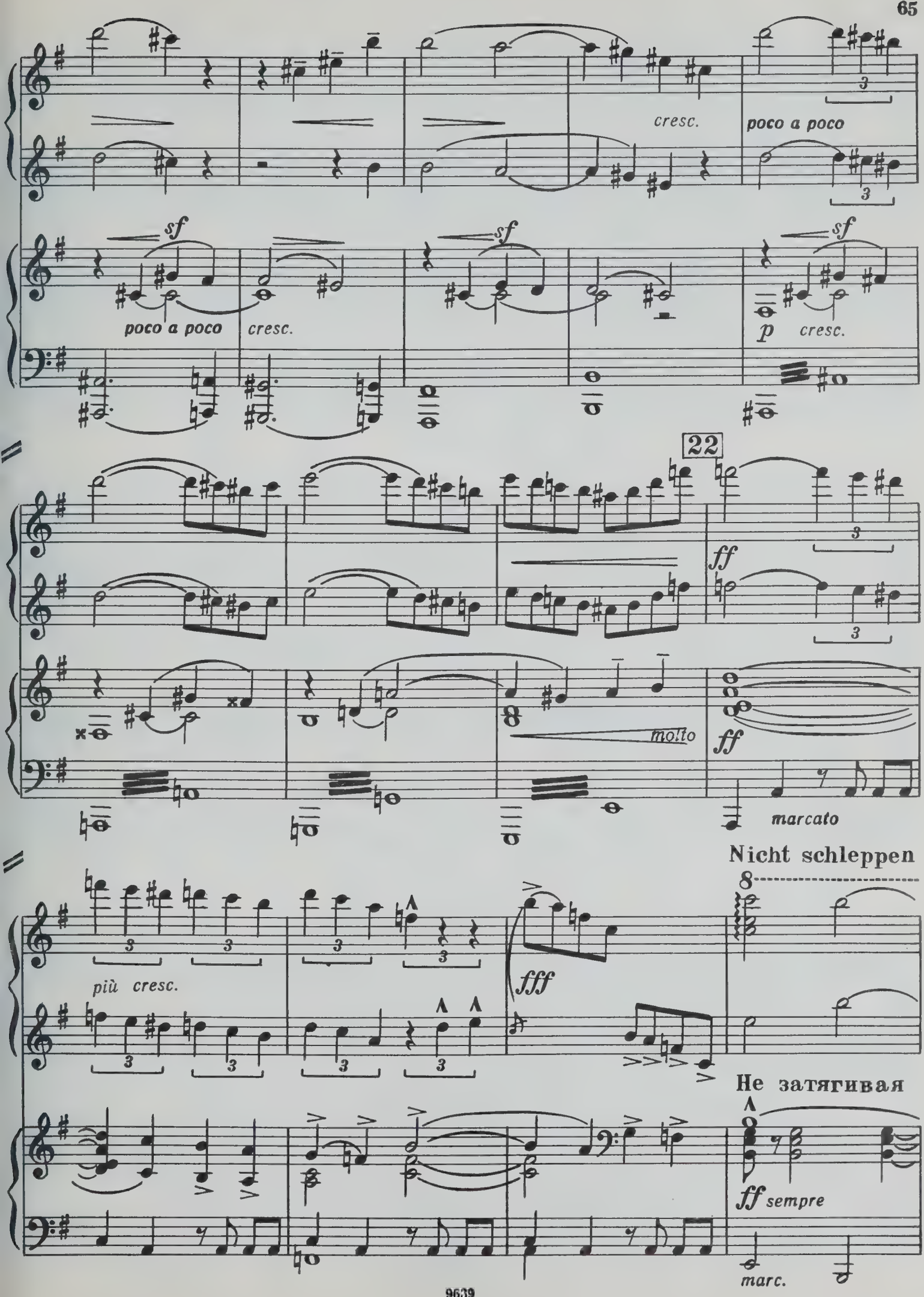

Tempo I subito
18
ff
Tempo I subito
ff
ff
ff
sf
sf
sf
ff
sf
ff
sf
ff
sf
sf
sf
sf
sf
sf
ff
ff

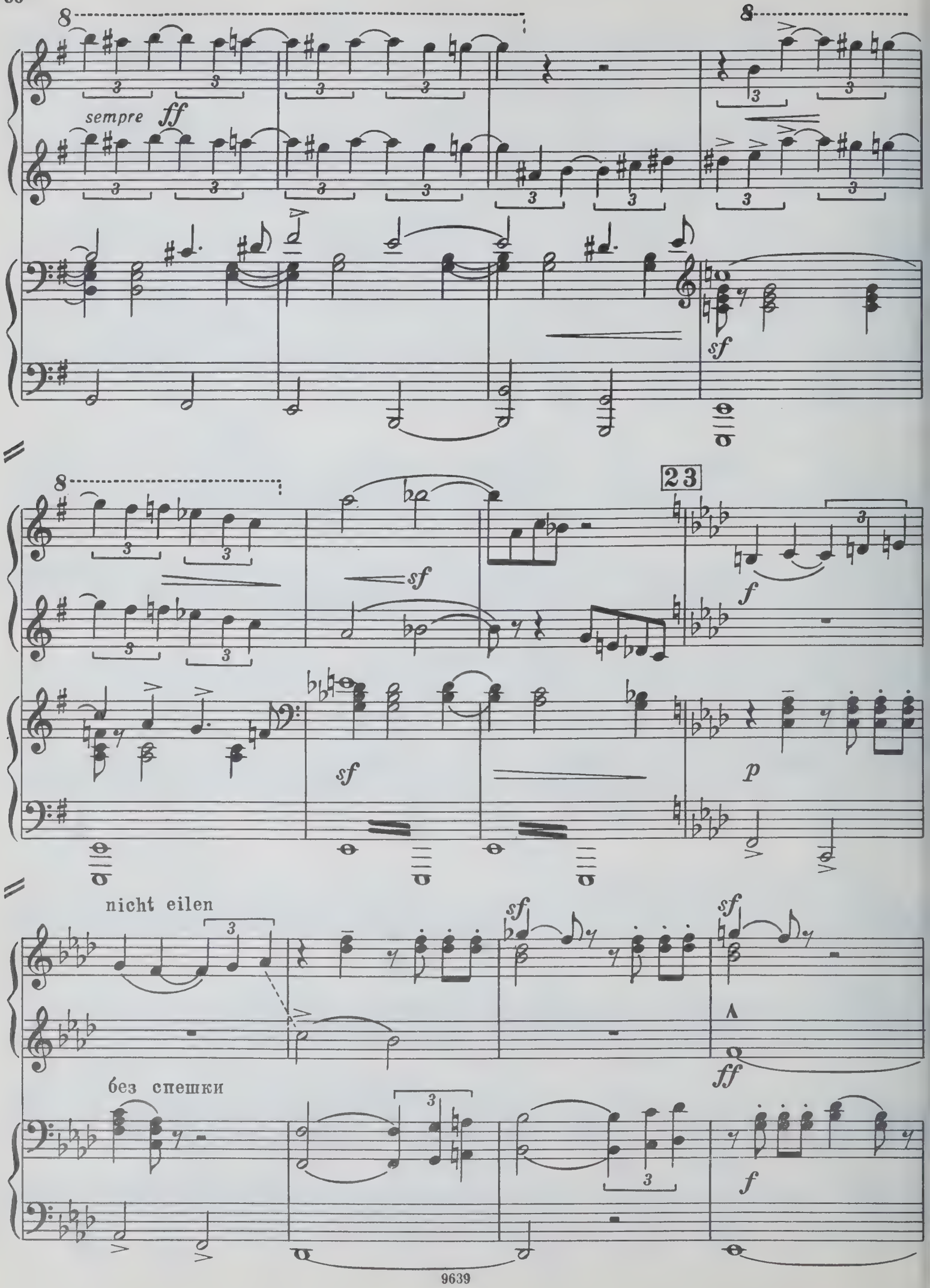

19
sf
sempre ff
ff
ff
f
sf
sf
ff
ff
sf
ff

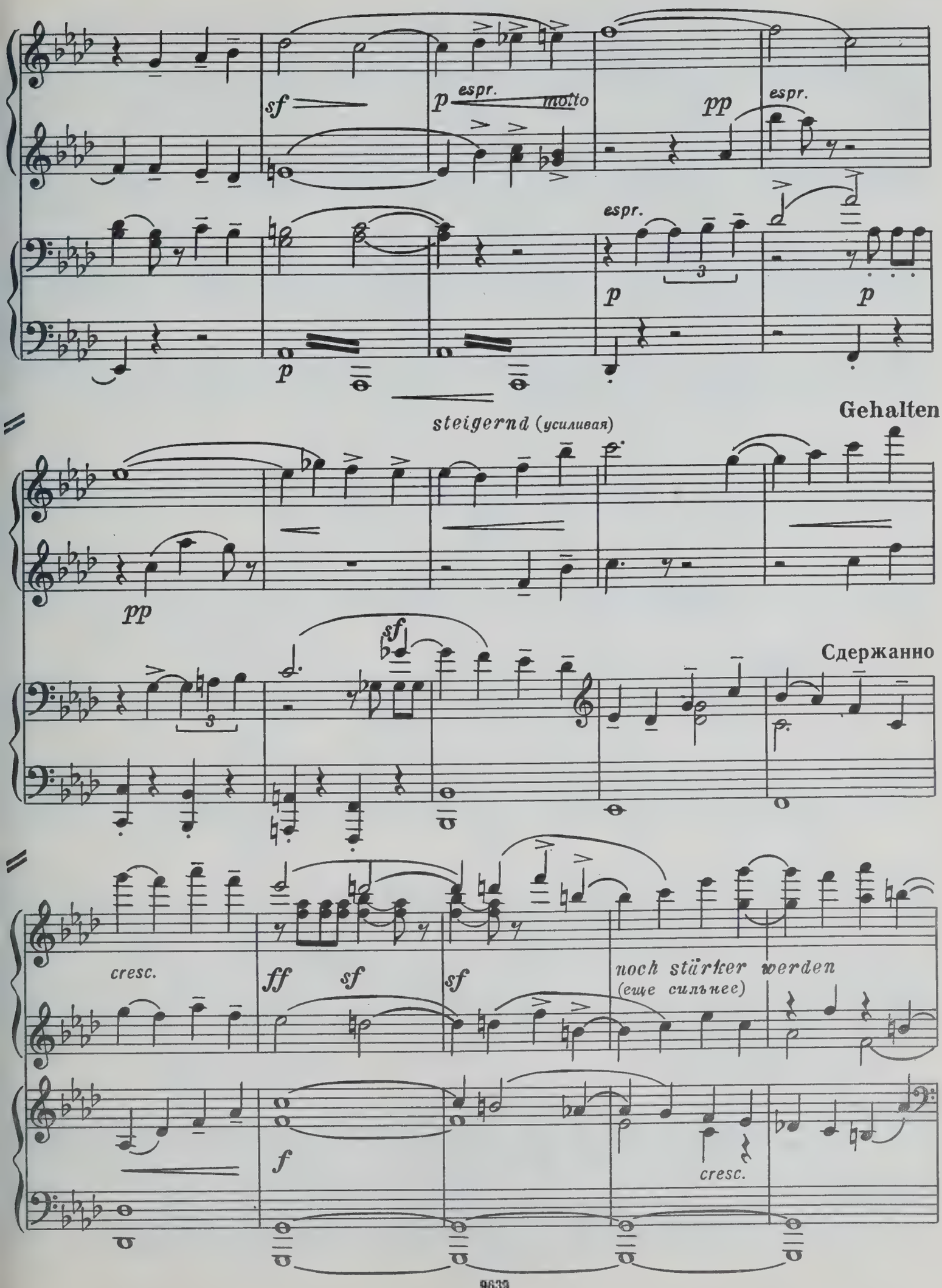
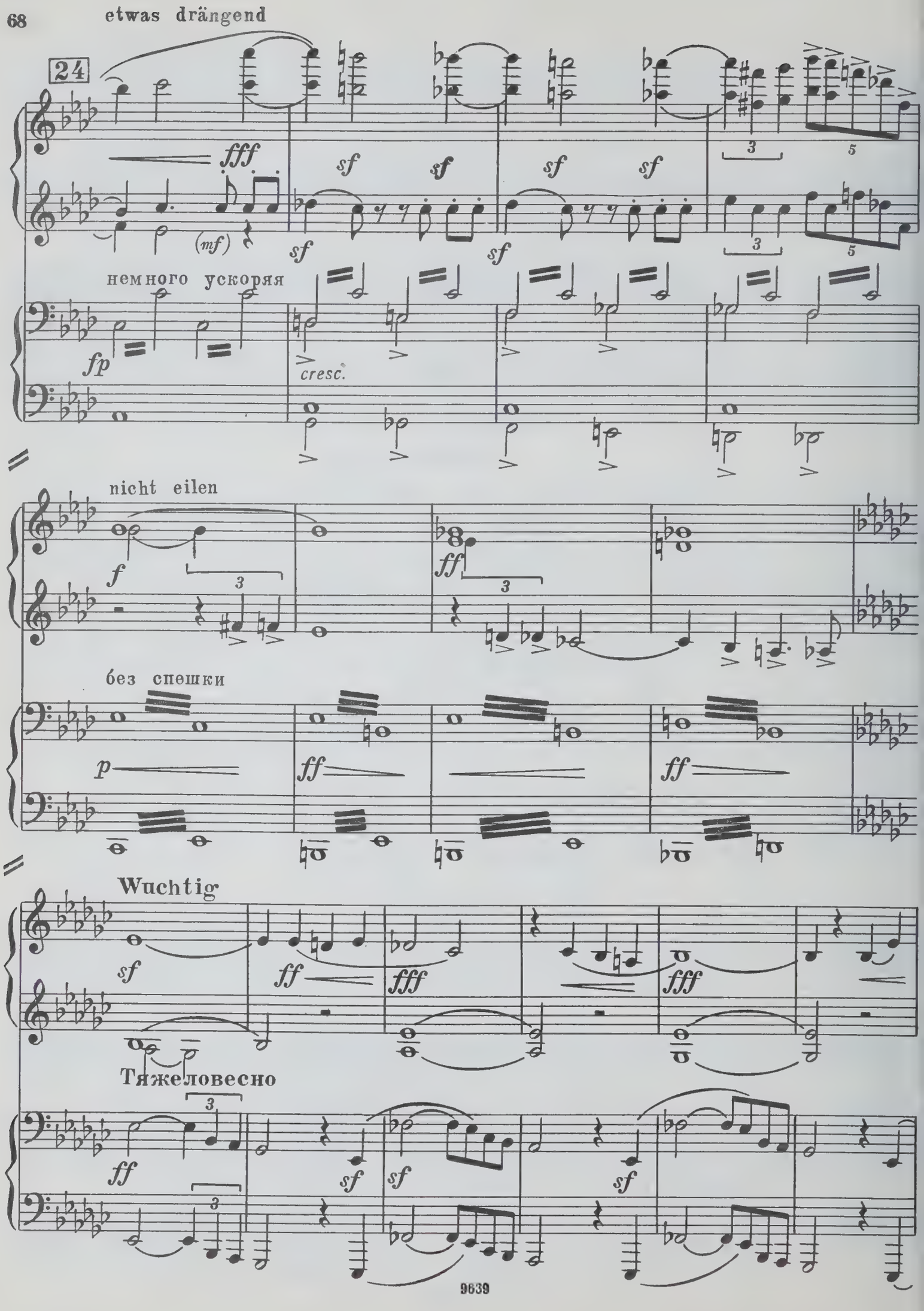

mf
f
sf
8
sf
ff stacc.
fff
fff
20
mf
sf
cresc.
sf
sf
sf
f

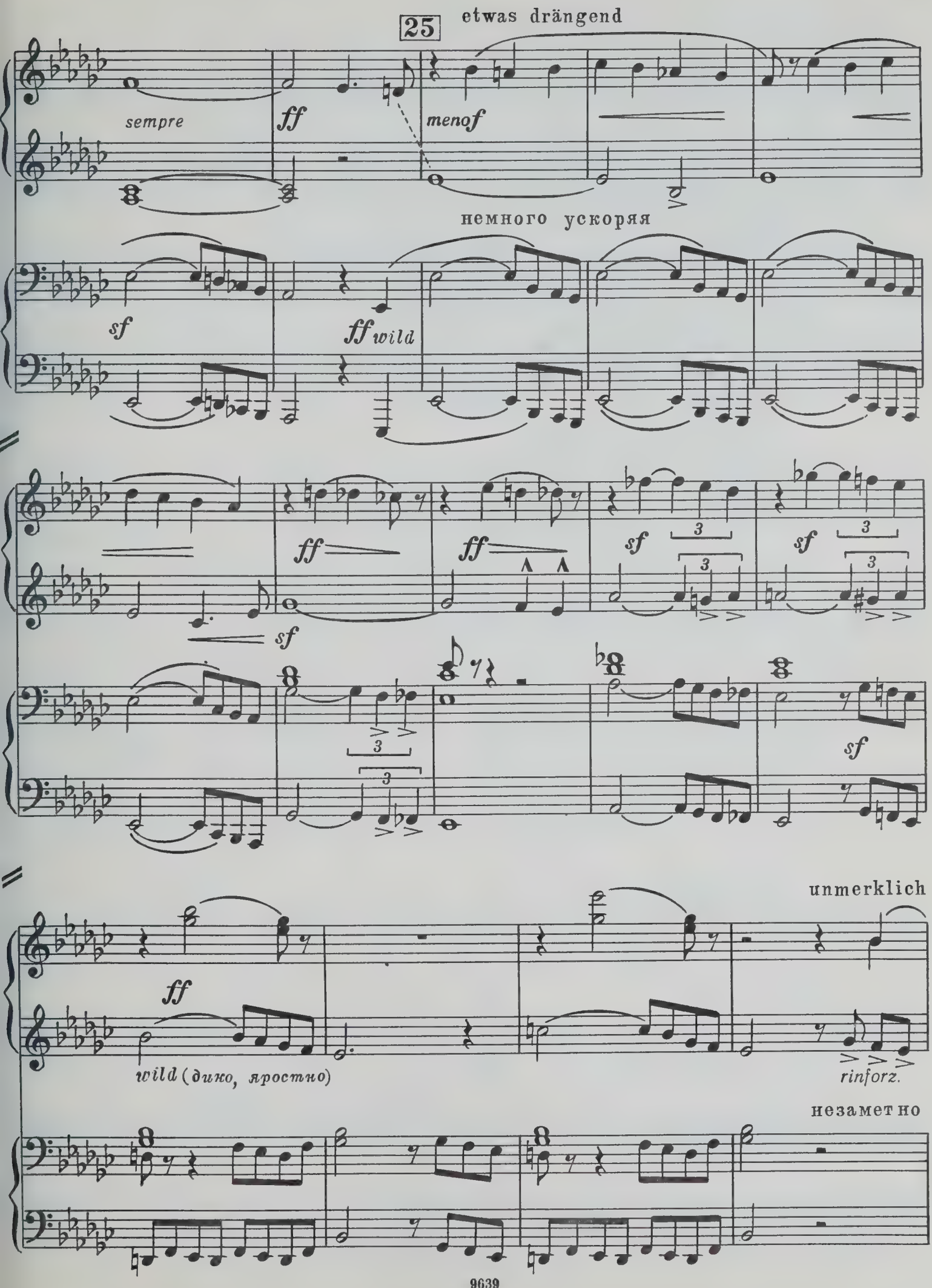

Etwas langsamer (ohne zu schleppen)
sehr hervortretend (весьма выделяя)
Немного медленнее (но не затягивая)
marcato

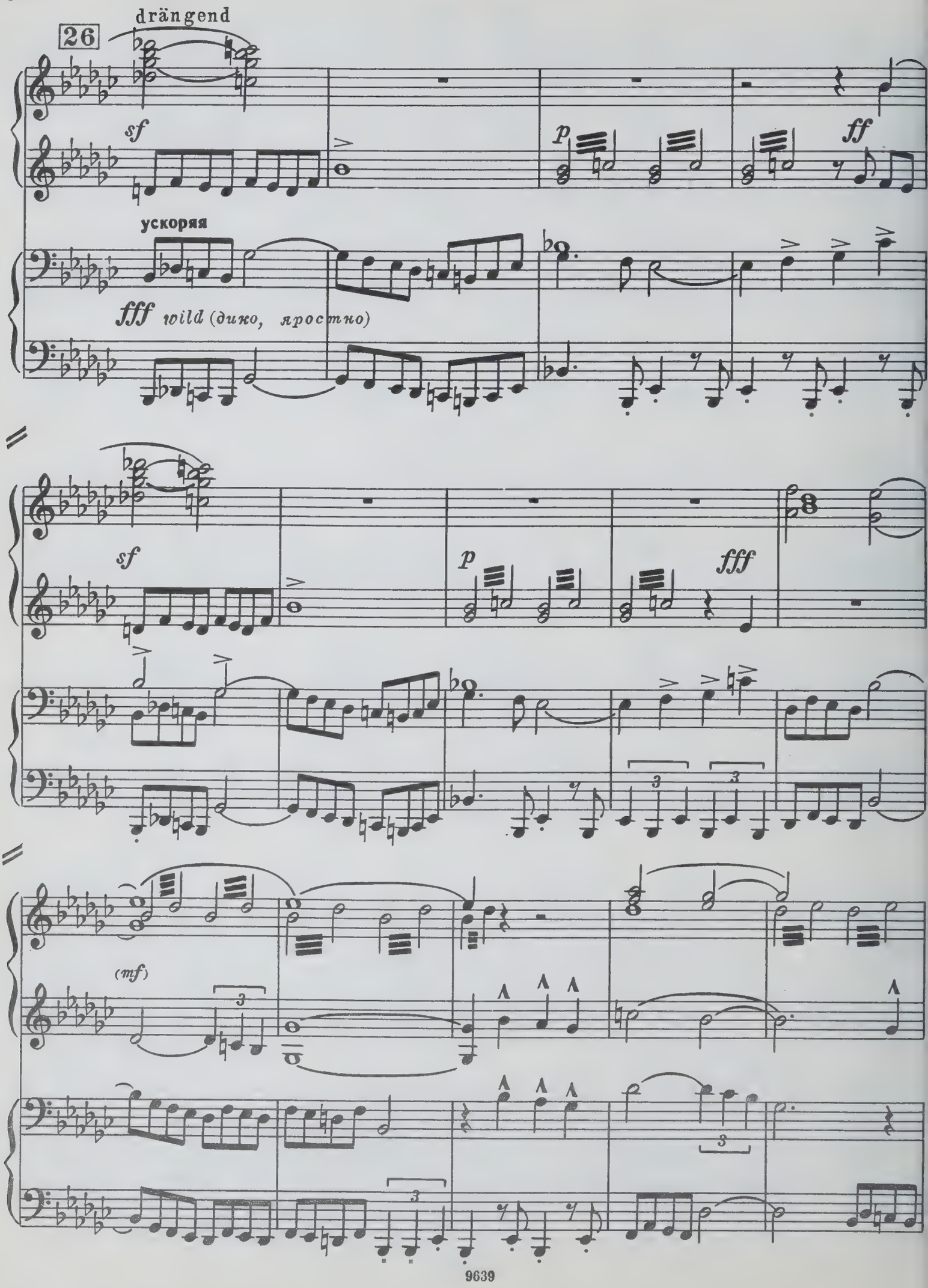

sf
molto cresc.
21
p subito
pp
f
sf
sf
p
sempre p
(sopra)
pp
pp

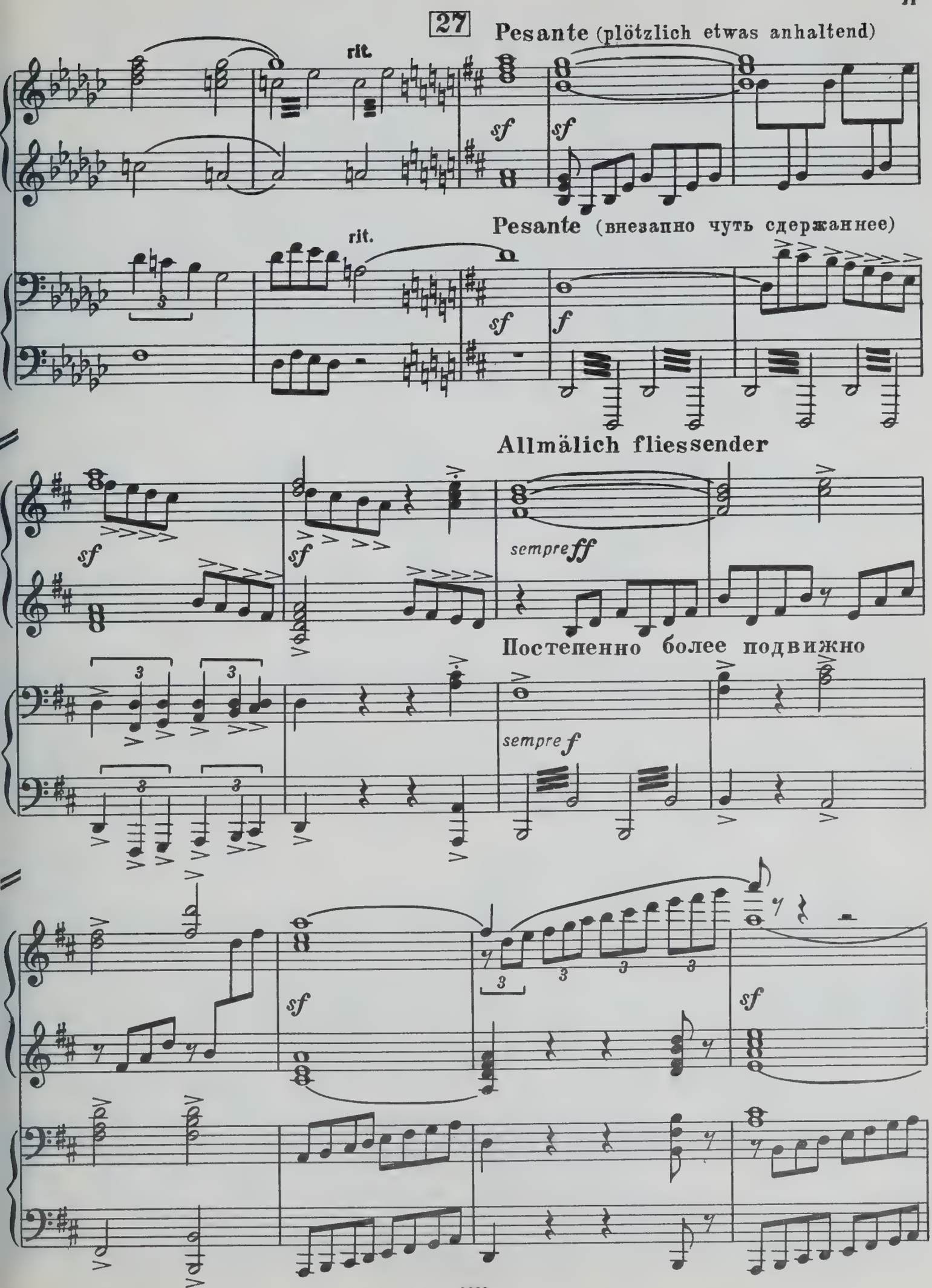

cresc.
poco a poco
sf
poco a poco
cresc.
sf
sf
p
cresc.
22
ff
molto
ff
marcato
Nicht schleppen
più cresc.
fff
Не затягивая
ff sempre
marc.

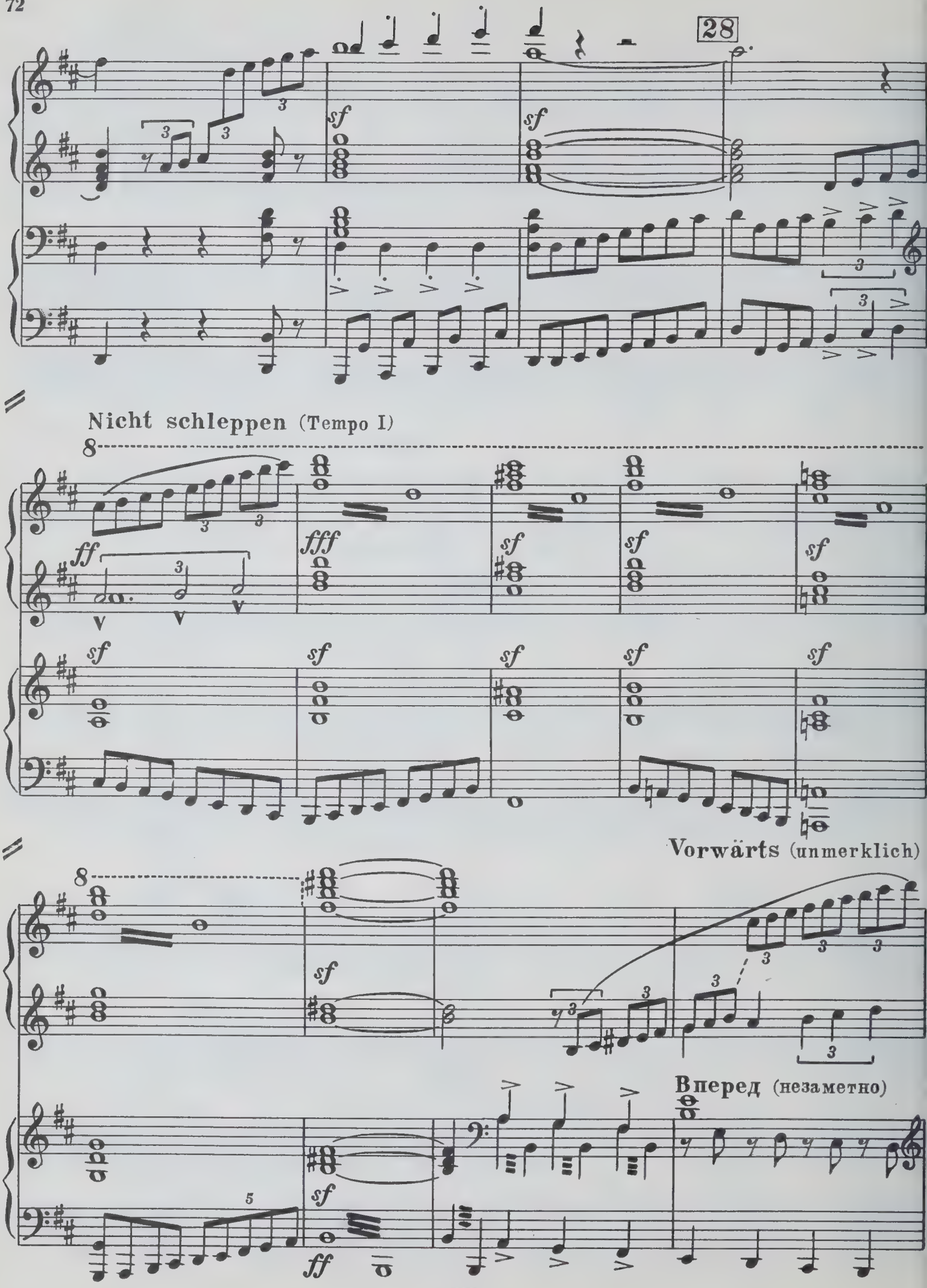

sempre ff
sf
23
f
sf
p
nicht eilen
sf
sf
ff
без спешки
f

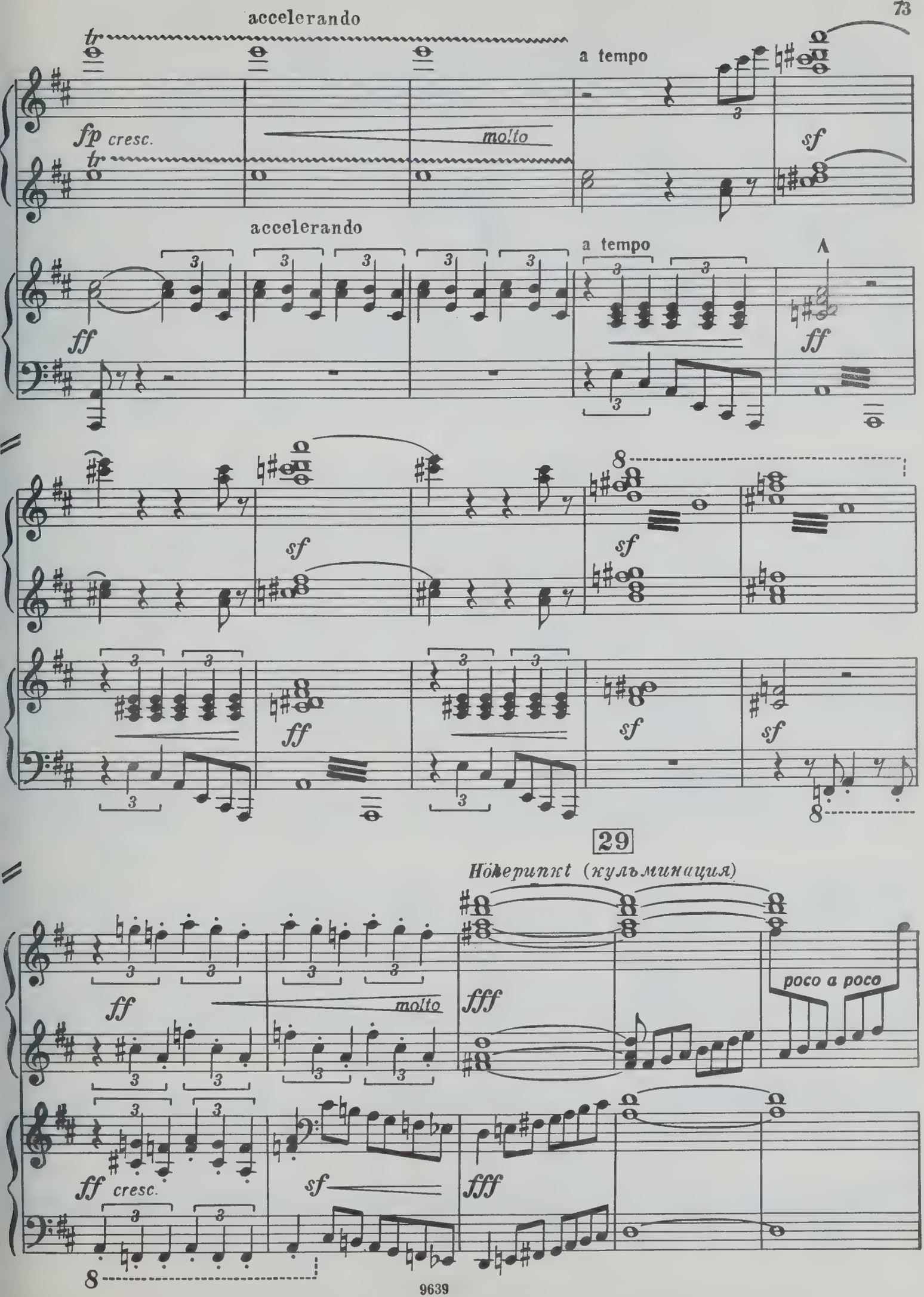
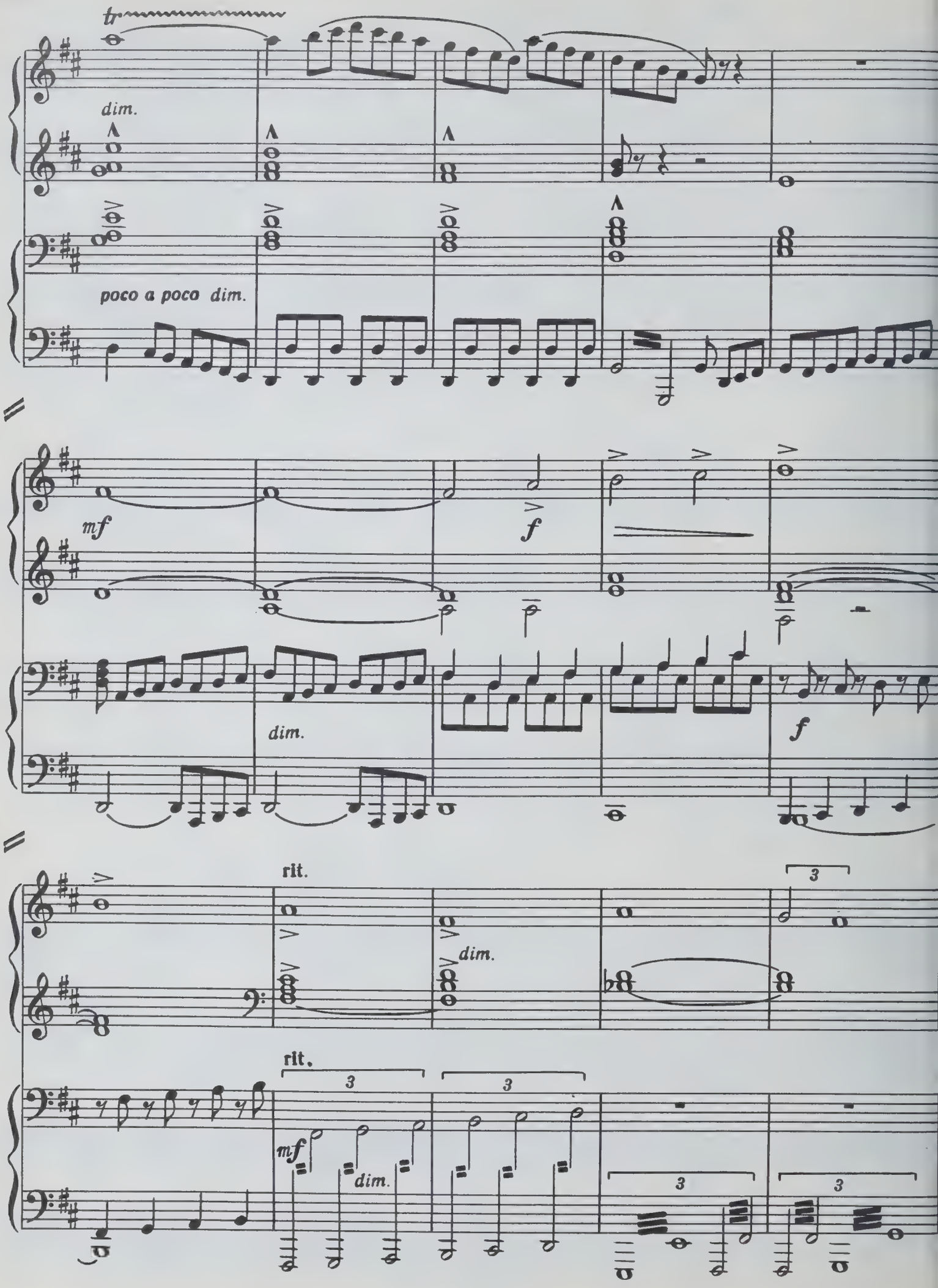

sf
p espr. motto
pp espr.
espr.
p
p
p
steigernd (усиливая)
Gehalten
pp
sf
Сдержанно
cresc.
ff sf
sf
noch stärker werden
(еще сильнее)
f
cresc.

etwas drängend
немного ускоряя
nicht eilen
без спешки
Wuchtig
Тяжеловесно


25
etwas drängend
sempre
ff
menof
немного ускоряя
sf
ff wild
ff
sf
3
unmerklich
wild (дико, яростно)
rinforz.
незаметно


dрängend
26
sf
p
ff
ускоряя
fff wild (дико, яростно)
sf
p
fff
(mf)


27
Pesante (plötzlich etwas anhaltend)
rit.
sf
sf
Pesante (внезапно чуть сдержаннее)
rit.
sf
f
Allmälich fliessender
sf
sf
sempre ff
Постепенно более подвижно
sempre f
sf
sf


28
Nicht schleppen (Tempo I)
Vorwärts (unmerklich)
Вперед (незаметно)


accelerando
tr
a tempo
fp cresc.
molto
sf
accelerando
a tempo
A
ff
sf
ff
sf
sf
ff
sf
sf
29
Höhepunkt (кульминация)
ff
molto
fff
poco a poco
ff cresc.
sf
fff

tr
dim.
poco a poco dim.
mf
f
dim.
f
rit.
dim.
rit.
3
mf
dim.

Tempo I subito (etwas langsamer als zu Anfang)

30

Tempo I subito (чуть медленнее, чем вначале)

pp morendo

sf

sf sf

nicht eilen

f

f wild

без спешки

f

Pesante

31 nicht eilen

fff

sf (sopra)

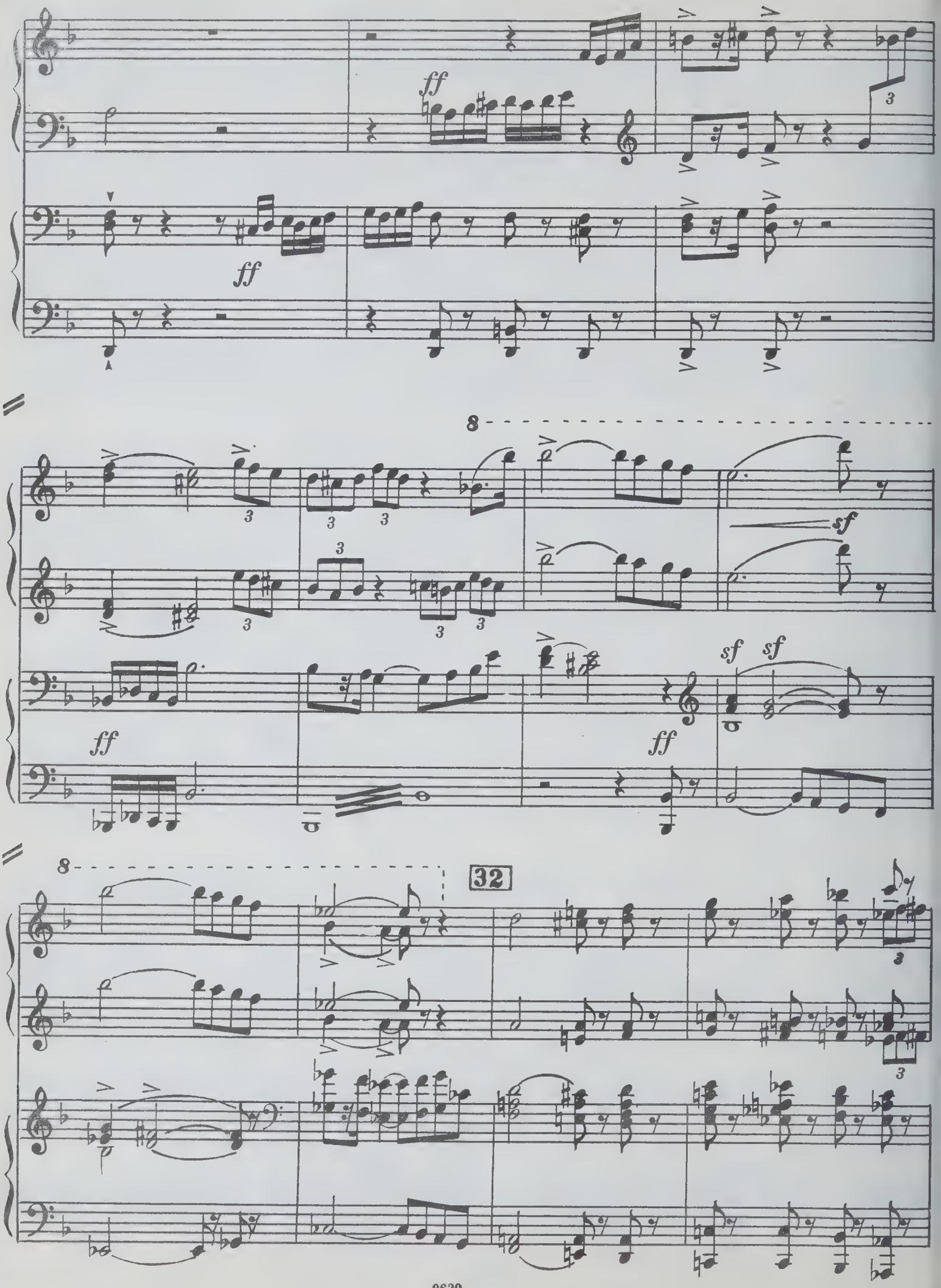
ff

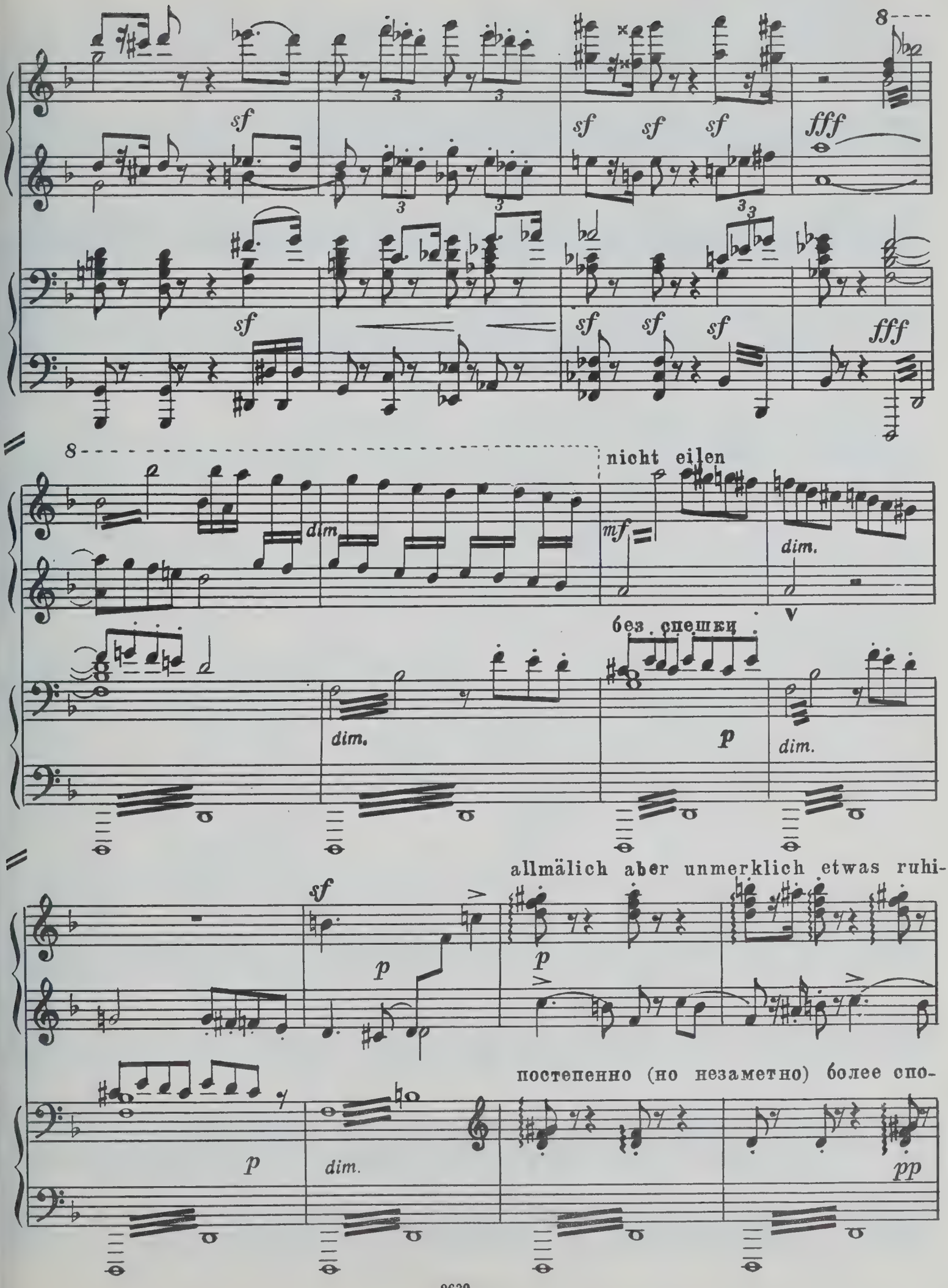
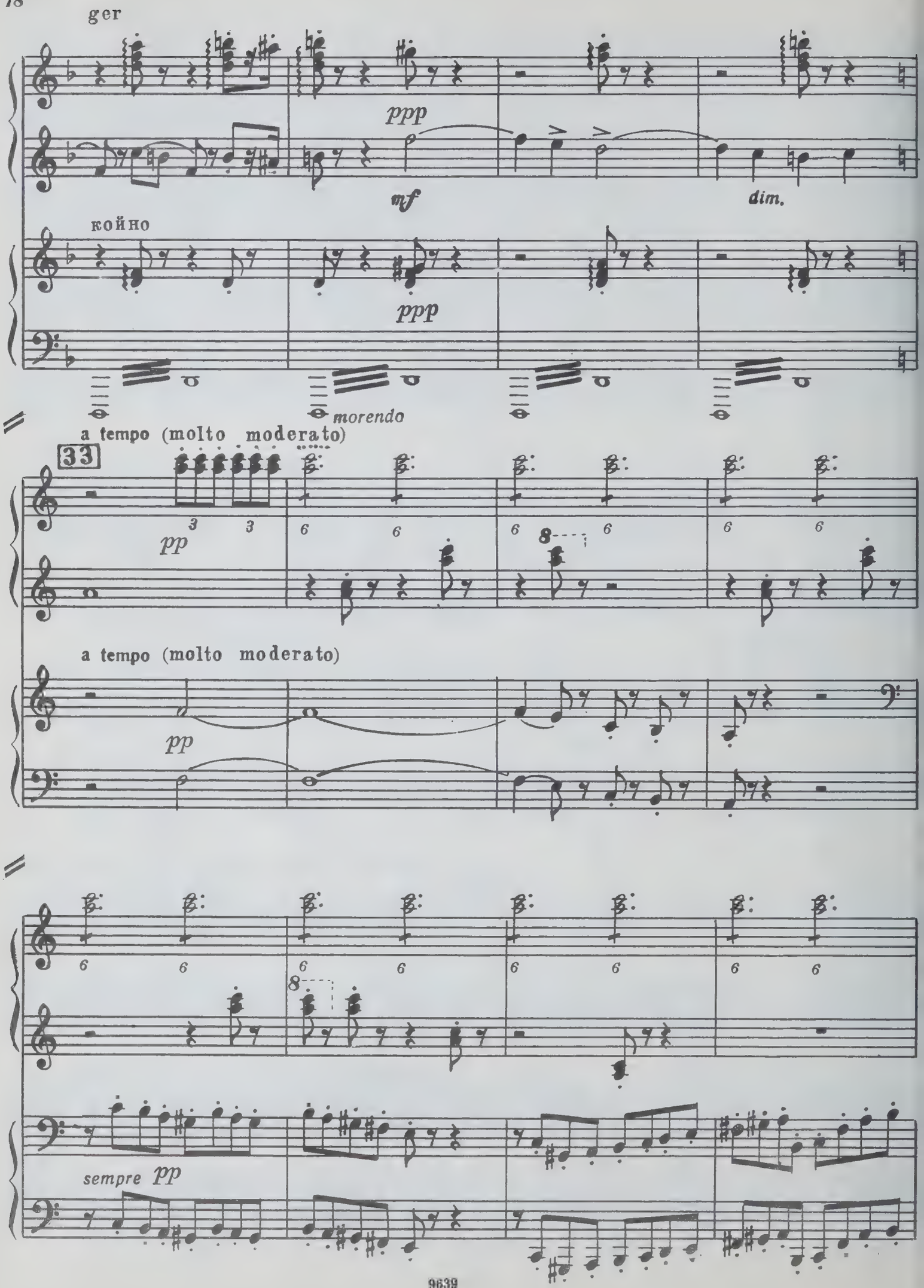
без спешки

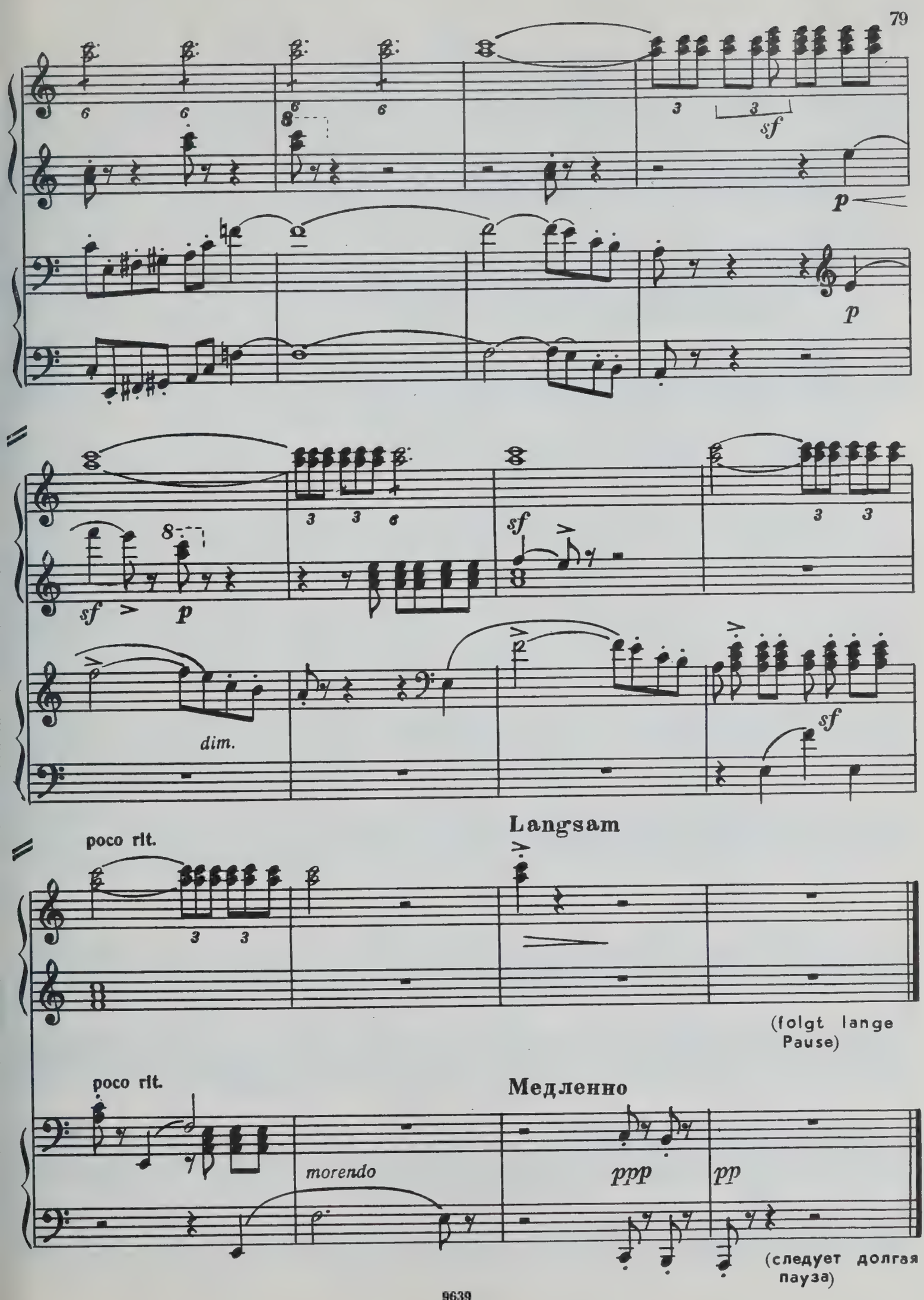
Pesante

fff

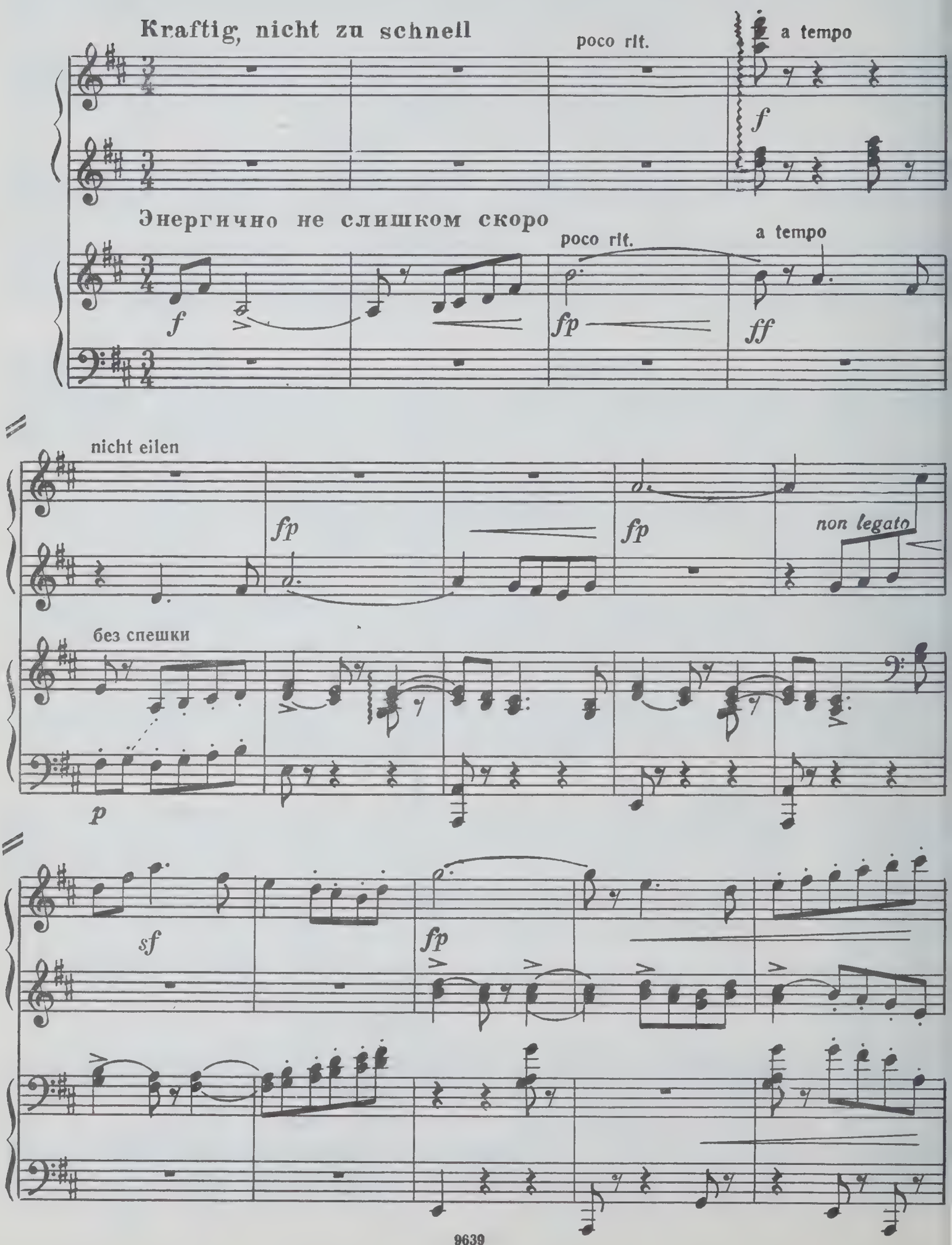
ff

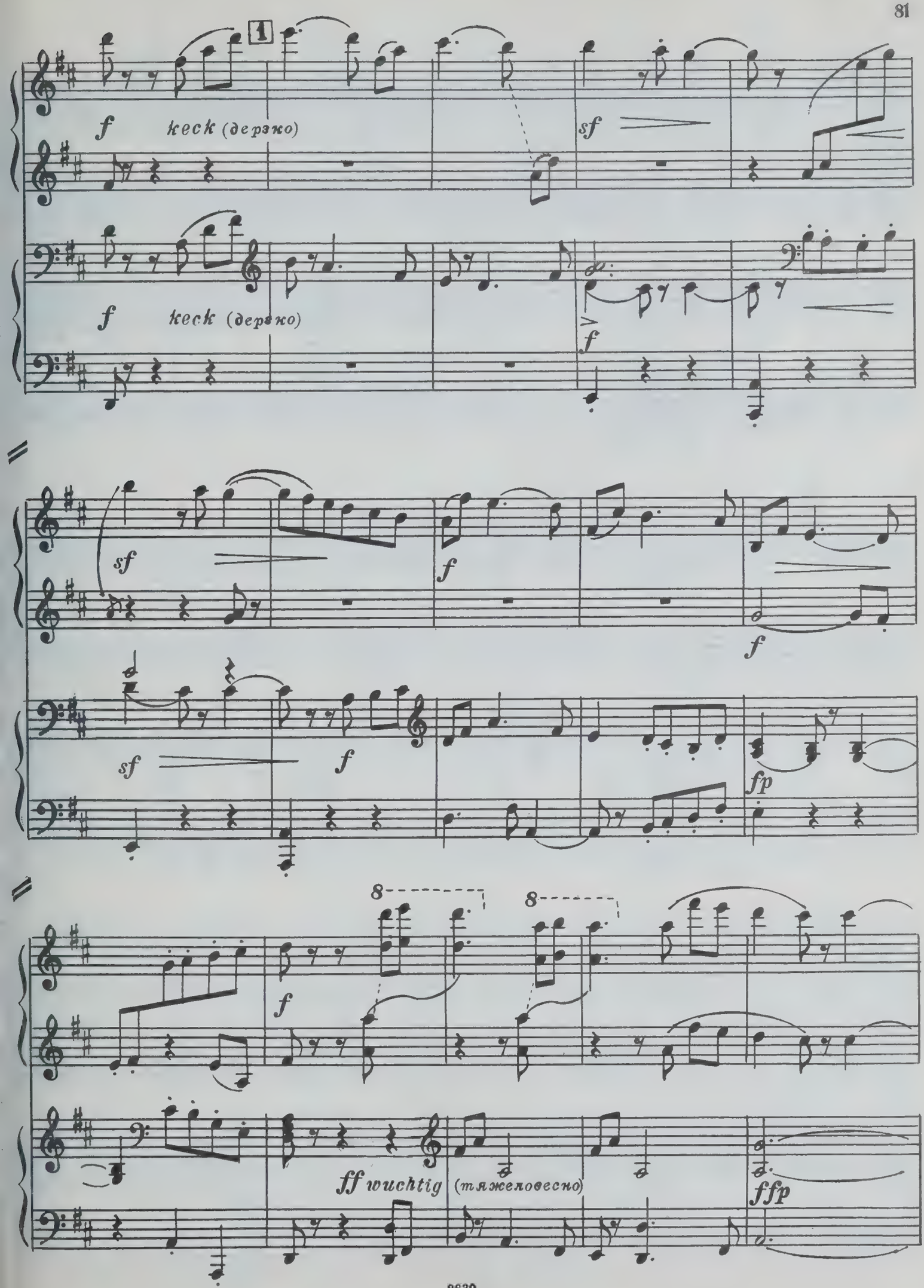

ff
ff
8
sf
ff
sf sf
ff
8
32

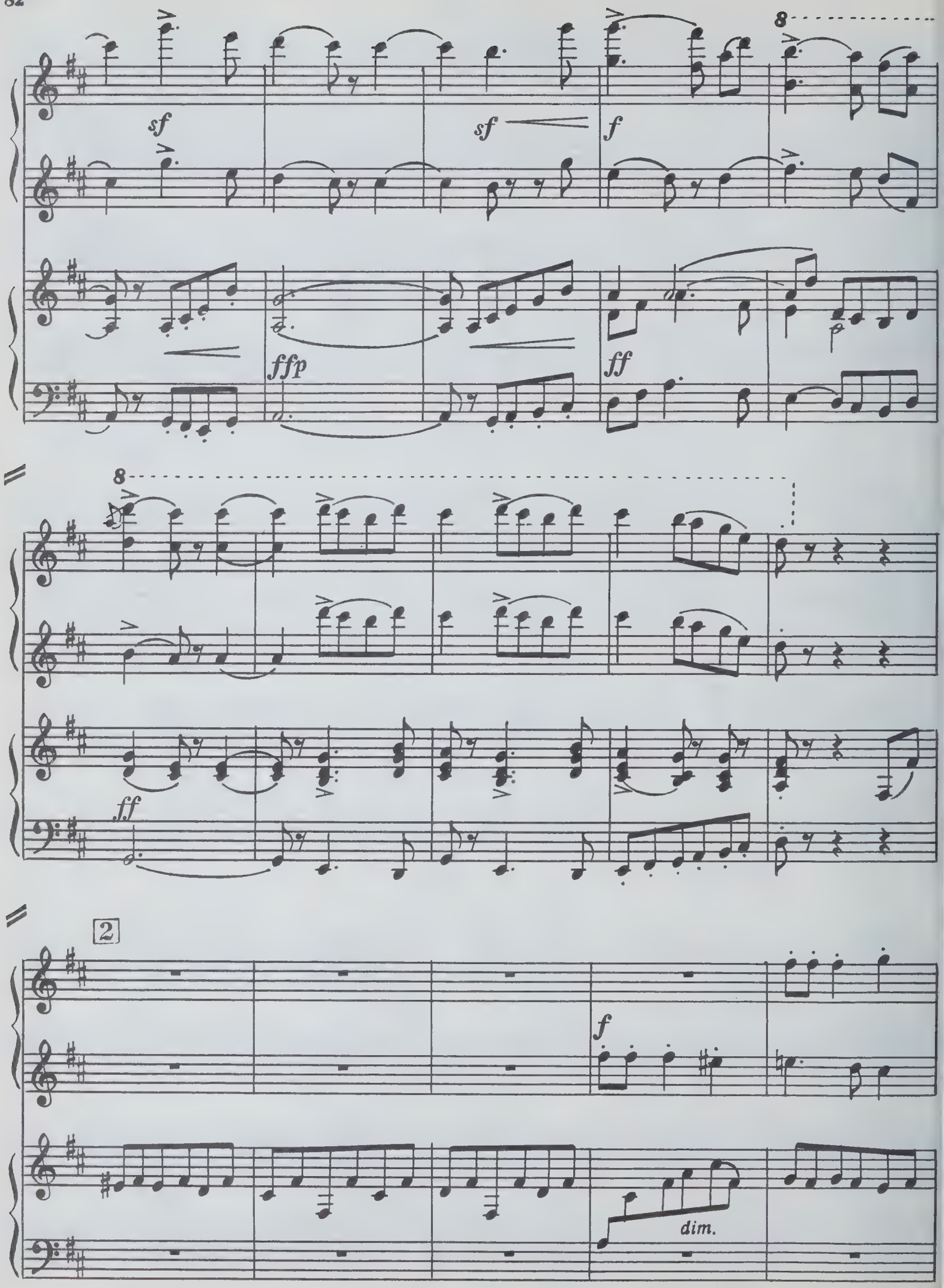

8
sf
sf sf sf
fff
sf
sf sf sf
fff
8
dim
nicht eilen
mf
dim.
без спешки
dim.
p
dim.
allmälich aber unmerklich etwas ruhi-
sf
p
p
постепенно (но незаметно) более спо-
p
dim.
pp

ger
ppp
mf
dim.
койно
ppp
morendo
a tempo (molto moderato)
33
pp
a tempo (molto moderato)
pp
sempre pp

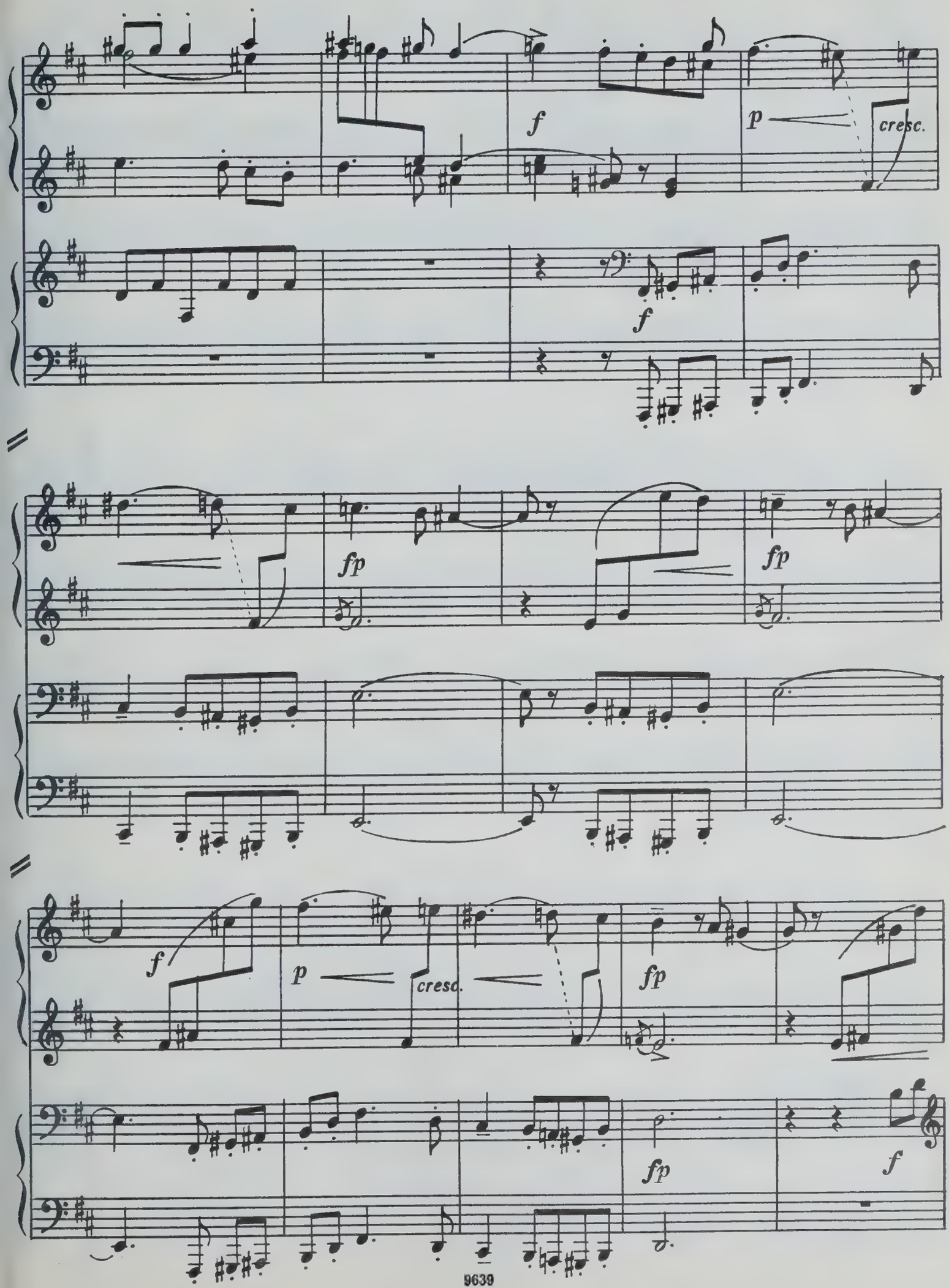

sf
p
p
sf
p
dim.
sf
sf
Langsam
poco rit.
(folgt lange Pause)
poco rit.
Медленно
morendo
ppp
pp
(следует долгая пауза)

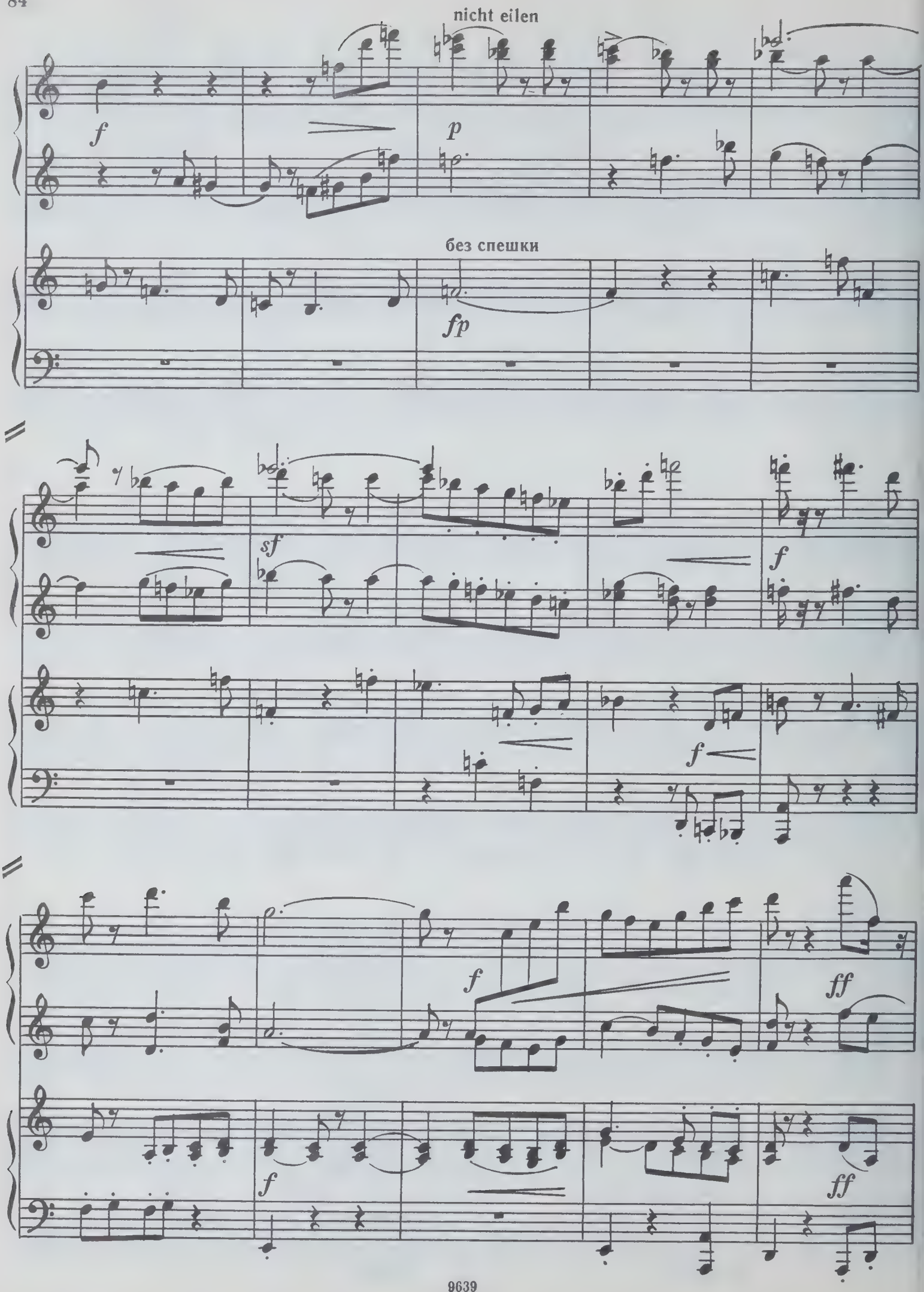
II
Скерцо 3 Scherzo

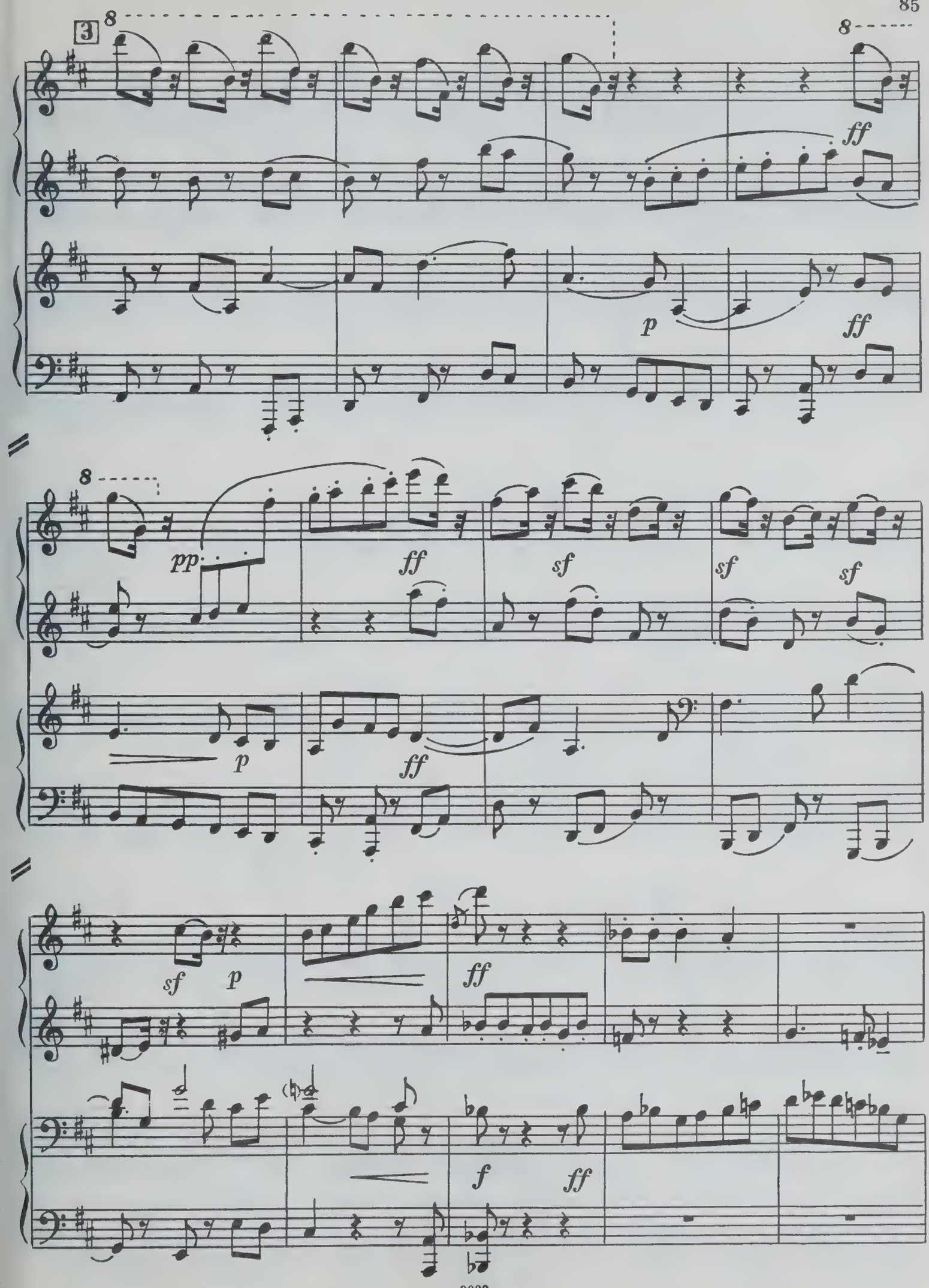


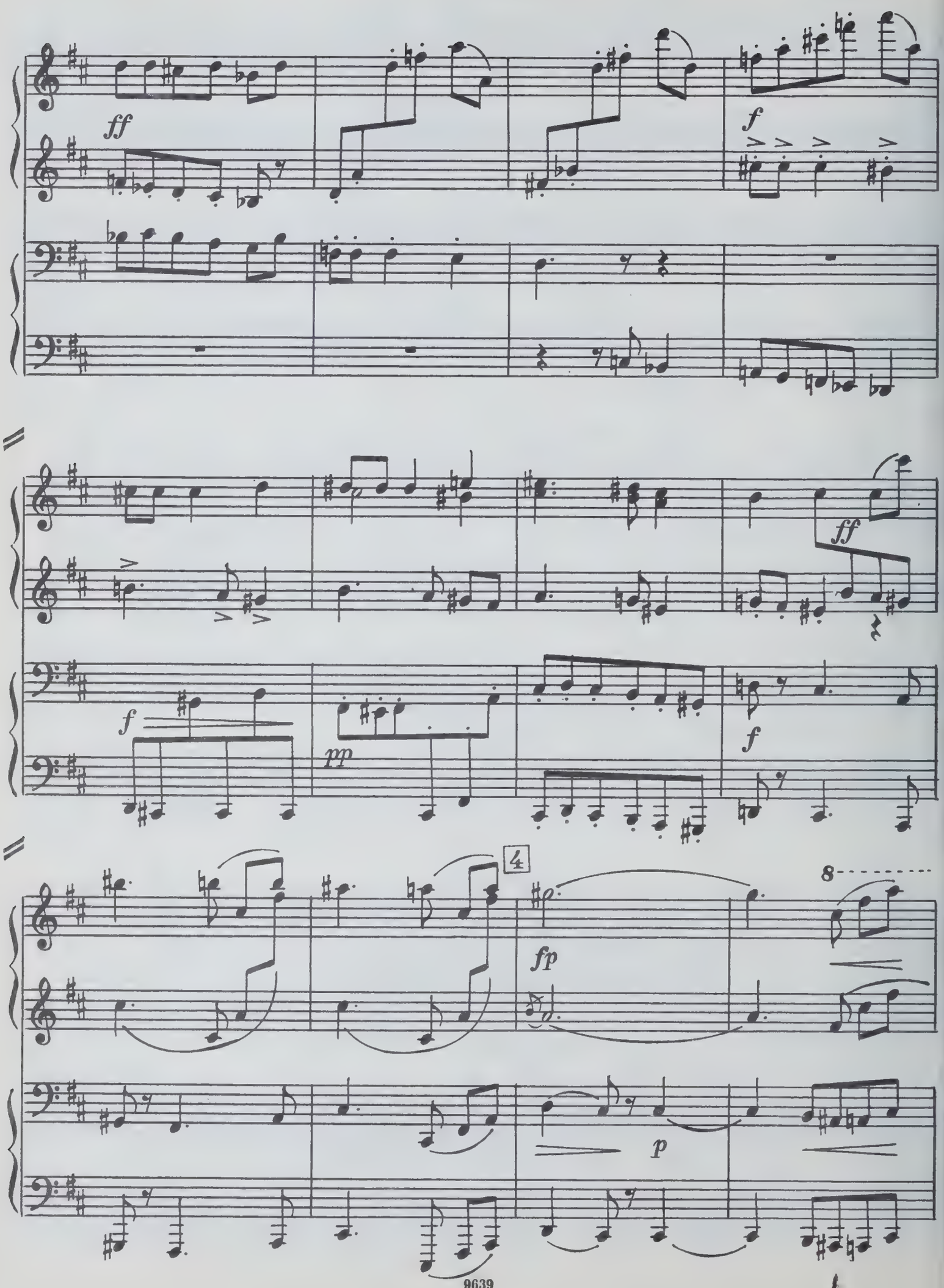

1
f keck (дерзко)
sf
f keck (дерзко)
f
sf
f
f
sf
f
fp
8
8
f
ff wuchtig
(тяжеловесно)
ffp

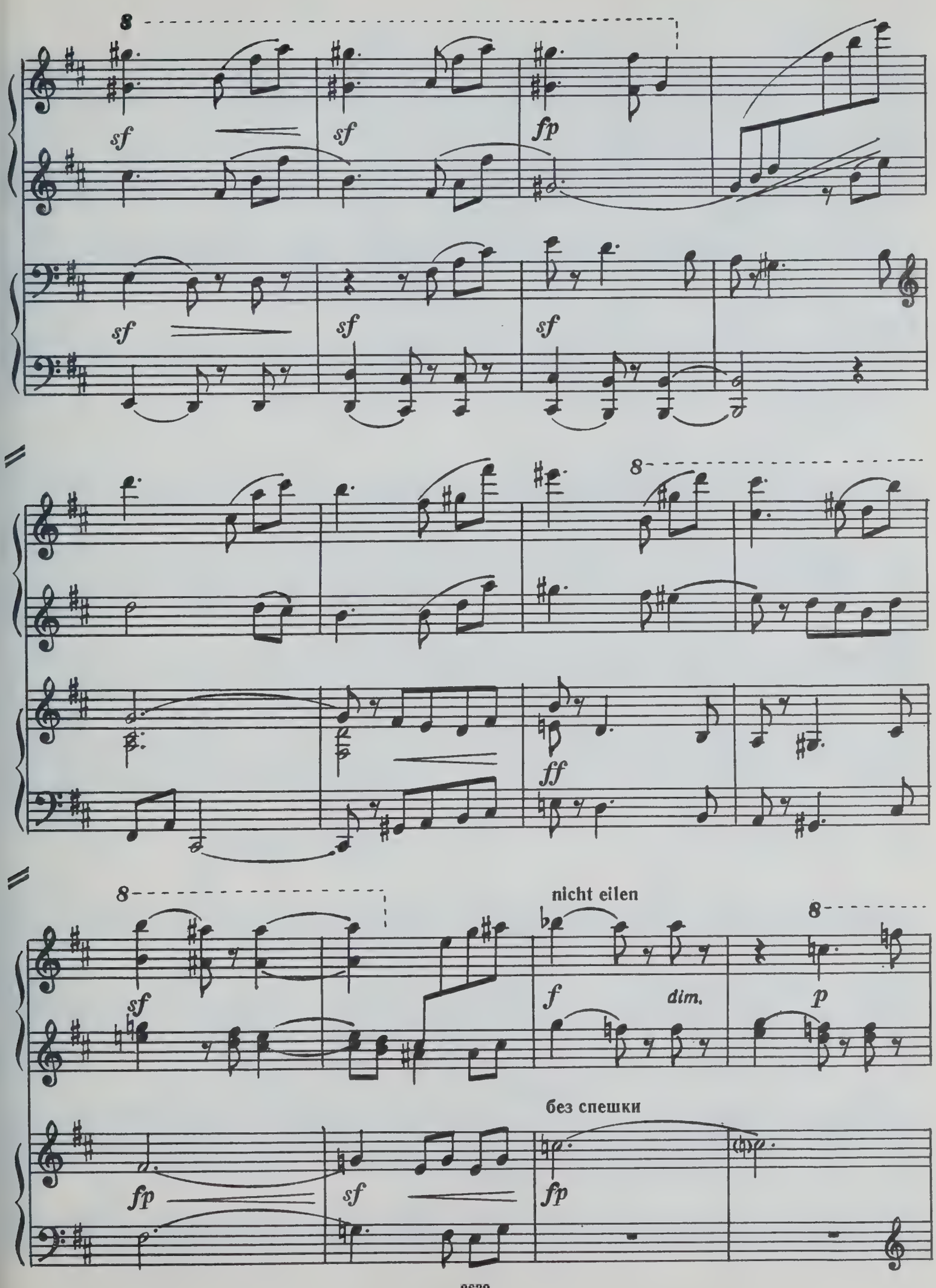

8
sf
sf
f
ffp
ff
8
ff
2
f
dim.

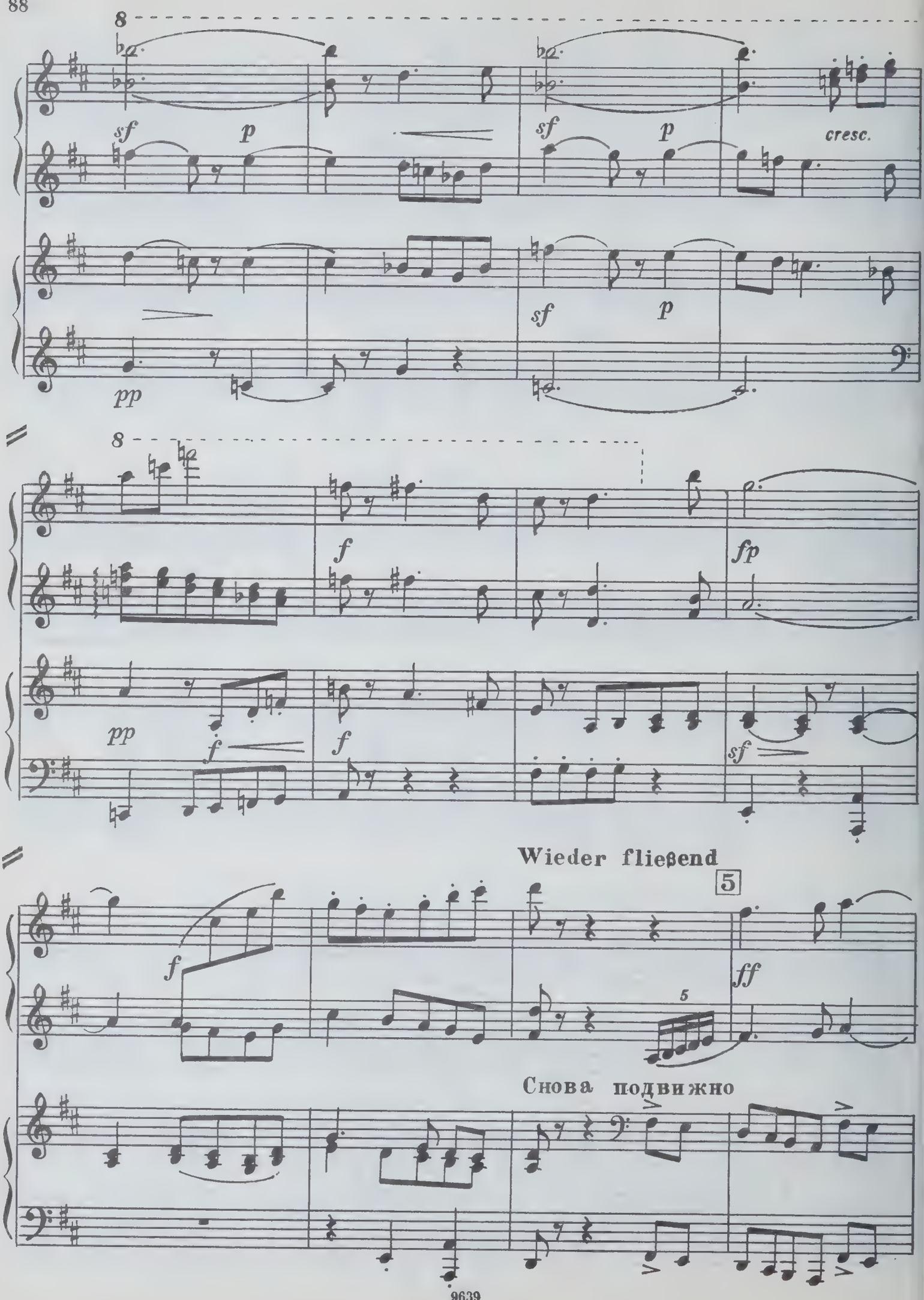

f
p
cresc.
f
fp
fp
f
p
cresc.
fp
fp
f

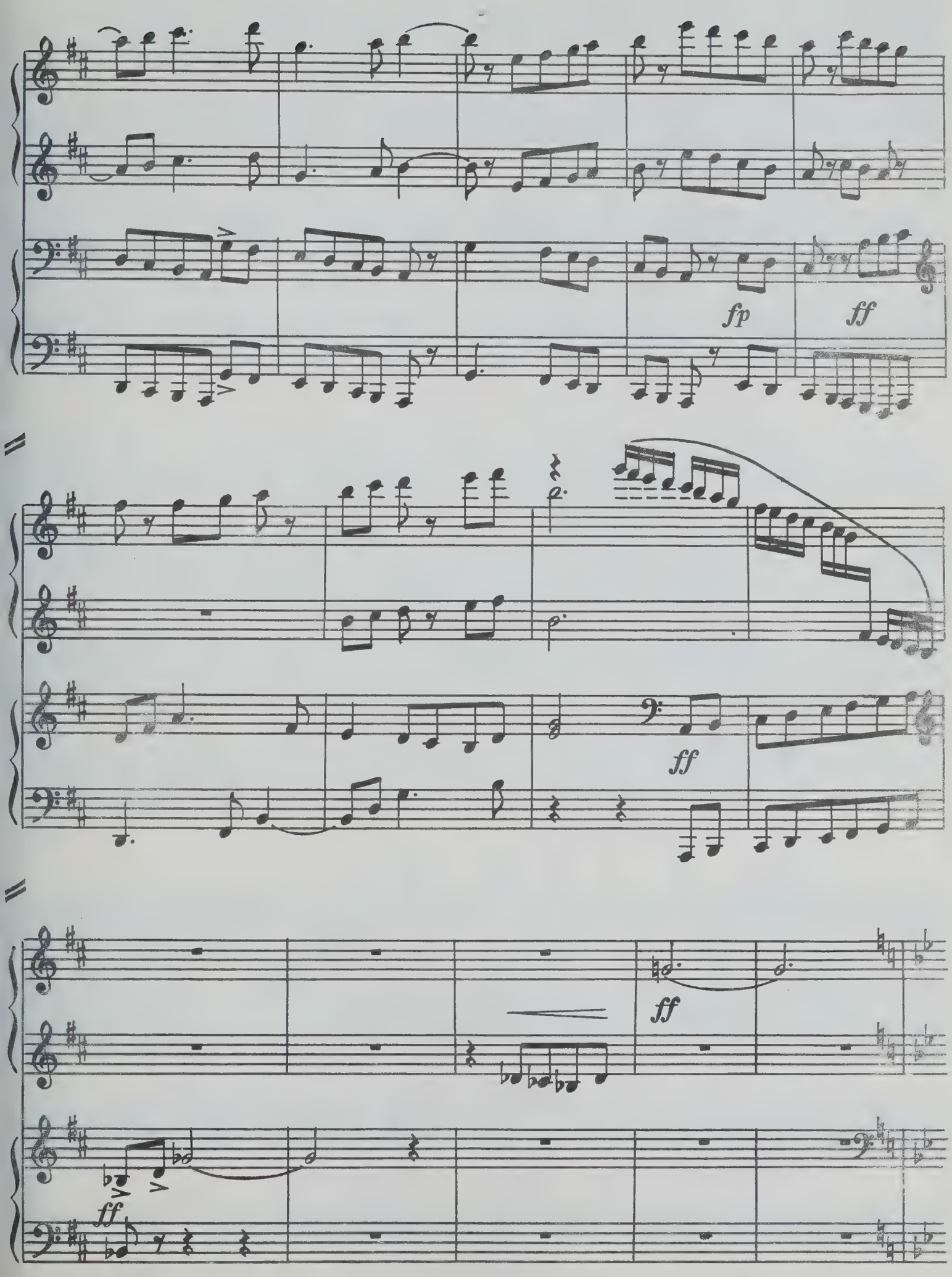

nicht eilen
f
p
без спешки
fp
sf
f
f
f
ff
f
ff

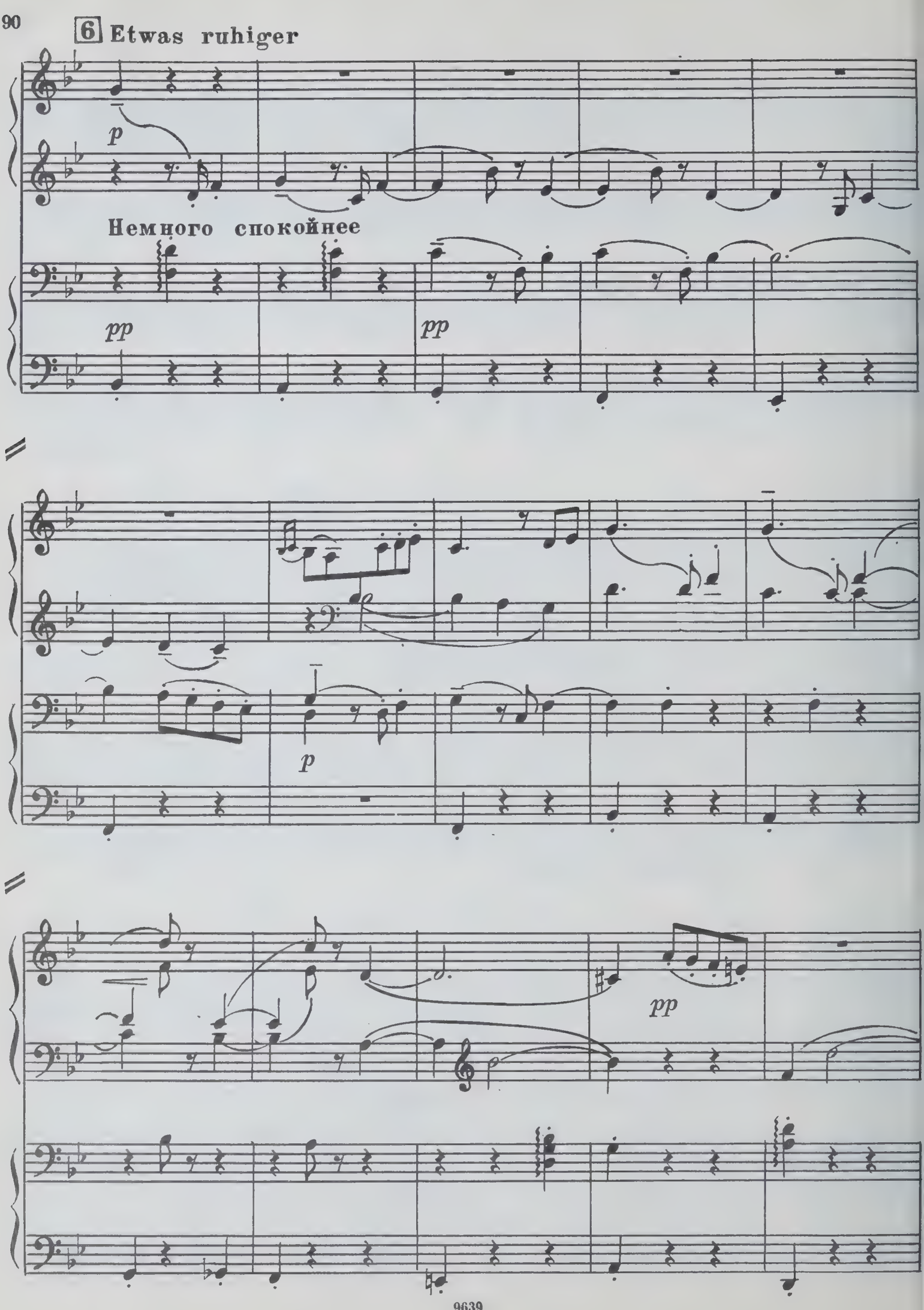

3
8
8
ff
p
ff
8
pp
ff
sf
sf
sf
p
ff
sf
p
ff
f
ff

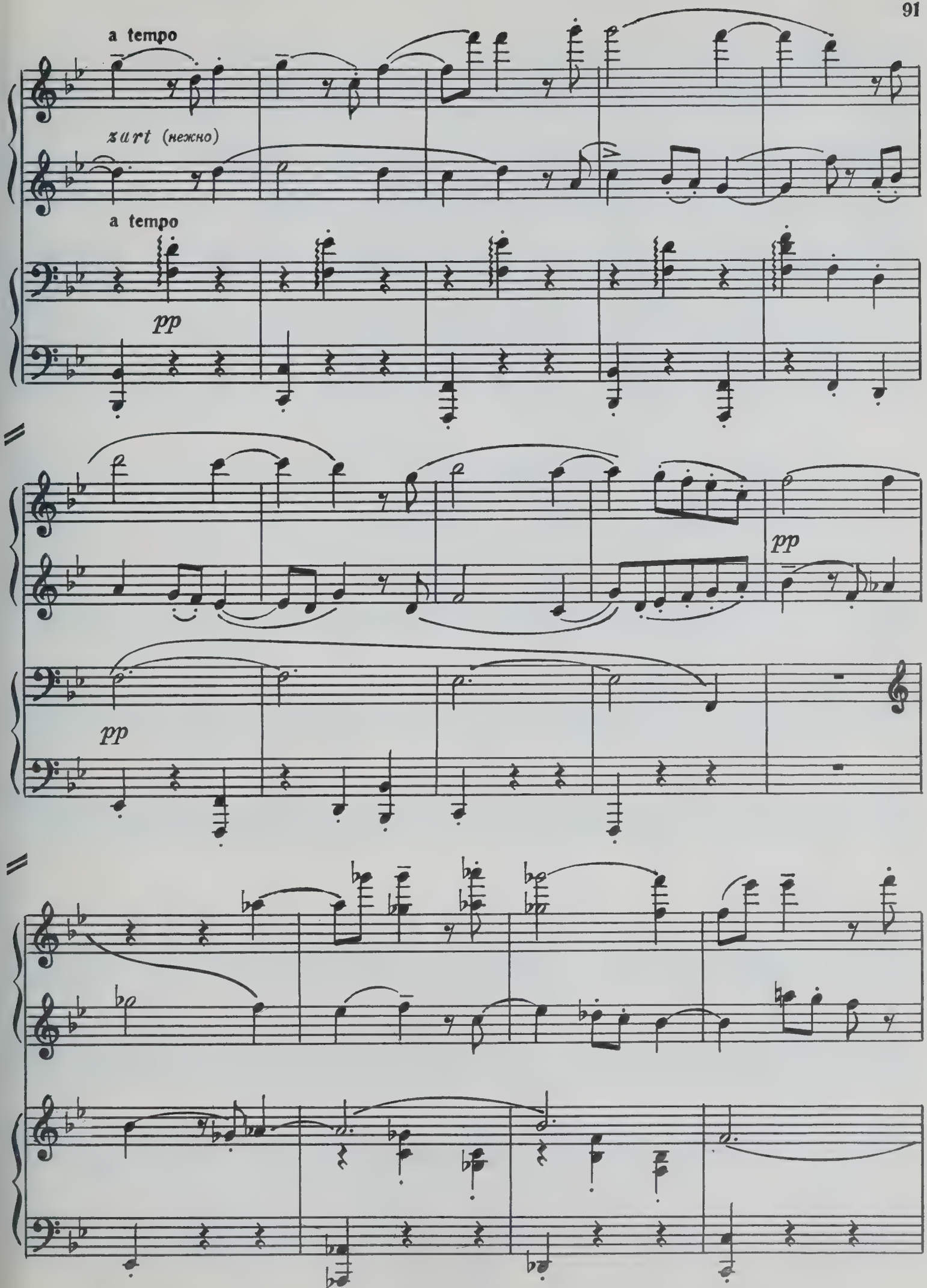

ff
f
ff
f
pp
f
4
8
fp
p

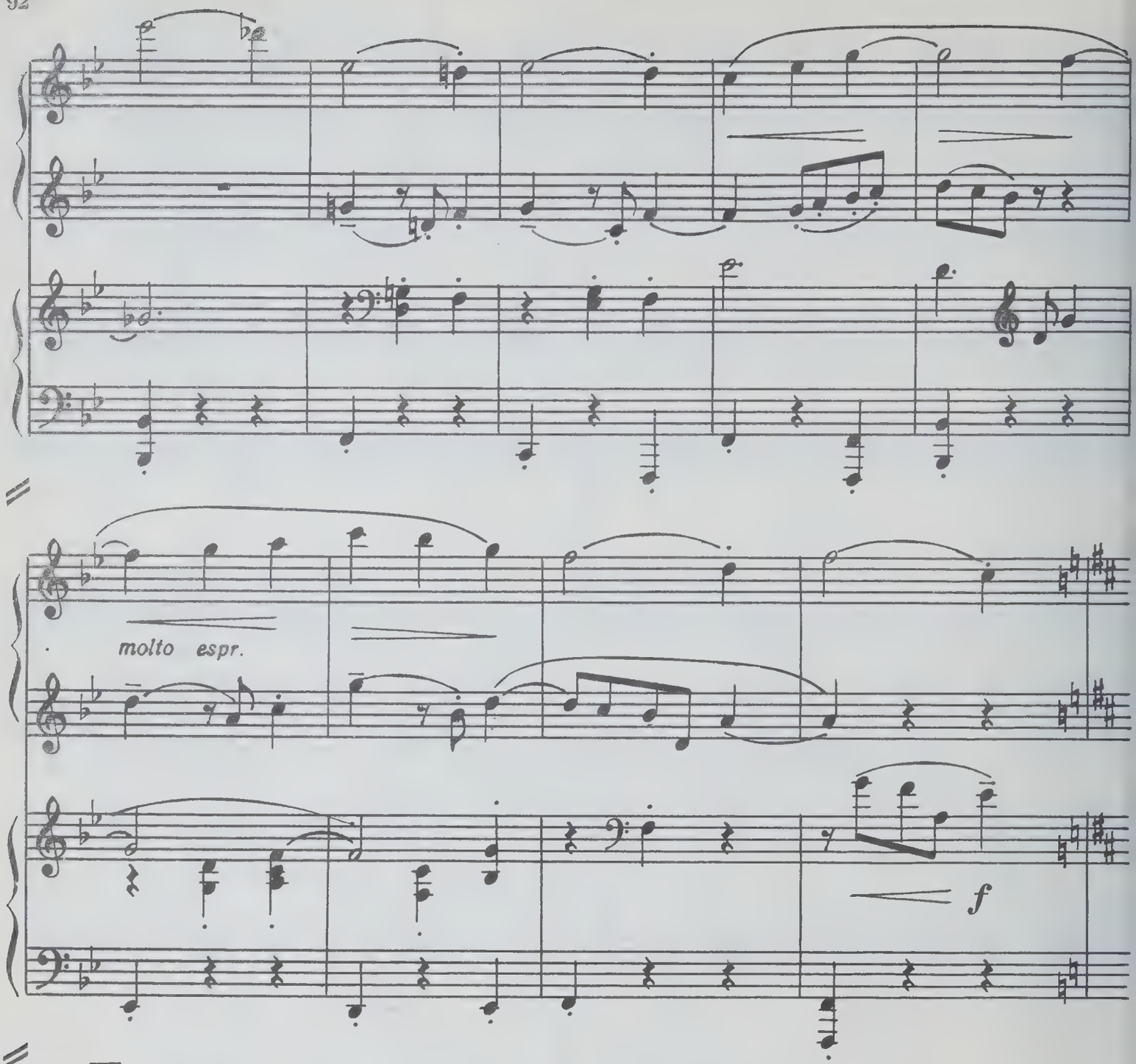

8
sf
sf
fp
sf
sf
sf
8
ff
8
nicht eilen
sf
f
dim.
p
без спешки
fp
sf
fp

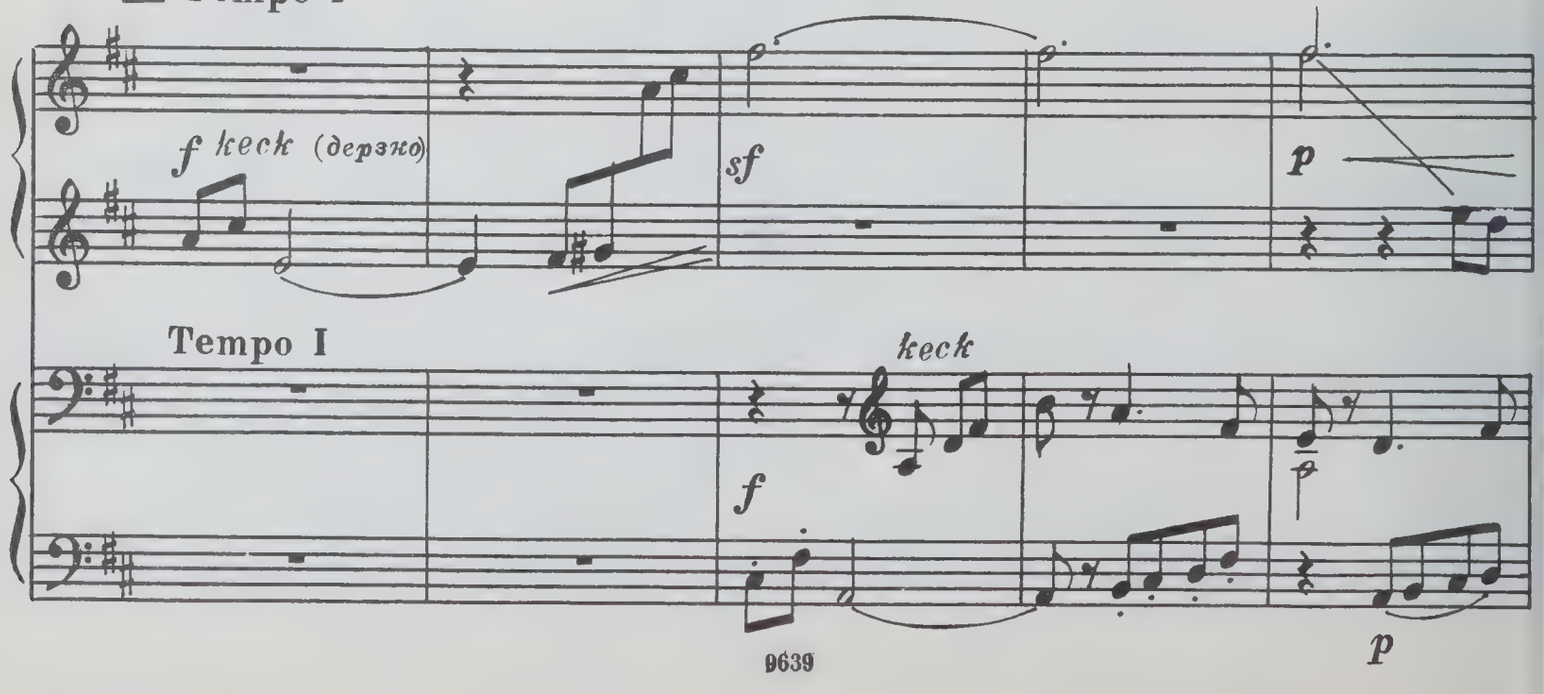
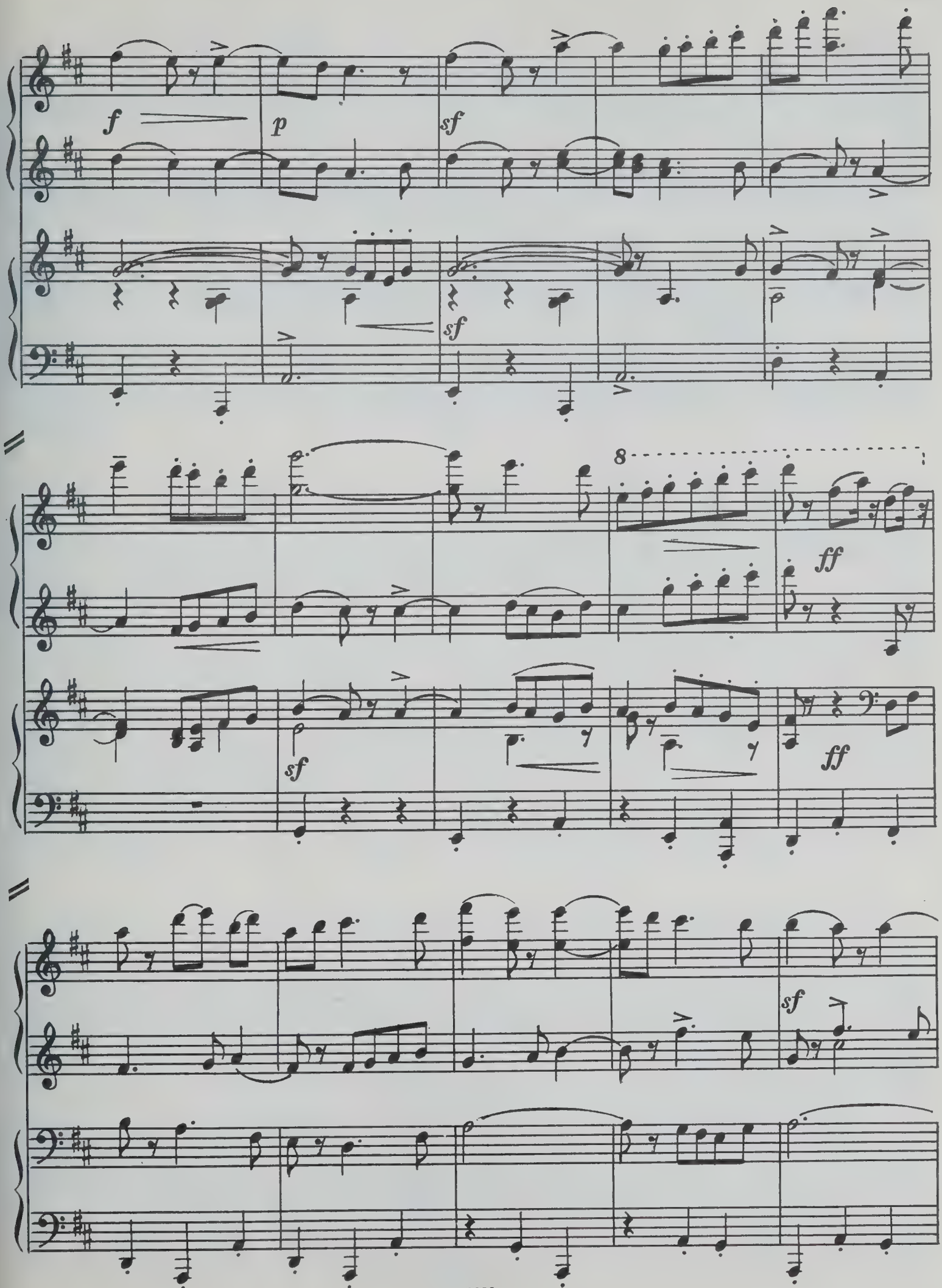

8
sf
p
sf
p
cresc.
sf
p
pp
8
f
fp
pp
f
f
sf
Wieder fließend
5
f
ff
5
Снова подвижно

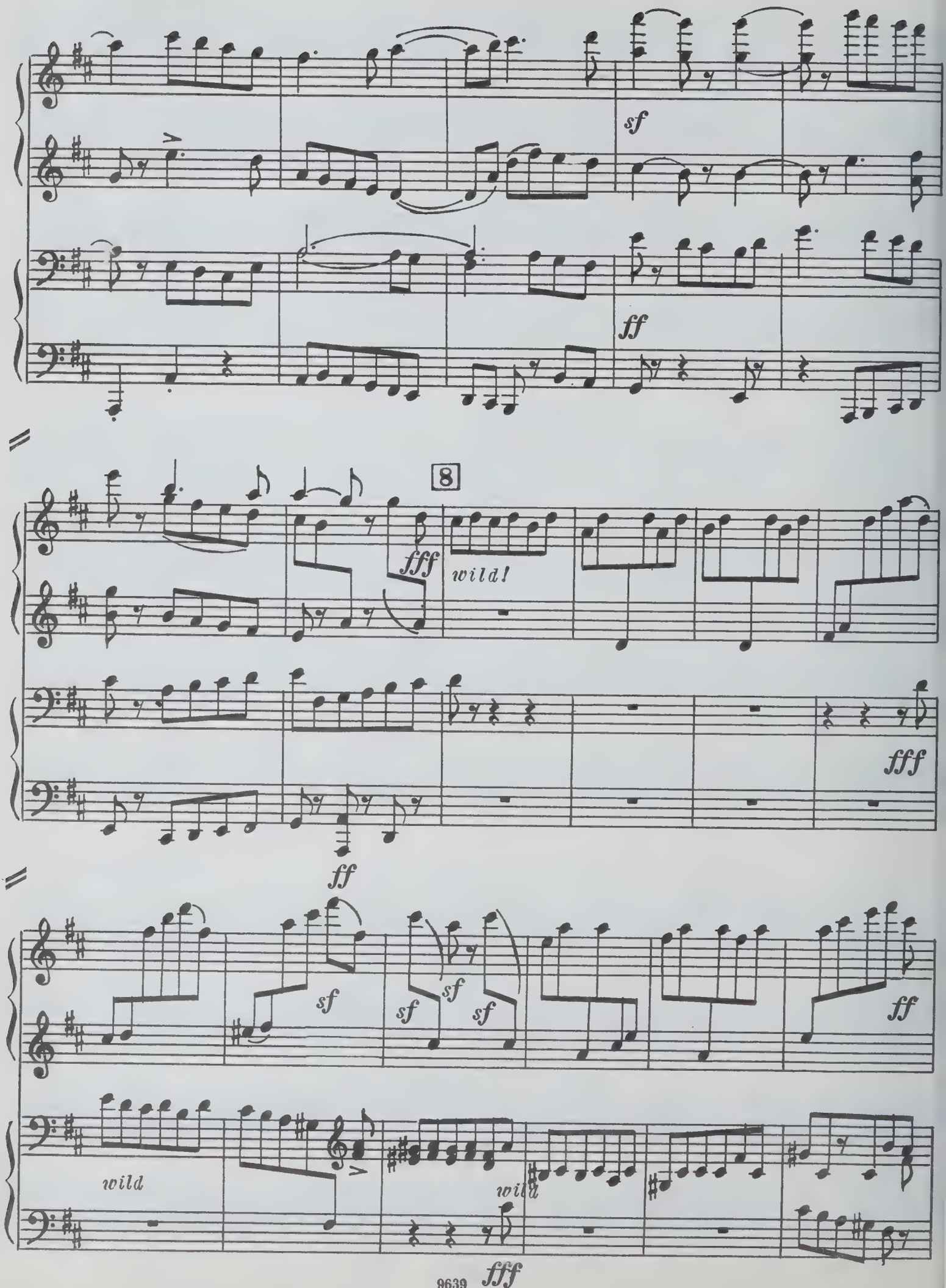

fp
ff
ff
ff
ff

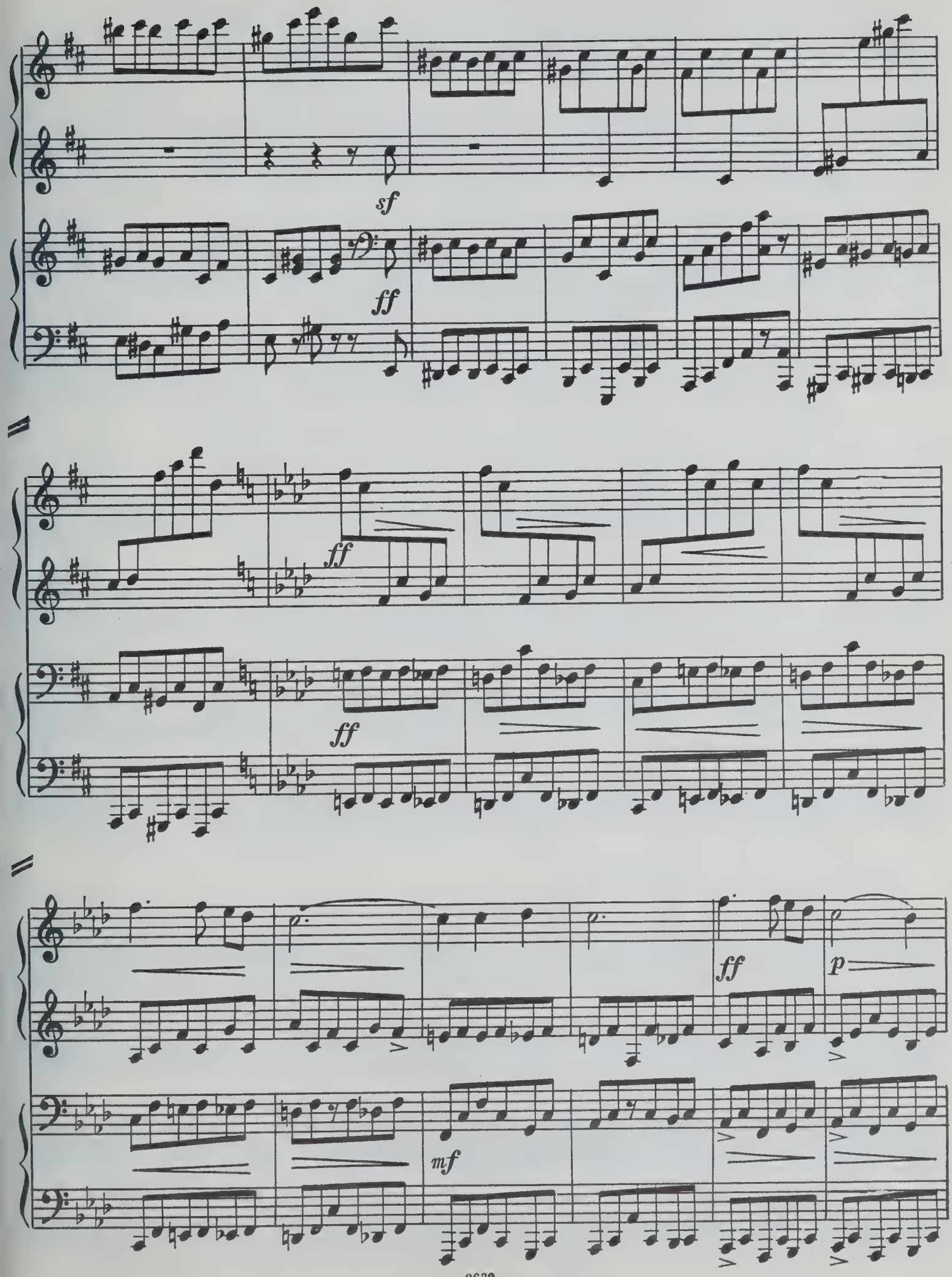

6 Etwas ruhiger
p
Немного спокойнее
pp
pp
p
pp

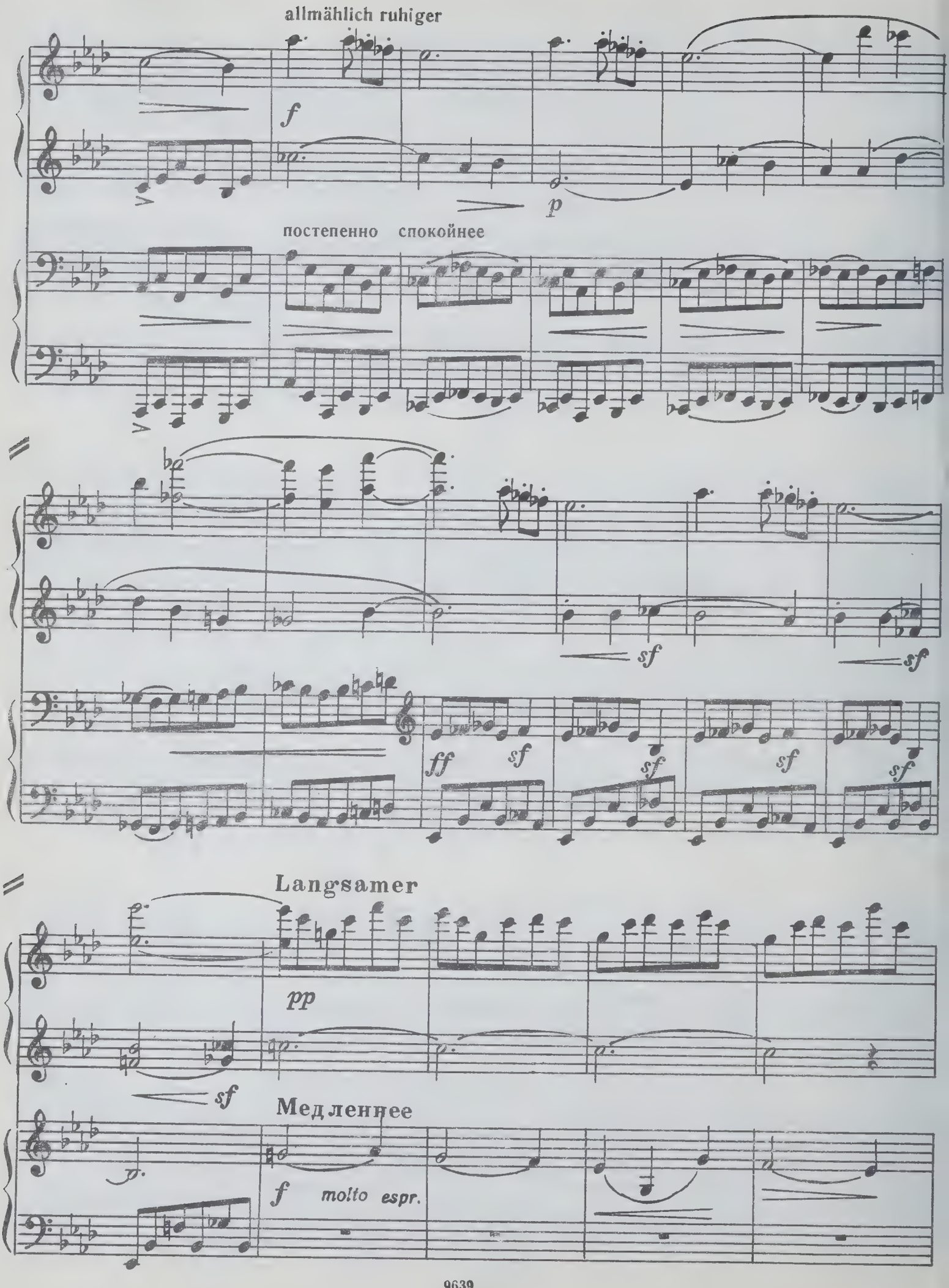

a tempo
zart (нежно)
a tempo
pp
pp
pp

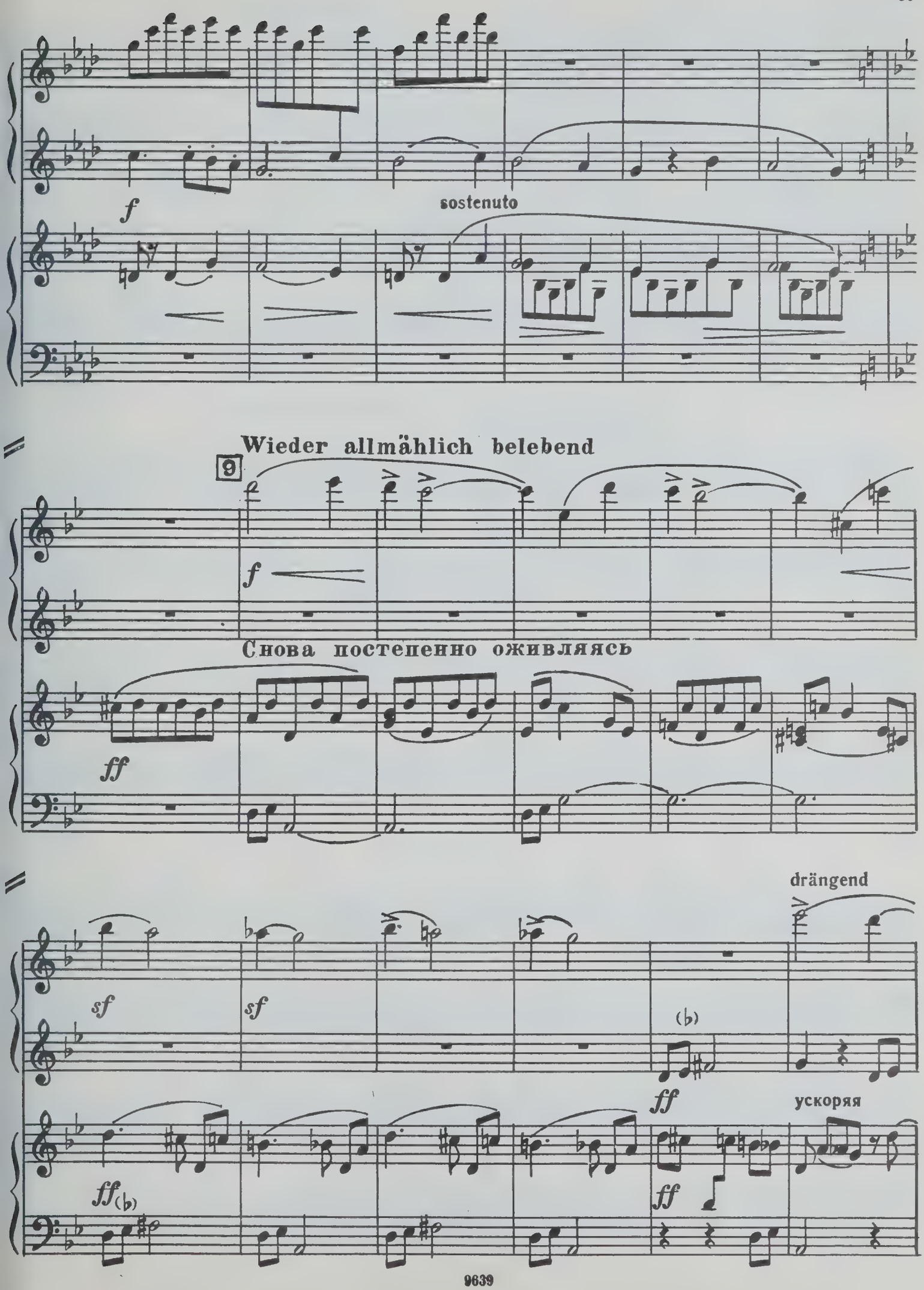


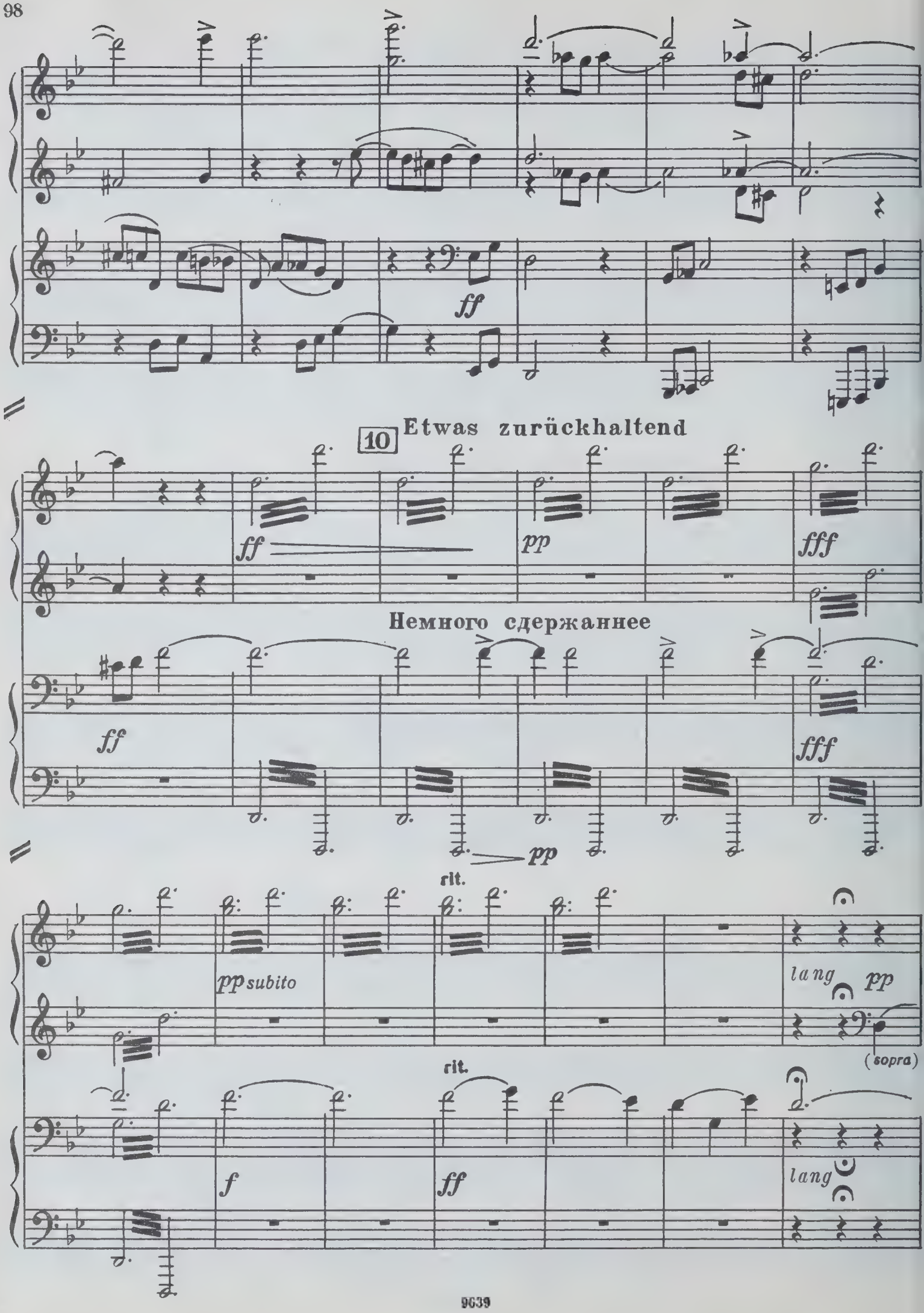
7 Tempo I


f
p
sf
sf
8
ff
sf
ff
sf

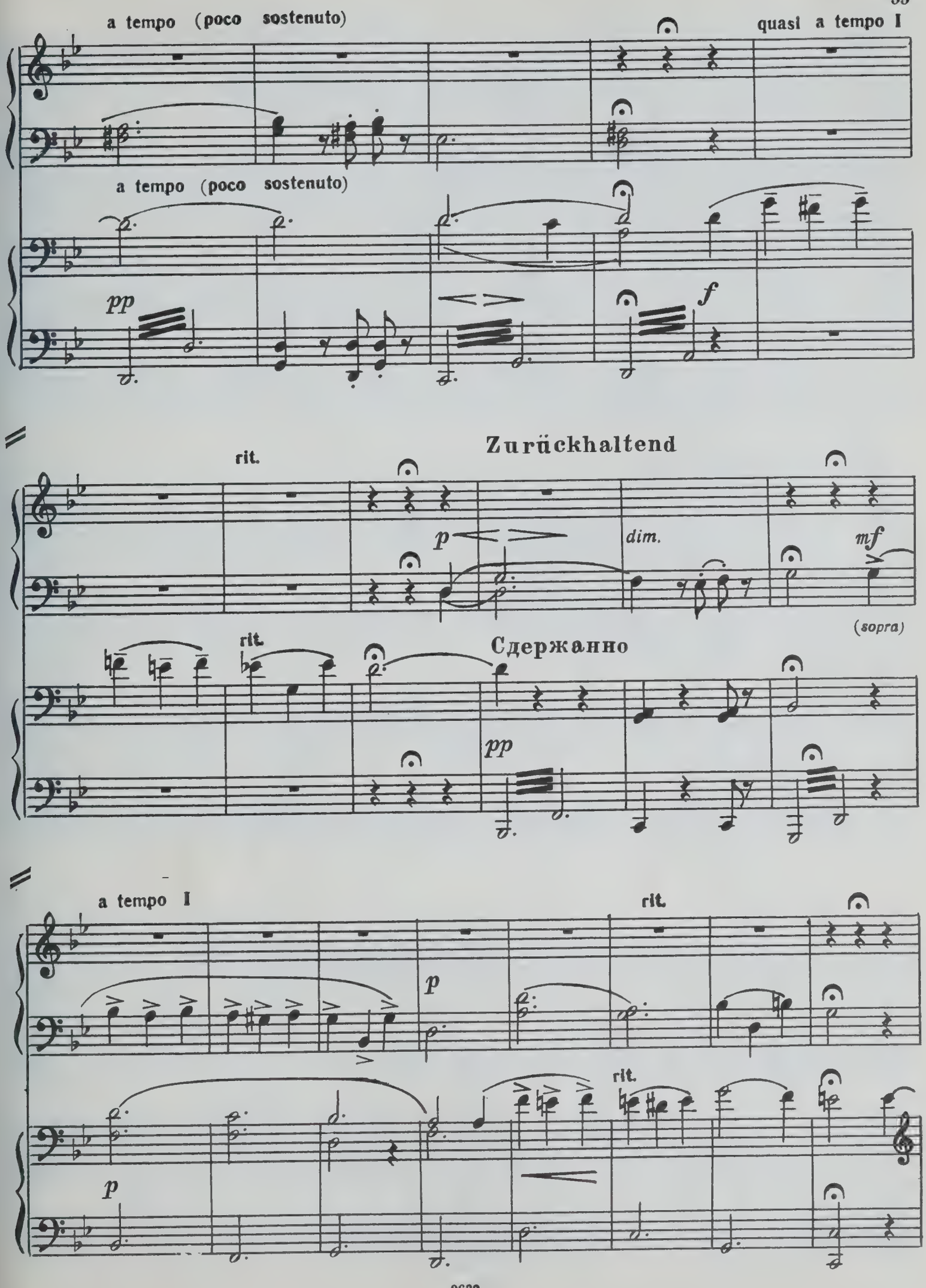

sf
ff
8
fff
wild!
fff
ff
sf
sf
sf
sf
ff
wild
wild
fff

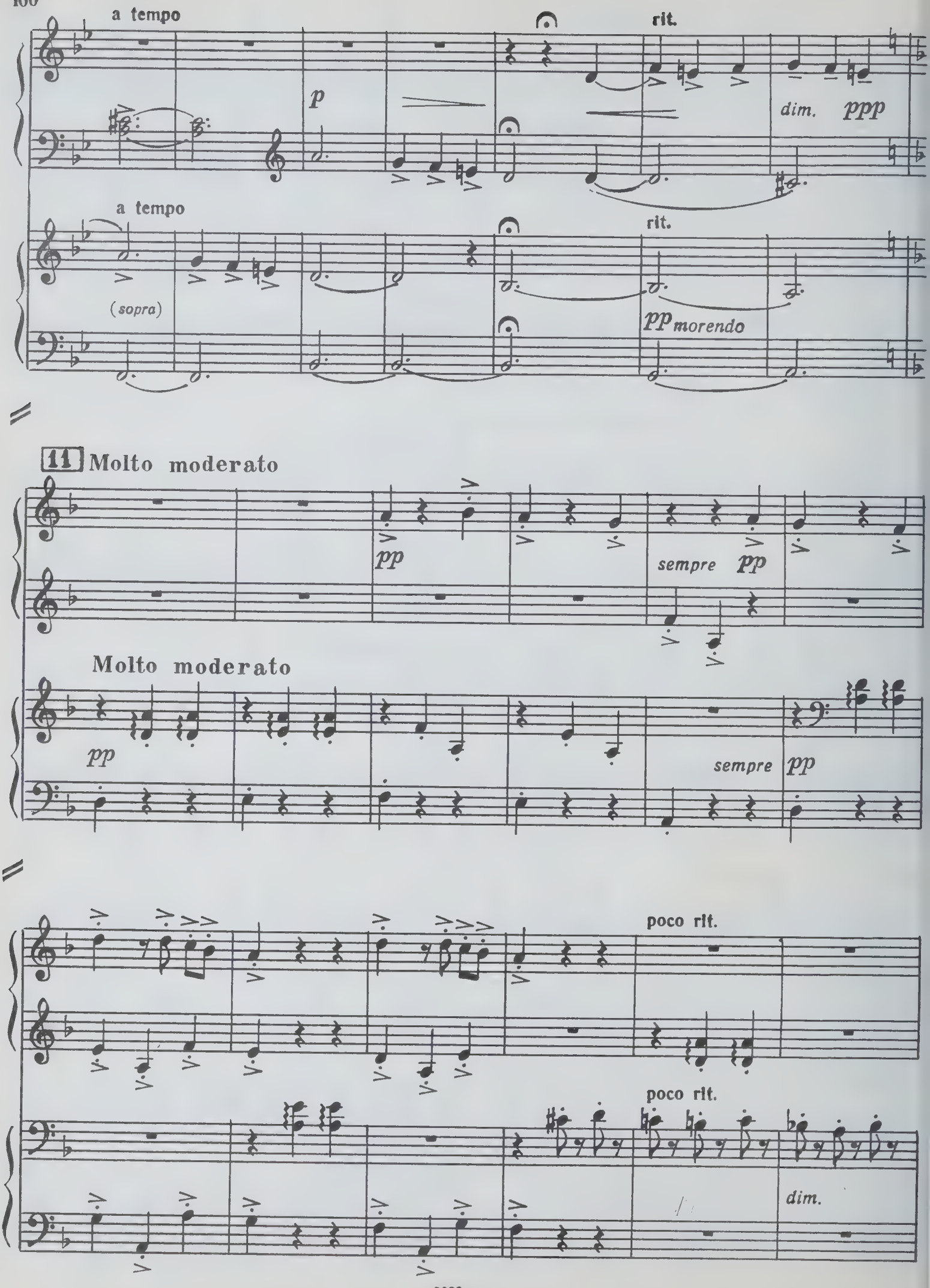

sf
ff
ff
ff
ff
p
mf

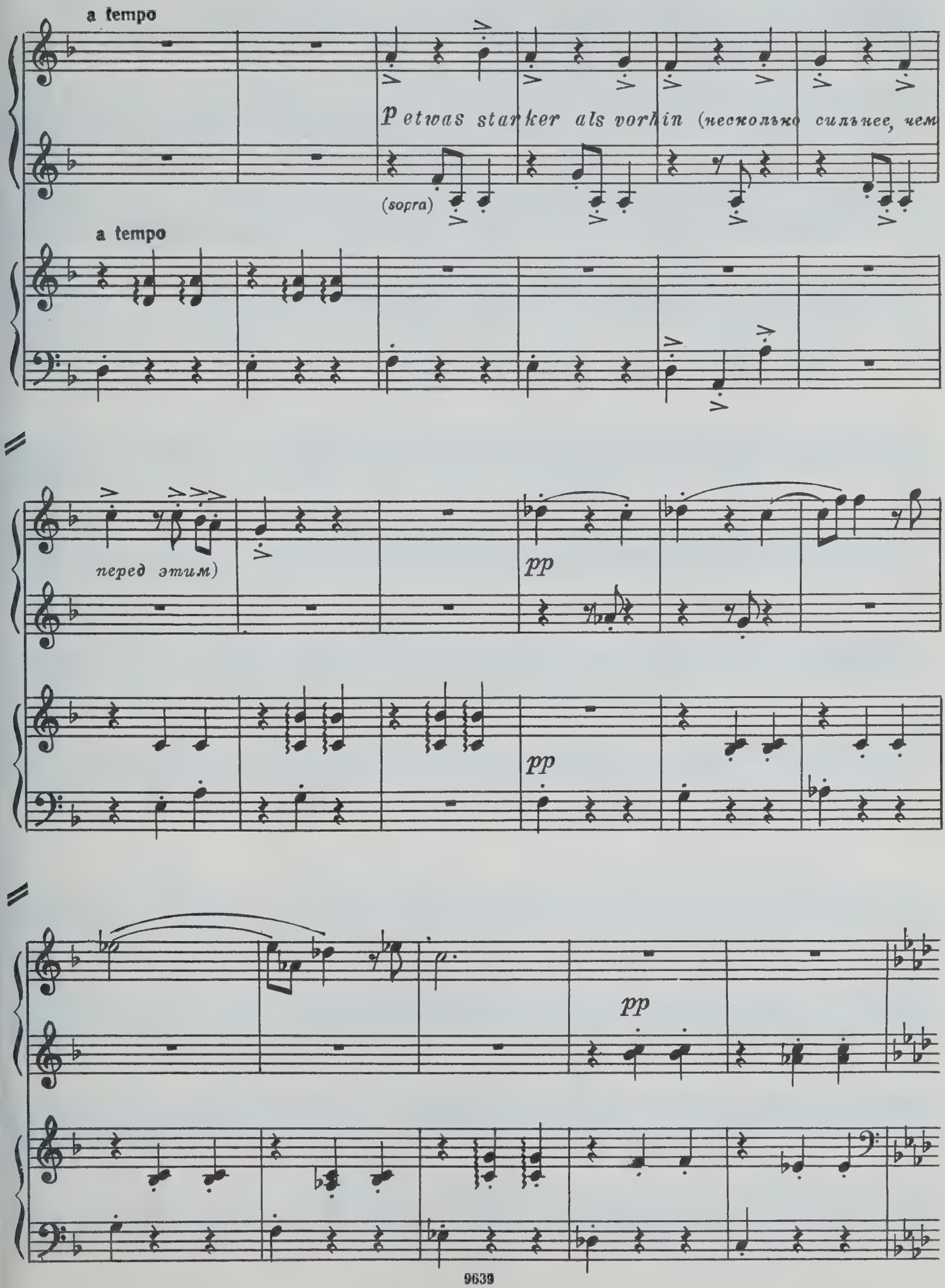
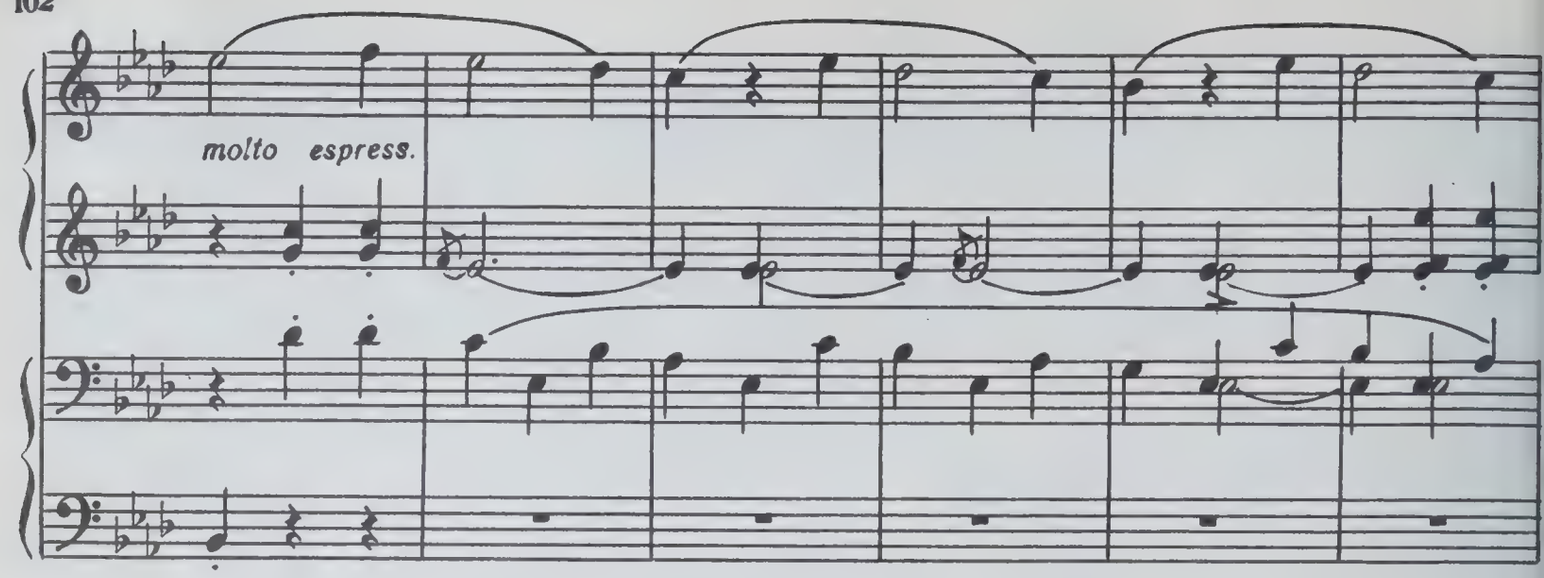
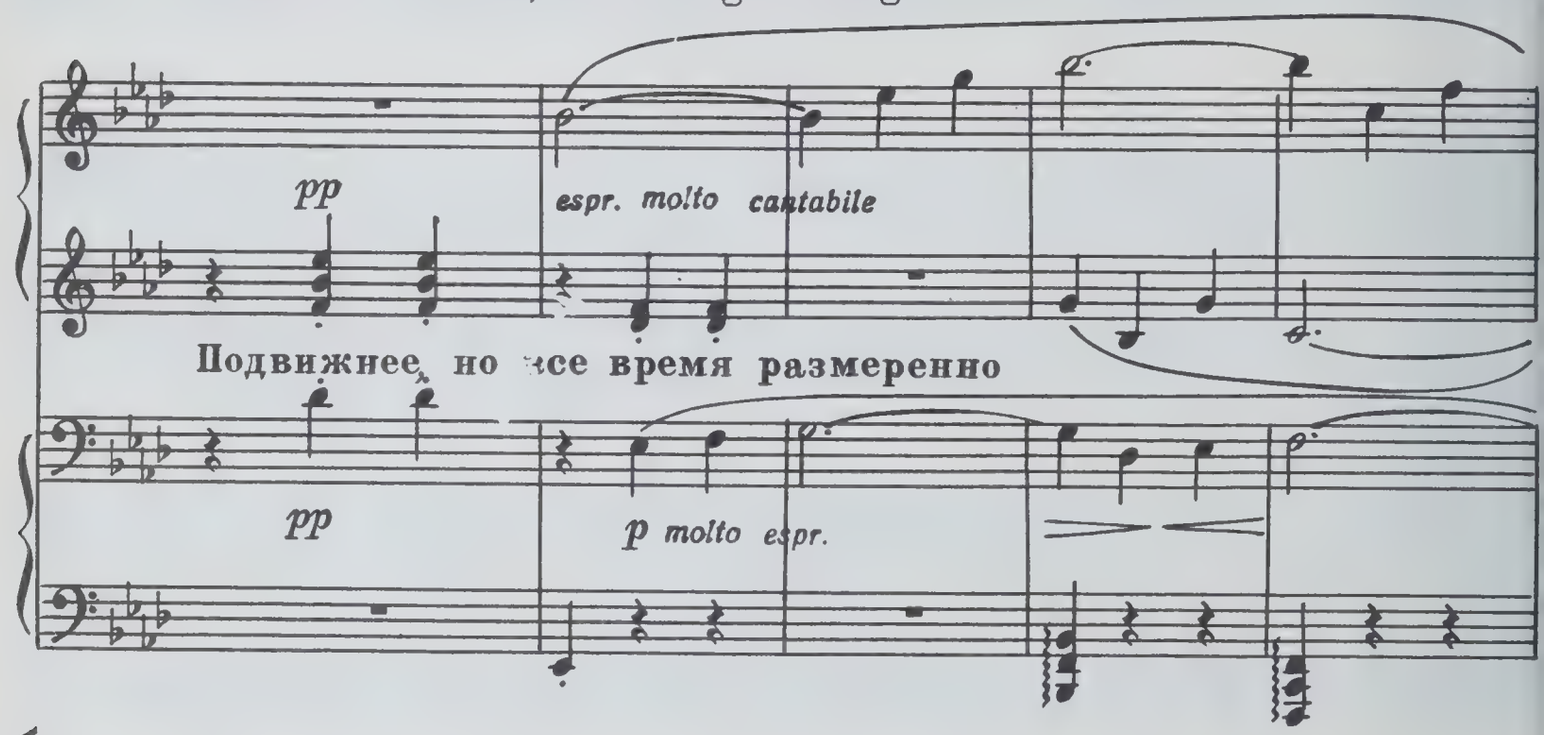
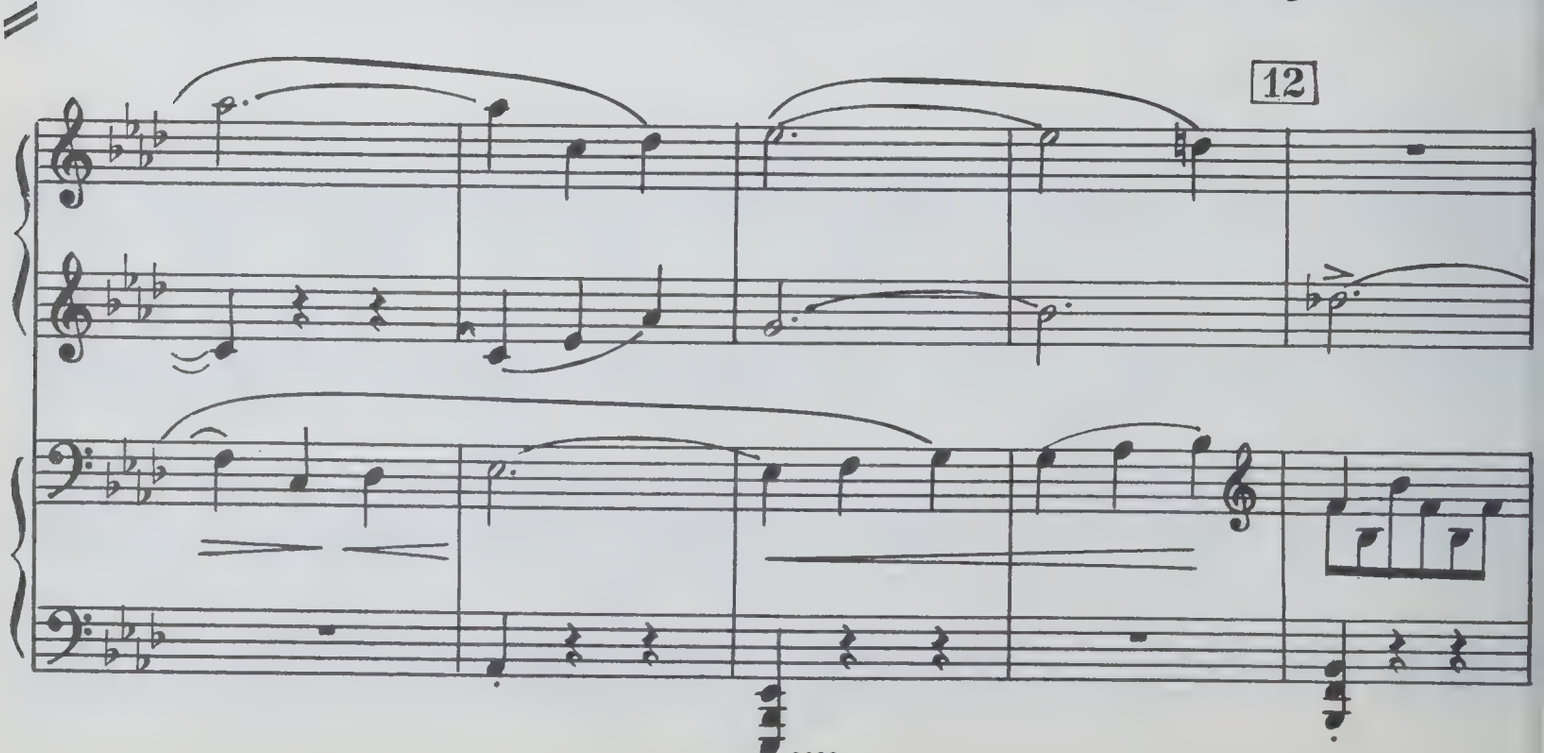

allmählich ruhiger
f
p
постепенно спокойнее
sf
sf
ff
sf
sf
sf
sf
Langsamer
pp
sf
Медленнее
f molto espr.

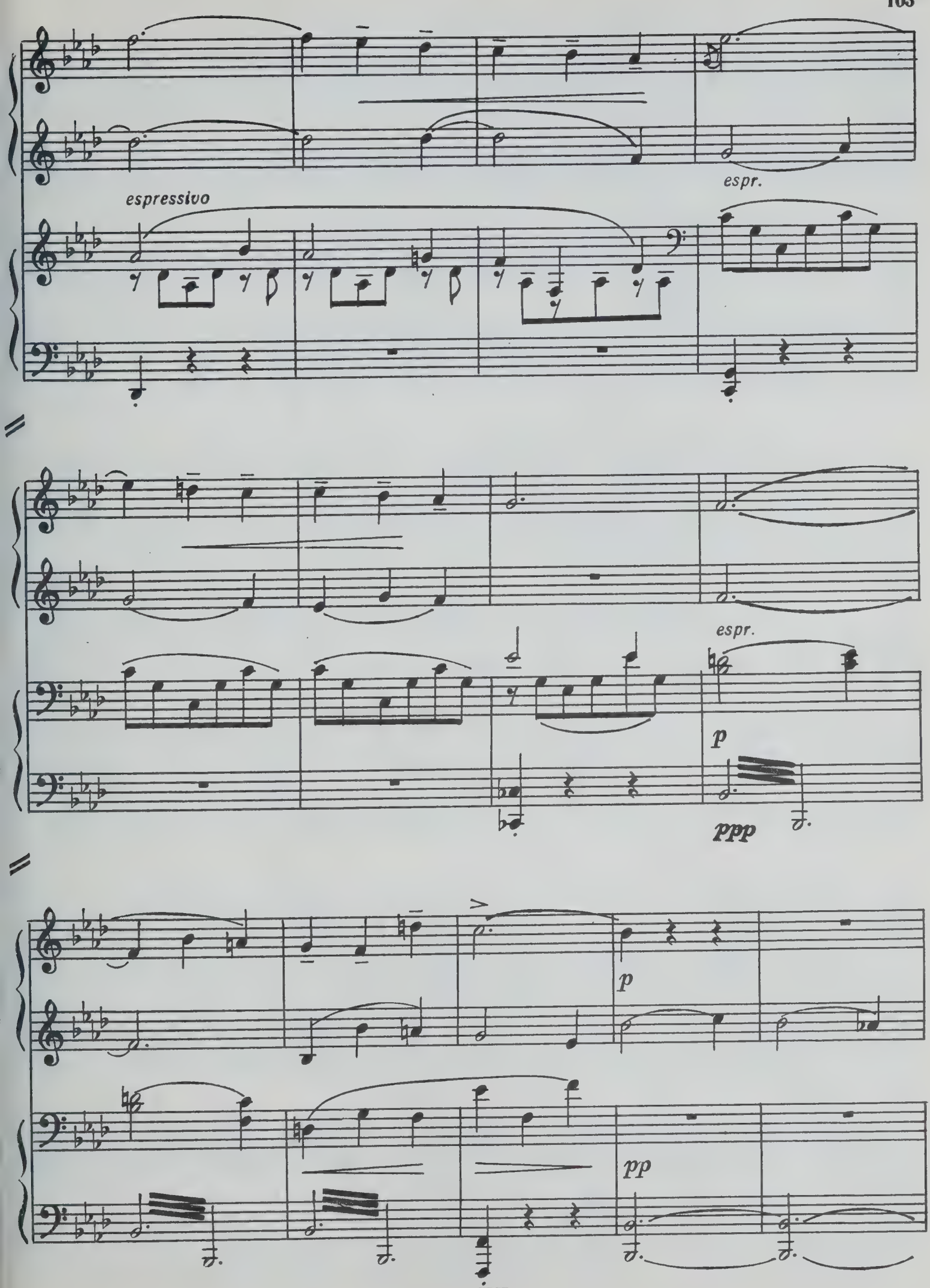

f
sostenuto
Wieder allmählich belebend
9
f
Снова постепенно оживляясь
ff
drängend
sf
sf
(♭)
ff
ускоряя
ff(♭)
ff

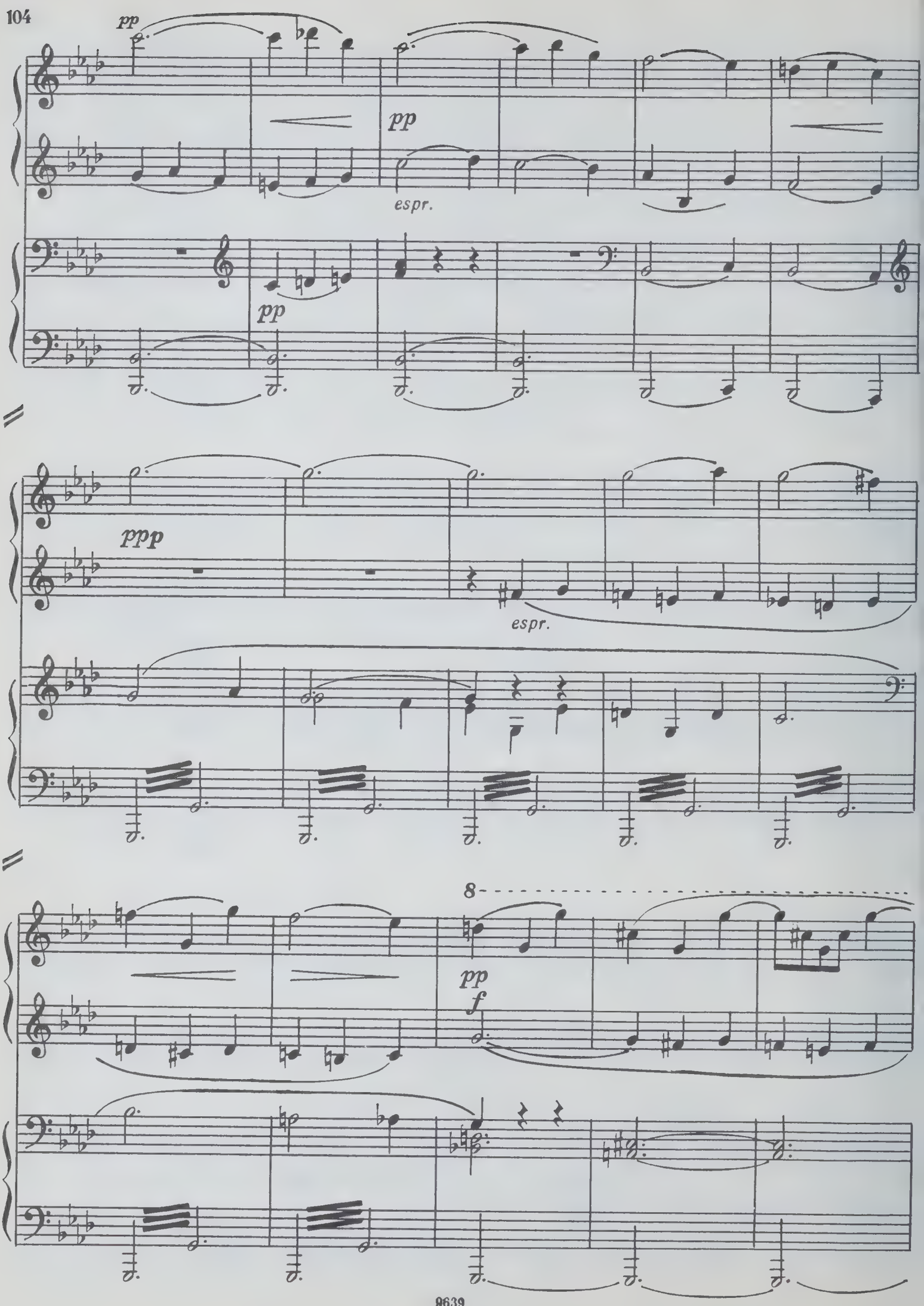

ff
10
Etwas zurückhaltend
ff
pp
fff
Немного сдержаннее
ff
fff
pp
rit.
pp subito
lang
pp
(sopra)
rit.
f
ff
lang

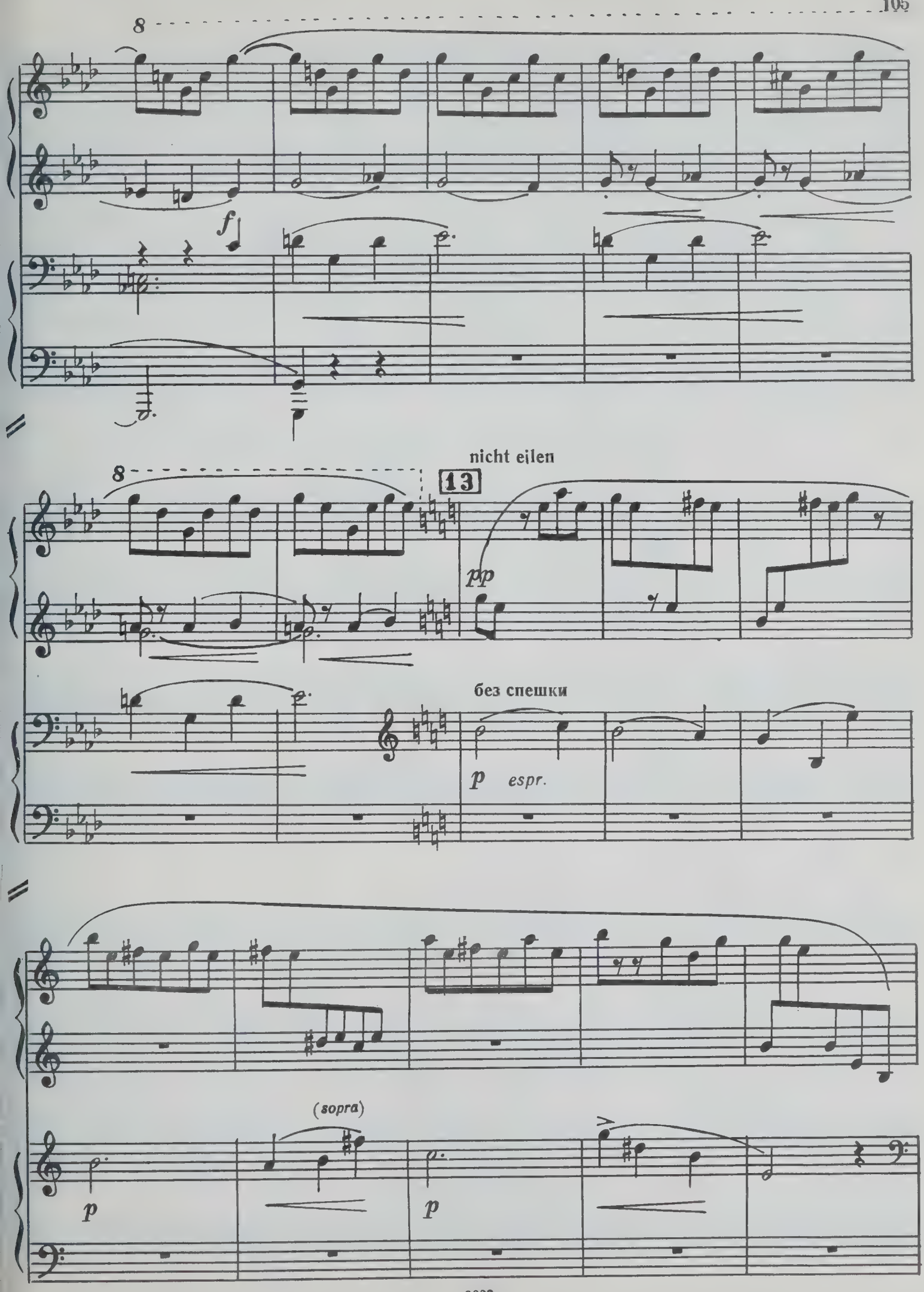
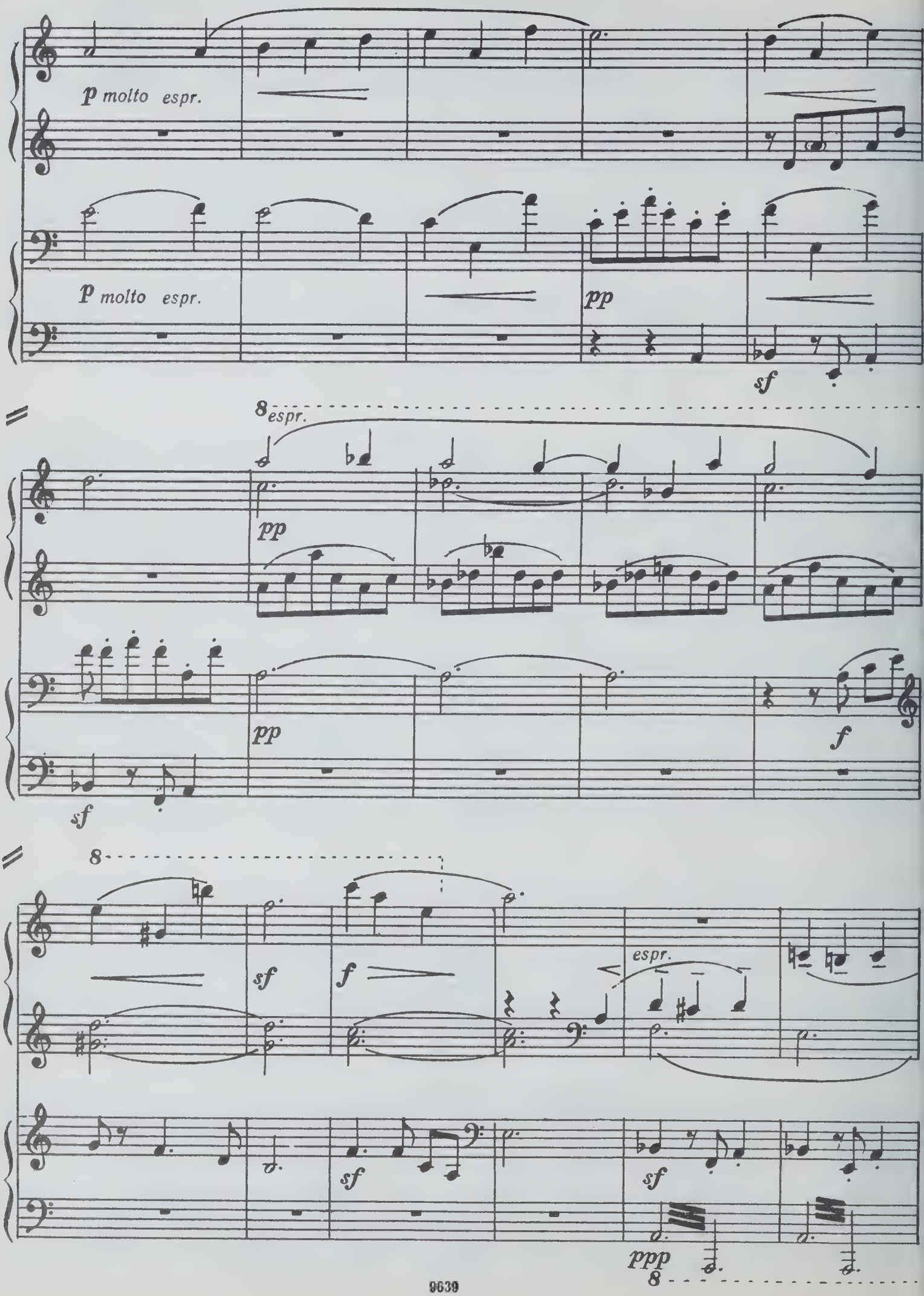

a tempo (poco sostenuto)
quasi a tempo I
a tempo (poco sostenuto)
pp
f
rit.
Zurückhaltend
p
dim.
mf
(sopra)
rit.
Сдержанно
pp
a tempo I
rit.
p
rit.
p

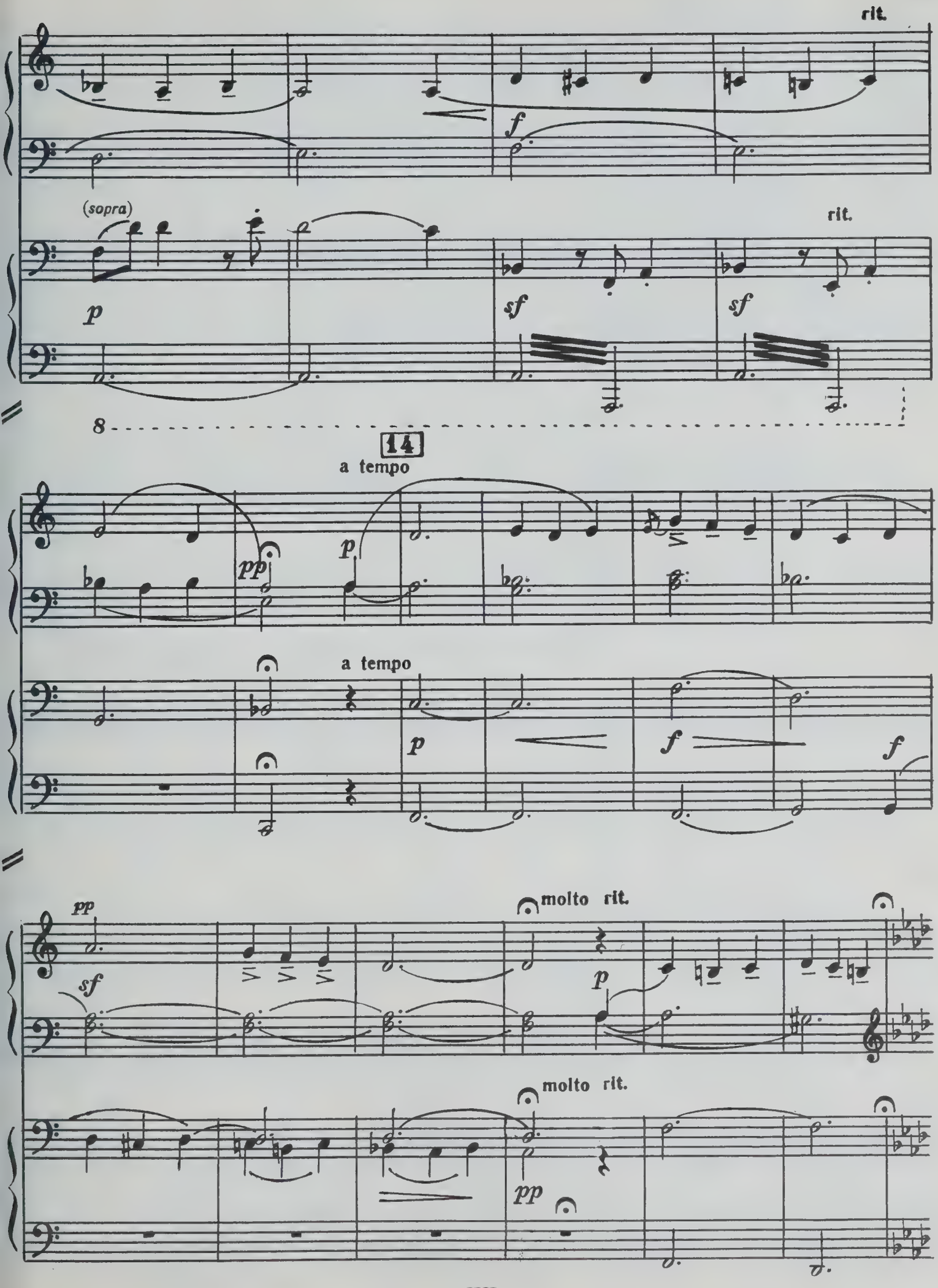

a tempo
rit.
p
dim. ppp
a tempo
rit.
(sopra)
pp morendo
11 Molto moderato
pp
sempre pp
Molto moderato
pp
sempre pp
poco rit.
poco rit.
dim.


a tempo
Petwas starker als vorhin (несколько сильнее, чем
(sopra)
a tempo
перед этим)
pp
pp
pp

Fließender aber, immer gemäßigt




espressivo
espr.
espr.
p
ppp
p
pp


pp
pp
espr.
pp
ppp
espr.
8
pp
f


8
f
8
nicht eilen
13
pp
без спешки
p espr.
(sopra)
p
p

p molto espr.
p molto espr.
pp
sf
8
espr.
pp
pp
sf
f
8
sf
f
espr.
sf
sf
ppp
8


rit.
f
(sopra)
rit.
p
sf
sf
8
14
a tempo
pp
p
a tempo
p
f
f
pp
molto rit.
sf
p
molto rit.
pp

a tempo moderato

schwungvoll (оживленно, приподнято)

a tempo moderato

pp

allmählich bewegter, ins Tempo I ubergehend

cresc.

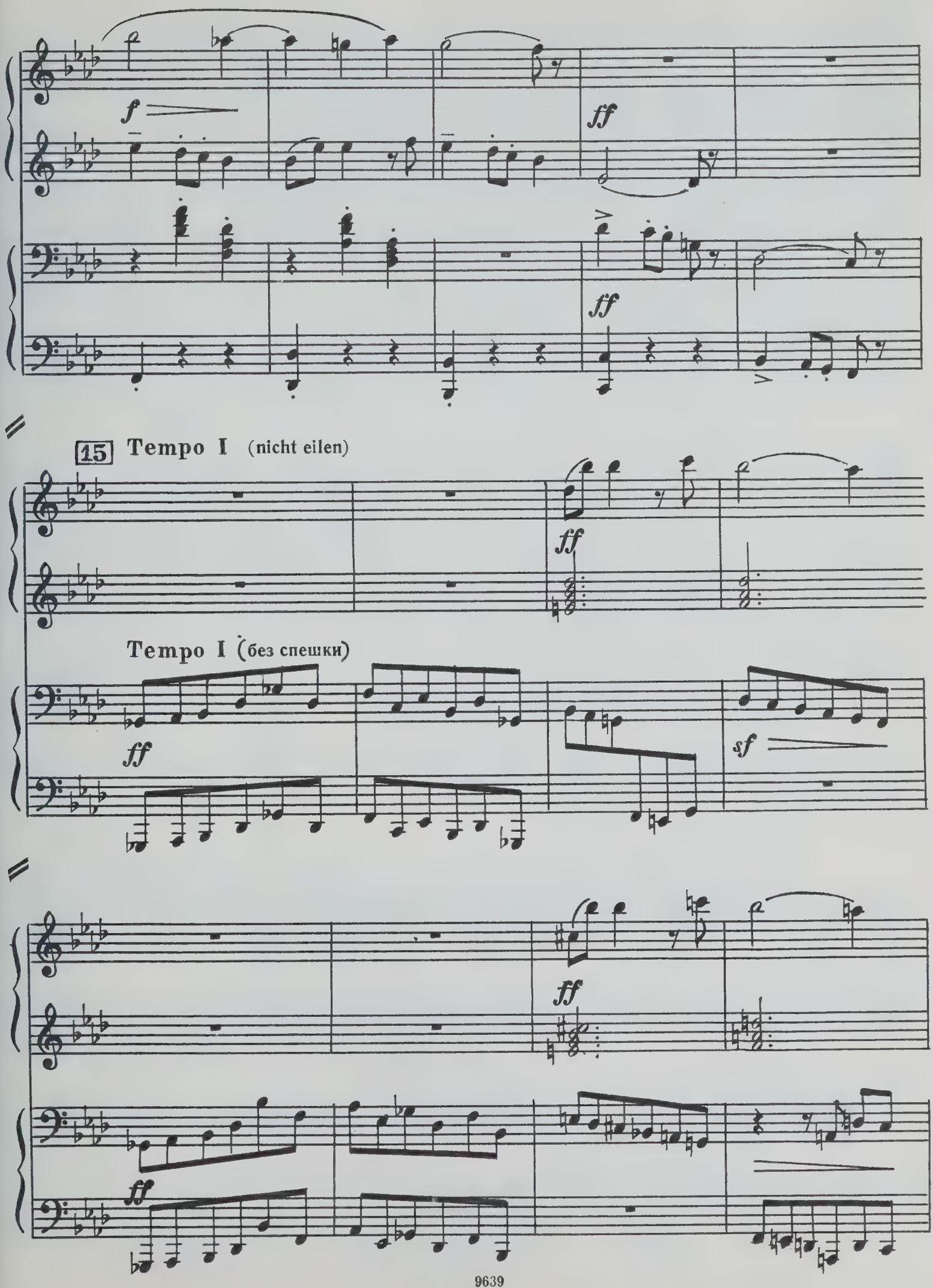
cresc.

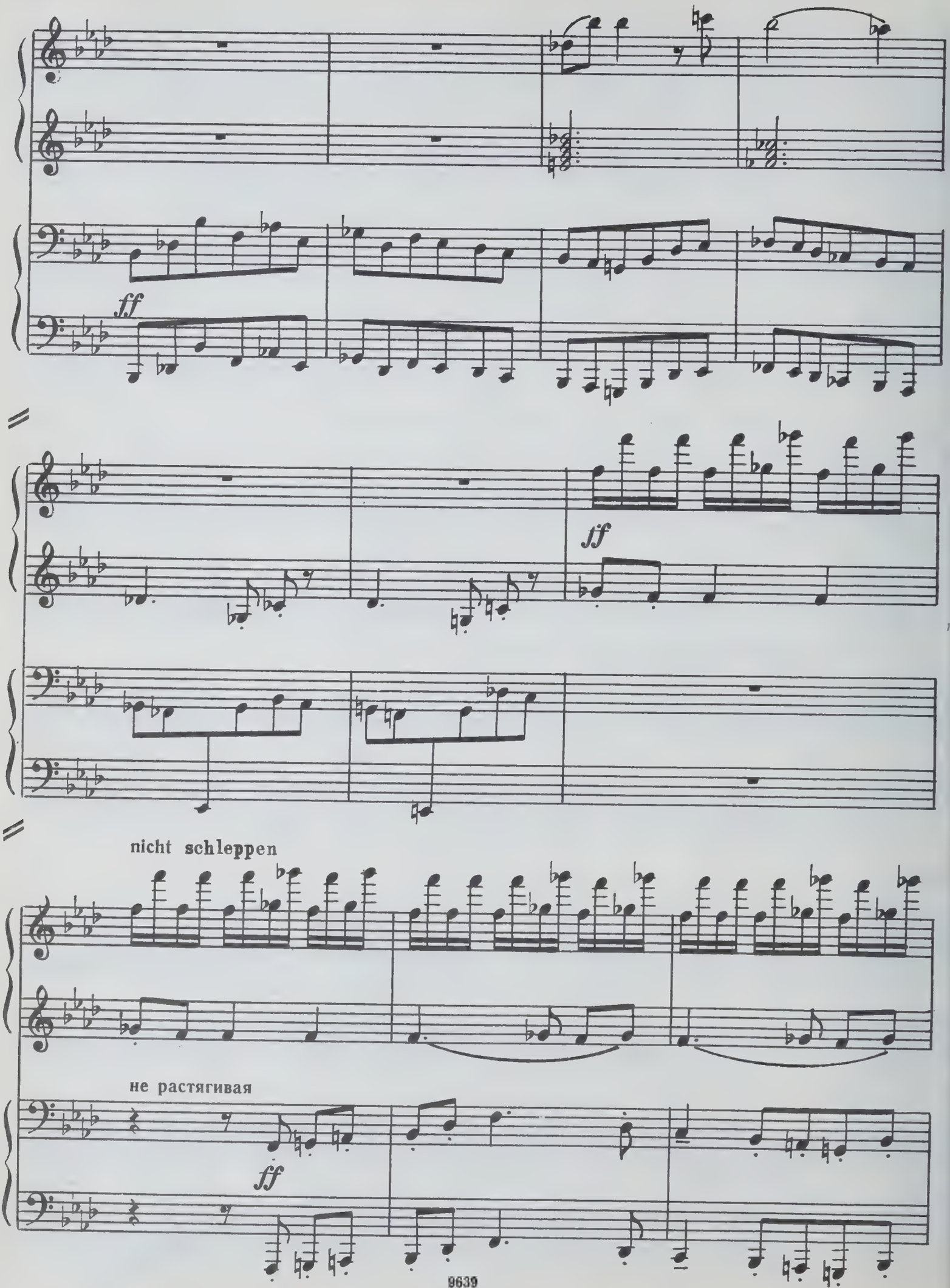
постепенно подвижнее, переходя к первому темпу

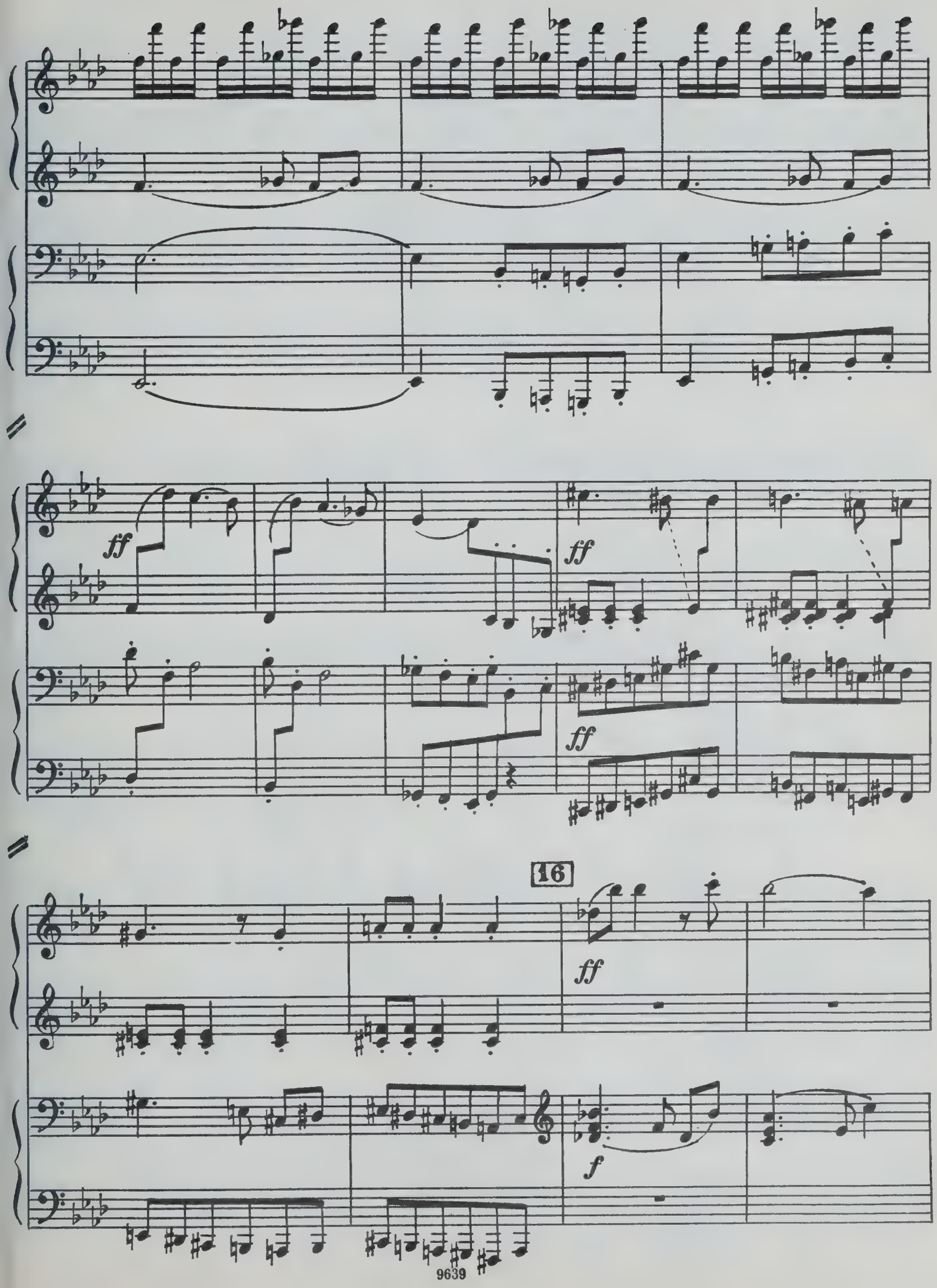
cresc.

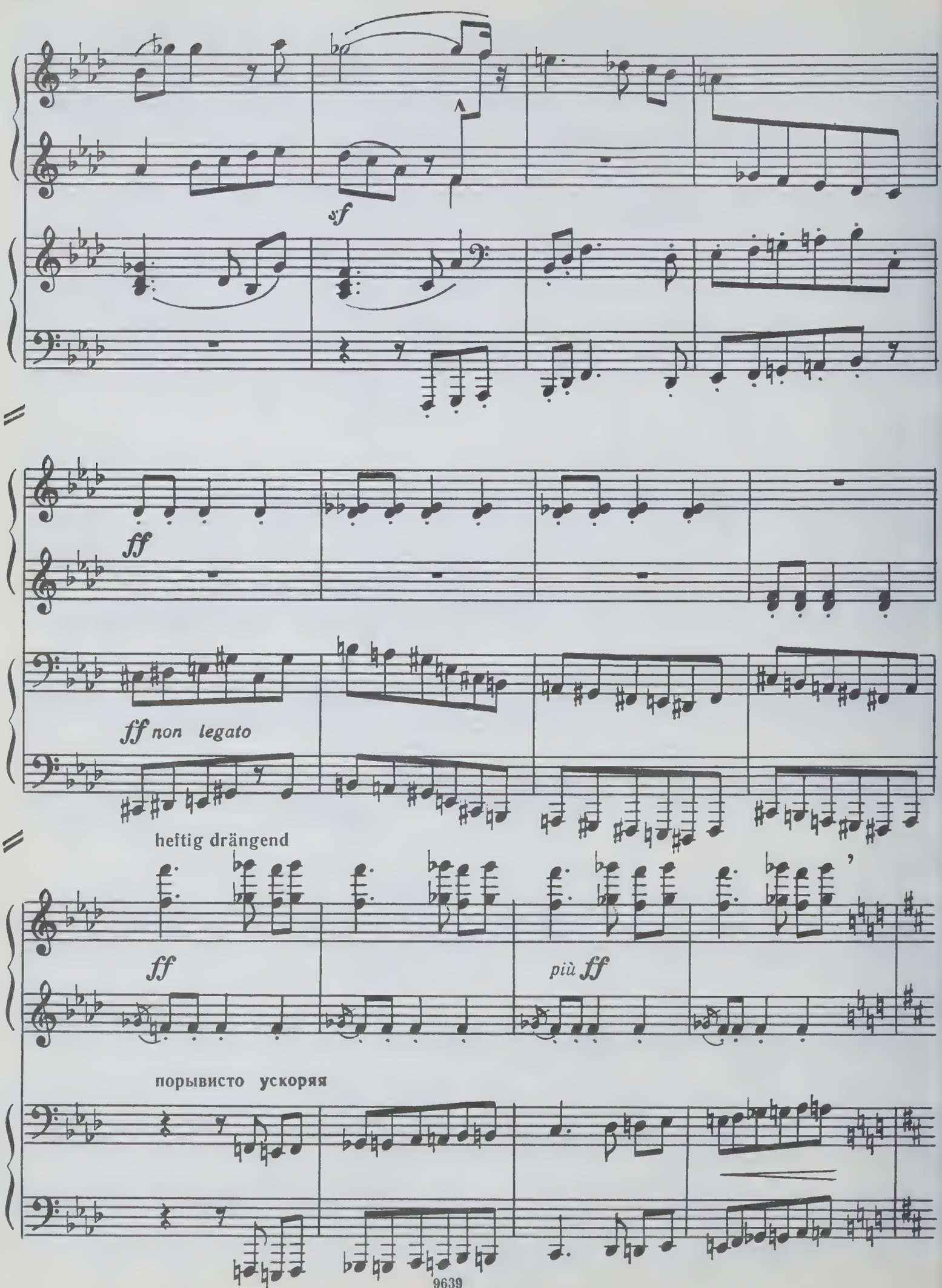
molto

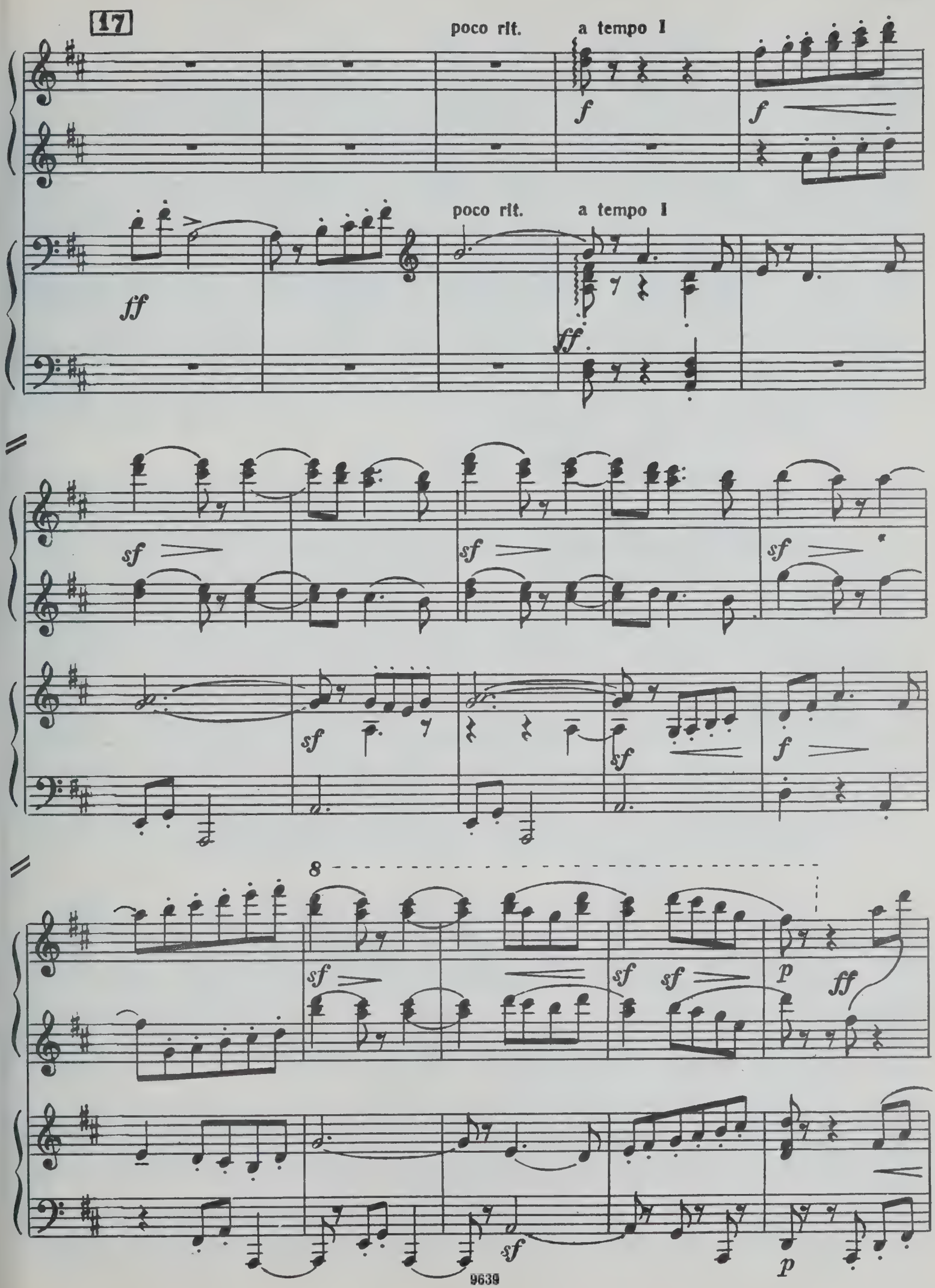
ff

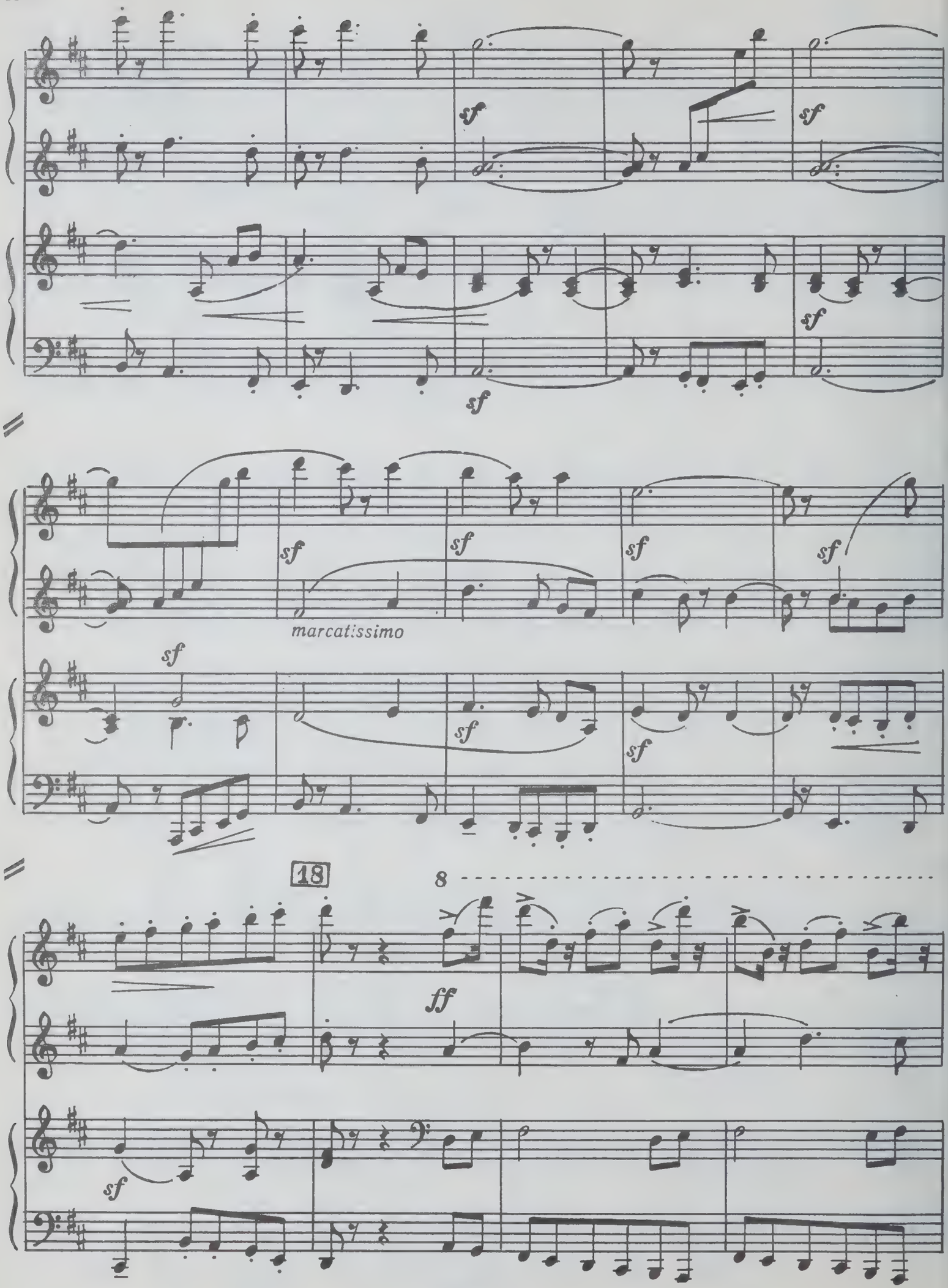

f
ff
ff
15 Tempo I (nicht eilen)
ff
Tempo I (без спешки)
ff
sf
ff
ff

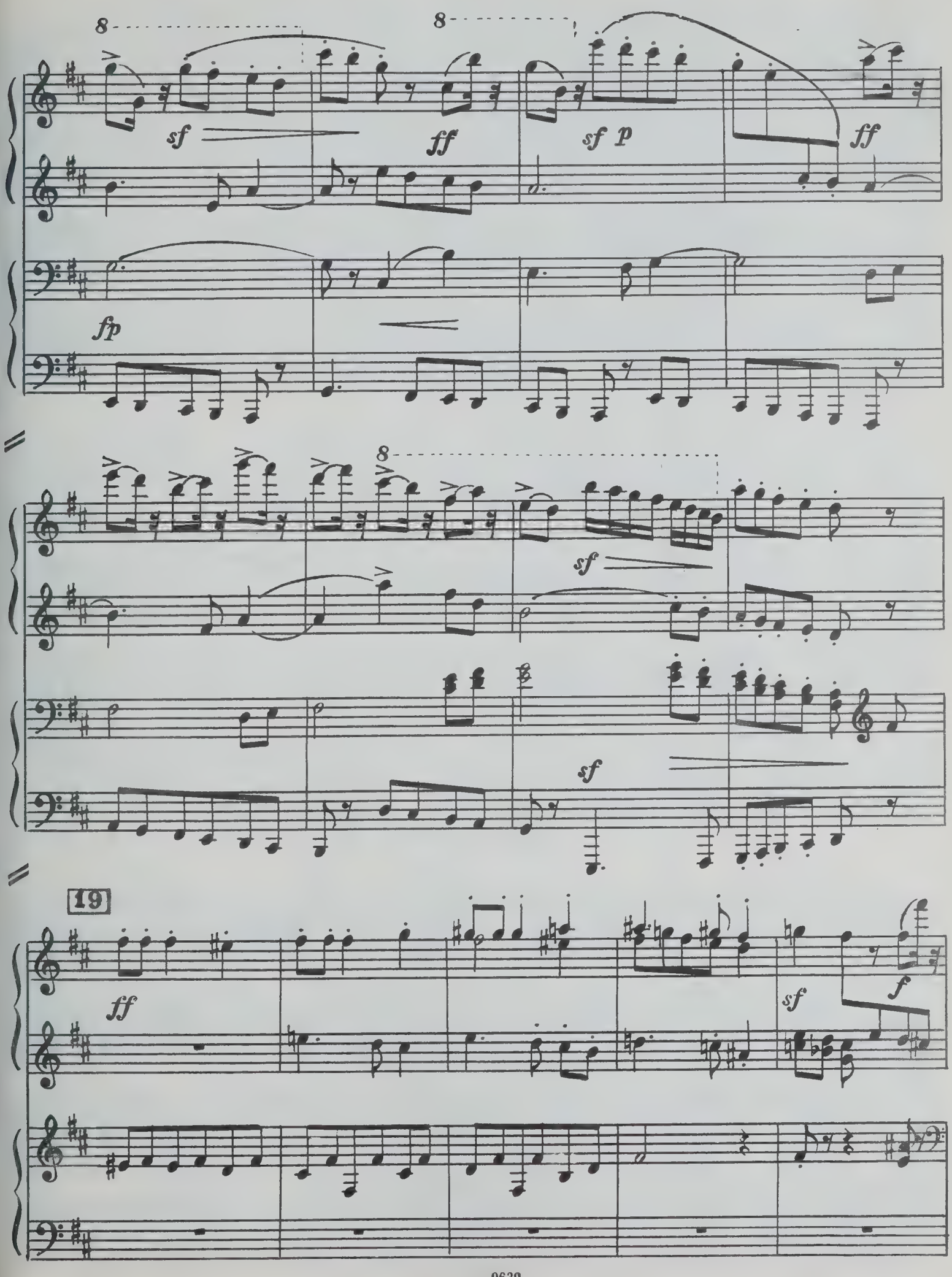

ff
ff
nicht schleppen
не растягивая
ff

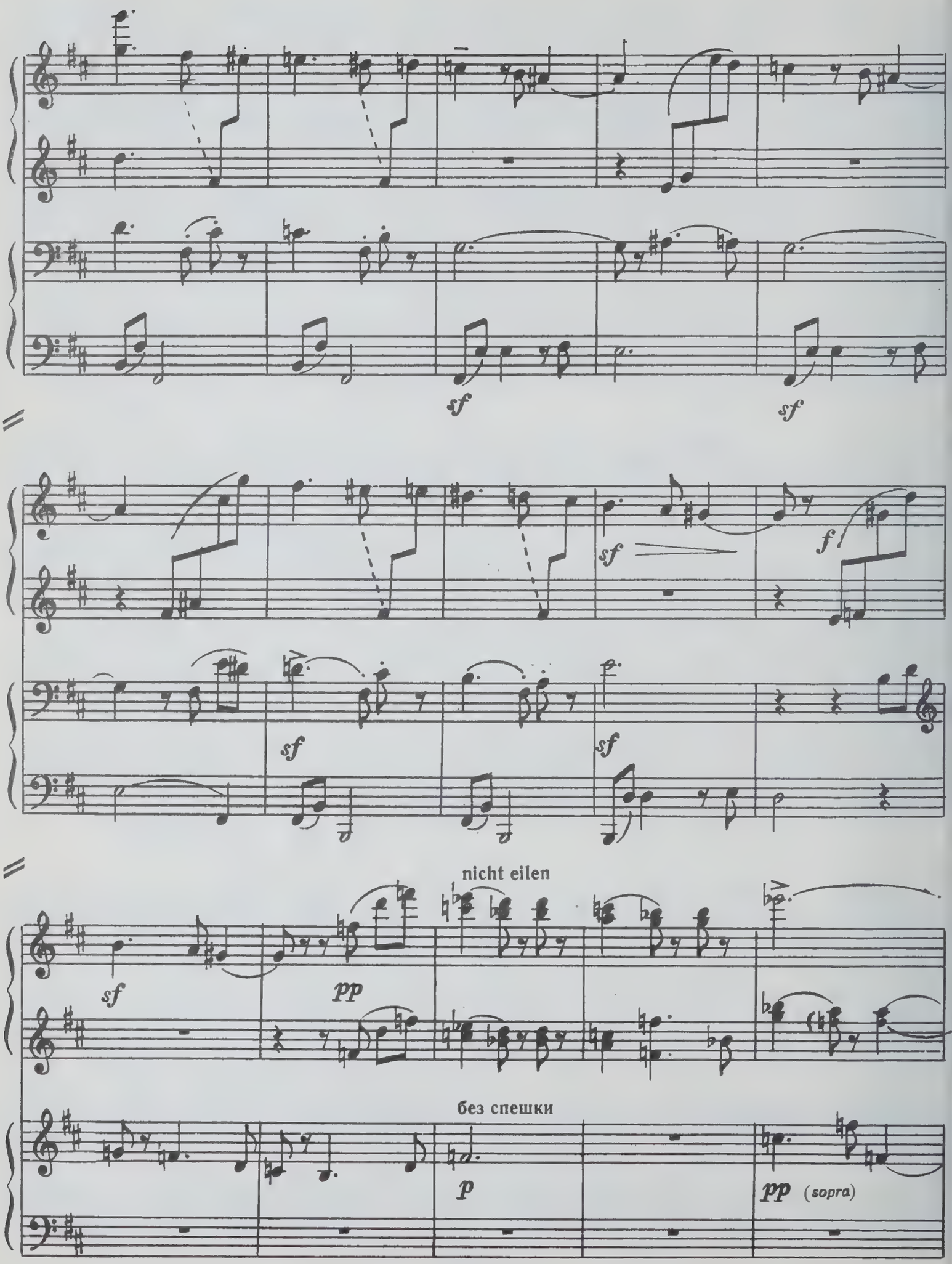

ff
ff
ff
16
ff
f

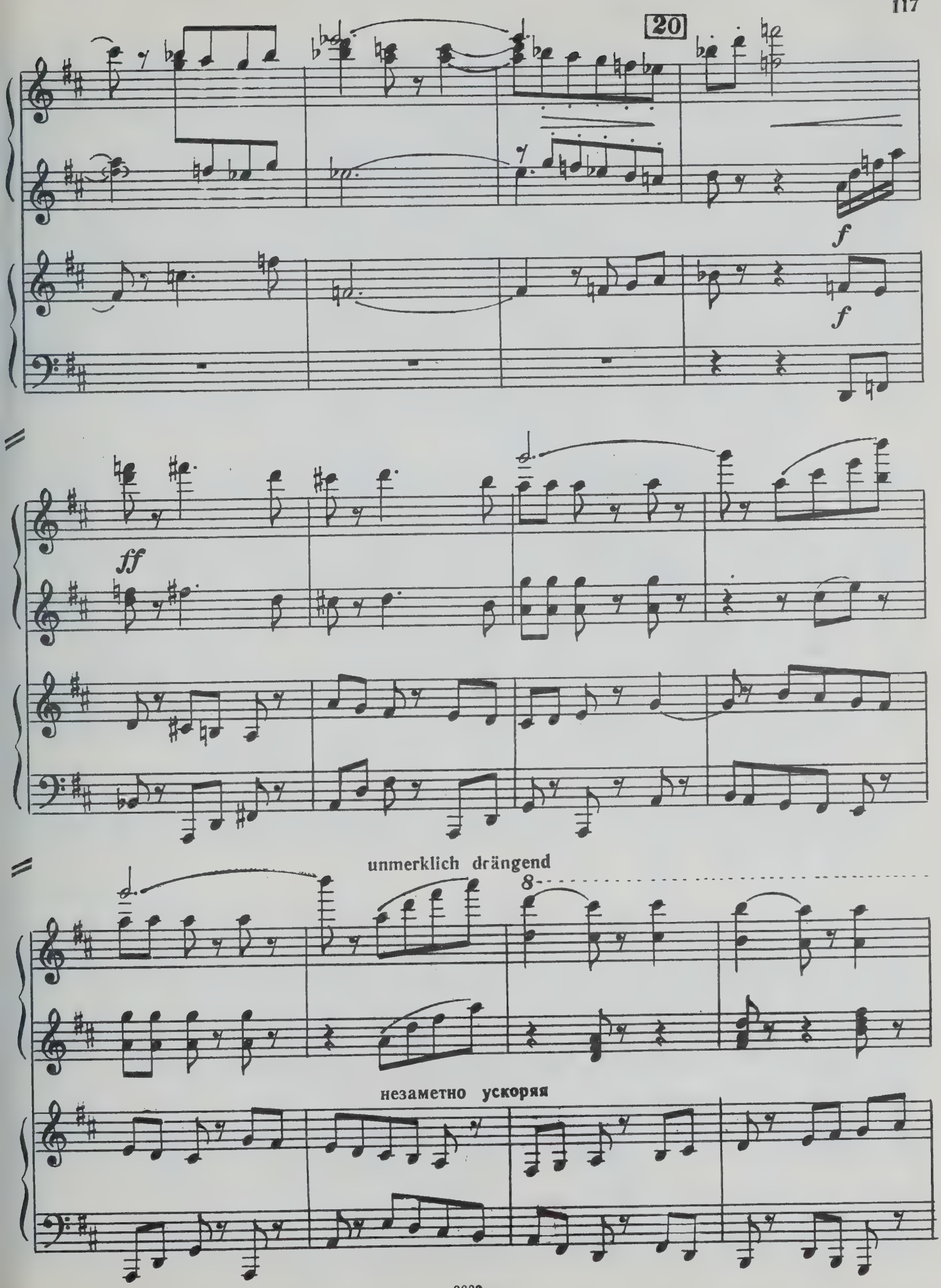

sf
ff
ff non legato
heftig drängend
ff
più ff
порывисто ускоряя

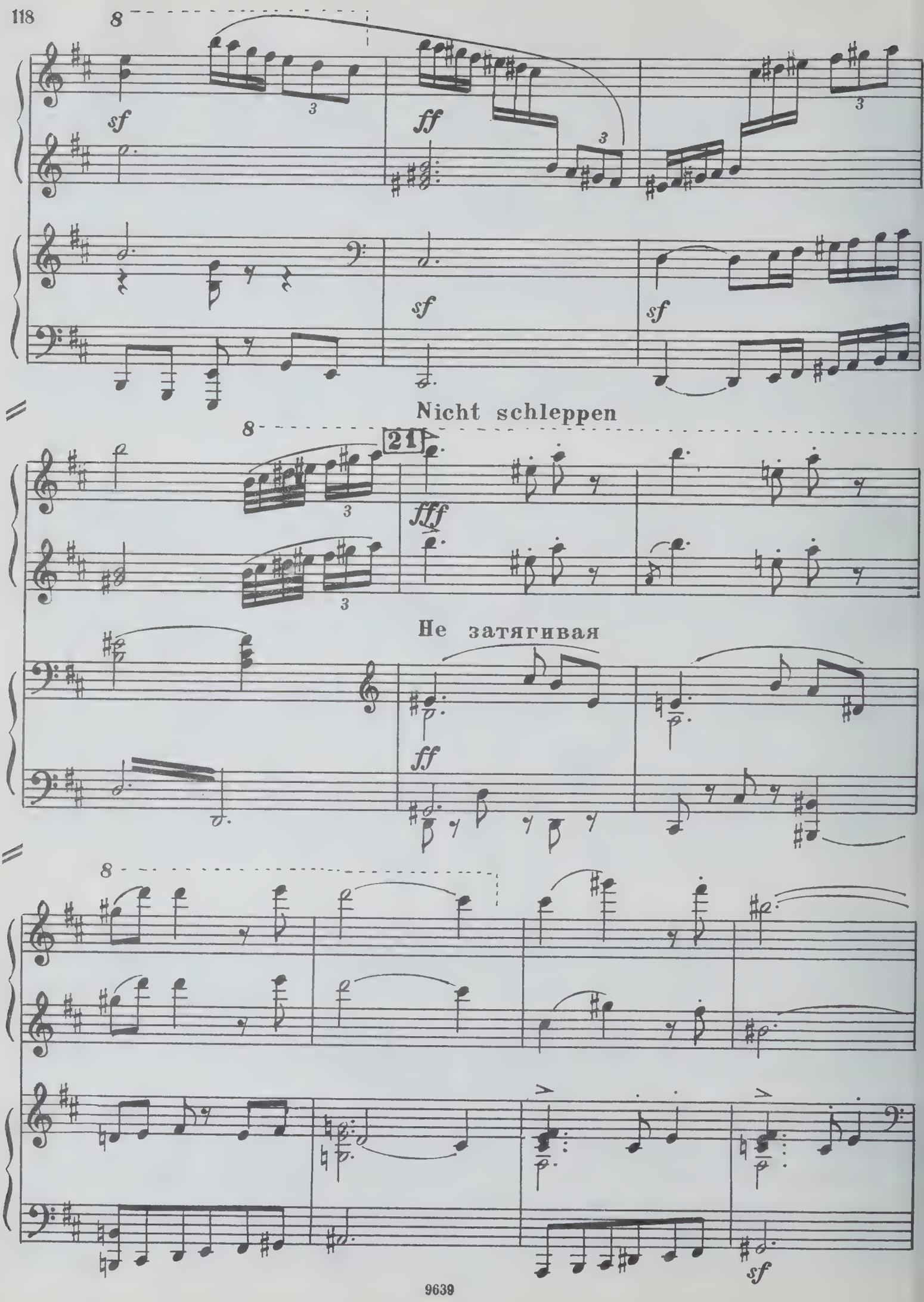

17
poco rit.
a tempo I
poco rit.
a tempo I
8

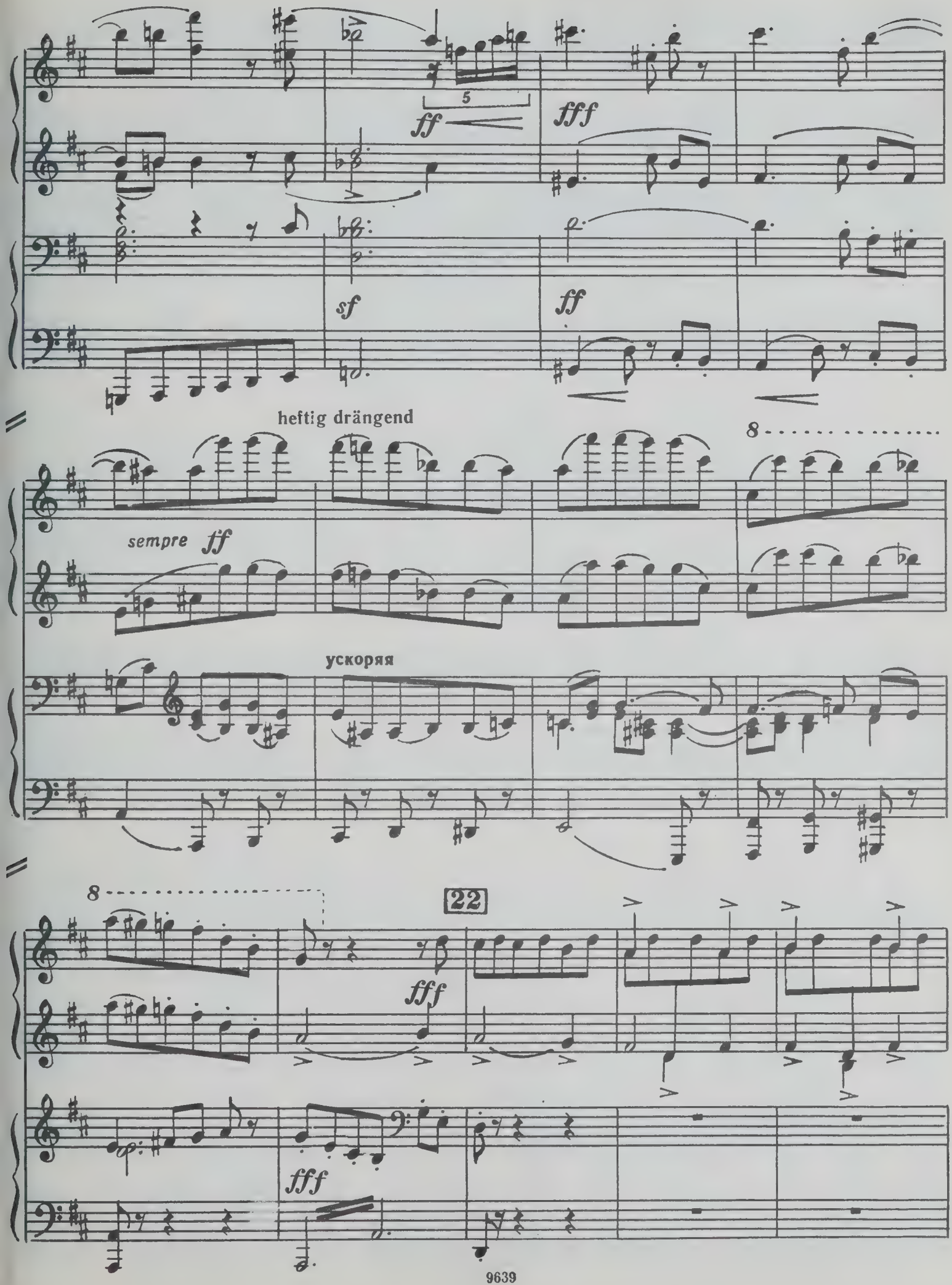
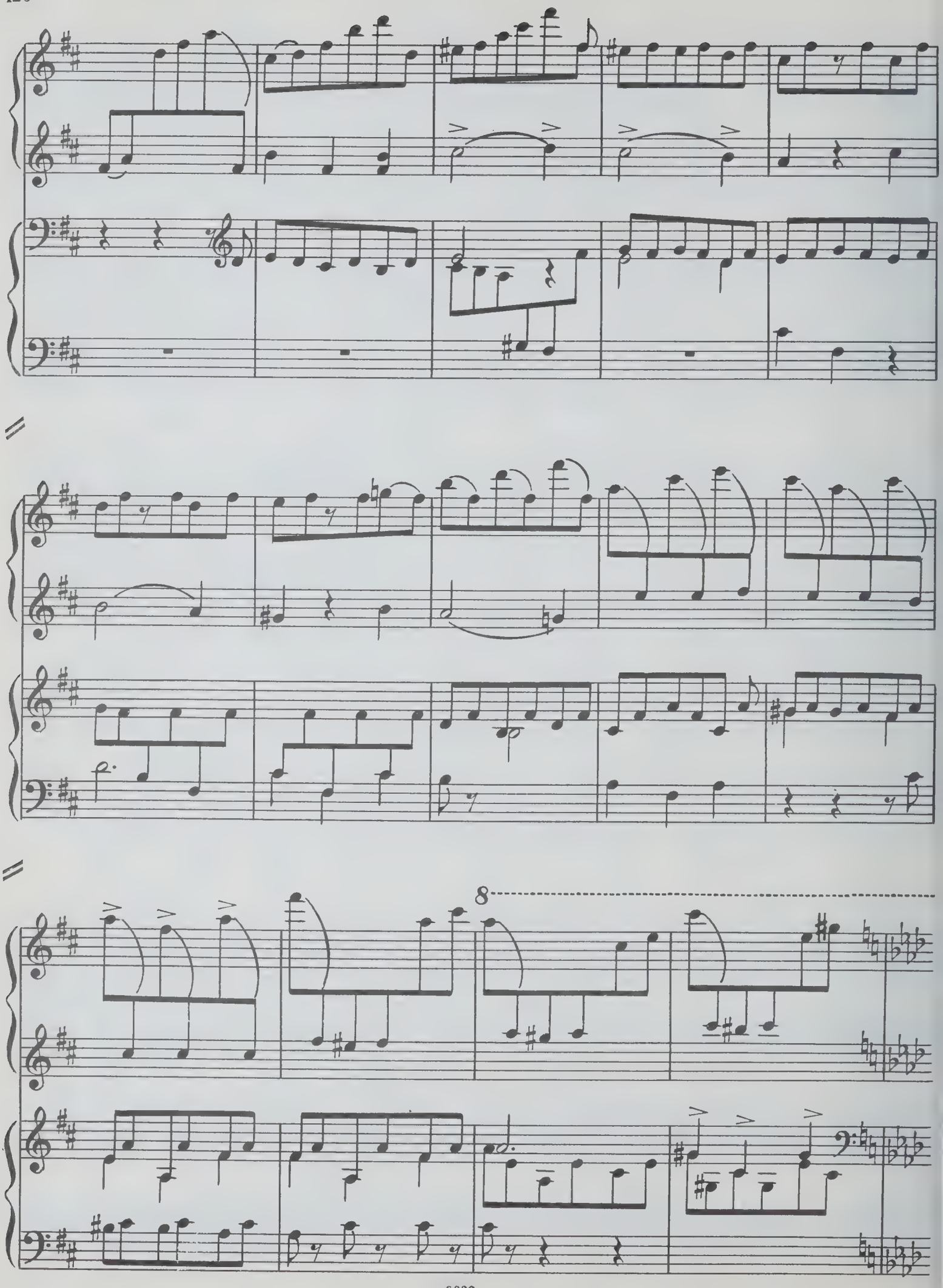

sf
sf
sf
sf
sf
sf
sf
sf
sf
sf
marcatissimo
sf
sf
sf
18
8
ff
sf

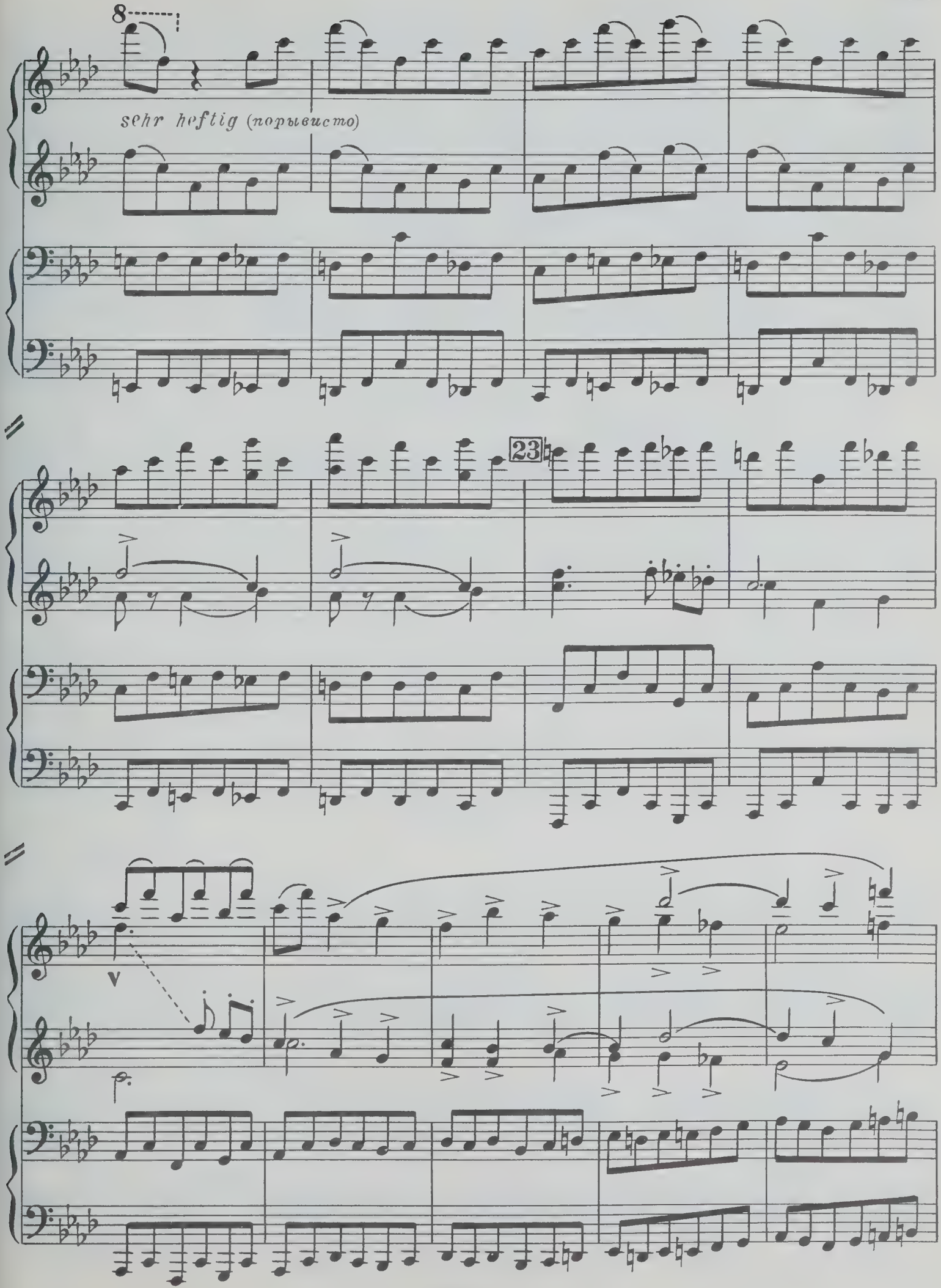

8
8
sf
ff
sf p
ff
fp
8
sf
sf
19
ff
sf
f

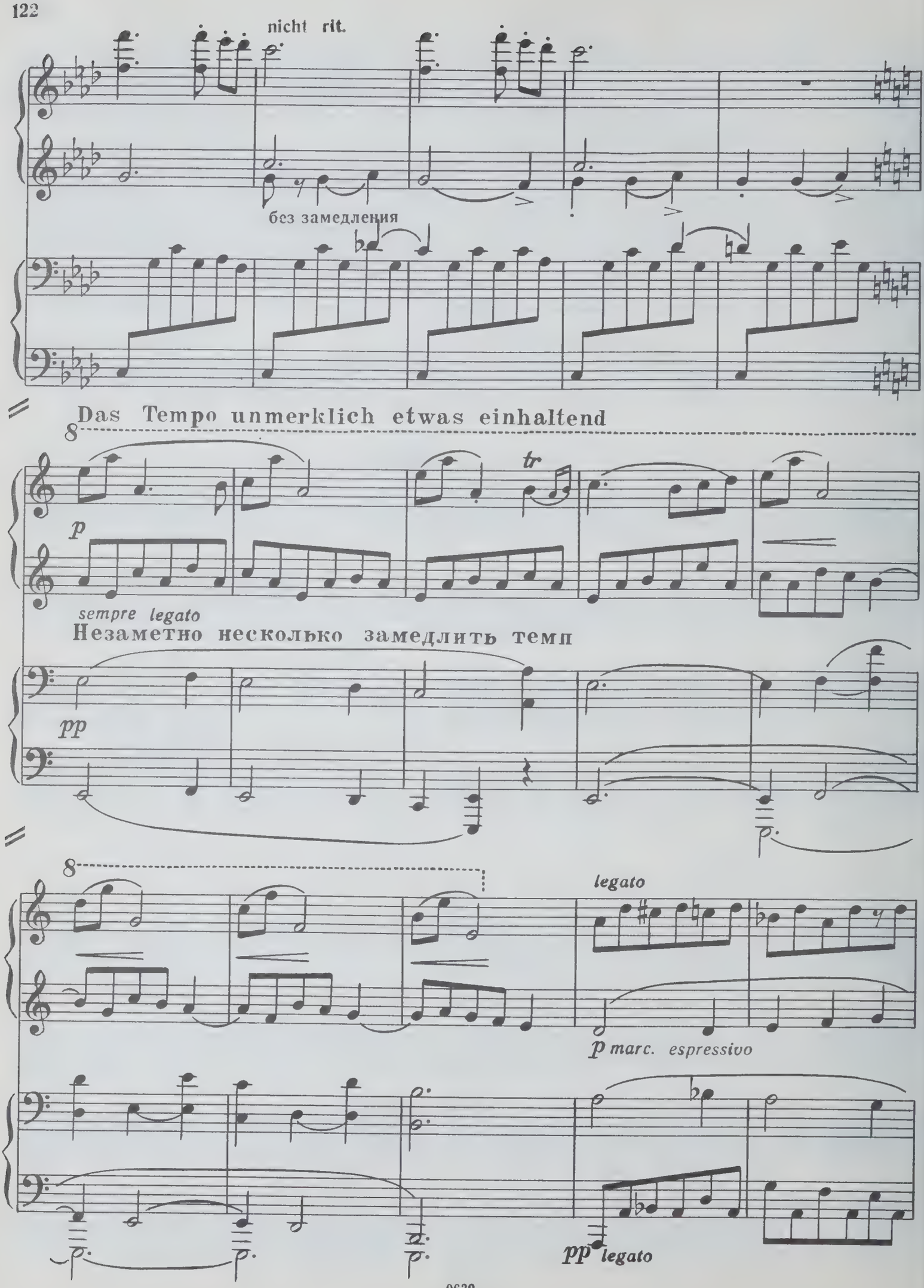

sf
sf
sf
sf
f
nicht eilen
sf
pp
без спешки
p
pp (sopra)

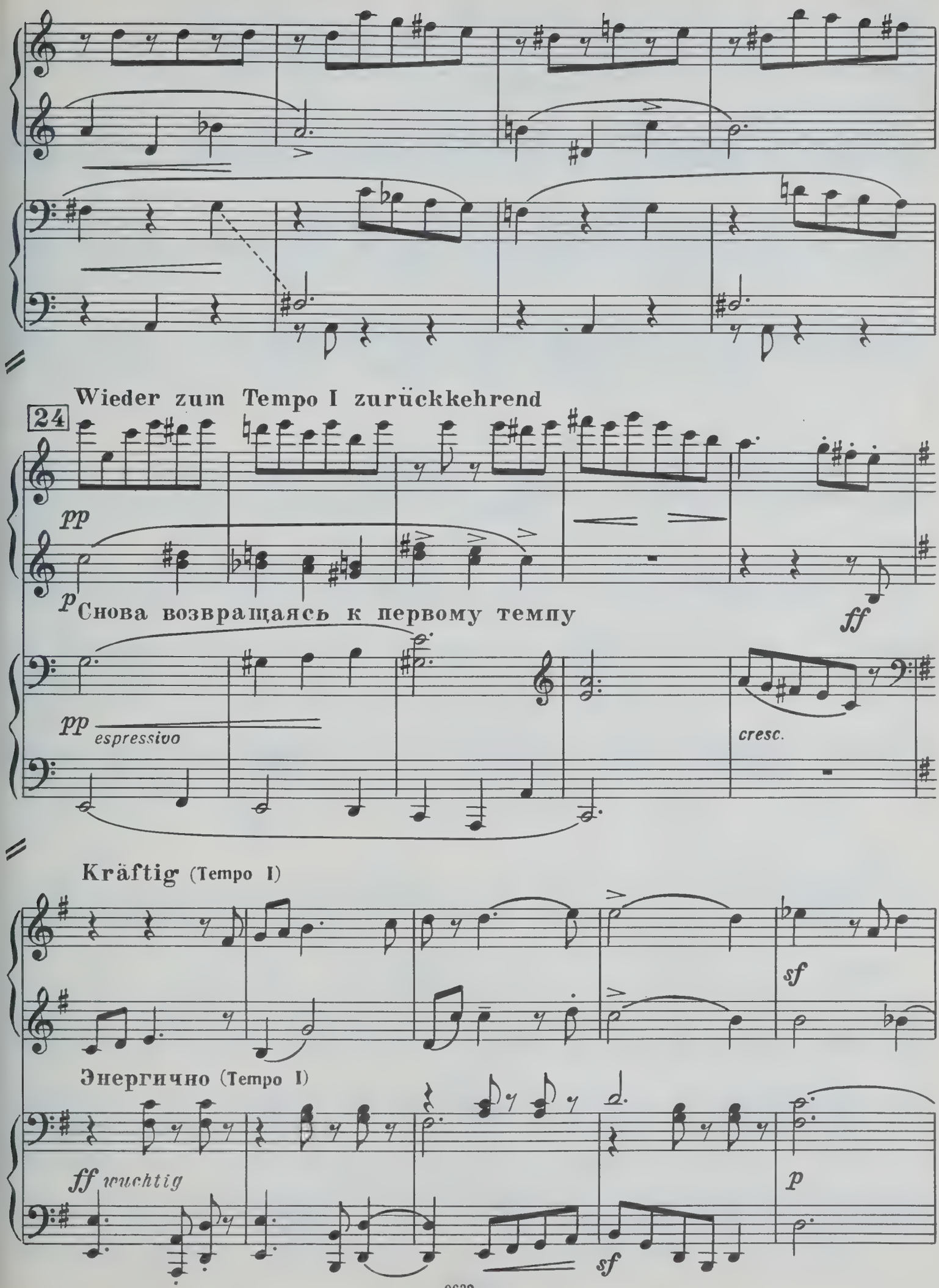

20
f
f
ff
unmerklich drängend
8
незаметно ускоряя

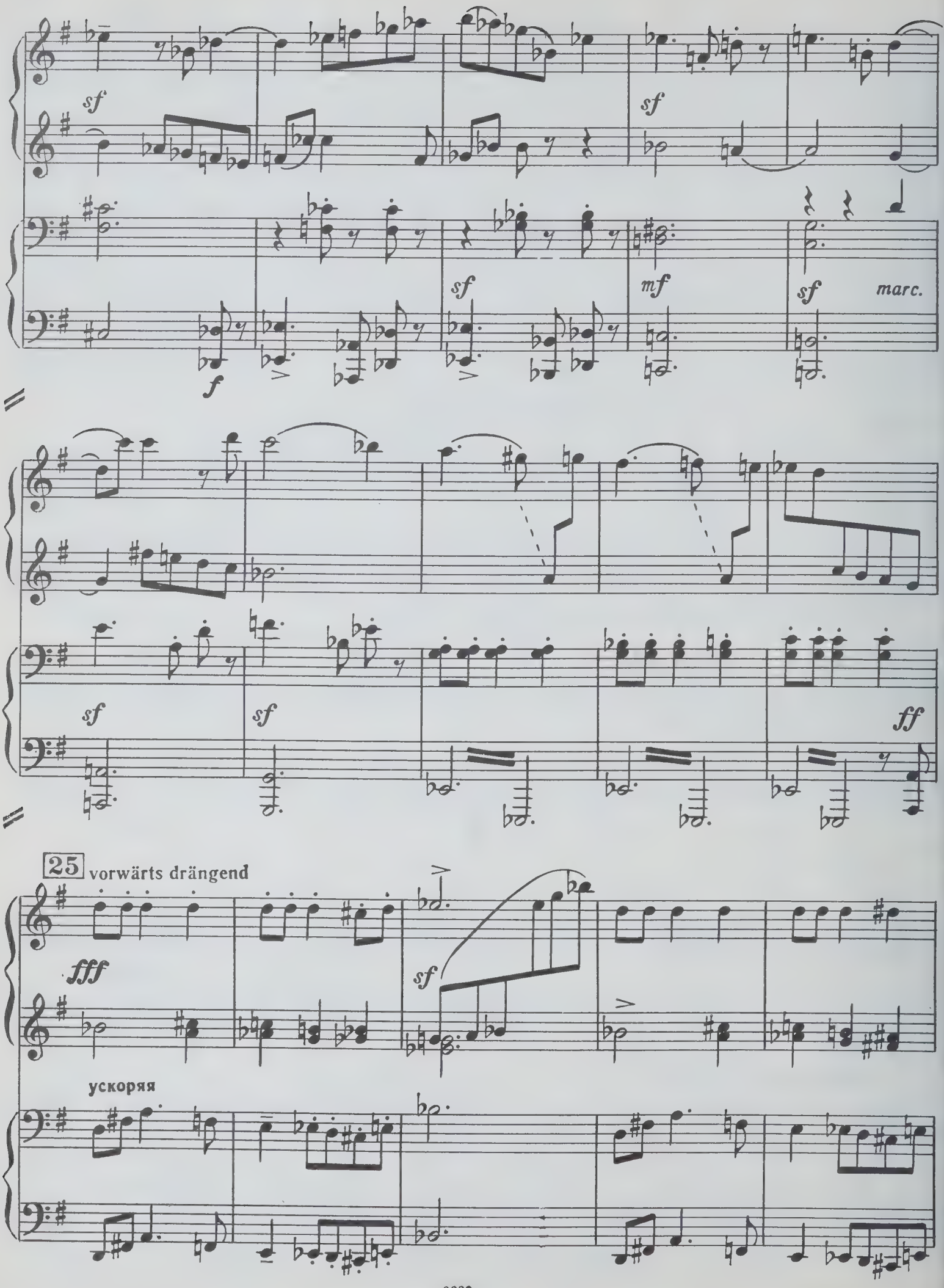

8
sf
3
ff
3
3
sf
sf
Nicht schleppen
8
21
fff
3
3
Не затягивая
ff
8
sf

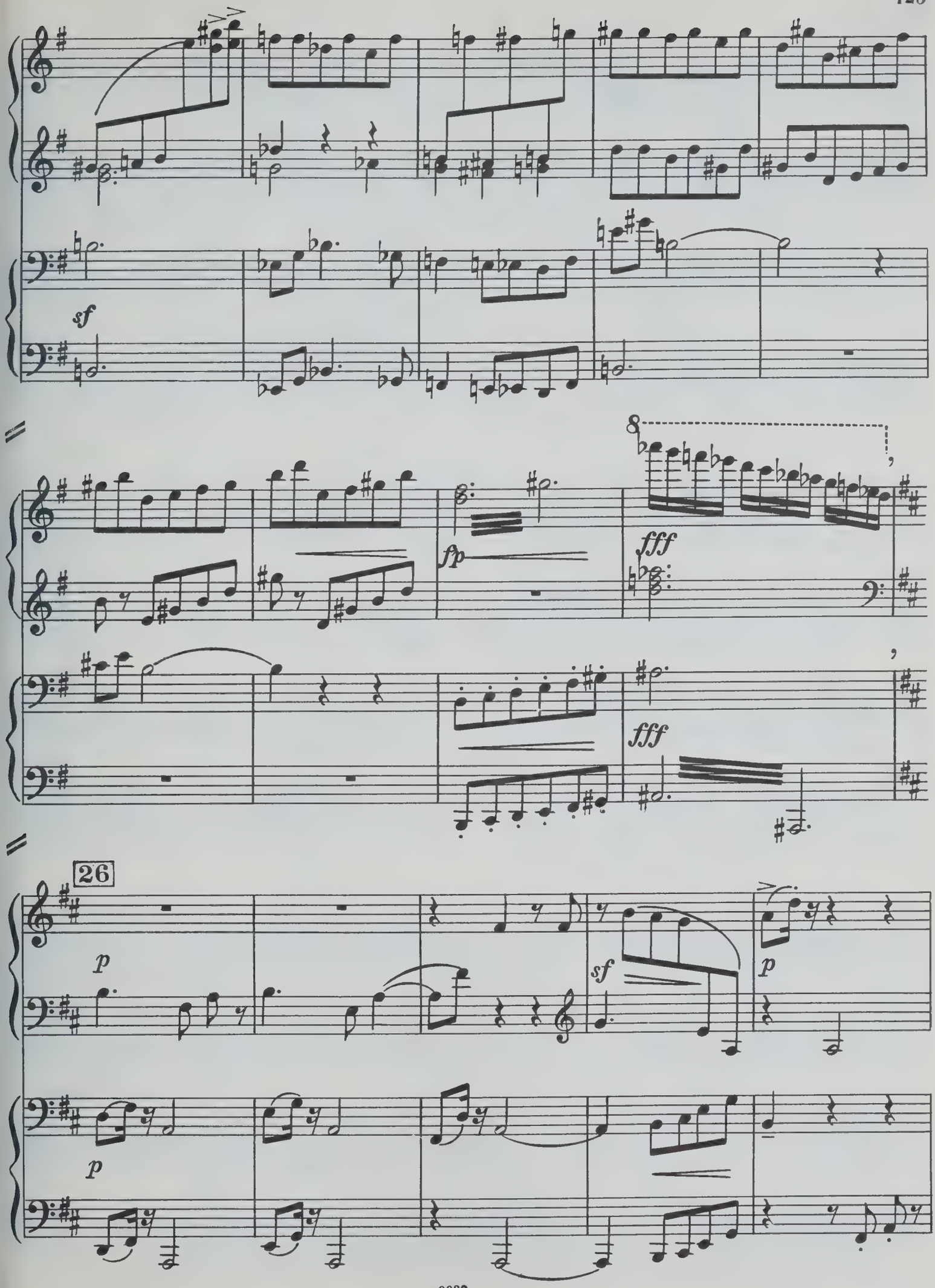

ff
fff
sf
ff
heftig drängend
sempre ff
ускоряя
22
fff
fff

8

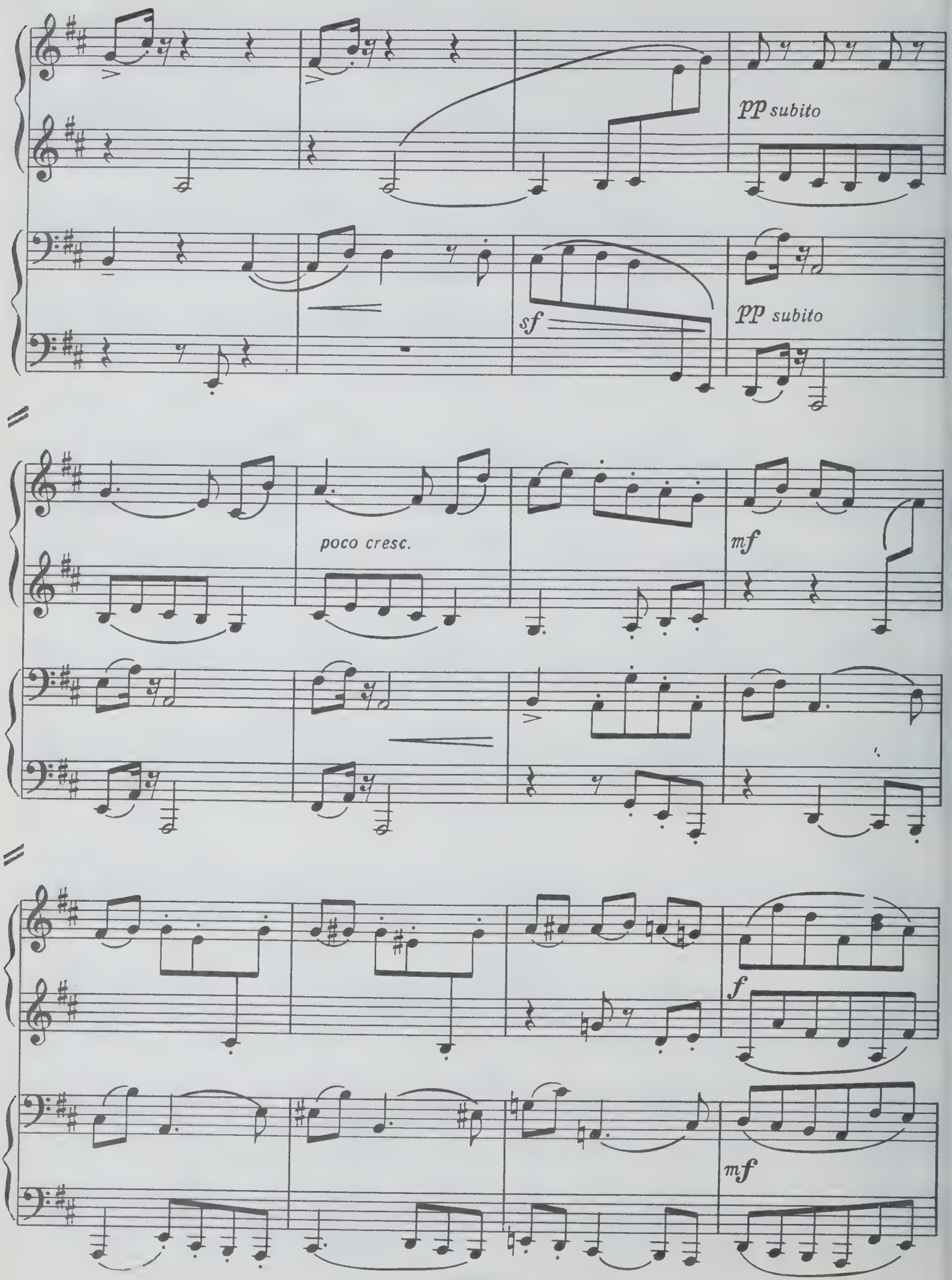

8
sehr heftig (порывисто)
23
V

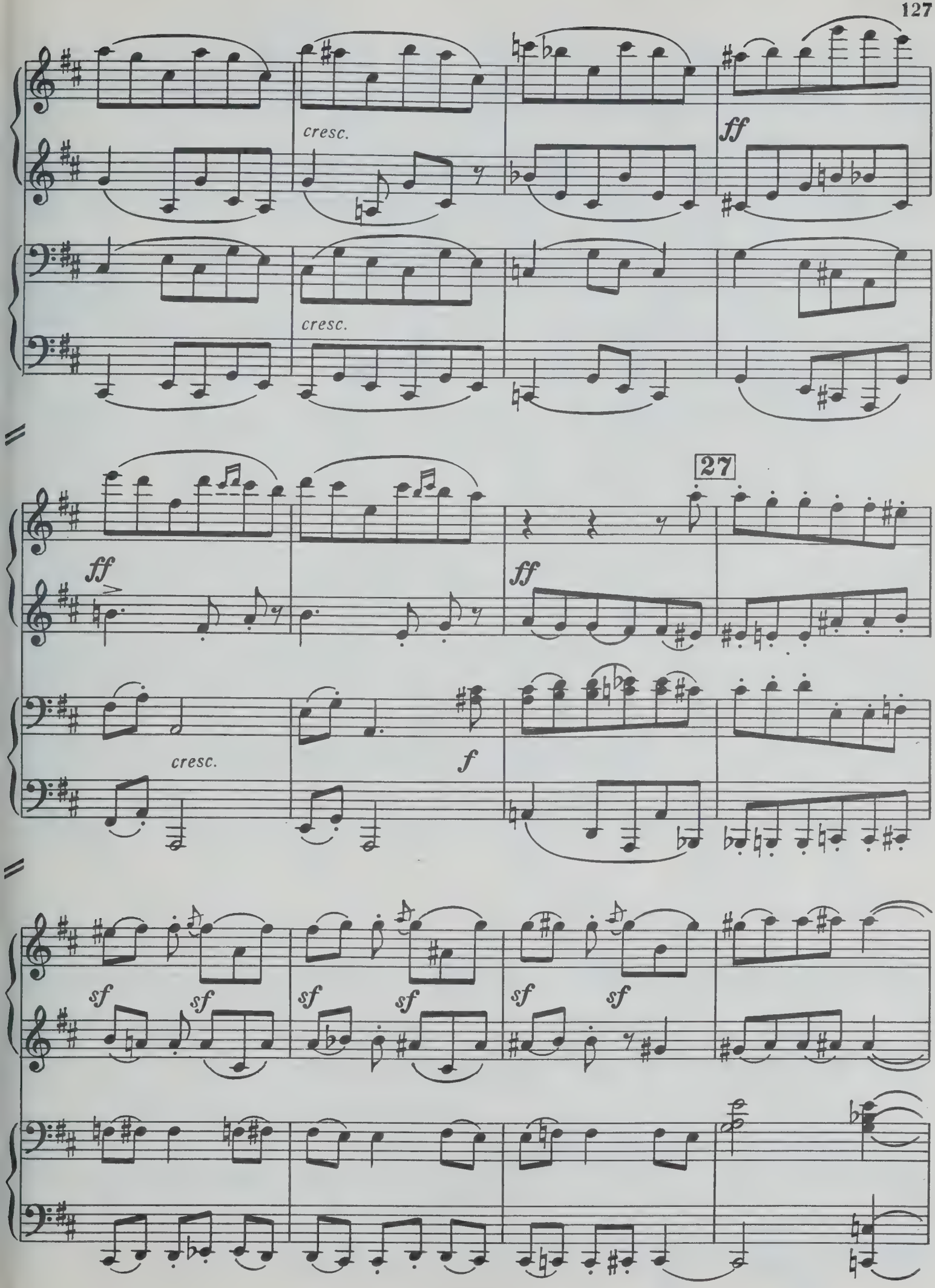

nicht rit.
без замедления
Das Tempo unmerklich etwas einhaltend
tr
p
sempre legato
Незаметно несколько замедлить темп
pp
legato
p marc. espressivo
pp legato

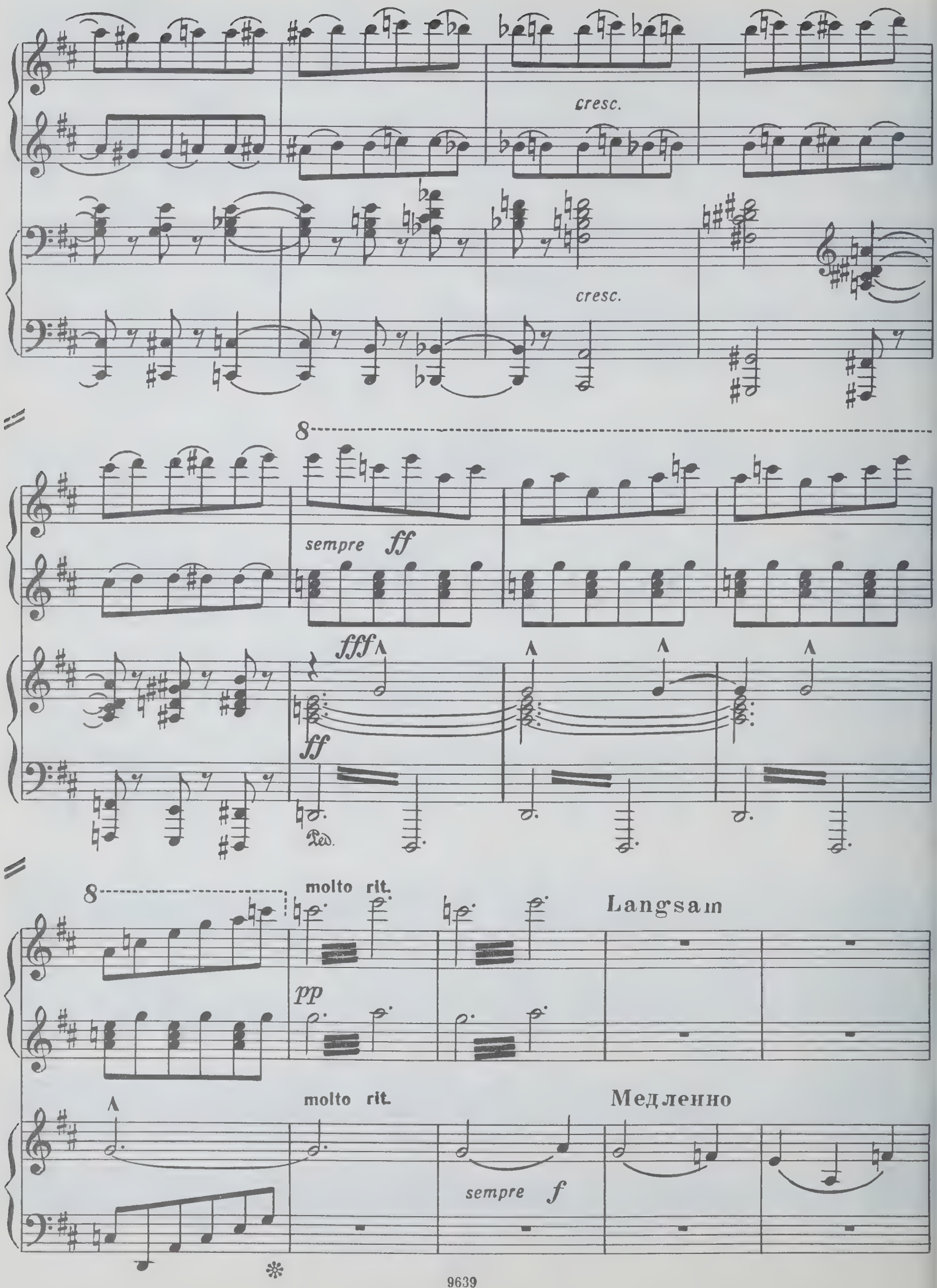

Wieder zum Tempo I zurückkehrend
24
pp
p
Снова возвращаясь к первому темпу
ff
pp
espressivo
cresc.
Kräftig (Tempo I)
sf
Энергично (Tempo I)
ff wuchtig
p
sf

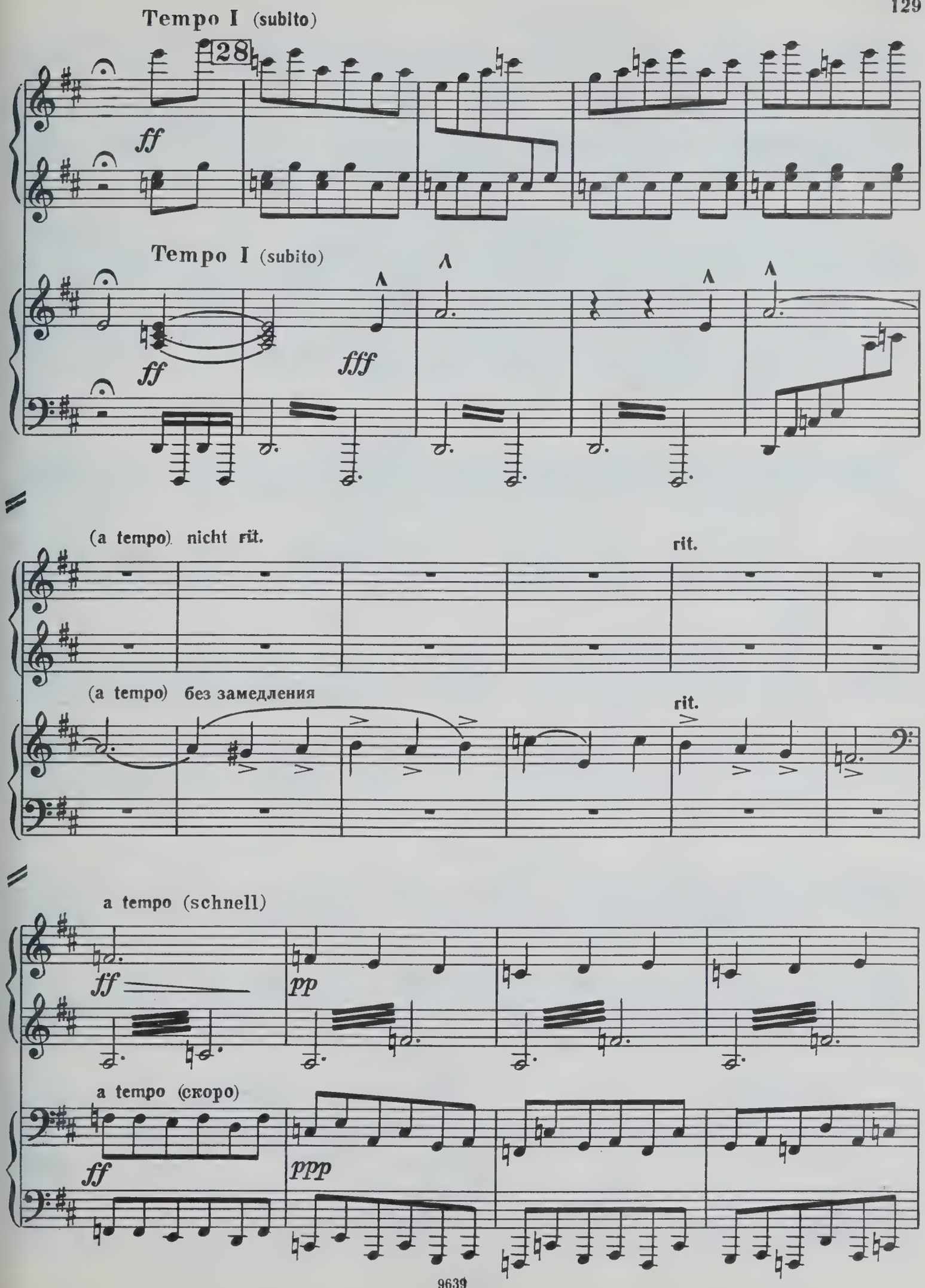

sf
sf
sf
mf
sf
marc.
f
sf
sf
ff
25
vorwärts drängend
fff
sf
ускоряя

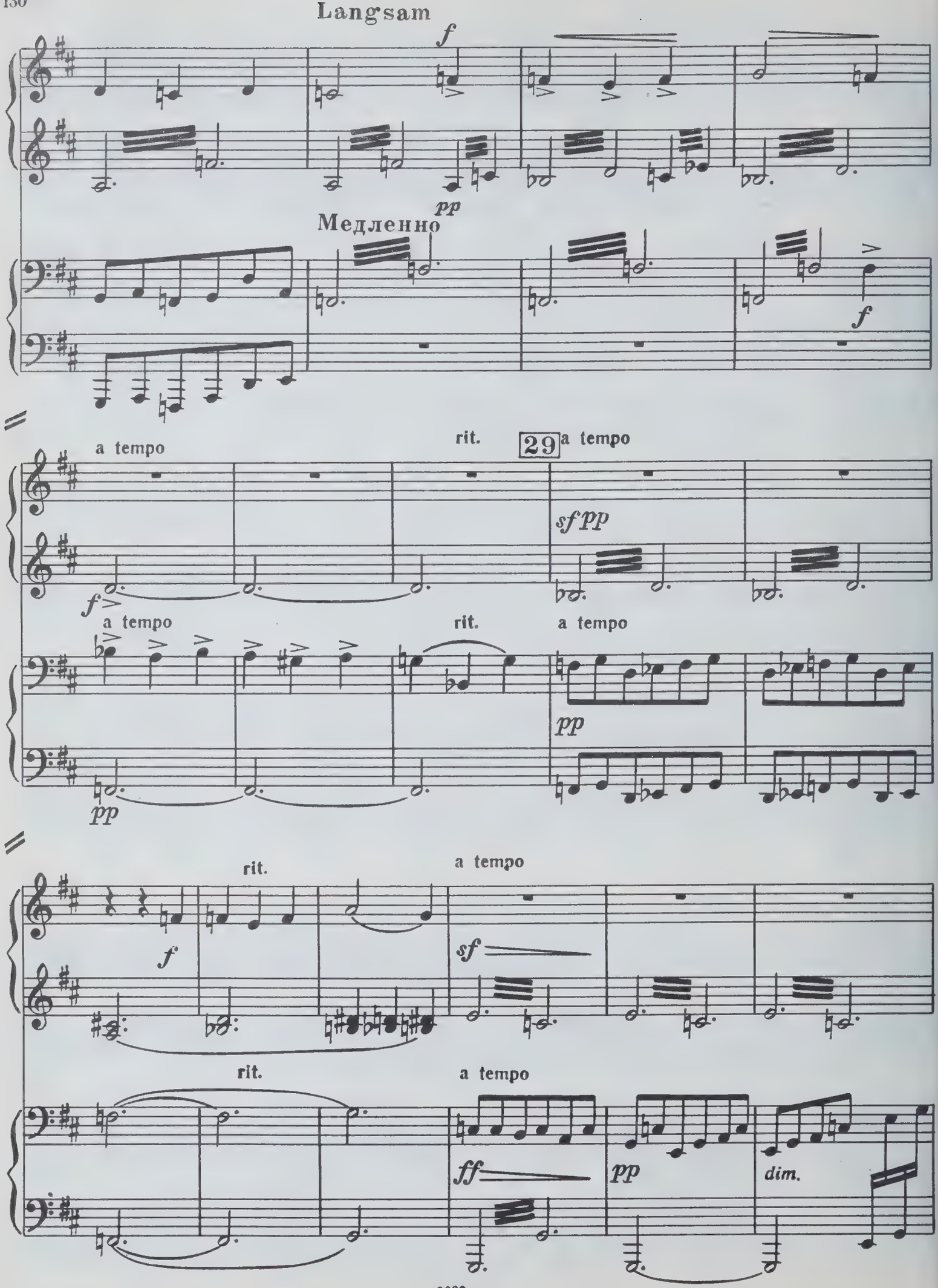
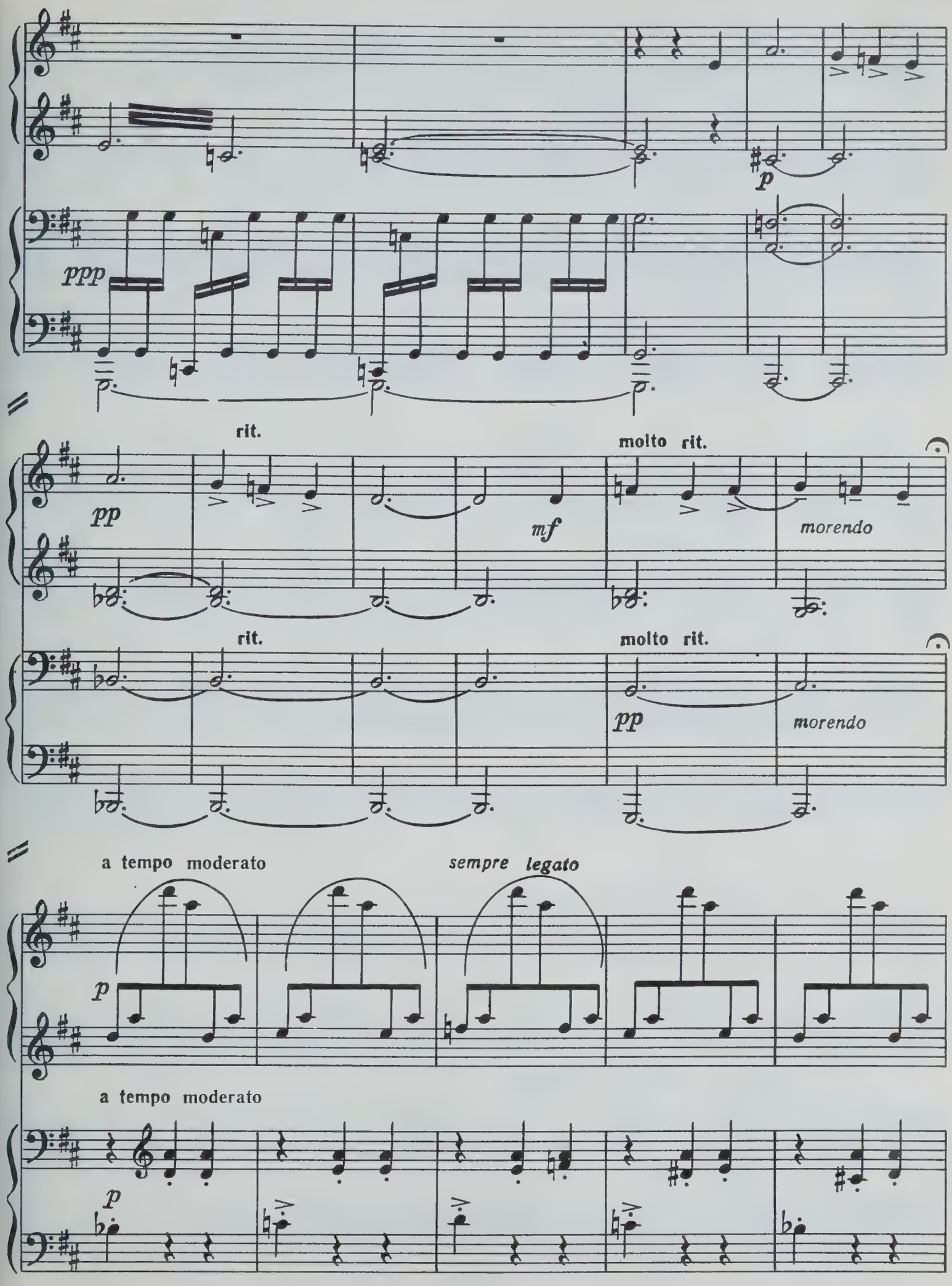

sf
fp
fff
fff
26
p
sf
p
p

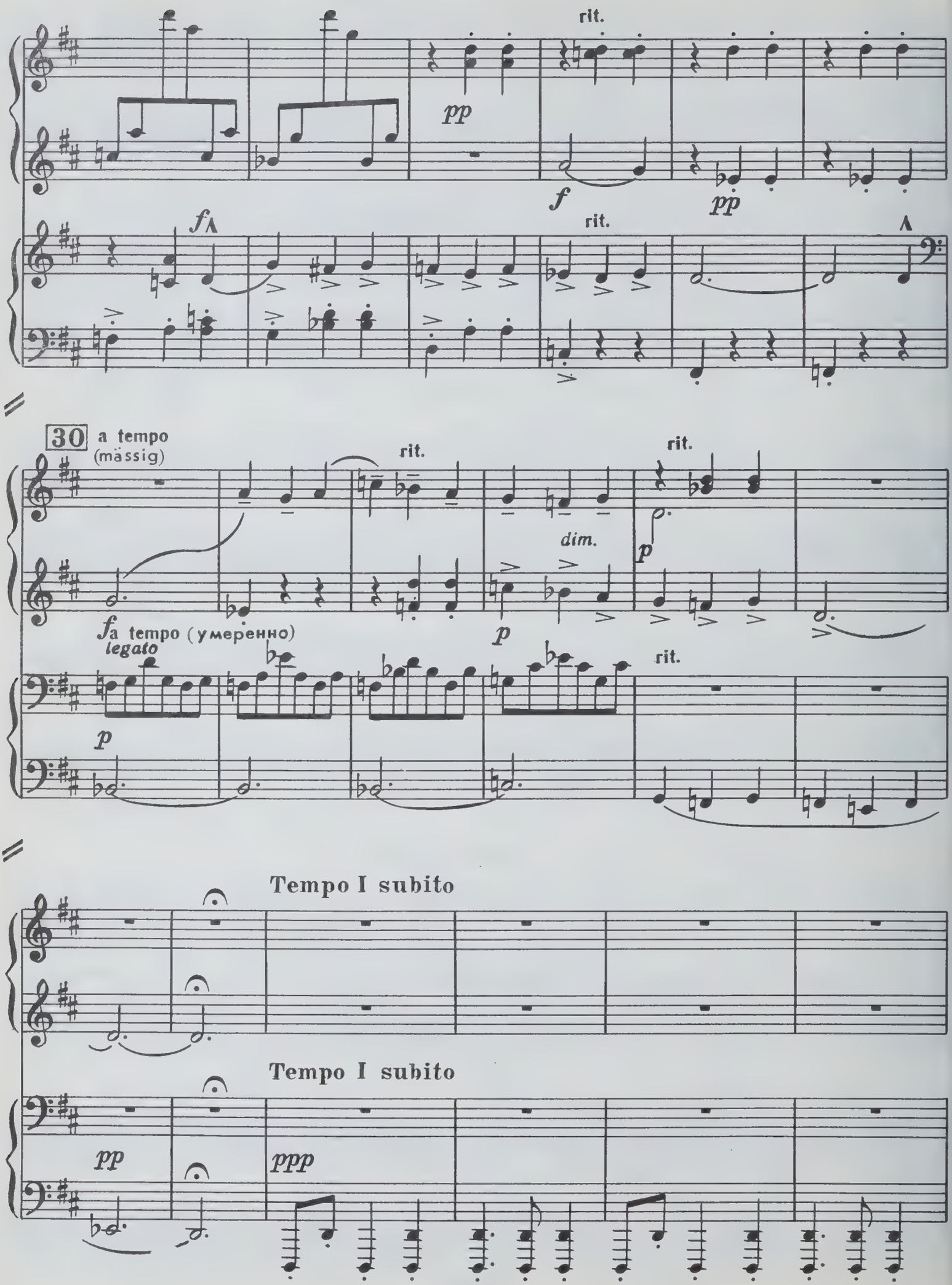

pp subito
sf
pp subito
poco cresc.
mf
f
mf

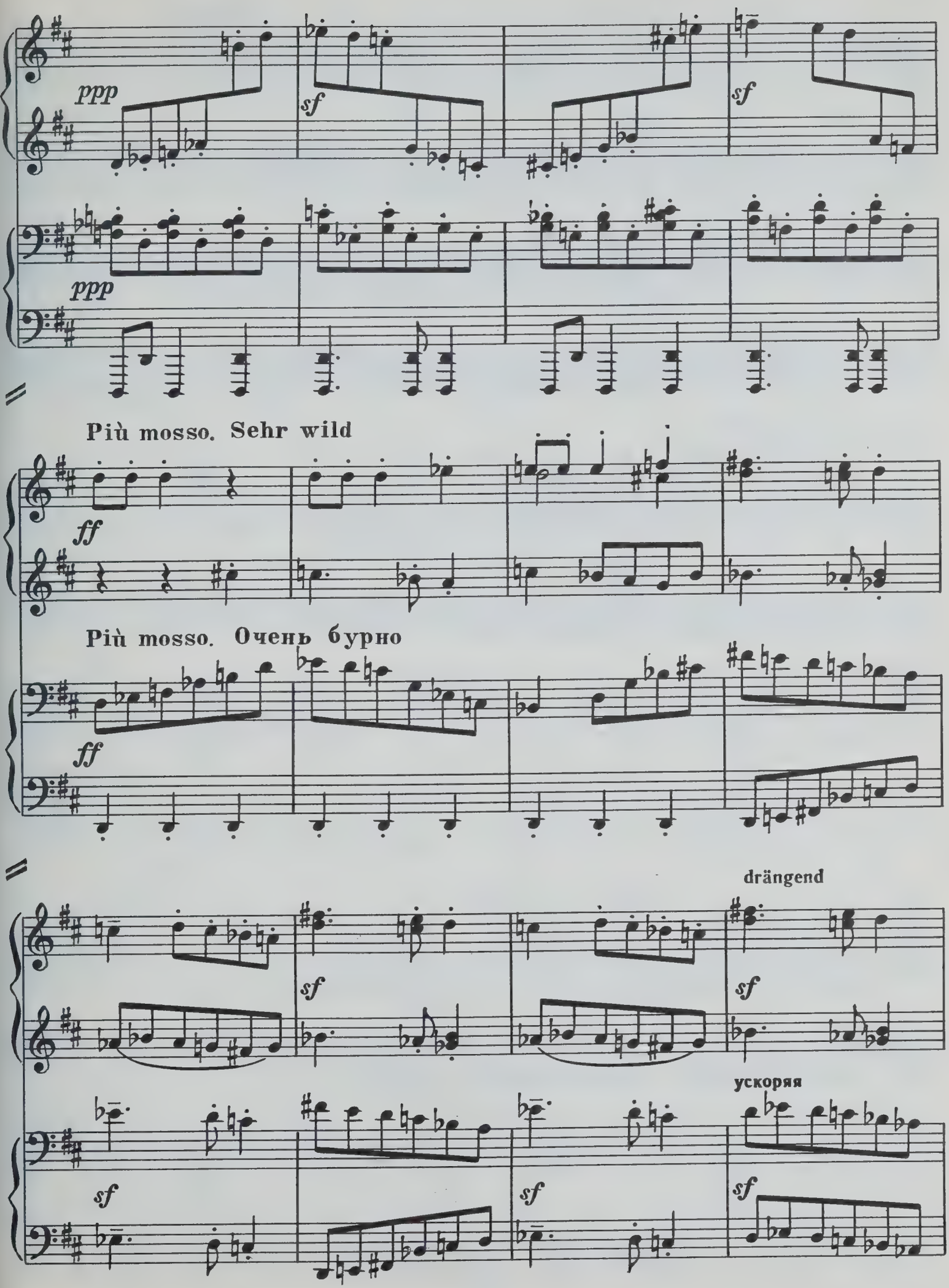

cresc.
ff
cresc.
27
ff
ff
cresc.
f
sf
sf
sf
sf
sf
sf

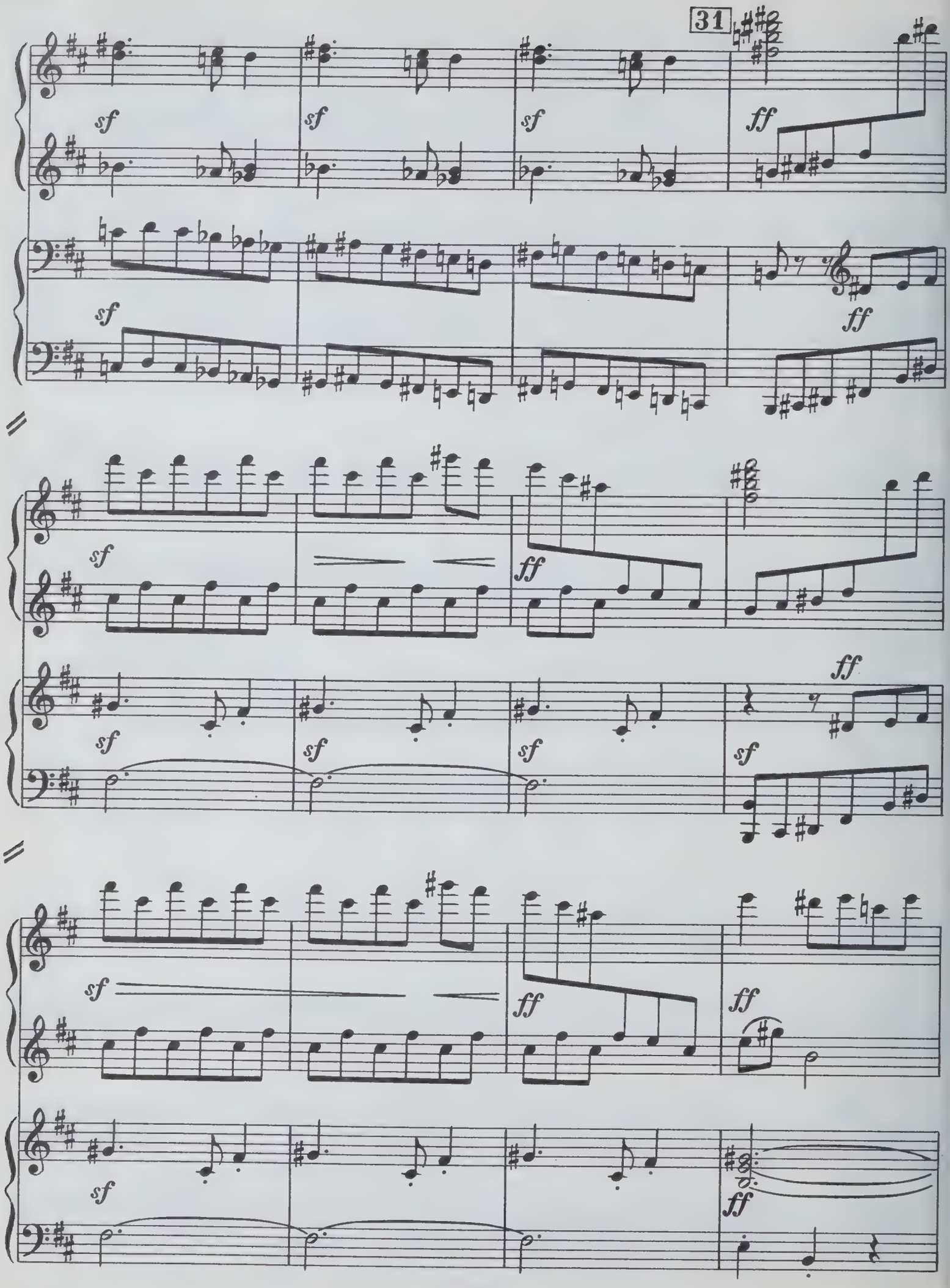

cresc.
cresc.
8
sempre ff
fff
ff
Ped.
8
molto rit.
Langsam
pp
molto rit.
Медленно
sempre f

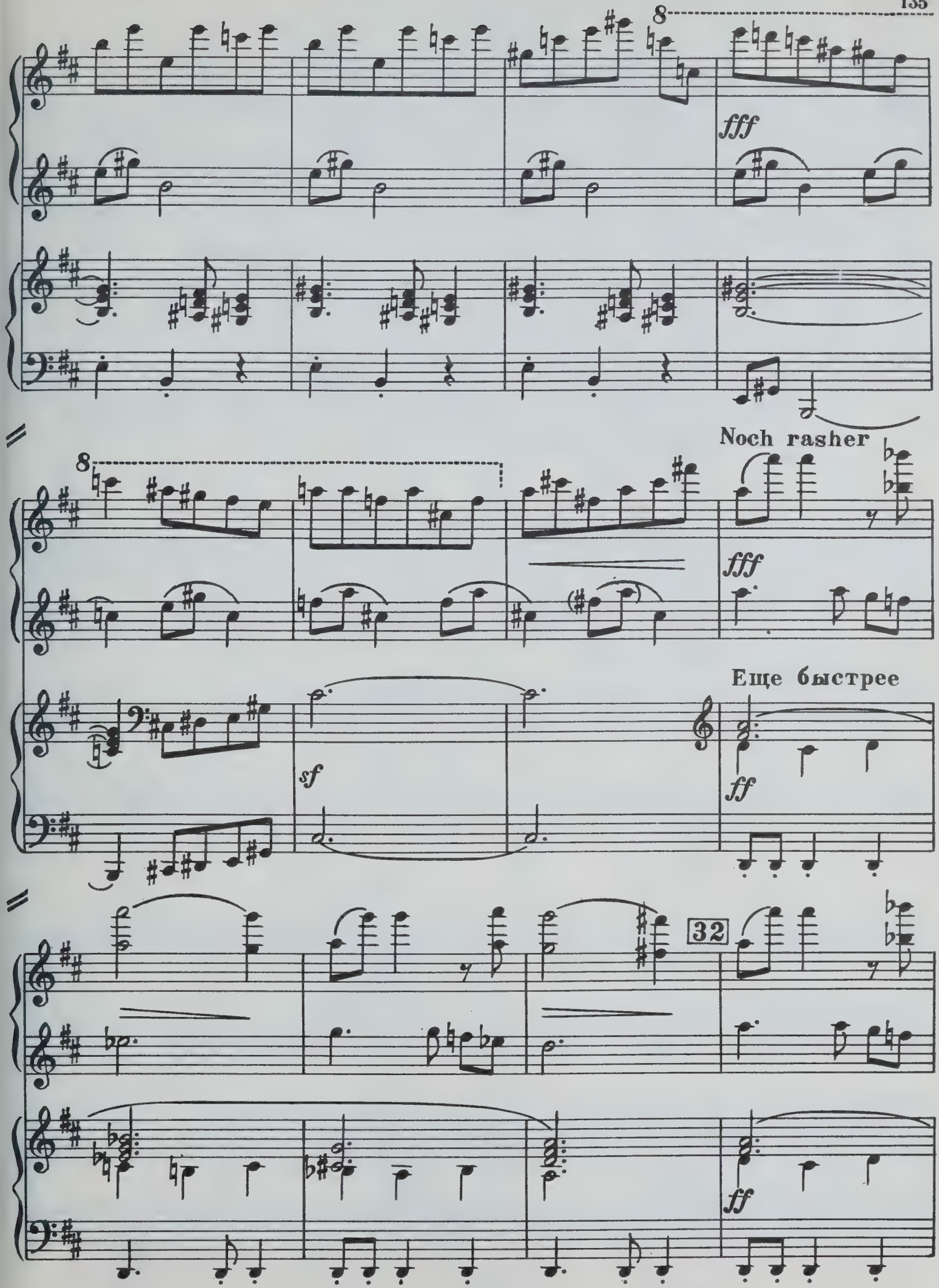

Tempo I (subito)
28
ff
Tempo I (subito)
ff
fff
(a tempo) nicht rit.
rit.
(a tempo) без замедления
rit.
a tempo (schnell)
ff
pp
a tempo (скоро)
ff
ppp

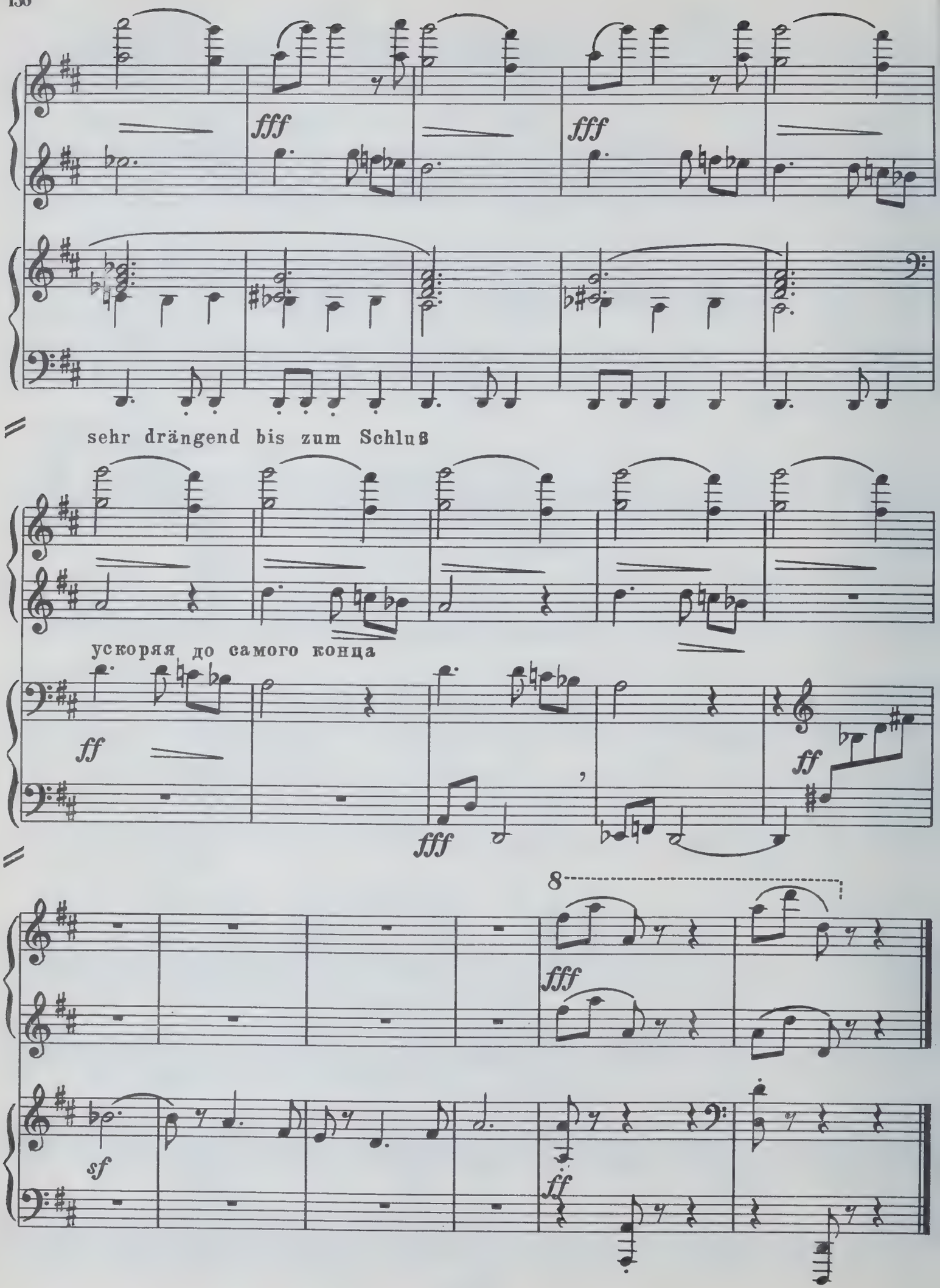

Langsam
f
pp
Медленно
f
a tempo
rit.
29
a tempo
sf pp
f
a tempo
rit.
a tempo
pp
pp
rit.
a tempo
f
sf
rit.
a tempo
ff
pp
dim.

p
ppp
rit.
molto rit.
pp
mf
morendo
rit.
molto rit.
pp
morendo
a tempo moderato
sempre legato
p
a tempo moderato
p


rit.
pp
f
pp
rit.
30
a tempo
(mässig)
rit.
rit.
dim.
p
fa tempo (умеренно)
legato
p
p
rit.
Tempo I subito
Tempo I subito
pp
ppp


ppp
sf
sf
ppp
Più mosso. Sehr wild
ff
Più mosso. Очень бурно
ff
drängend
sf
sf
ускоряя
sf
sf
sf

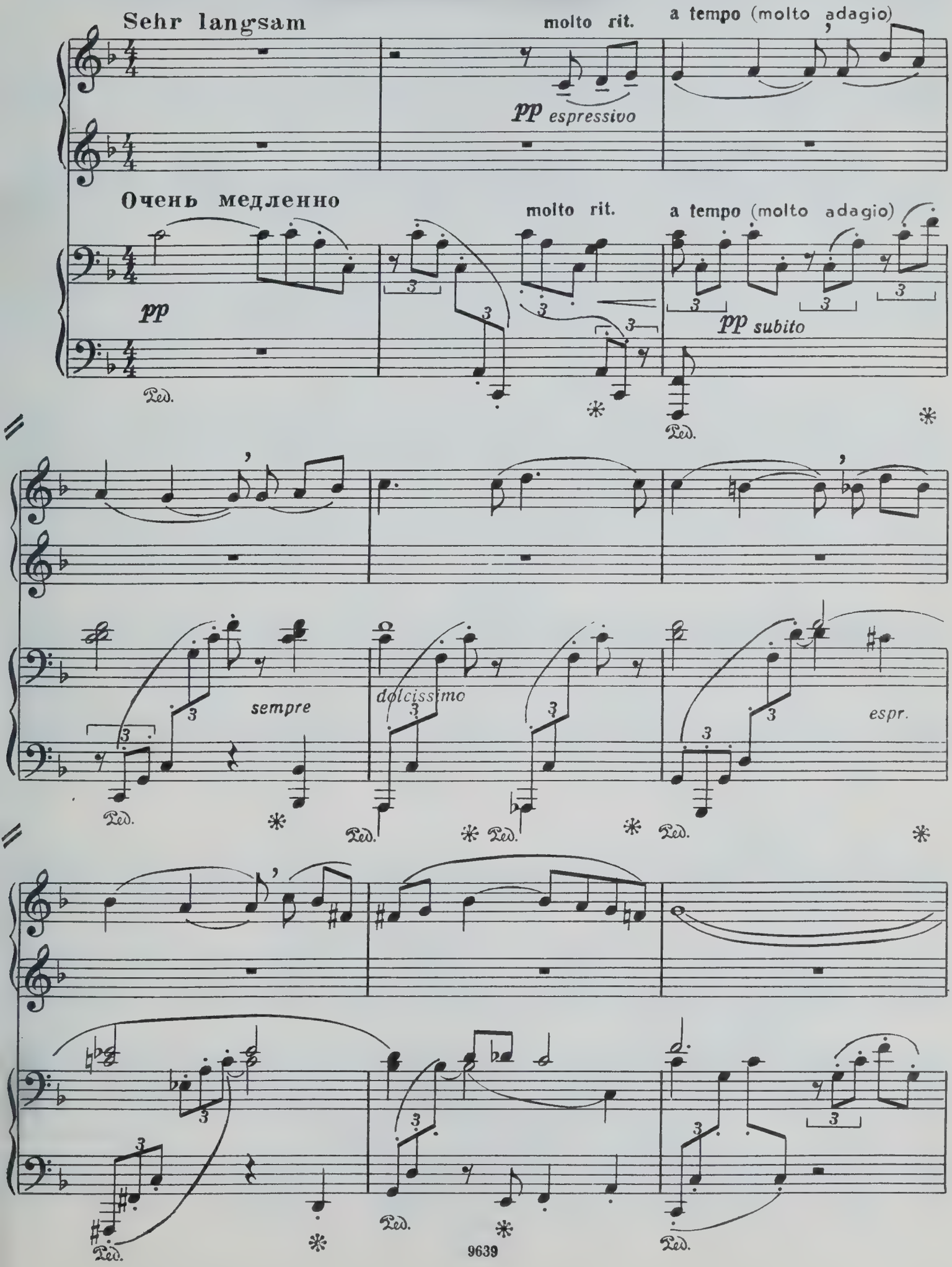

31
sf
ff

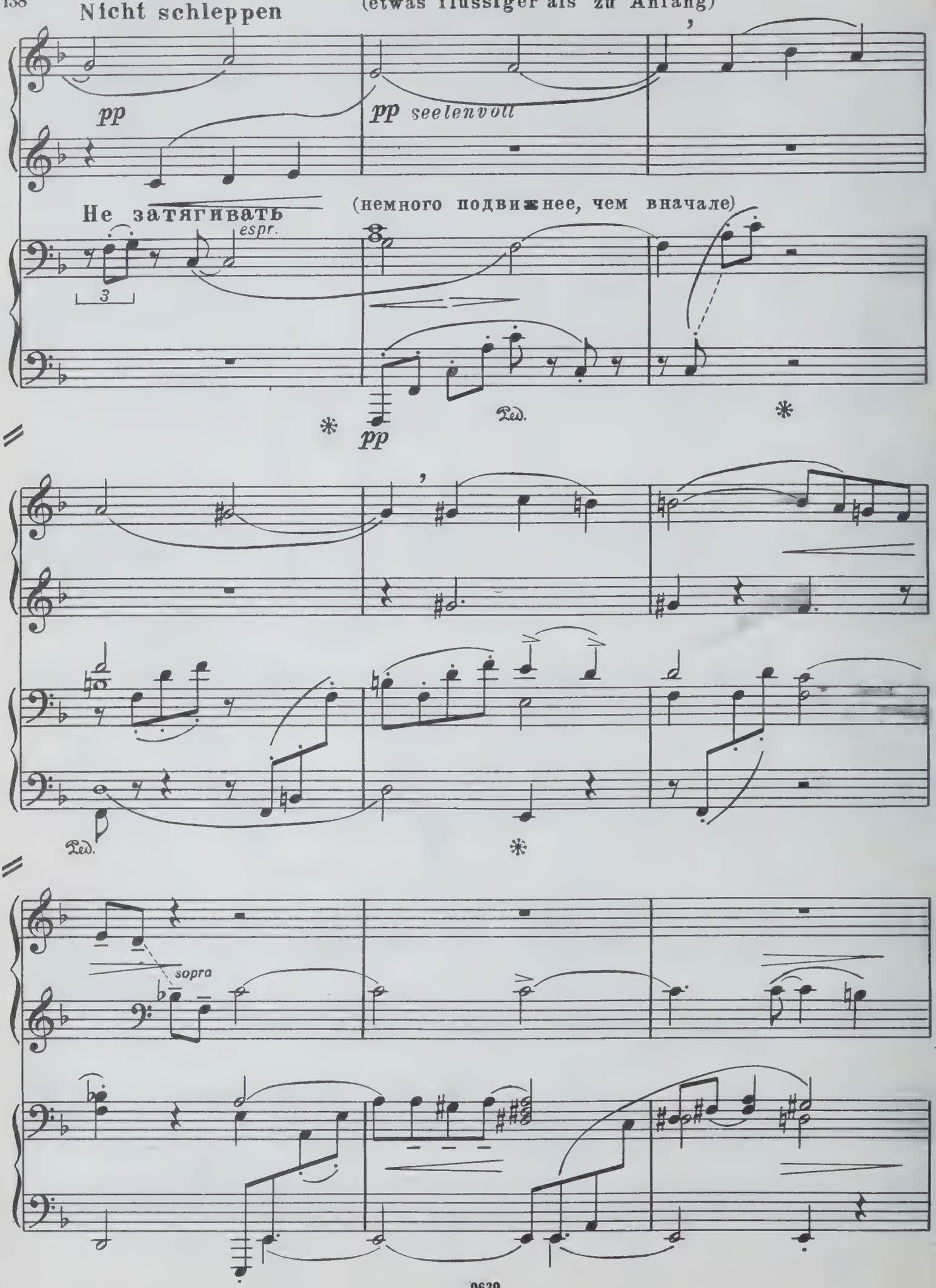

8
fff
Noch rasher
8
fff
Еще быстрее
sf
ff
32
ff

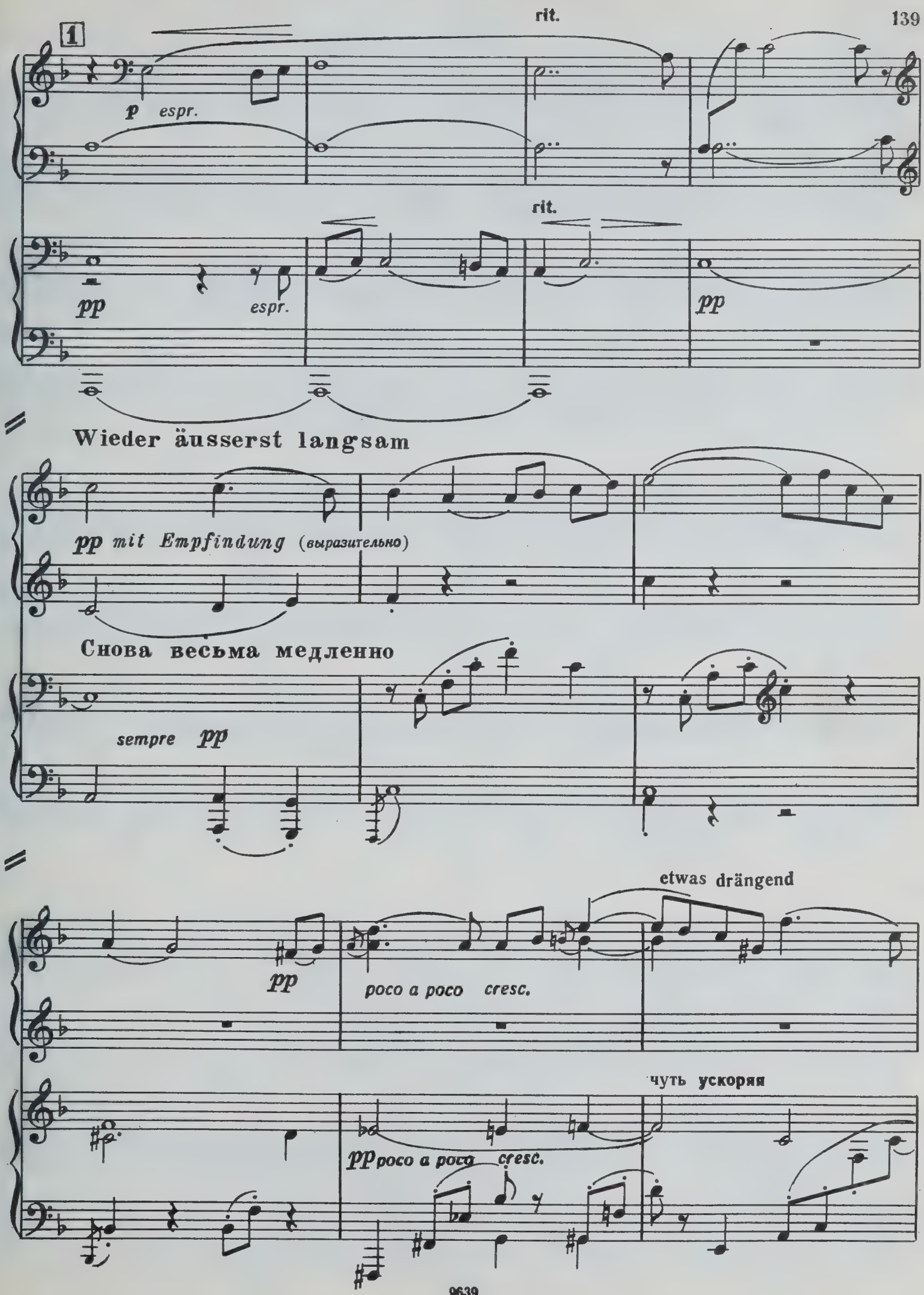

fff
fff
sehr drängend bis zum Schluß
ускоряя до самого конца
ff
fff
ff
8
fff
sf
ff

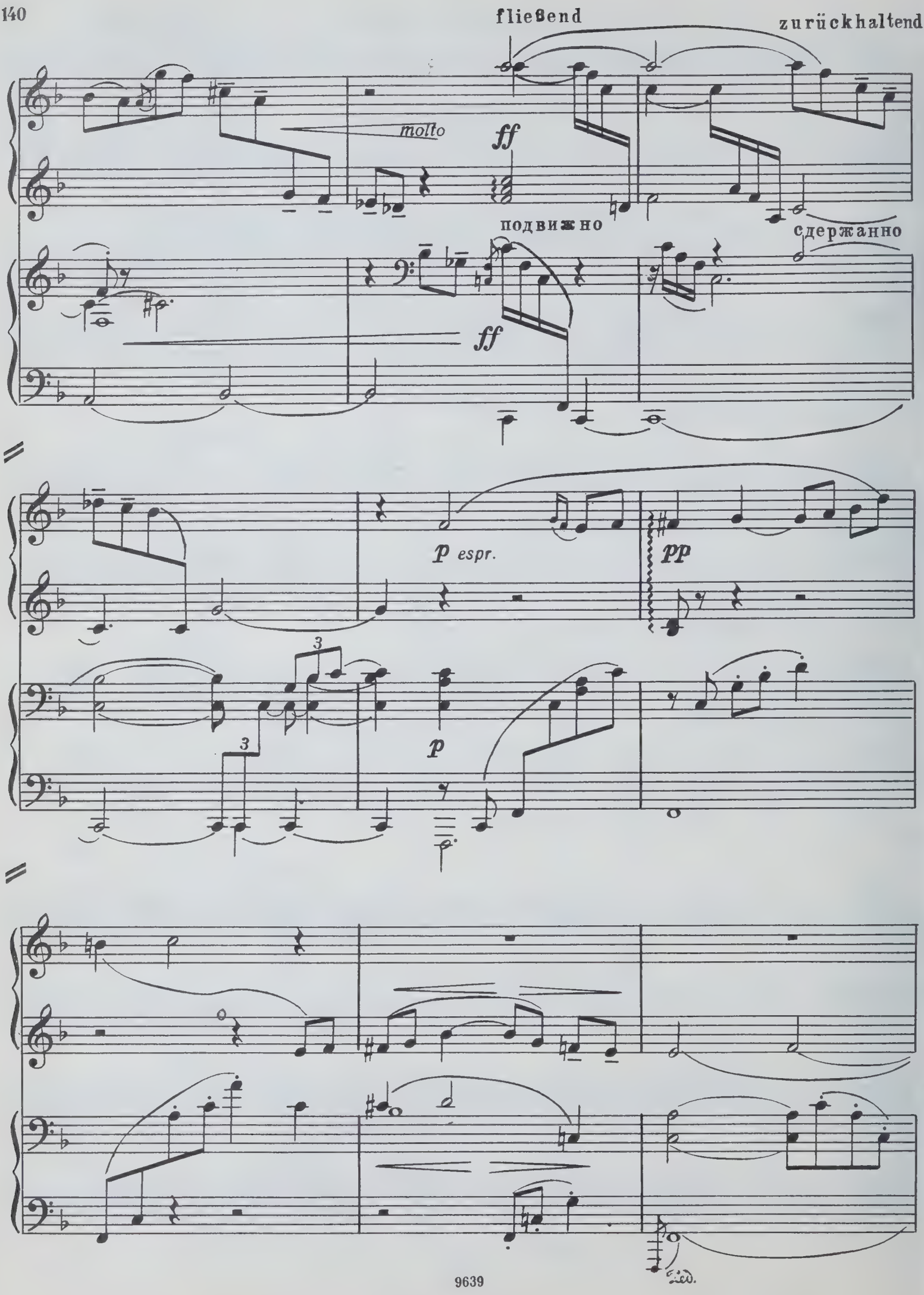
III

Адажиетто 4 Adagietto




Nicht schleppen
(etwas flüssiger als zu Anfang)
pp
pp seelenvoll
Не затягивать
(немного подвижнее, чем вначале)
espr.
3
Ped.
*
pp
Ped.
*
sopra


1
rit.
p espr.
rit.
pp
espr.
pp
Wieder äusserst langsam
pp mit Empfindung (выразительно)
Снова весьма медленно
sempre pp
etwas drängend
pp
poco a poco cresc.
чуть ускоряя
pp poco a poco cresc.


fließend
zurückhaltend
molto
ff
подвижно
сдержанно
ff
p espr.
pp
3
3
p

2 Fliessender

f mit Würme (с теплотой)

sf

Подвижнее

etwas drängend

espr.

molto

f

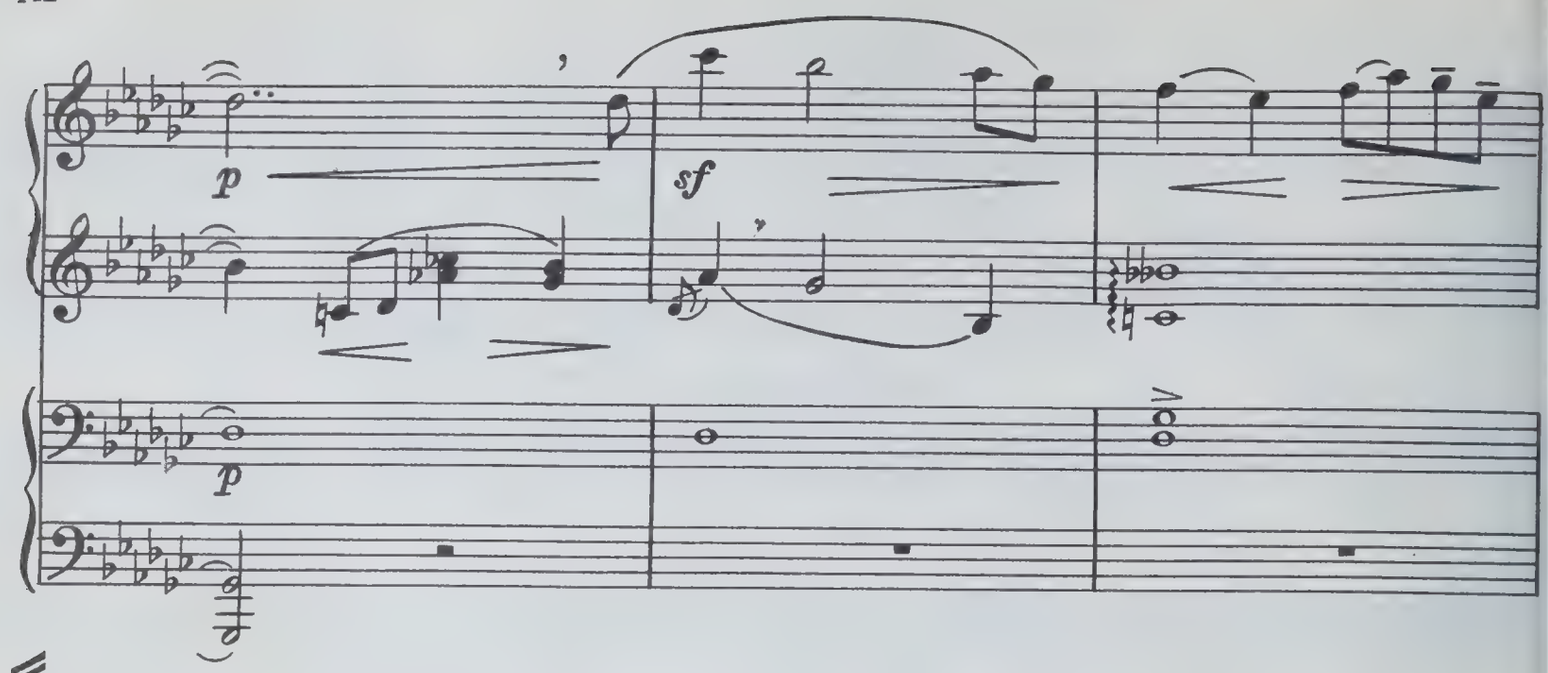
sf

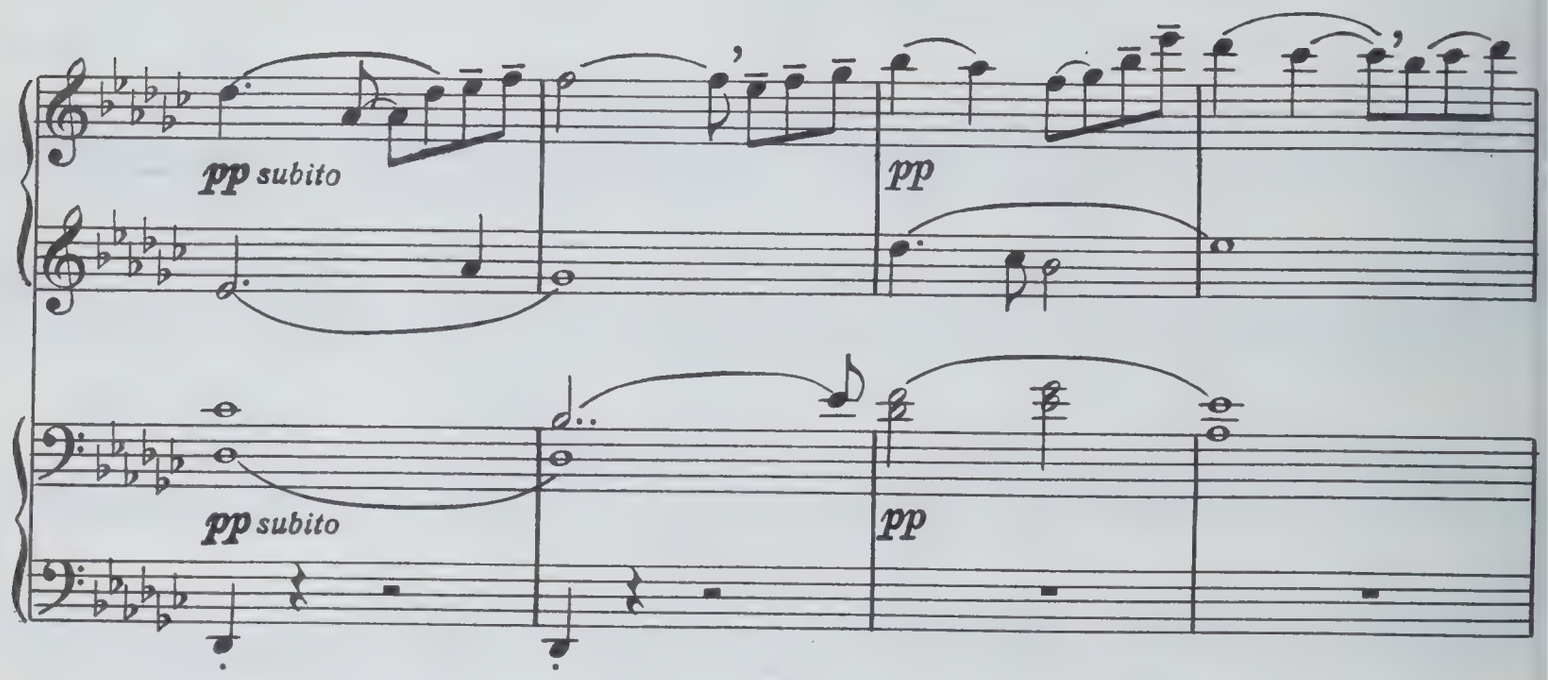
sf

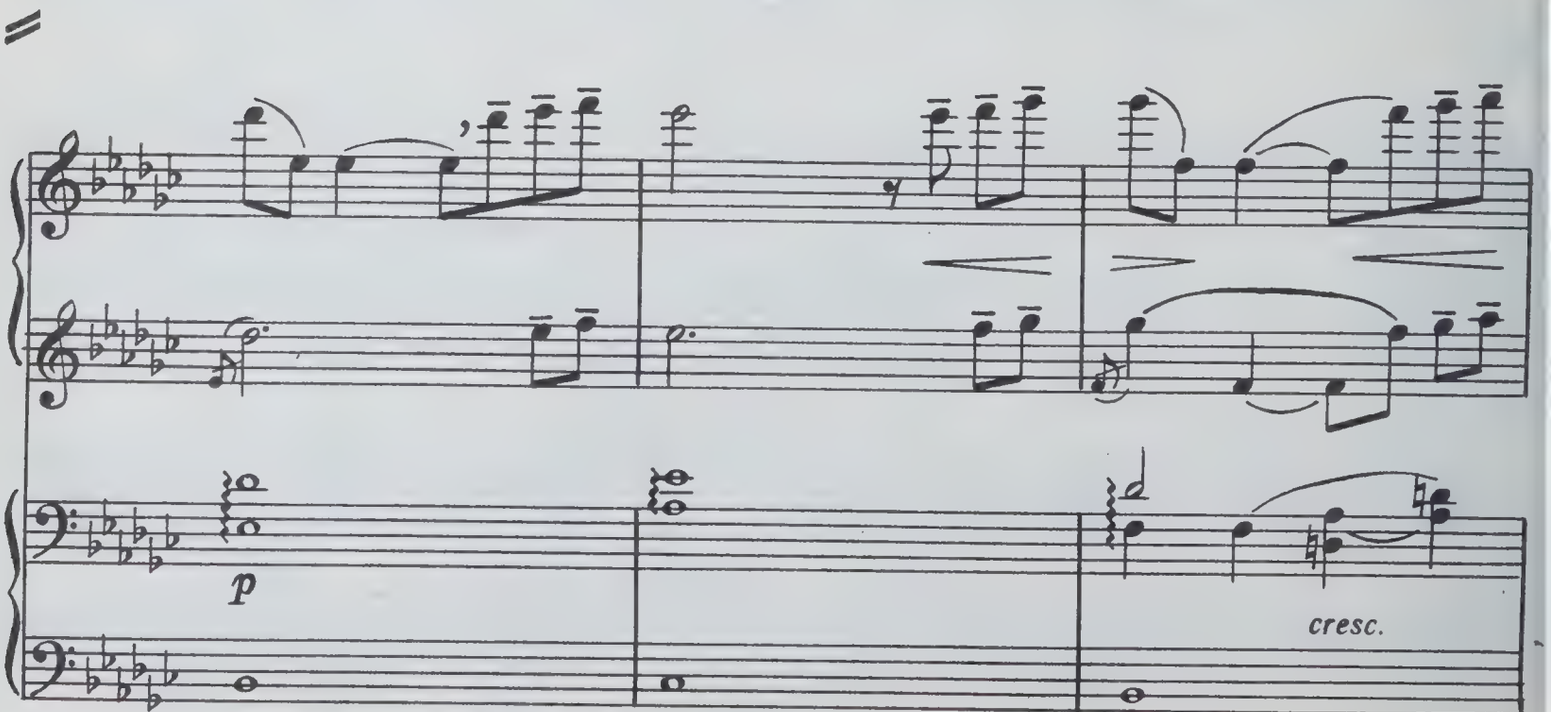
чуть ускоряя

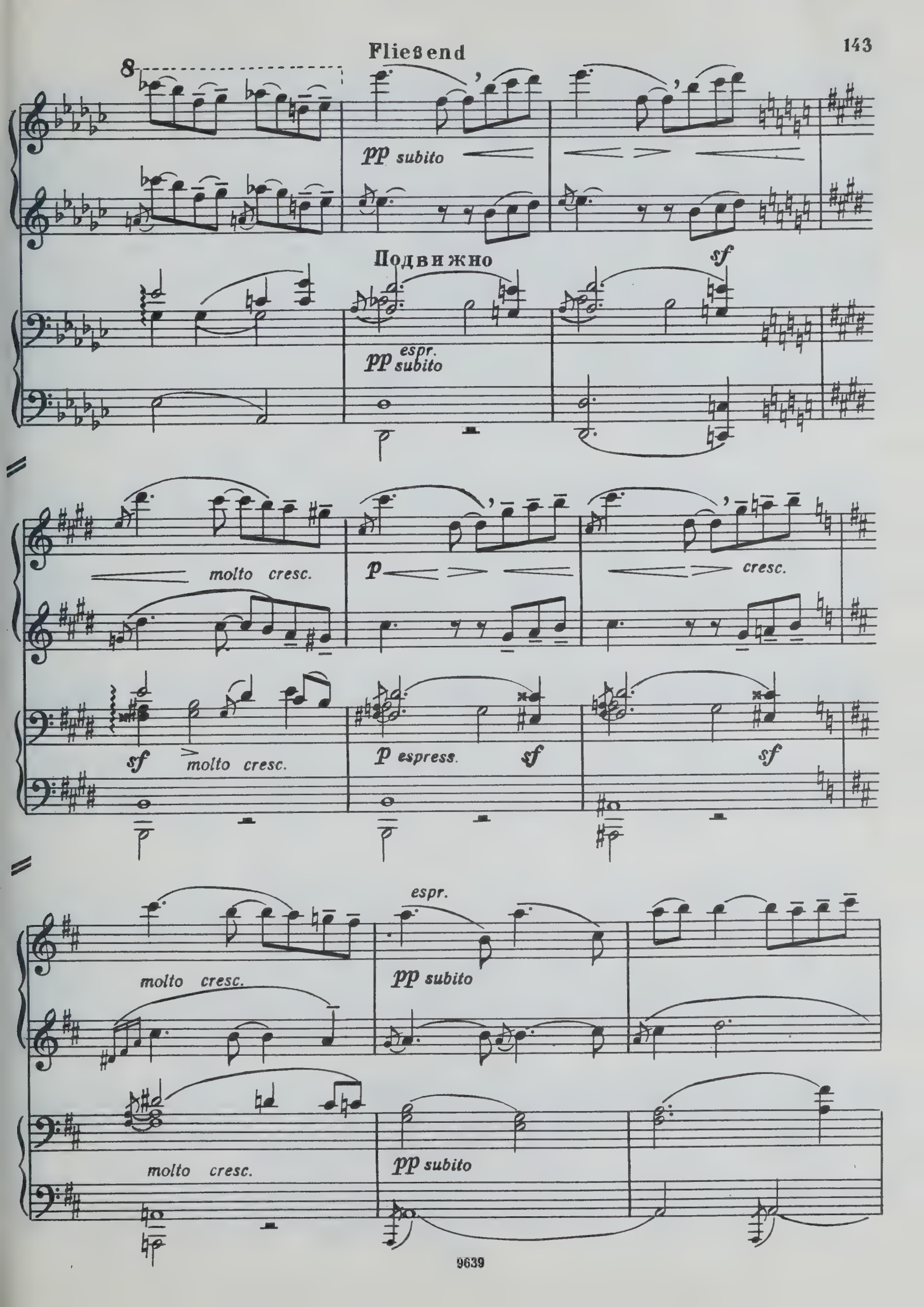
ff

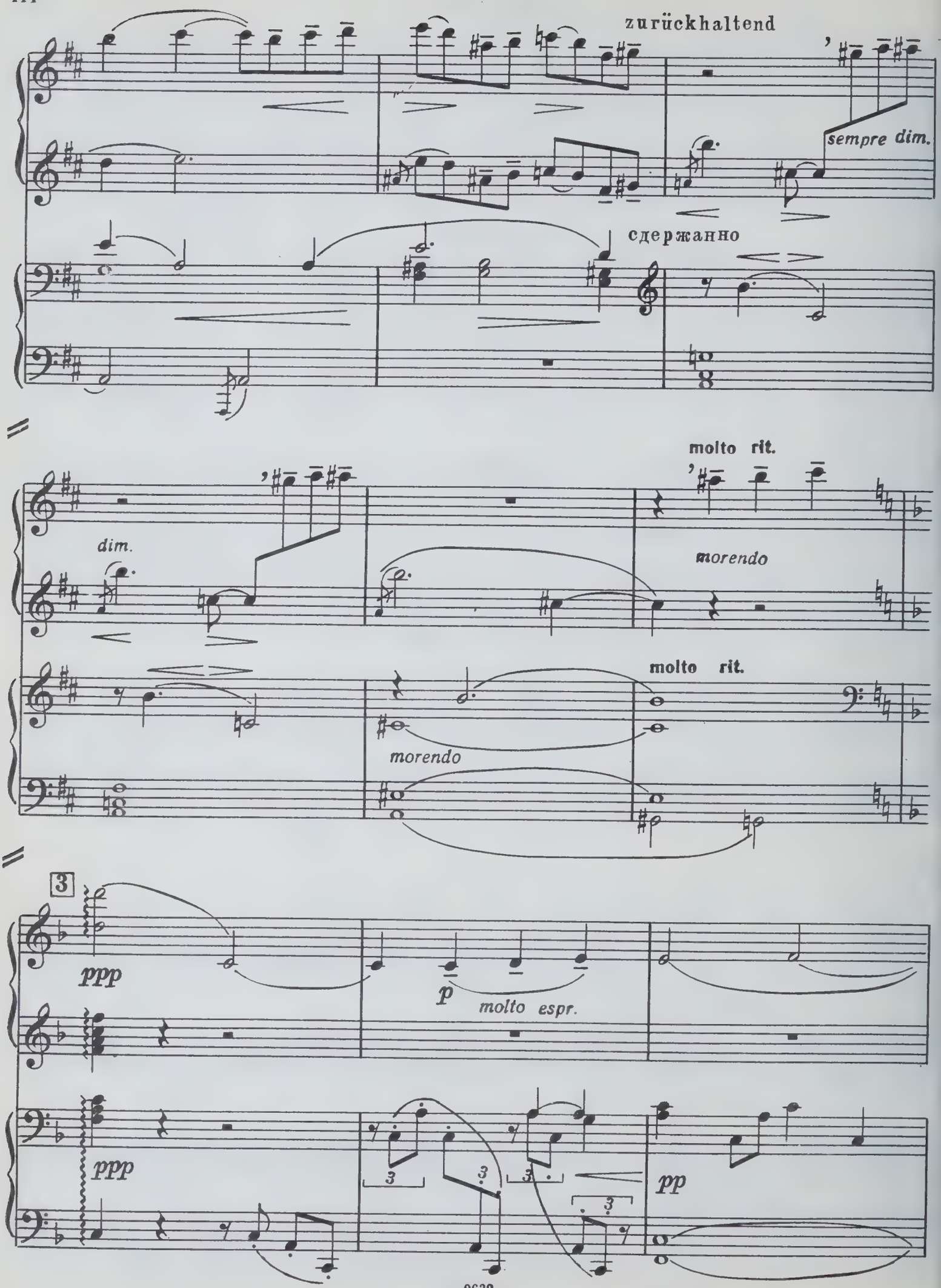
f

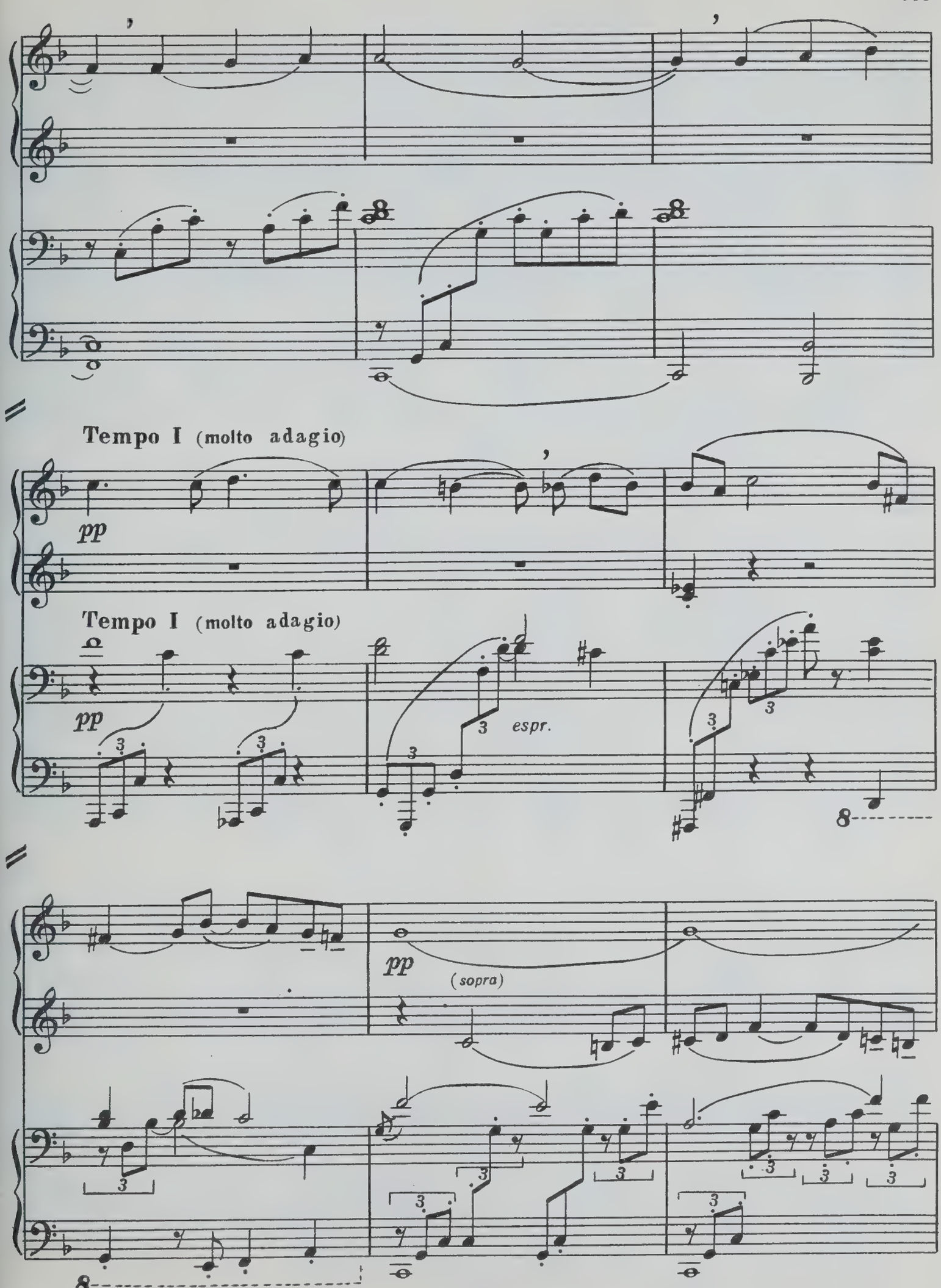
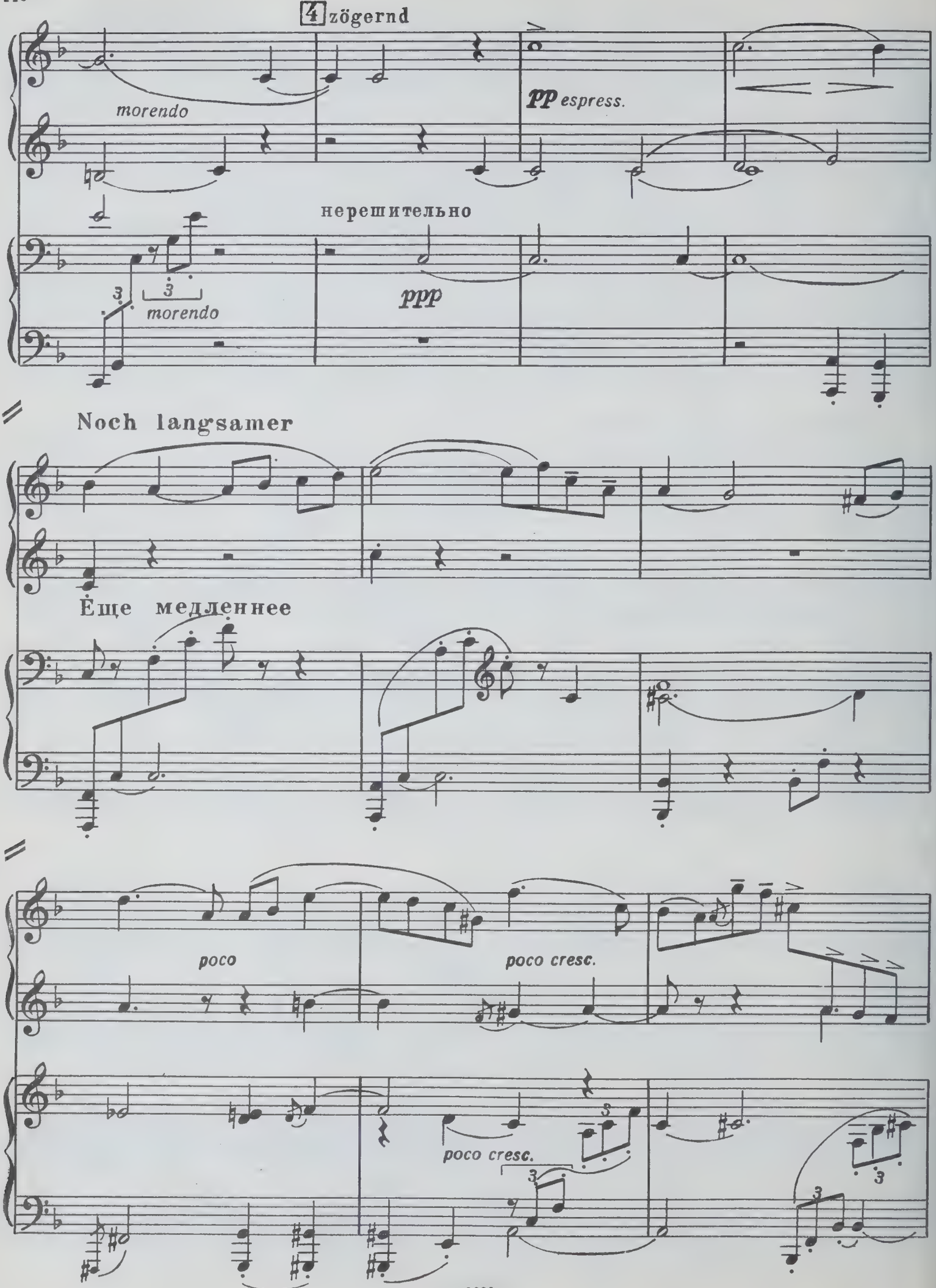
f

p
sf
p

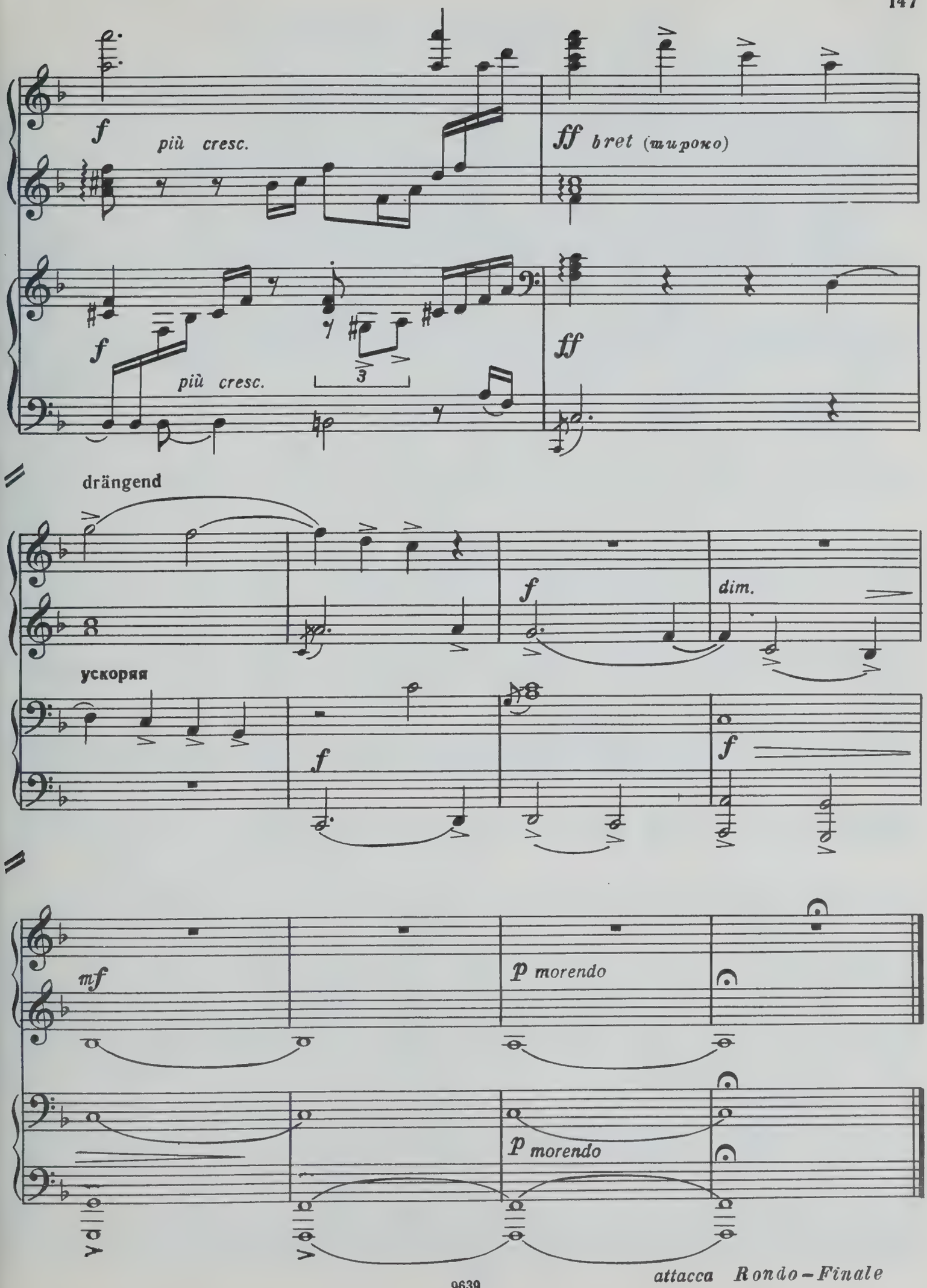

pp subito
pp
pp subito
pp


p
cresc.

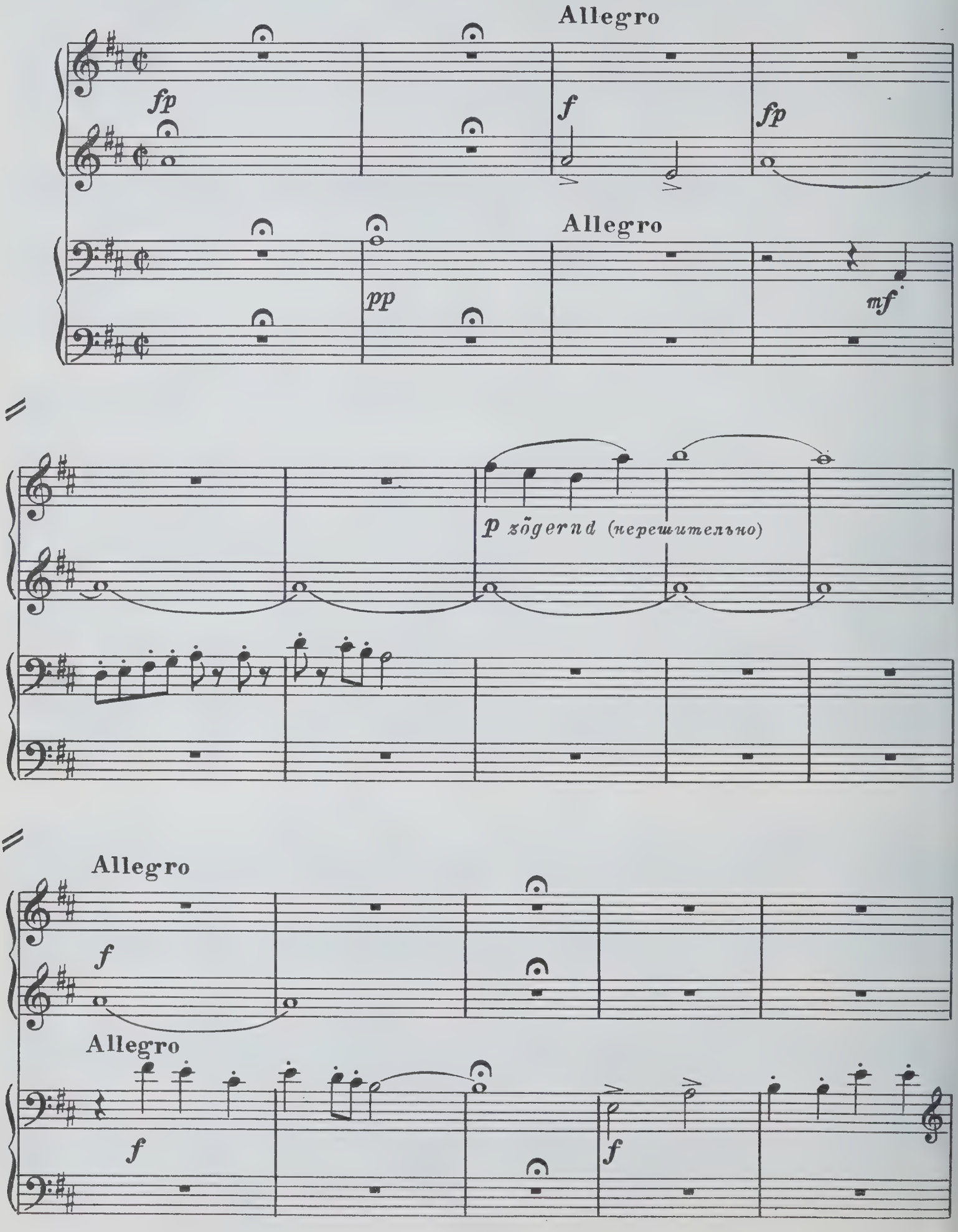

Fließend
8
pp subito
Подвижно
sf
pp espr. subito
molto cresc.
p
cresc.
sf
molto cresc.
p espress.
sf
sf
espr.
molto cresc.
pp subito
molto cresc.
pp subito

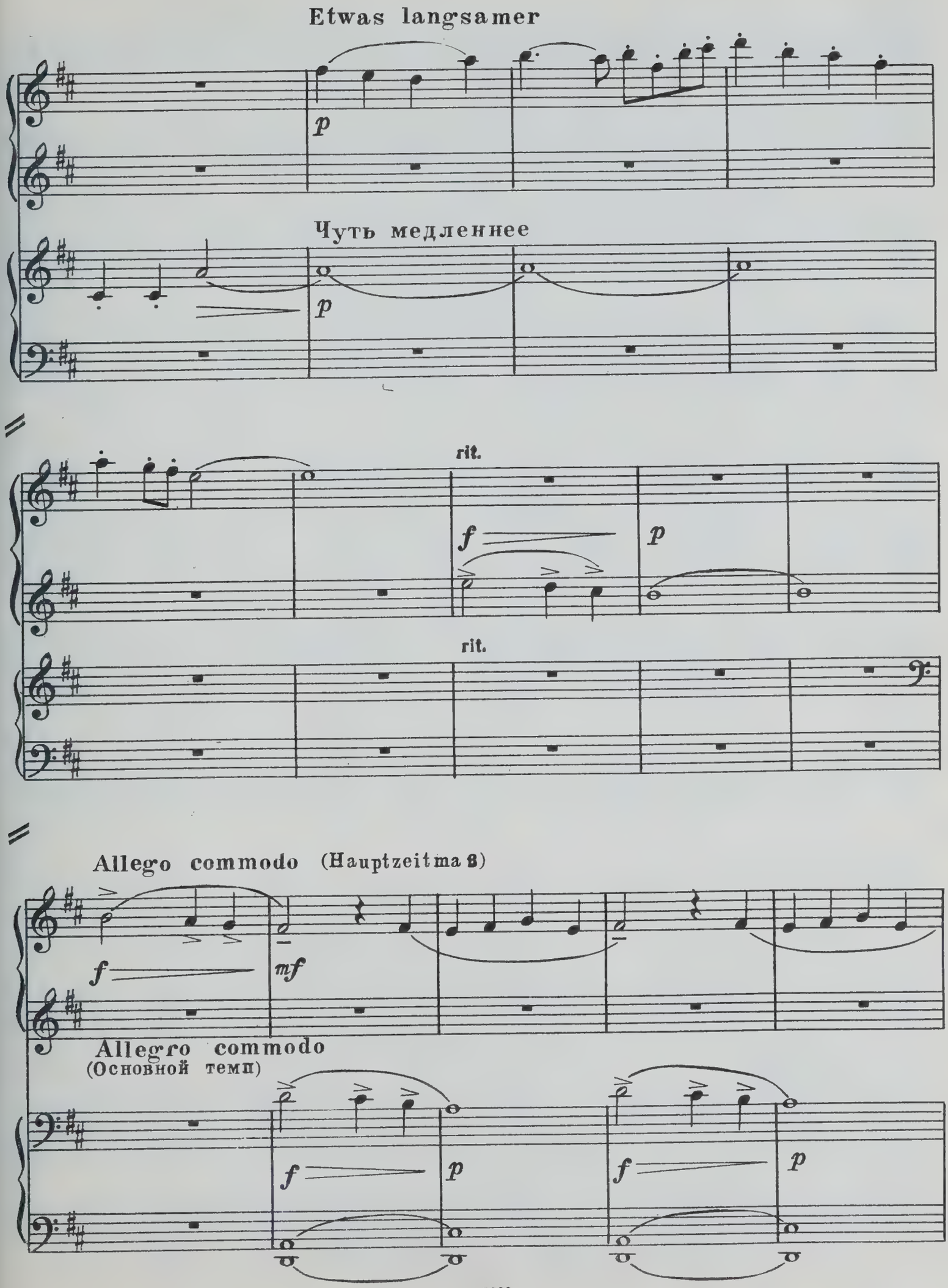
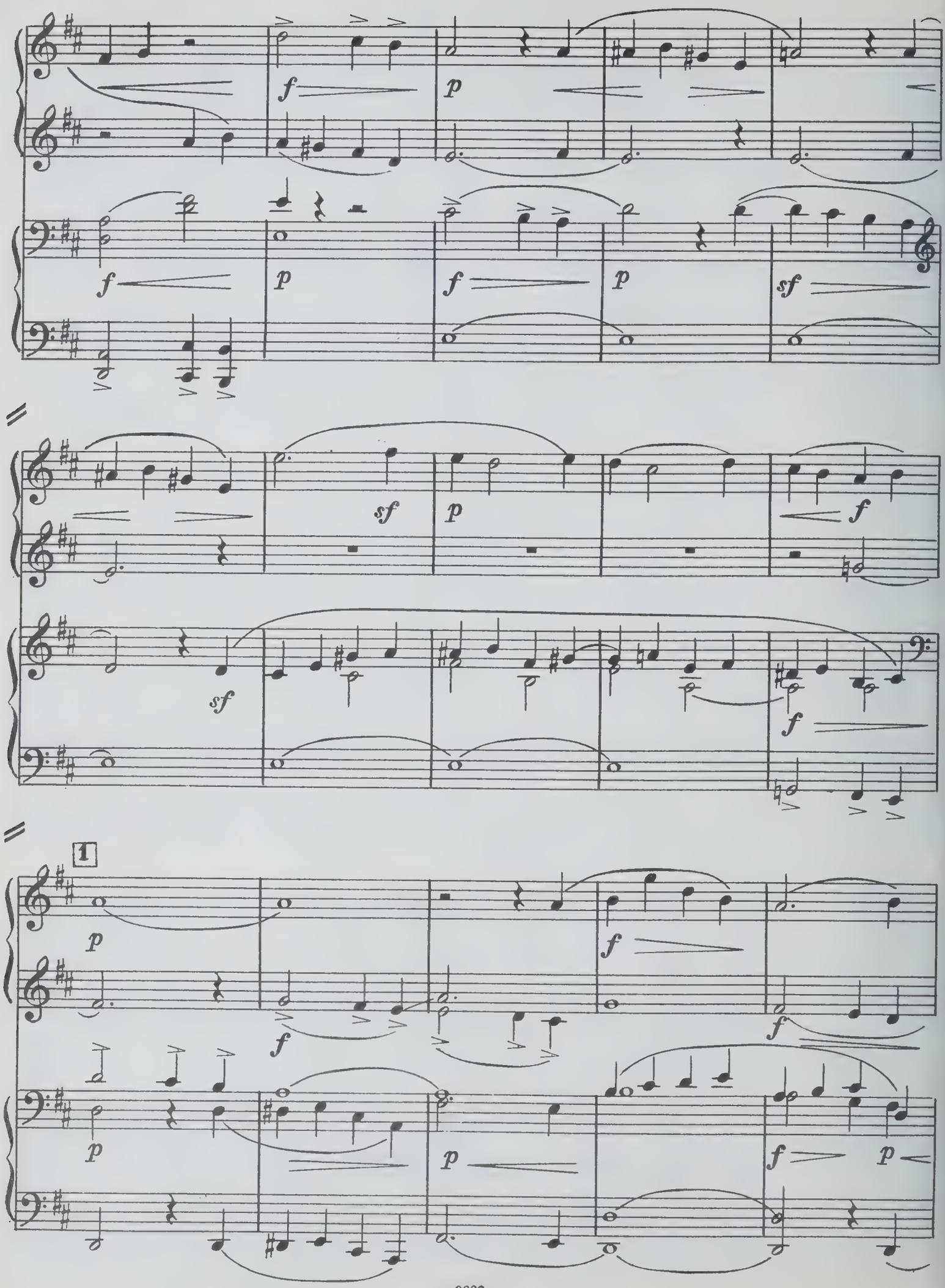

zurückhaltend
sempre dim.
сдержанно
molto rit.
dim.
morendo
molto rit.
morendo
3
ppp
p
molto espr.
ppp
pp

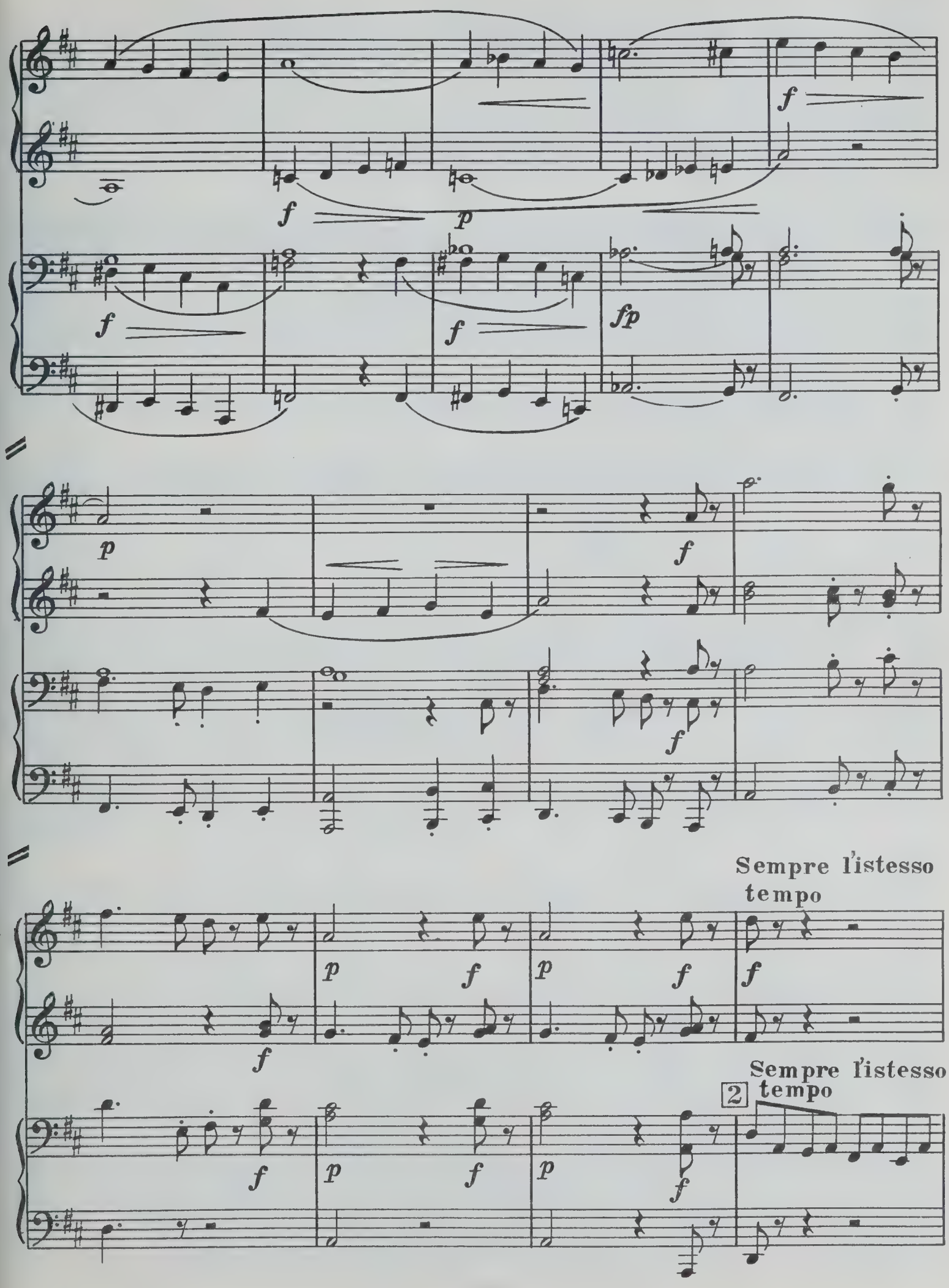

Tempo I (molto adagio)
pp
Tempo I (molto adagio)
pp
espr.
pp
(sopra)

4 zögernd
morendo
pp espress.
нерешительно
ppp
morendo
Noch langsamer
Ёще медленнее
poco
poco cresc.
poco cresc.

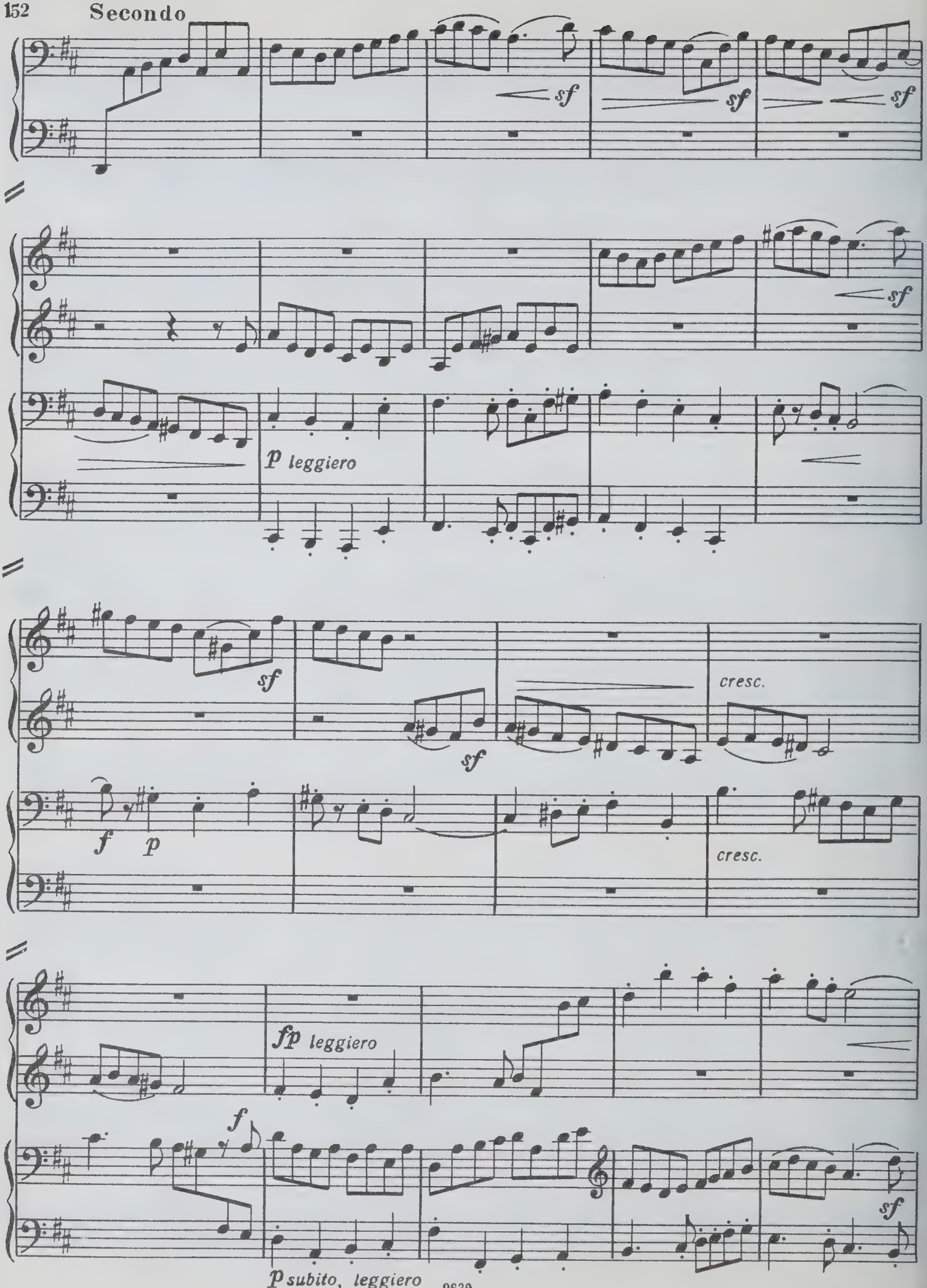

f
più cresc.
ff bret (широко)
f
più cresc.
3
ff
drängend
f
dim.
ускоряя
f
f
mf
p morendo
p morendo
attacca Rondo – Finale

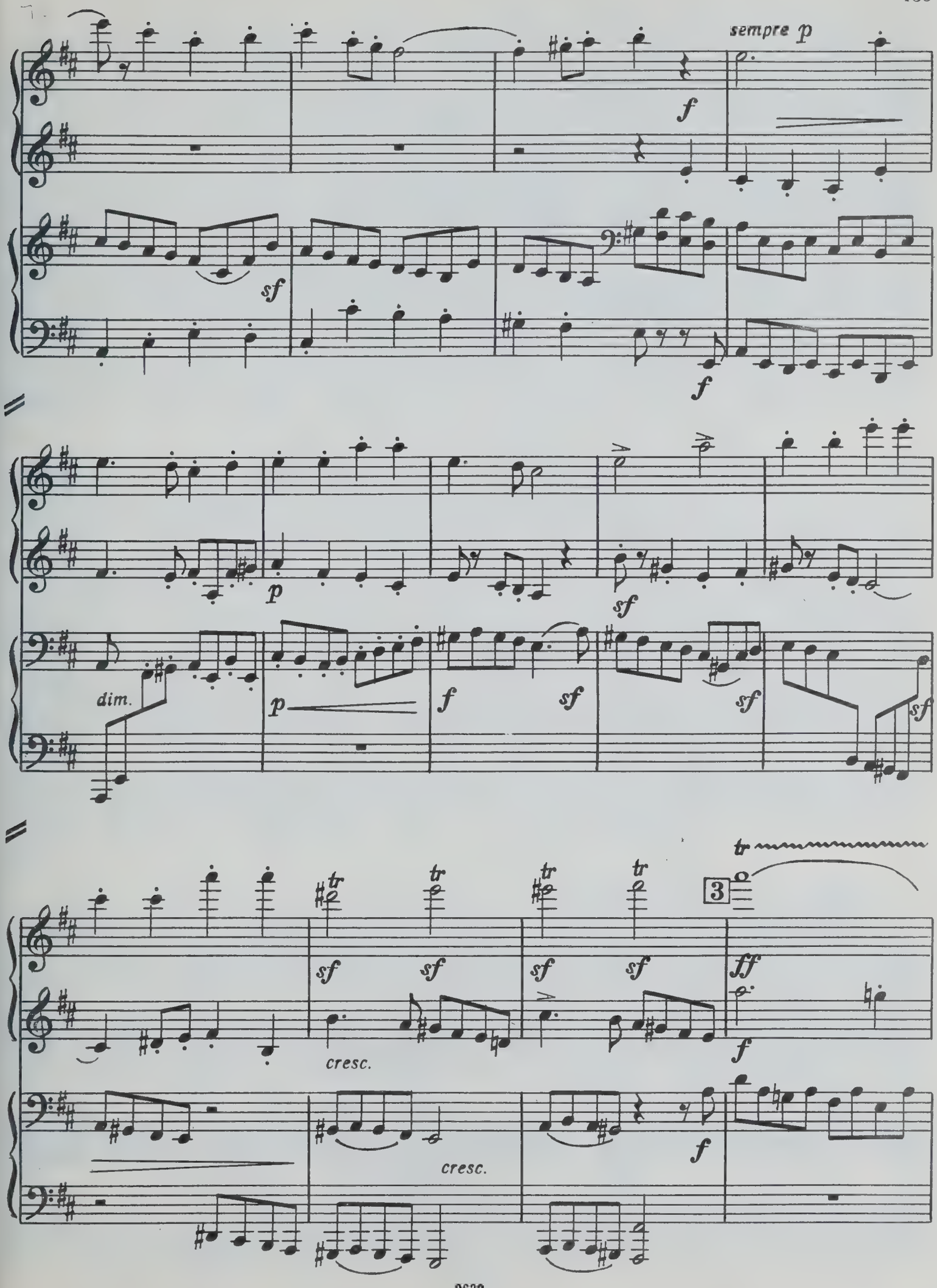
Рондо-Финал 5 Rondo-Finale

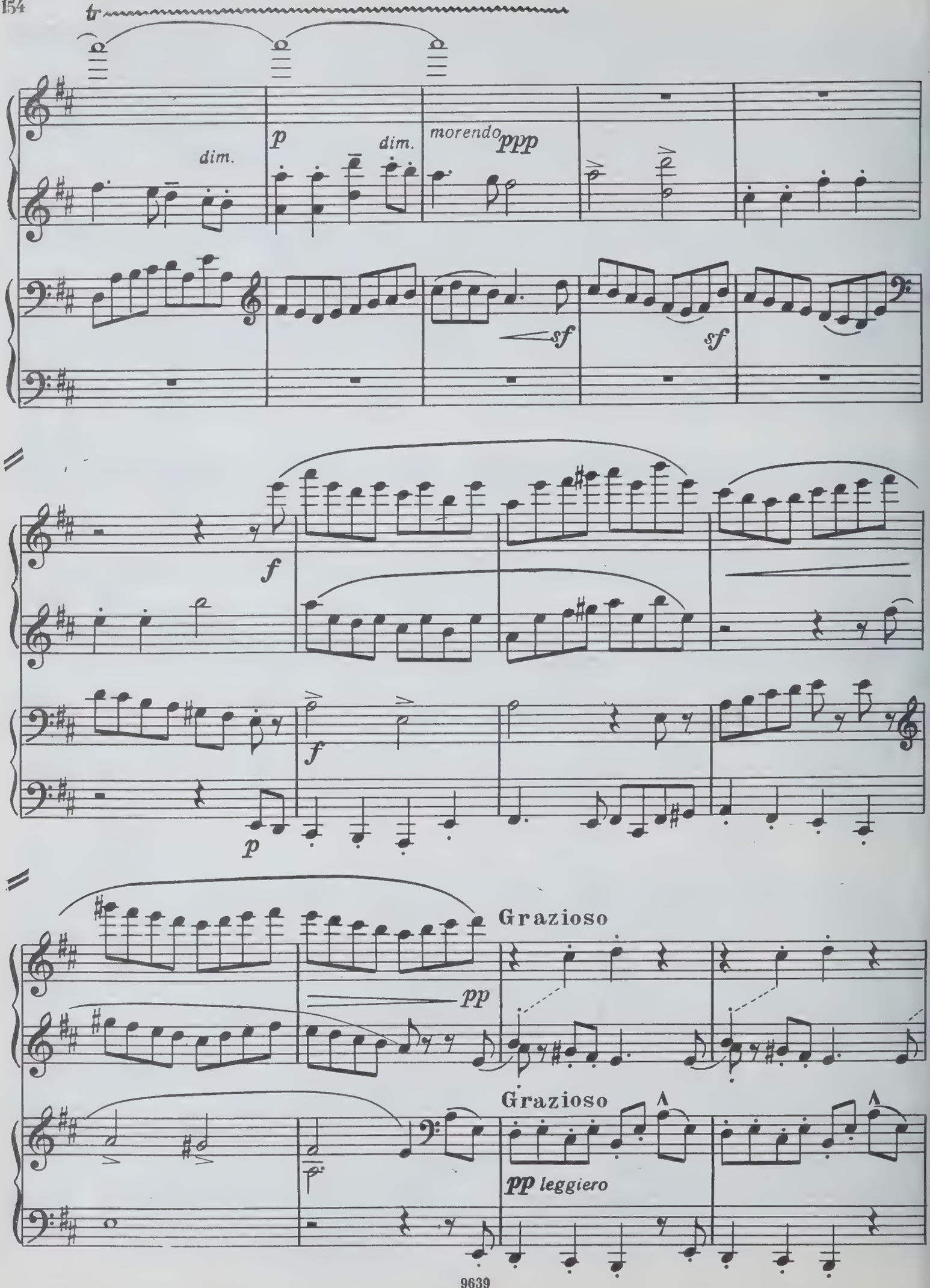


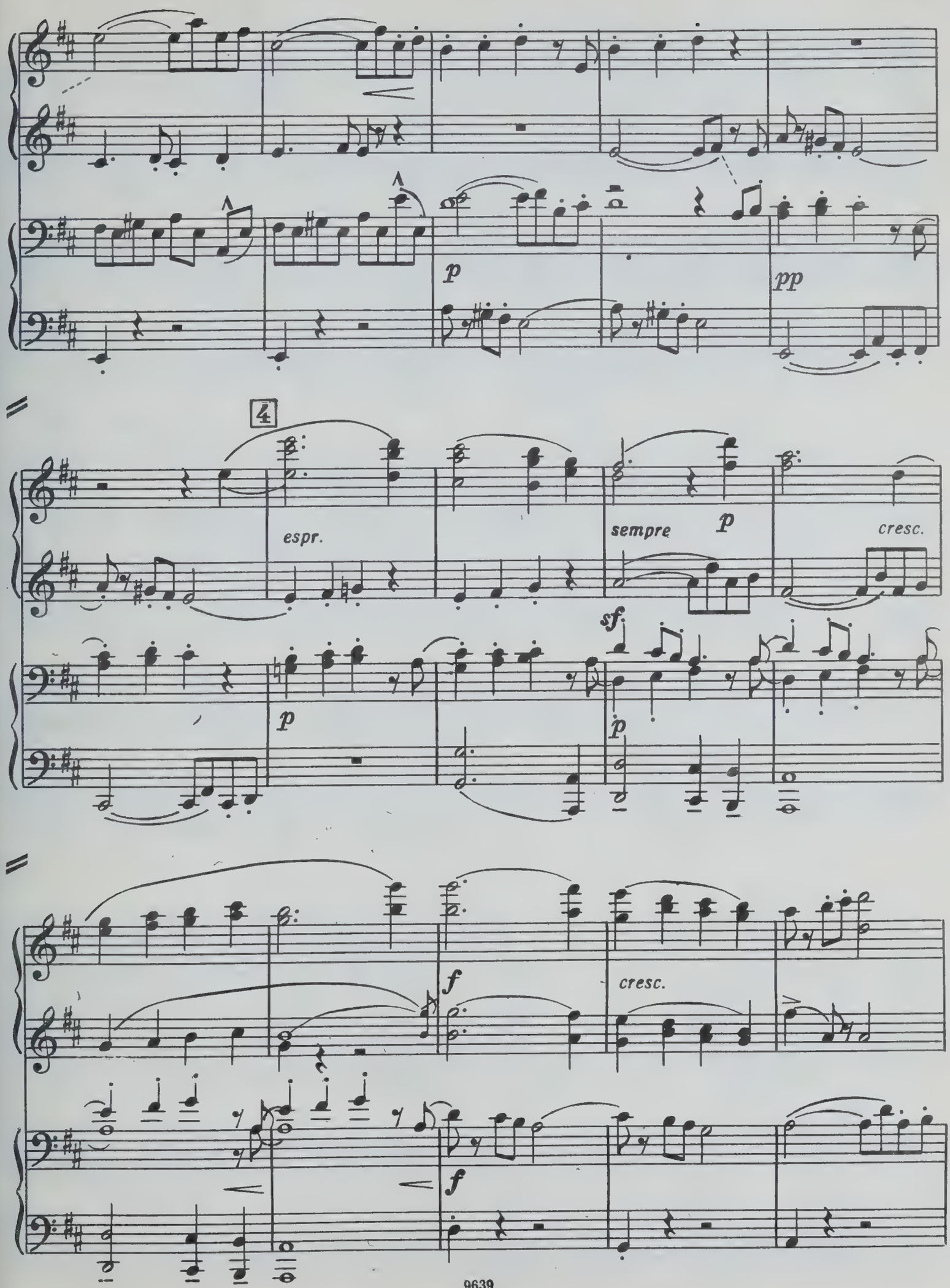

Etwas langsamer
p
Чуть медленнее
p
rit.
f
p
rit.
Allegro commodo (Hauptzeitmaß)
f
mf
Allegro commodo
(Основной темп)
f
p
f
p

f
p
f
p
f
p
sf
sf
p
f
sf
f
1
p
f
f
p
p
f
p

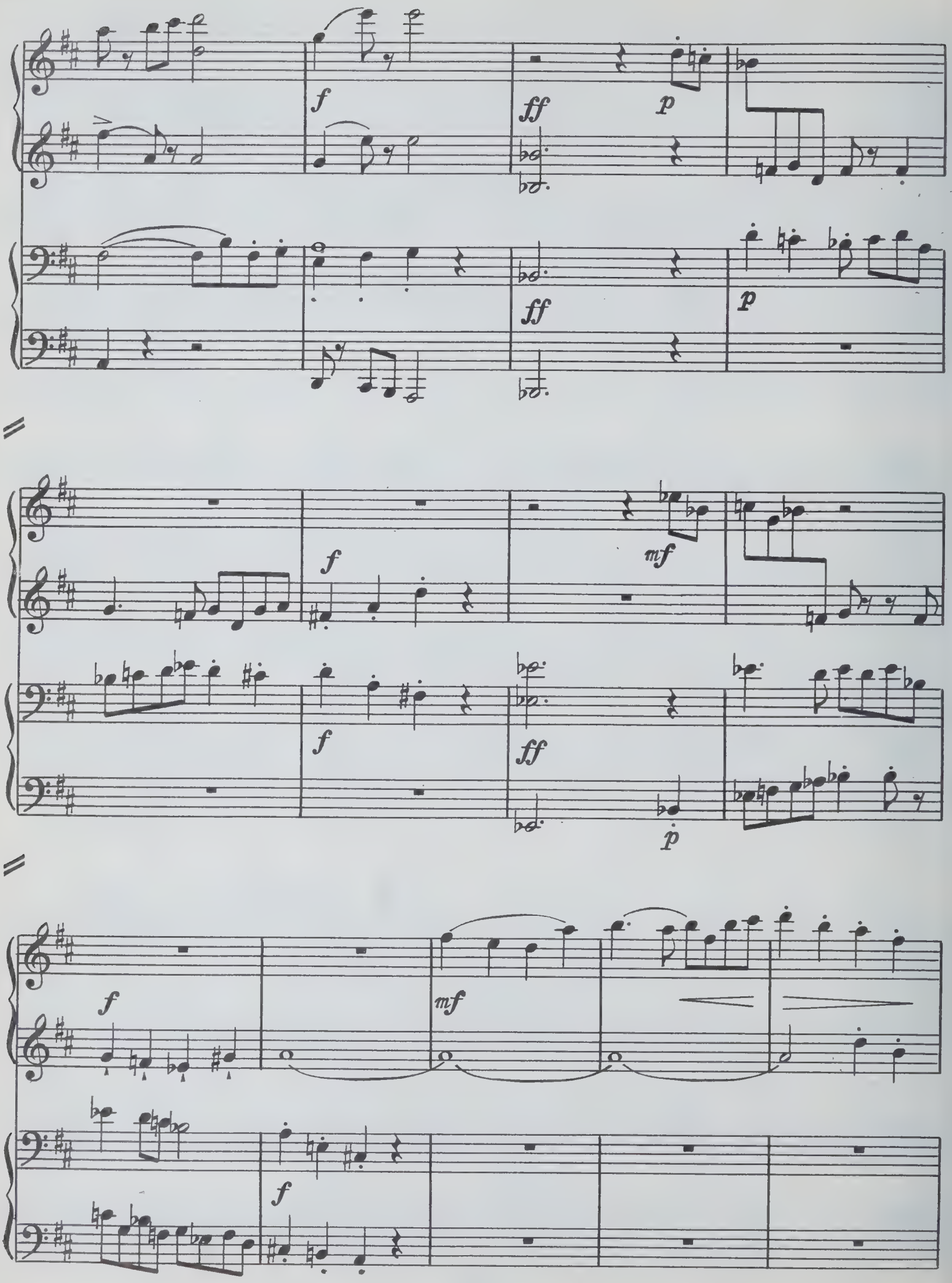

Sempre l'istesso tempo
2
Sempre l'istesso tempo

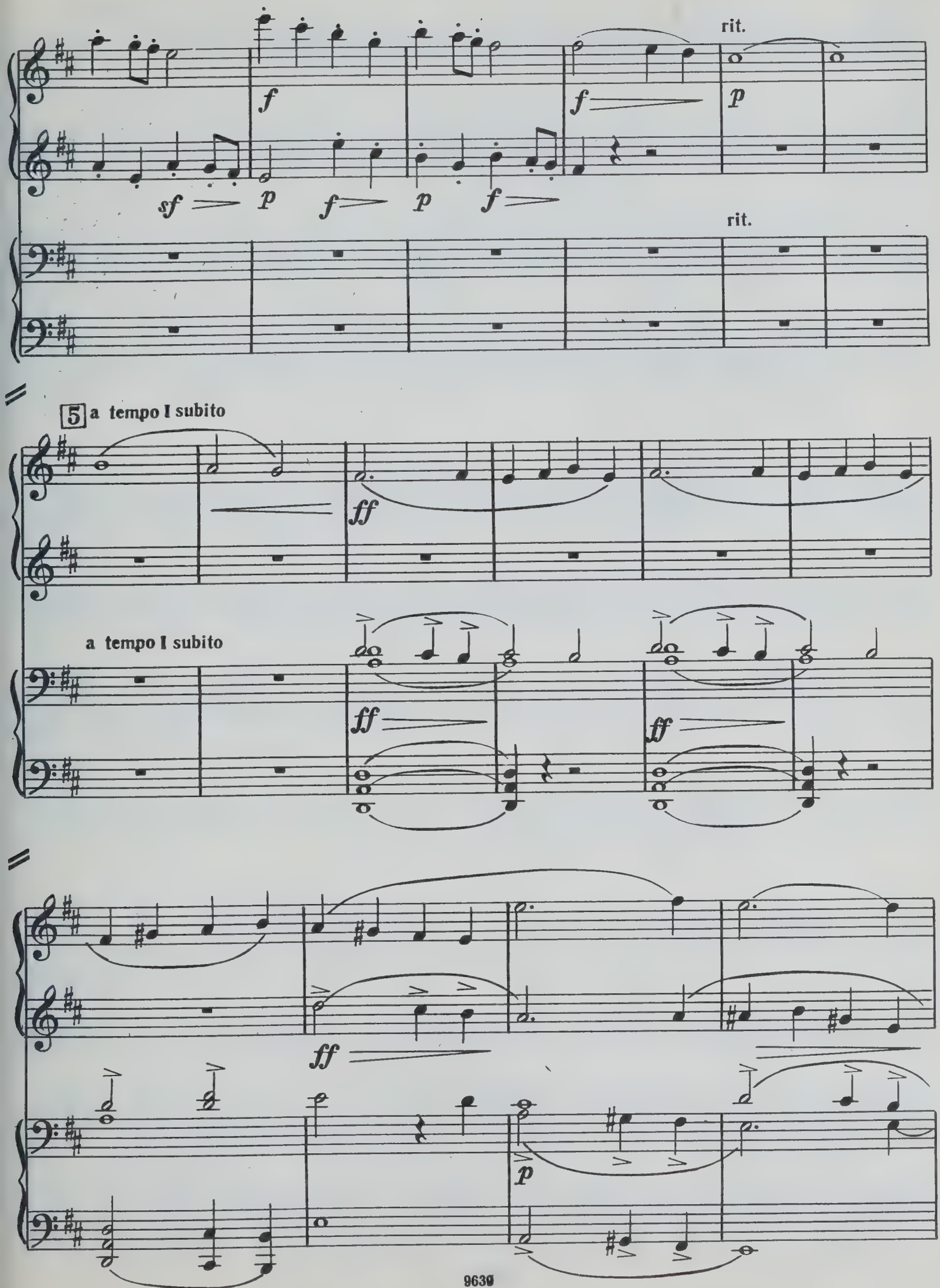

sf
sf
sf
sf
p leggiero
sf
sf
cresc.
f
p
cresc.
fp leggiero
f
sf
p subito, leggiero

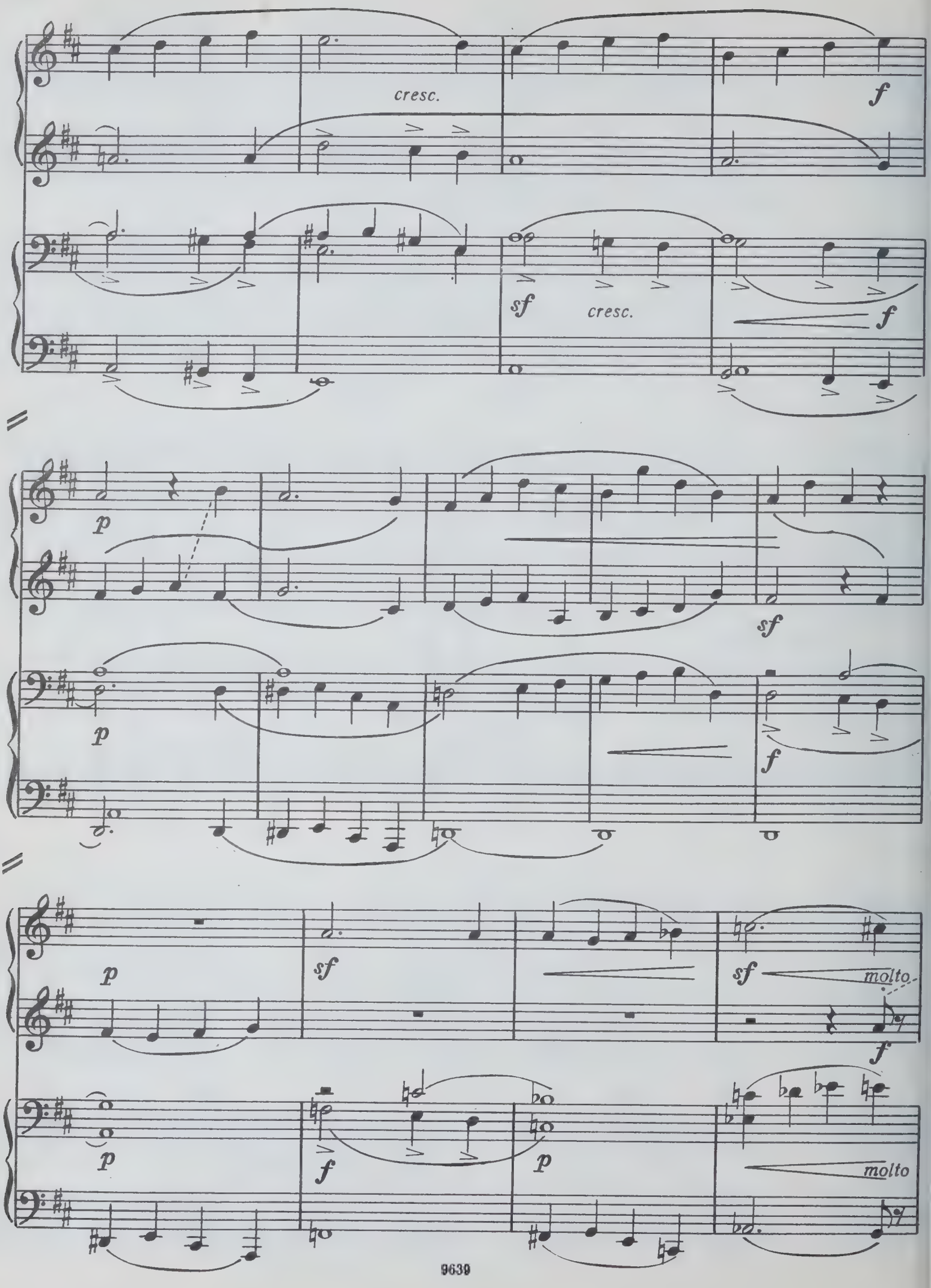

sempre p
f
sf
f
p
sf
dim.
p
f
sf
sf
sf
tr
3
sf
sf
sf
sf
ff
f
cresc.
cresc.
f

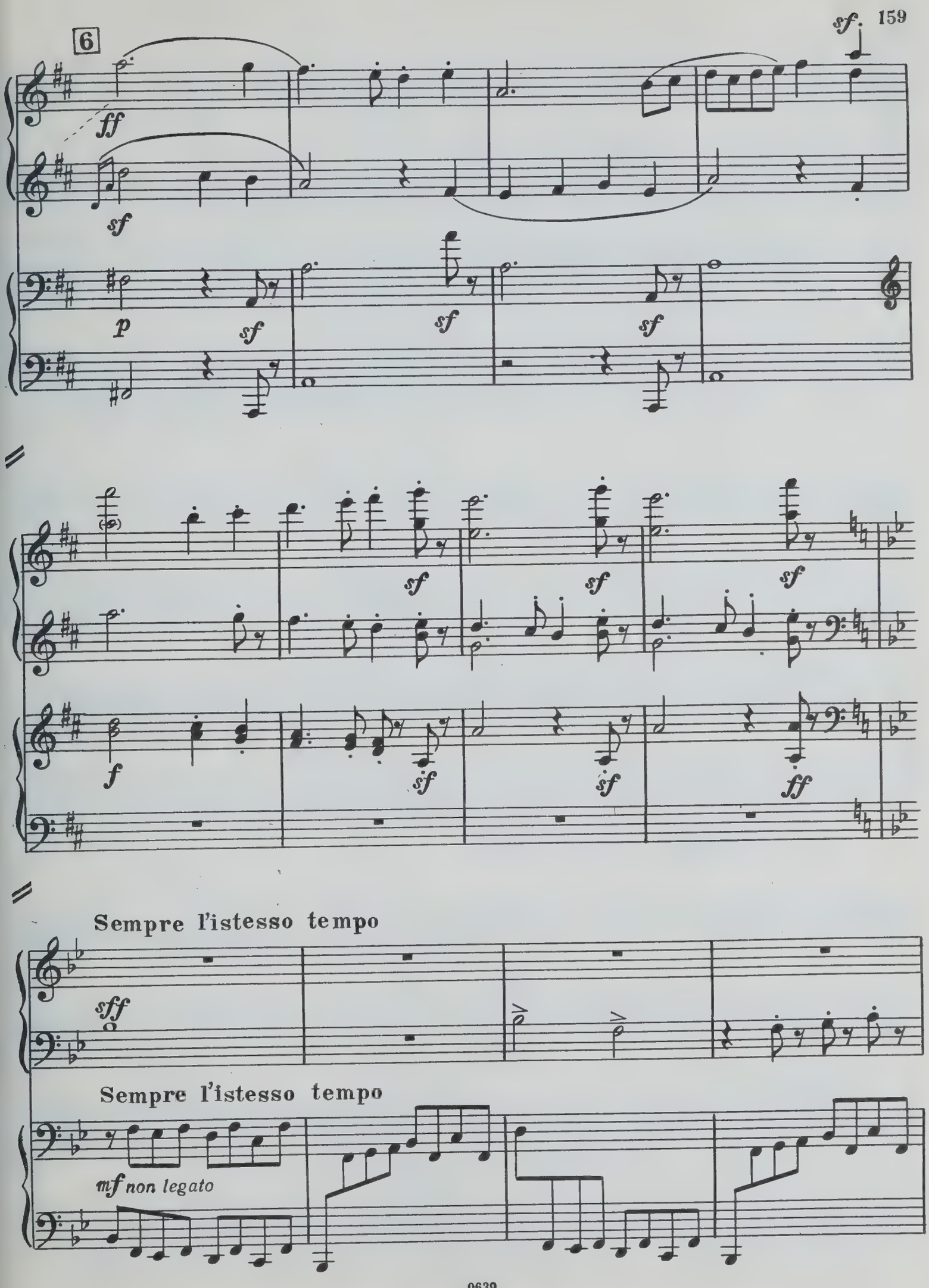

tr
dim.
p
dim.
morendo
ppp
sf
sf
f
f
p
Grazioso
pp
Grazioso
pp leggiero

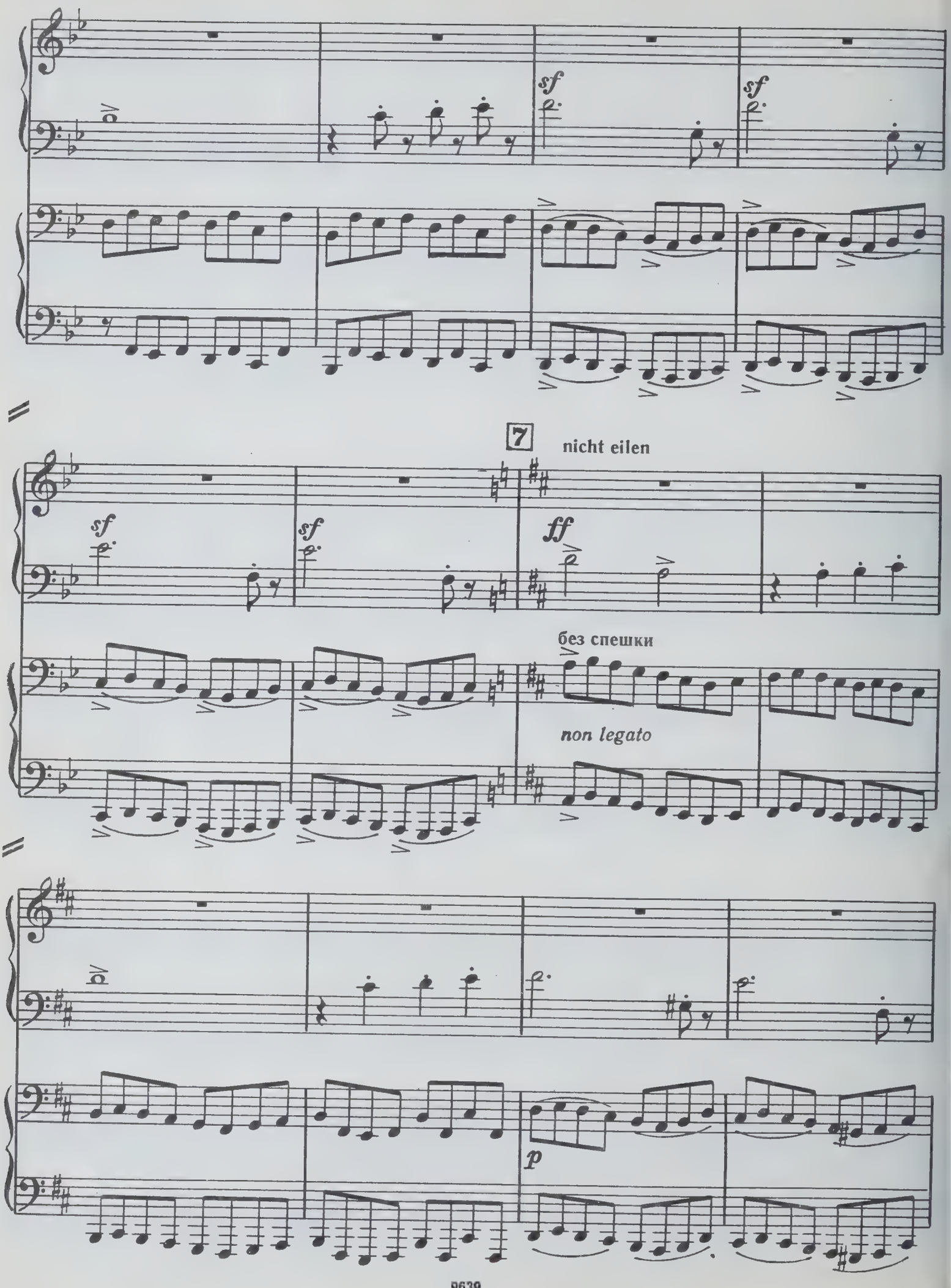

p
pp
4
espr.
sempre
p
cresc.
sf
p
p
f
cresc.
f

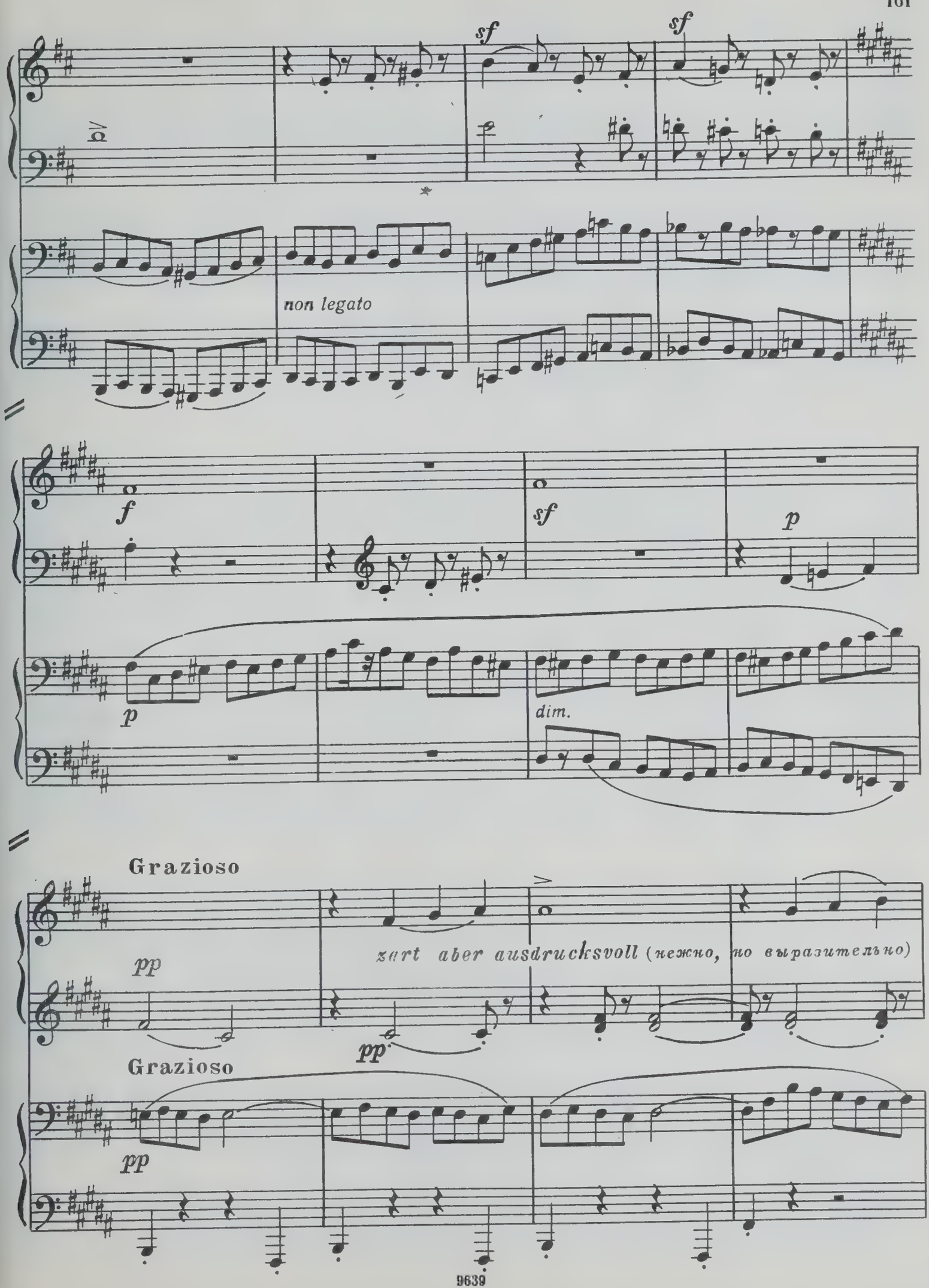

f
ff
p
ff
p
f
mf
f
ff
p
f
mf
f

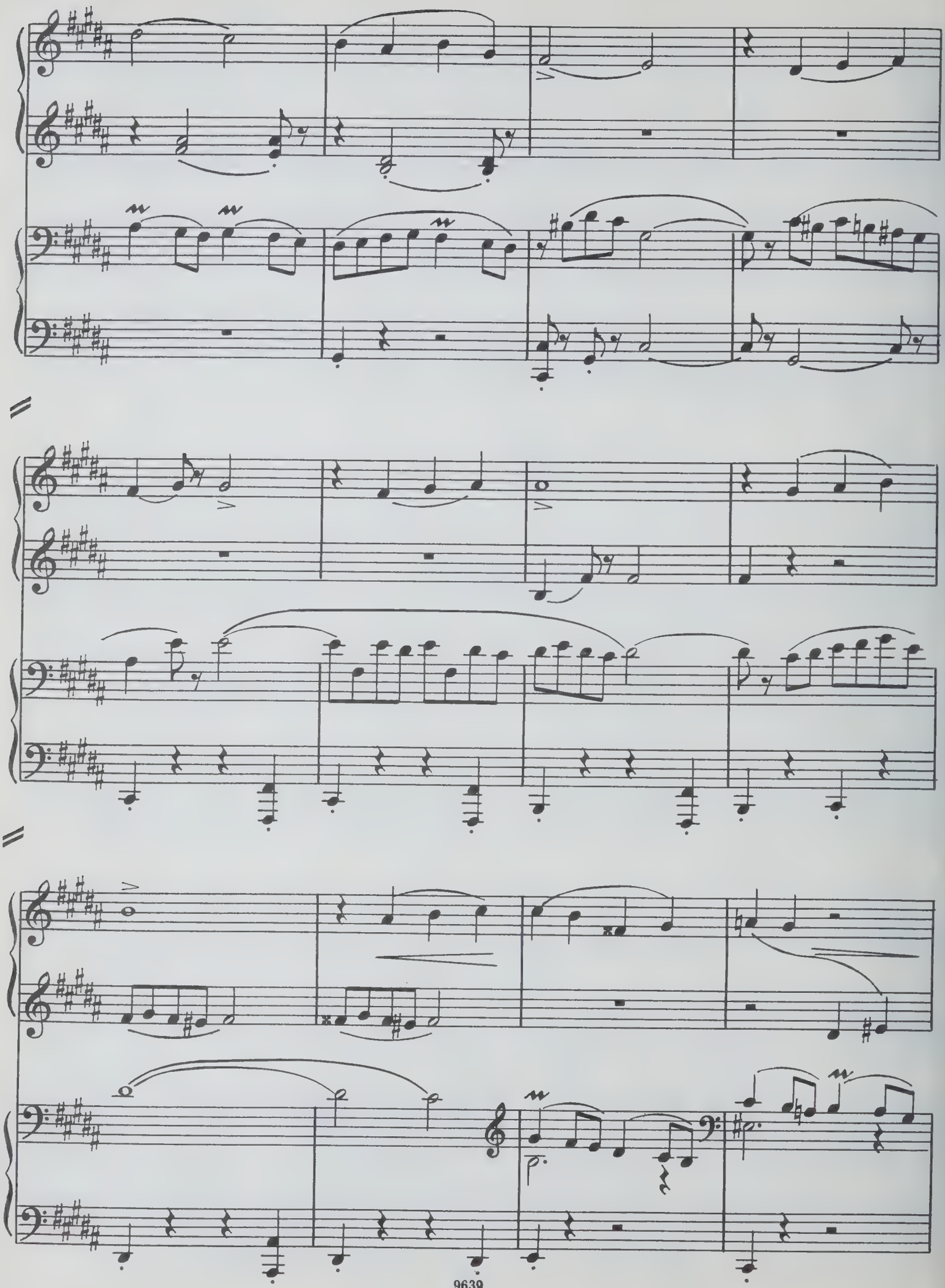

rit.
f
sf
p
f
p
f
f
p
rit.
5 a tempo I subito
ff
a tempo I subito
ff
ff
ff
p

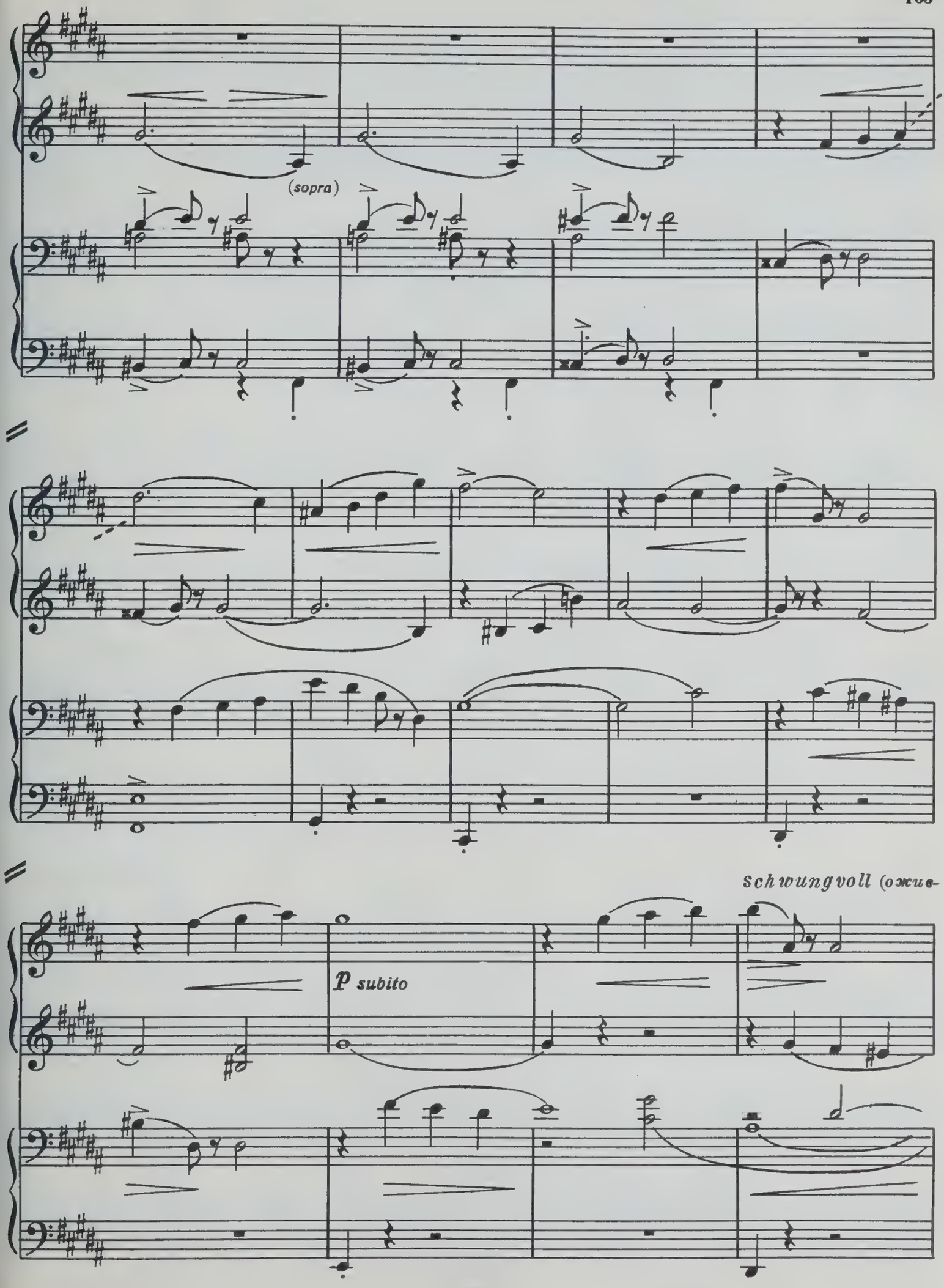

cresc.
f
sf
cresc.
f
p
sf
p
f
p
sf
sf
molto
f
p
f
p
molto

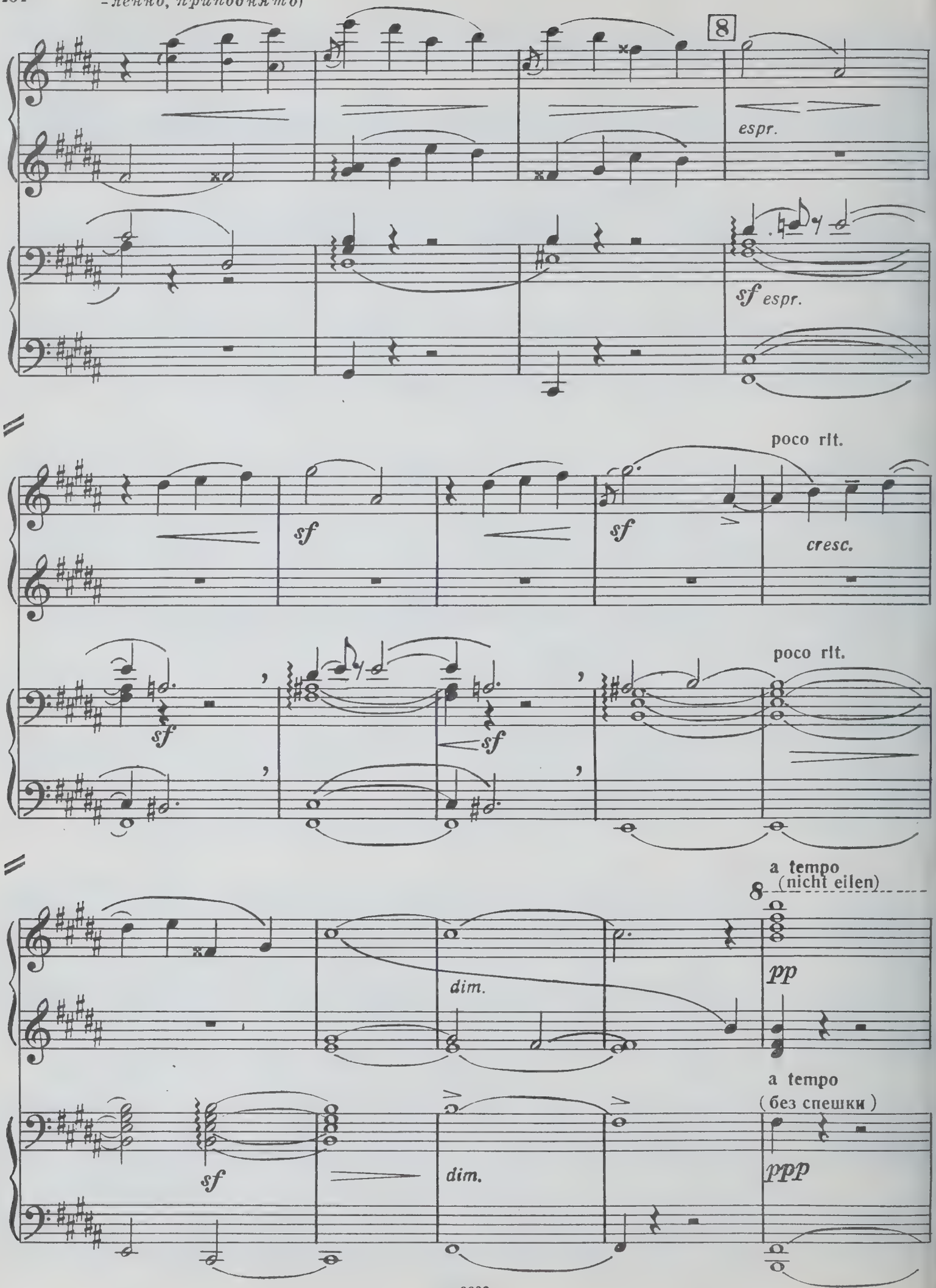
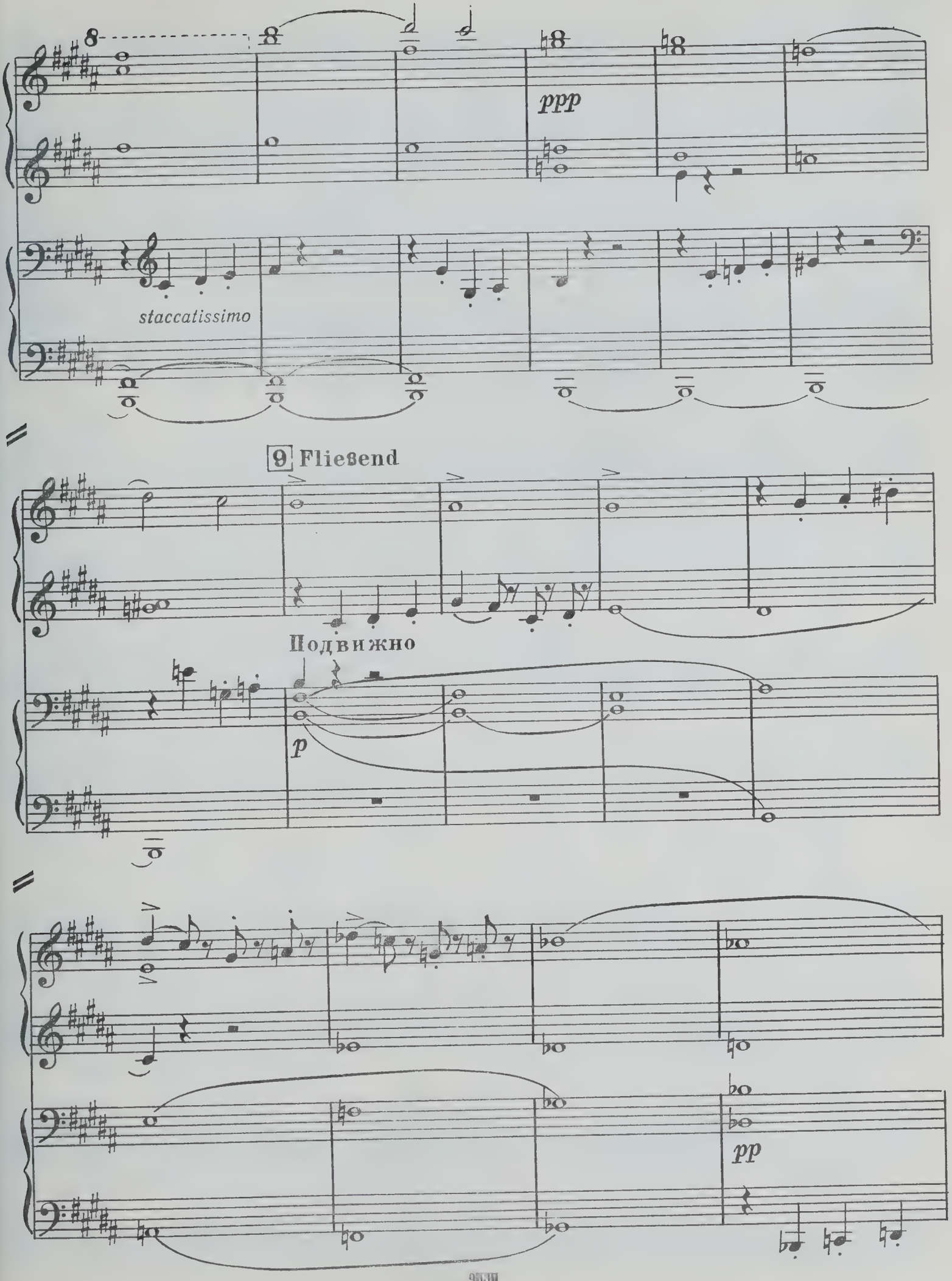
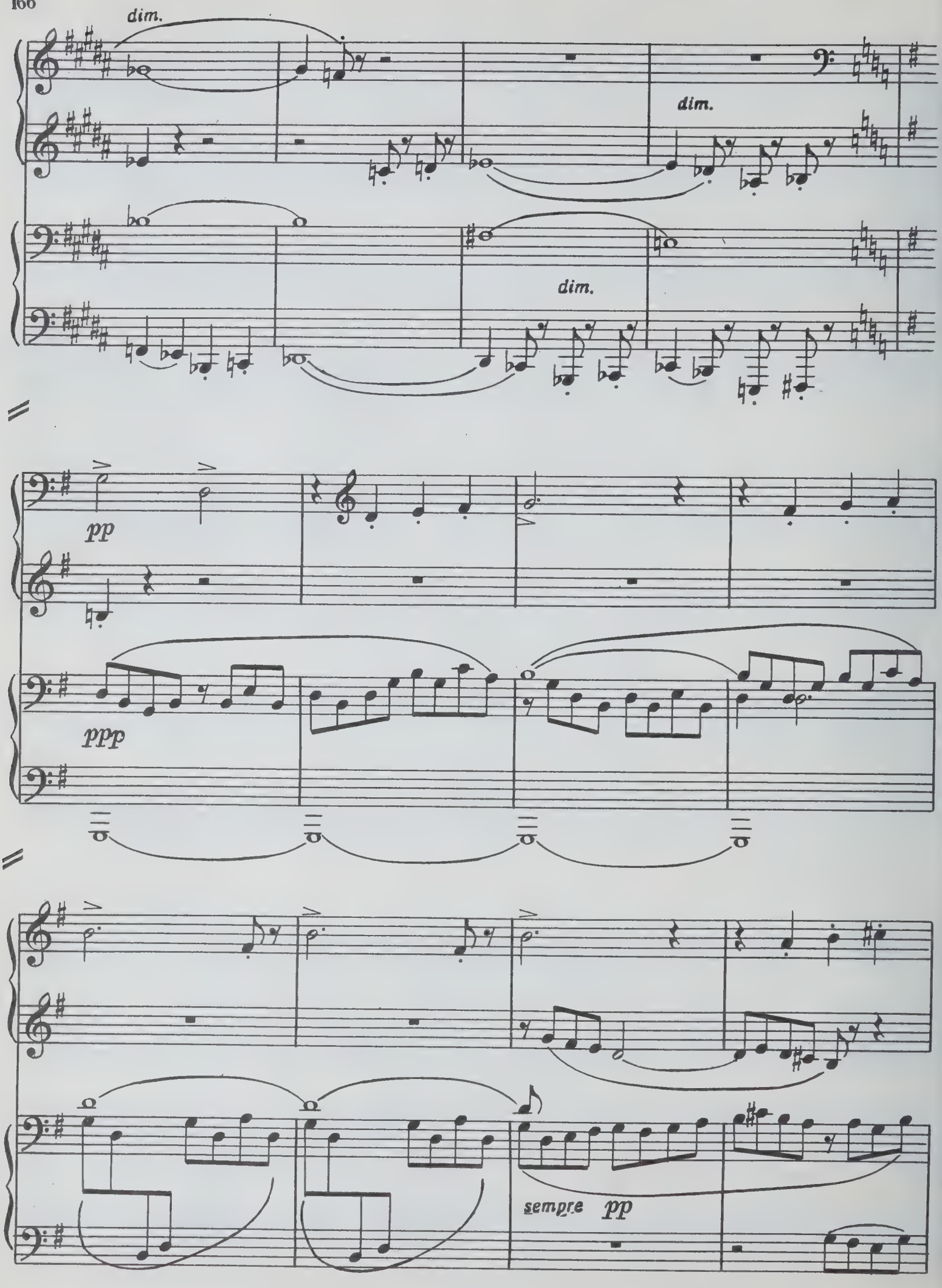
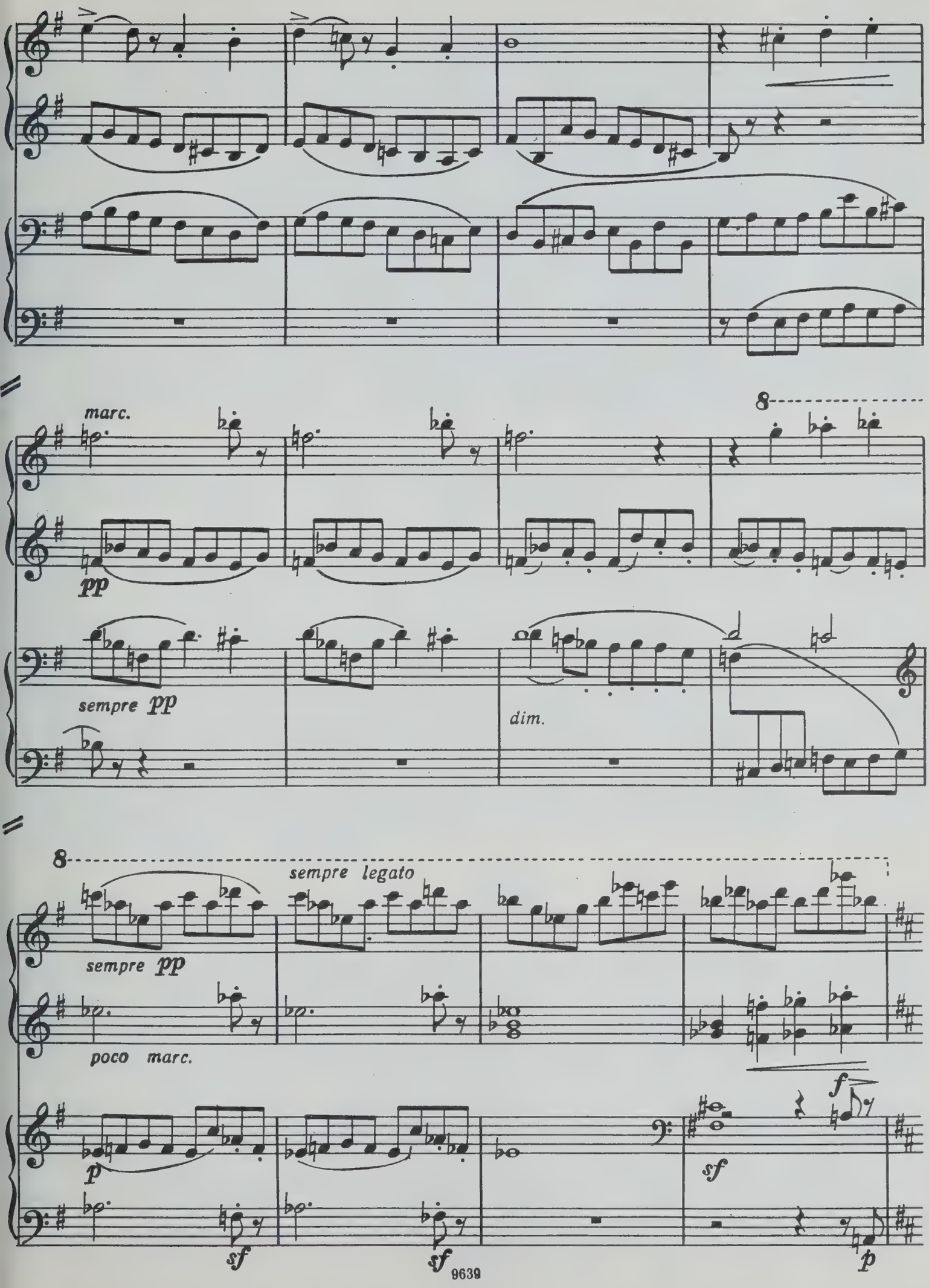

6
ff
sf
p
sf
sf
sf
sf
f
sf
sf
sf
sf
ff
Sempre l'istesso tempo
sff
Sempre l'istesso tempo
mf non legato

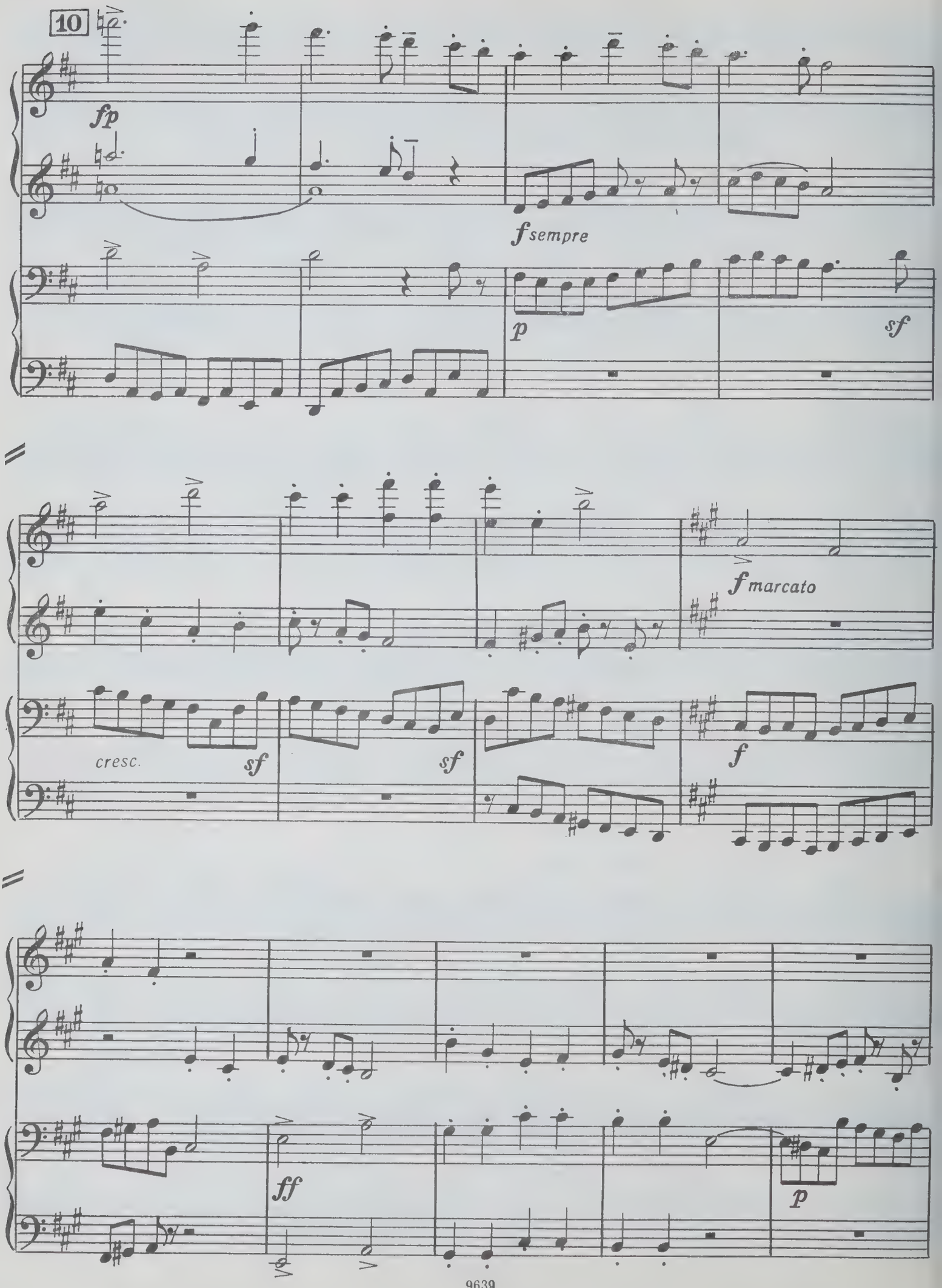

sf
sf
7
nicht eilen
sf
sf
ff
без спешки
non legato
p

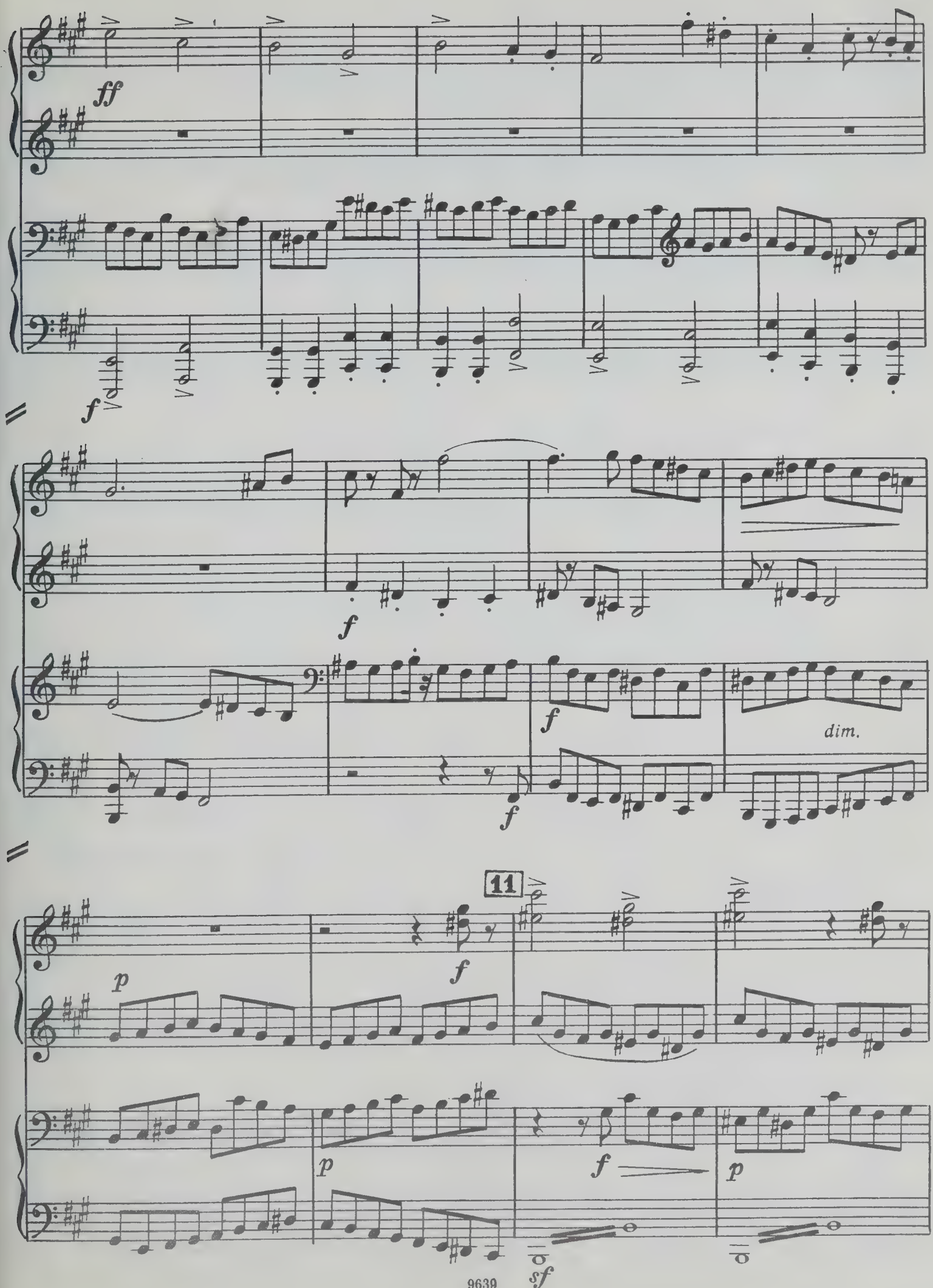

sf
sf
non legato
f
sf
p
p
dim.
Grazioso
pp
zart aber ausdrucksvoll (нежно, но выразительно)
pp
Grazioso
pp

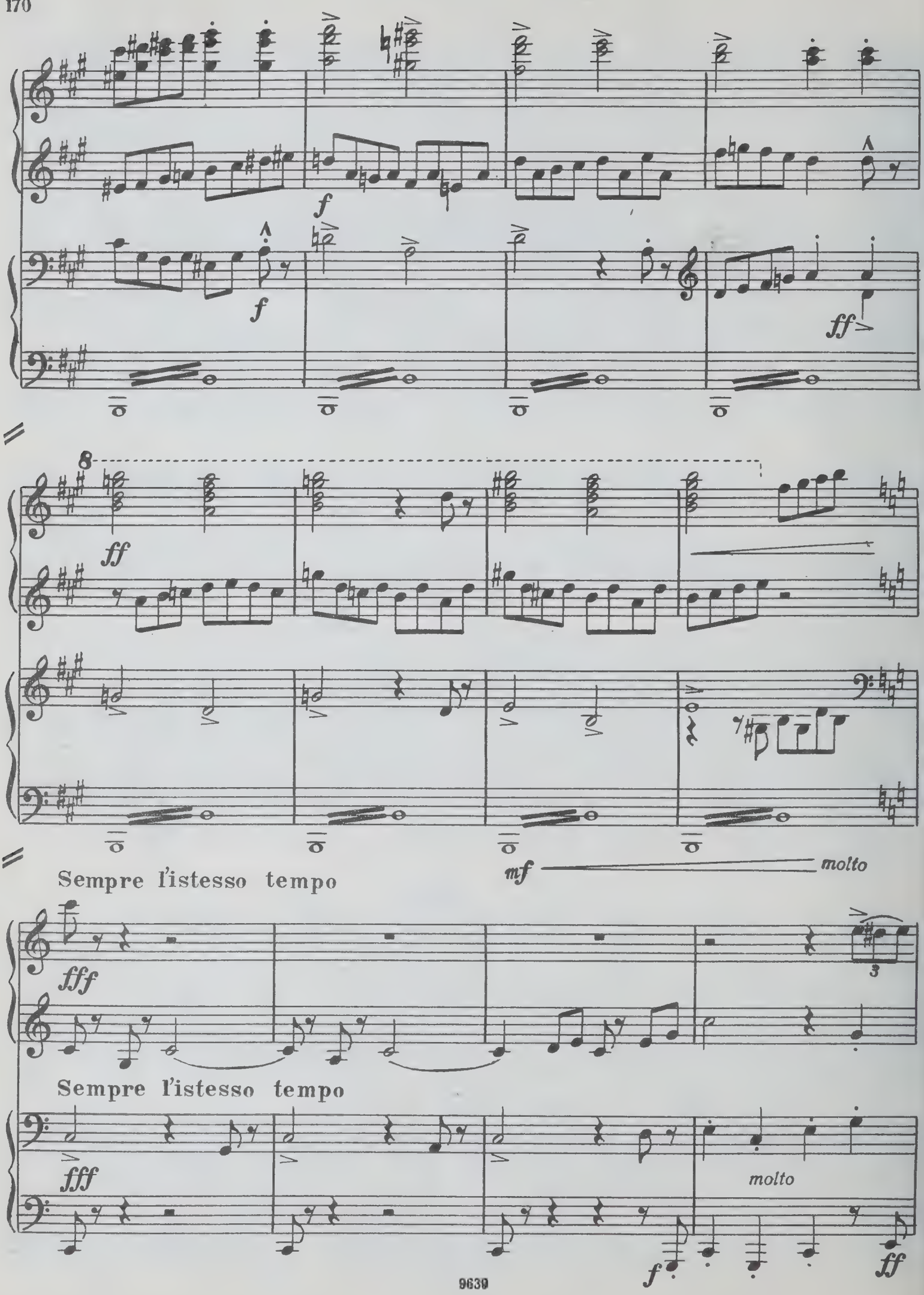


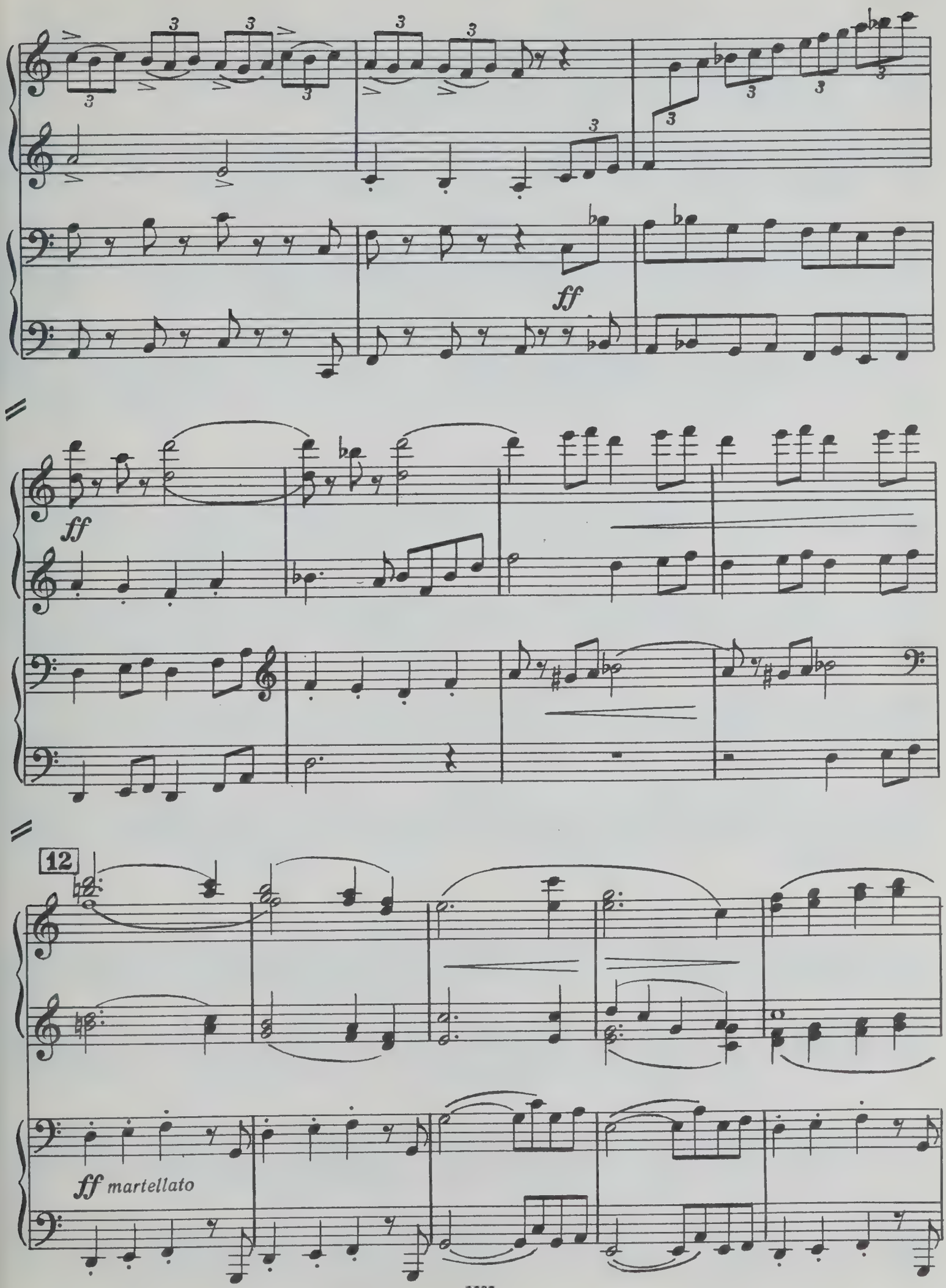

(sopra)
Schwungvoll (ожив-
p subito

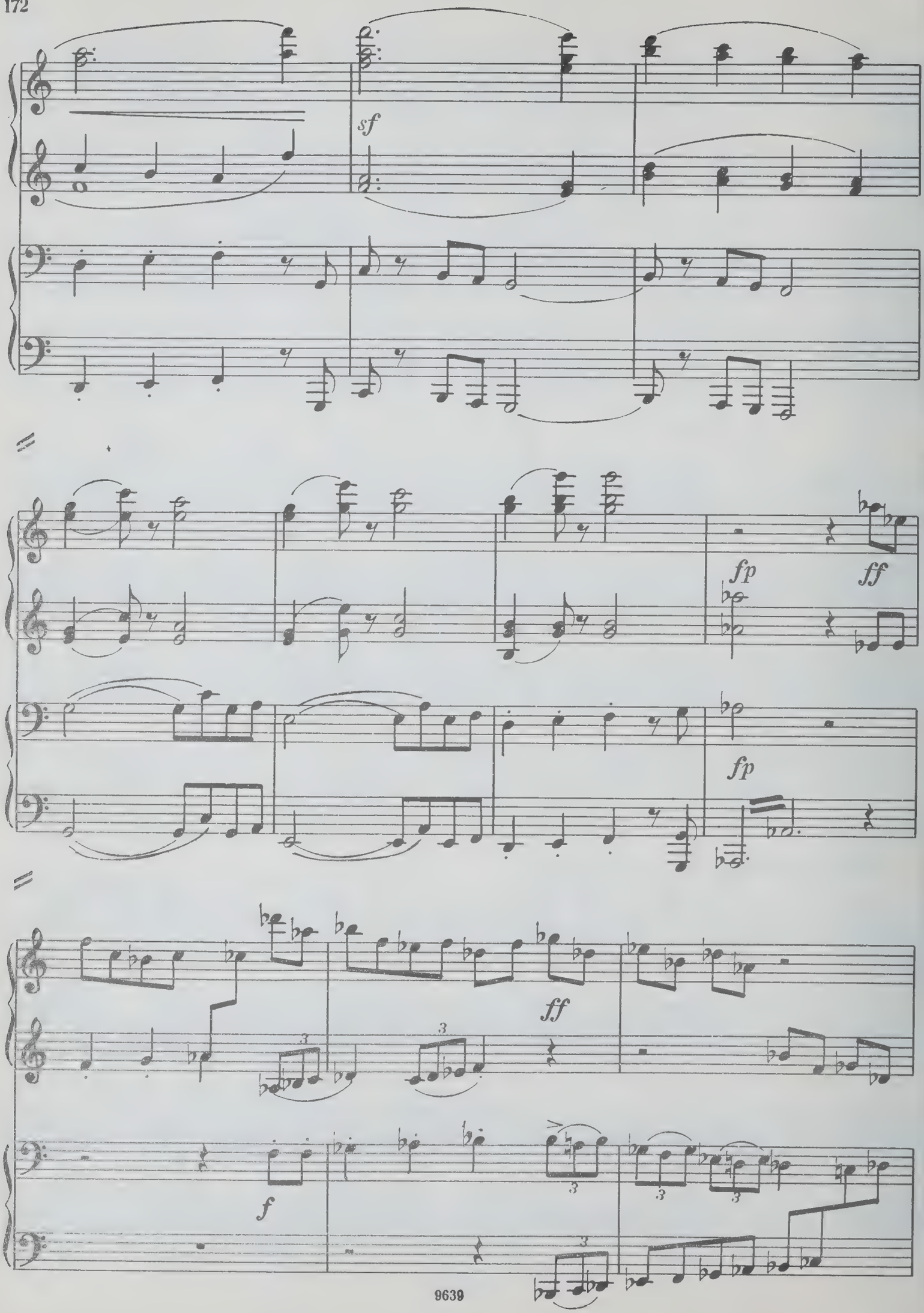
-ленно, приподнято)


ppp
staccatissimo
9 Fließend
Подвижно
p
pp

dim.
dim.
dim.
pp
ppp
sempre pp

marc.
pp
sempre pp
dim.
8
sempre legato
sempre pp
poco marc.
p
sf
sf
f
sf
p

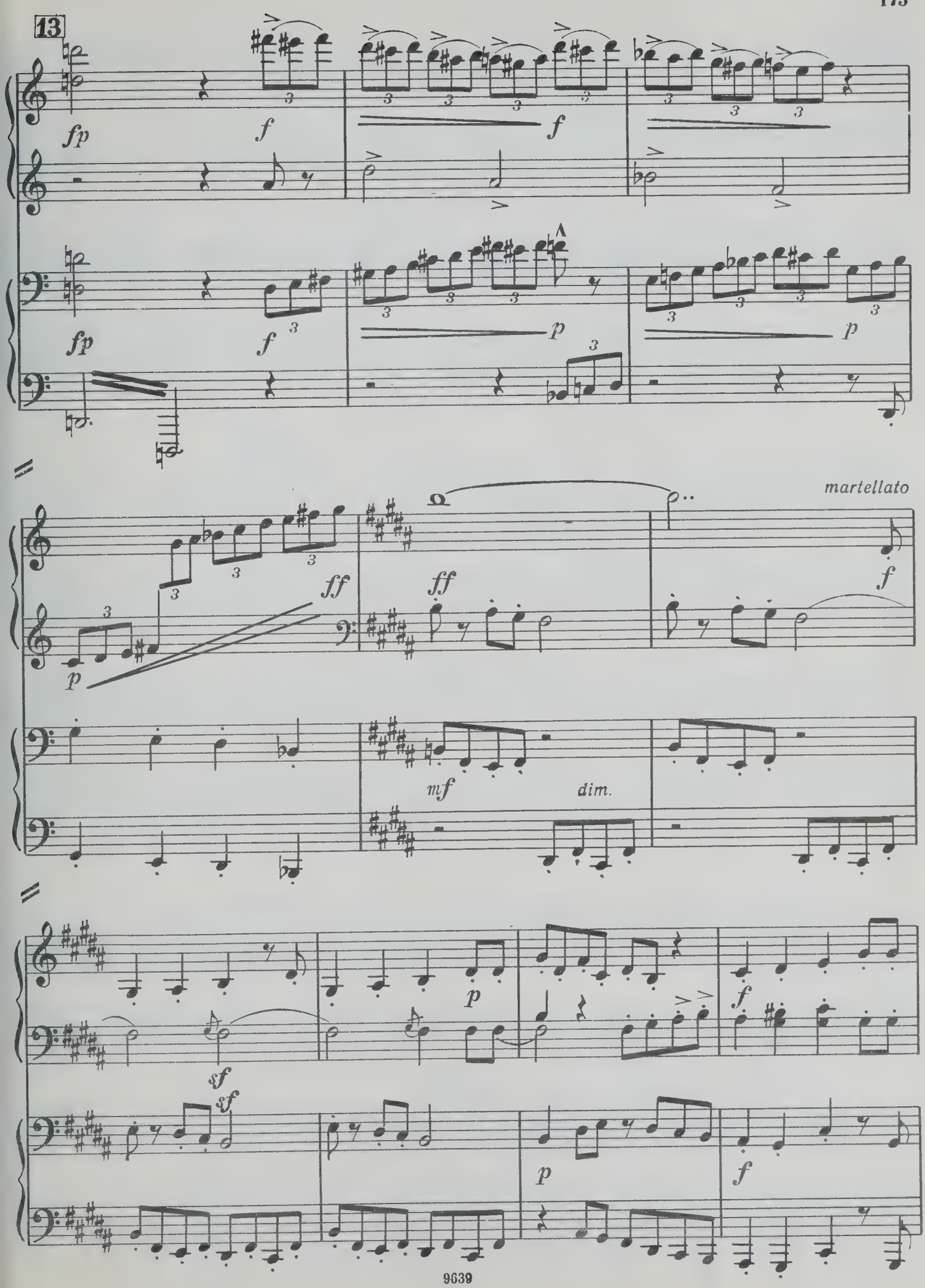

10
fp
f sempre
p
sf
f marcato
cresc.
sf
sf
f
ff
p

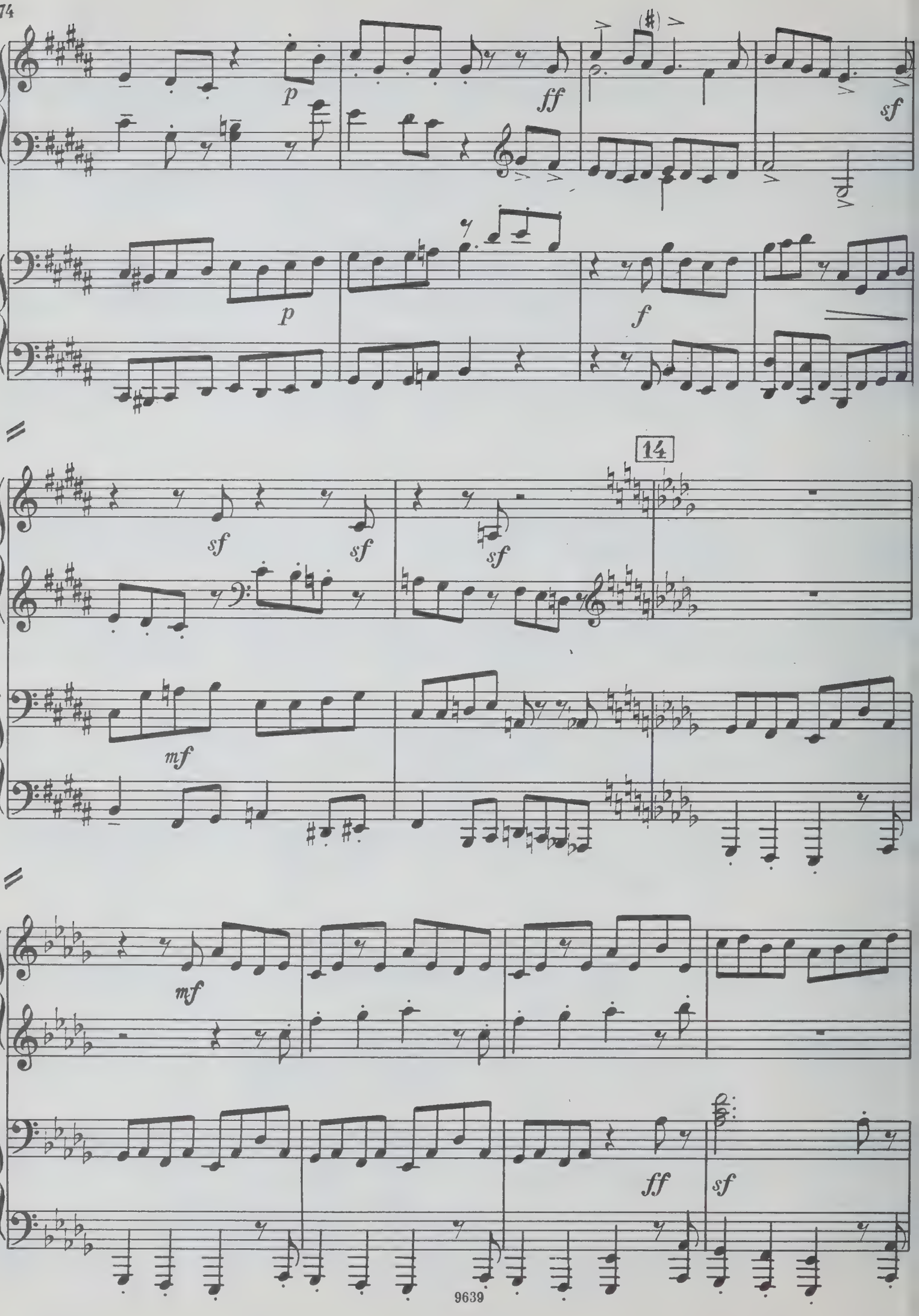

ff
f
f
f
dim.
11
p
f
p
f
p
sf

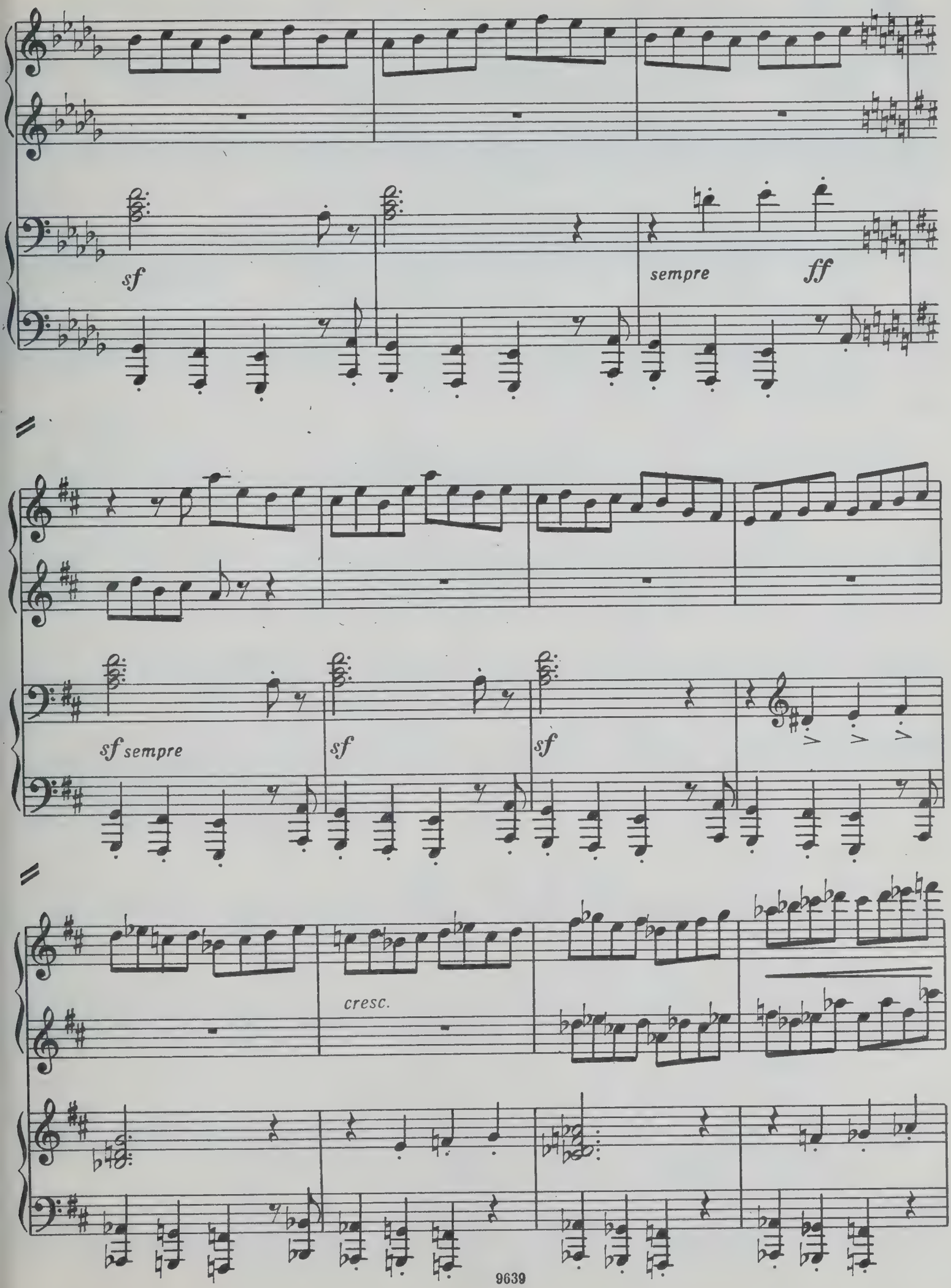

f
f
ff
8
ff
mf
molto
Sempre l'istesso tempo
fff
3
Sempre l'istesso tempo
fff
molto
f
ff

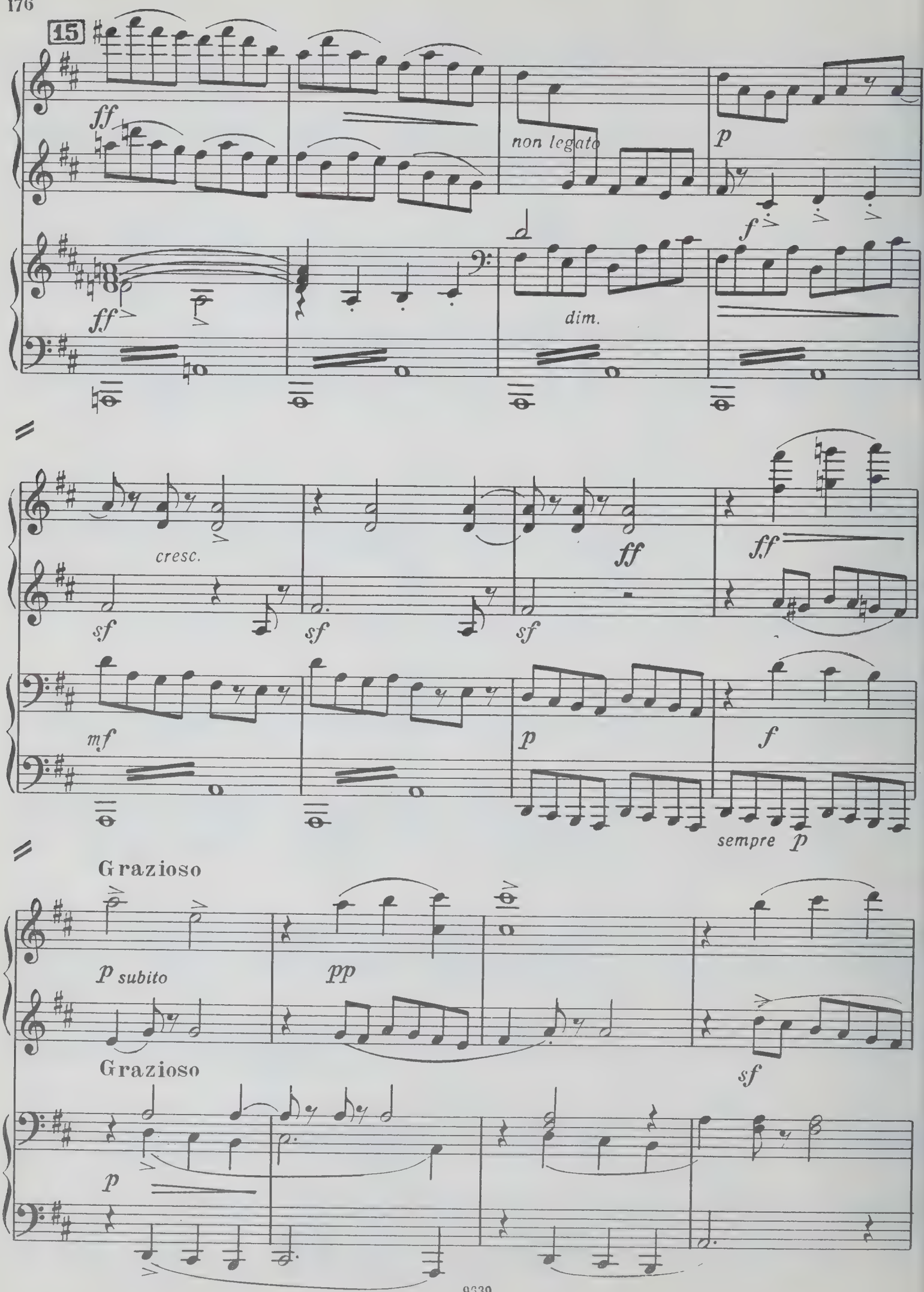

ff
ff
12
ff martellato

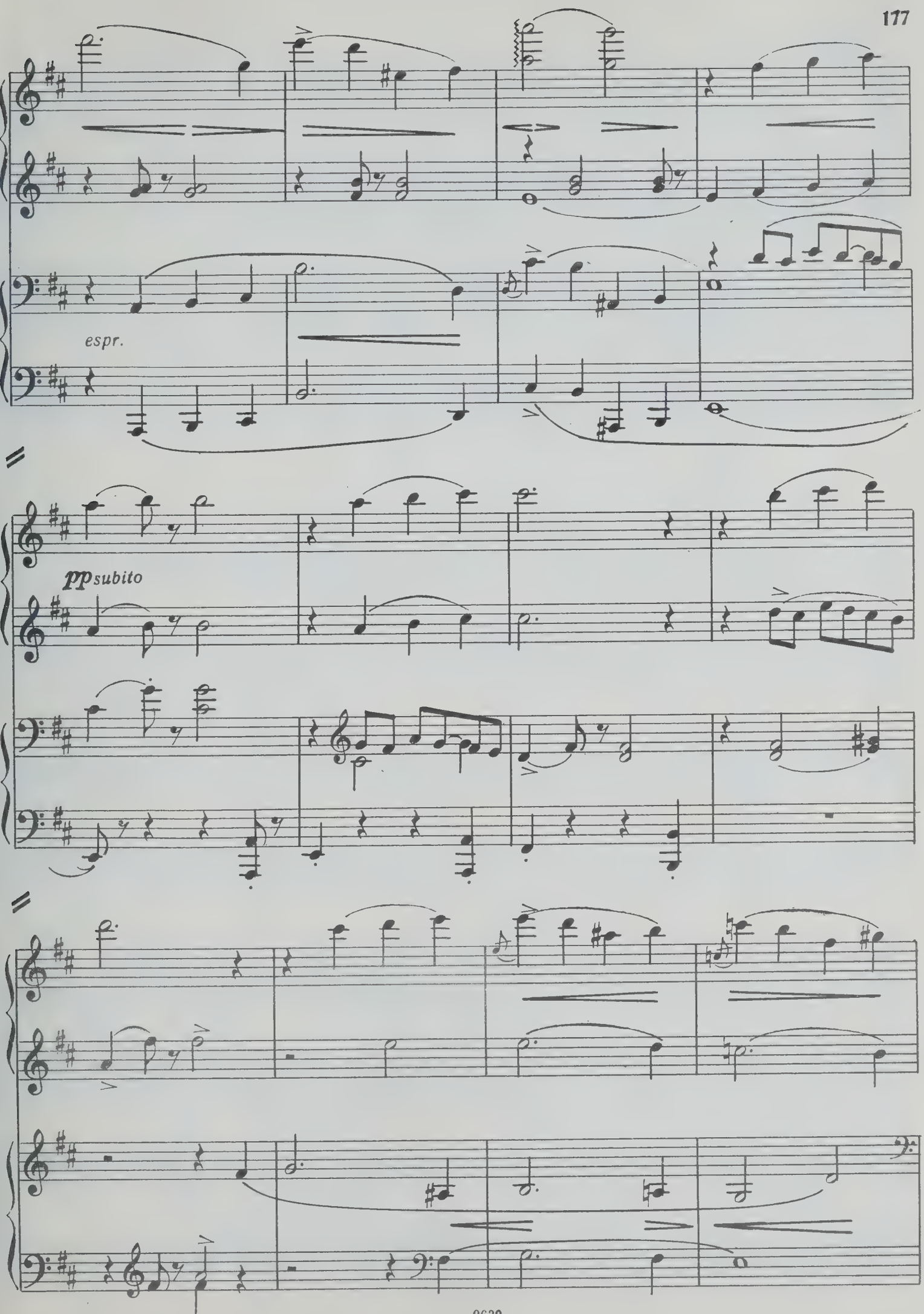

sf
fp
ff
fp
ff
f

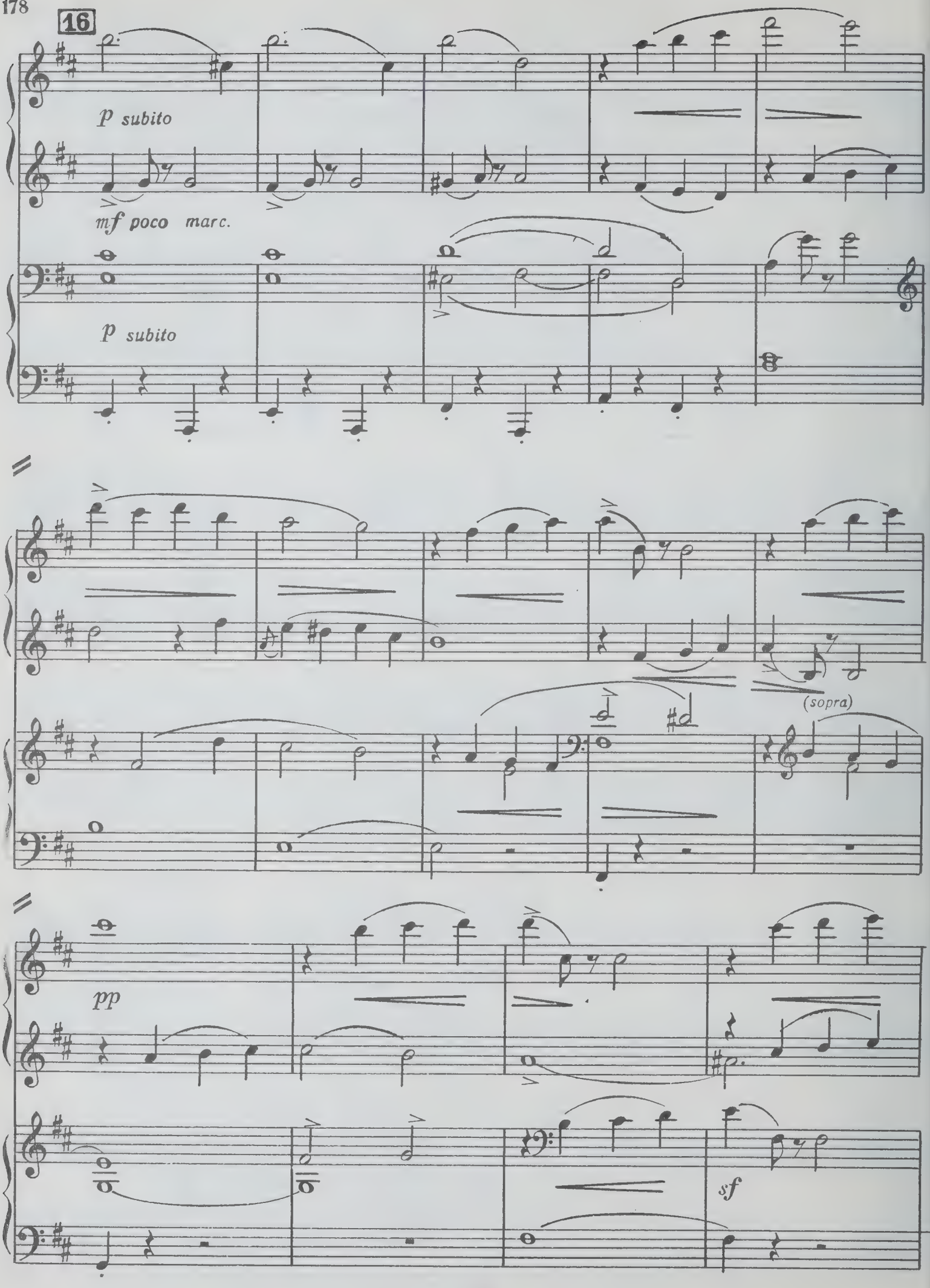

13
fp
f
f
fp
f
p
p
ff
ff
martellato
f
p
mf
dim.
sf
sf
p
f
p
f

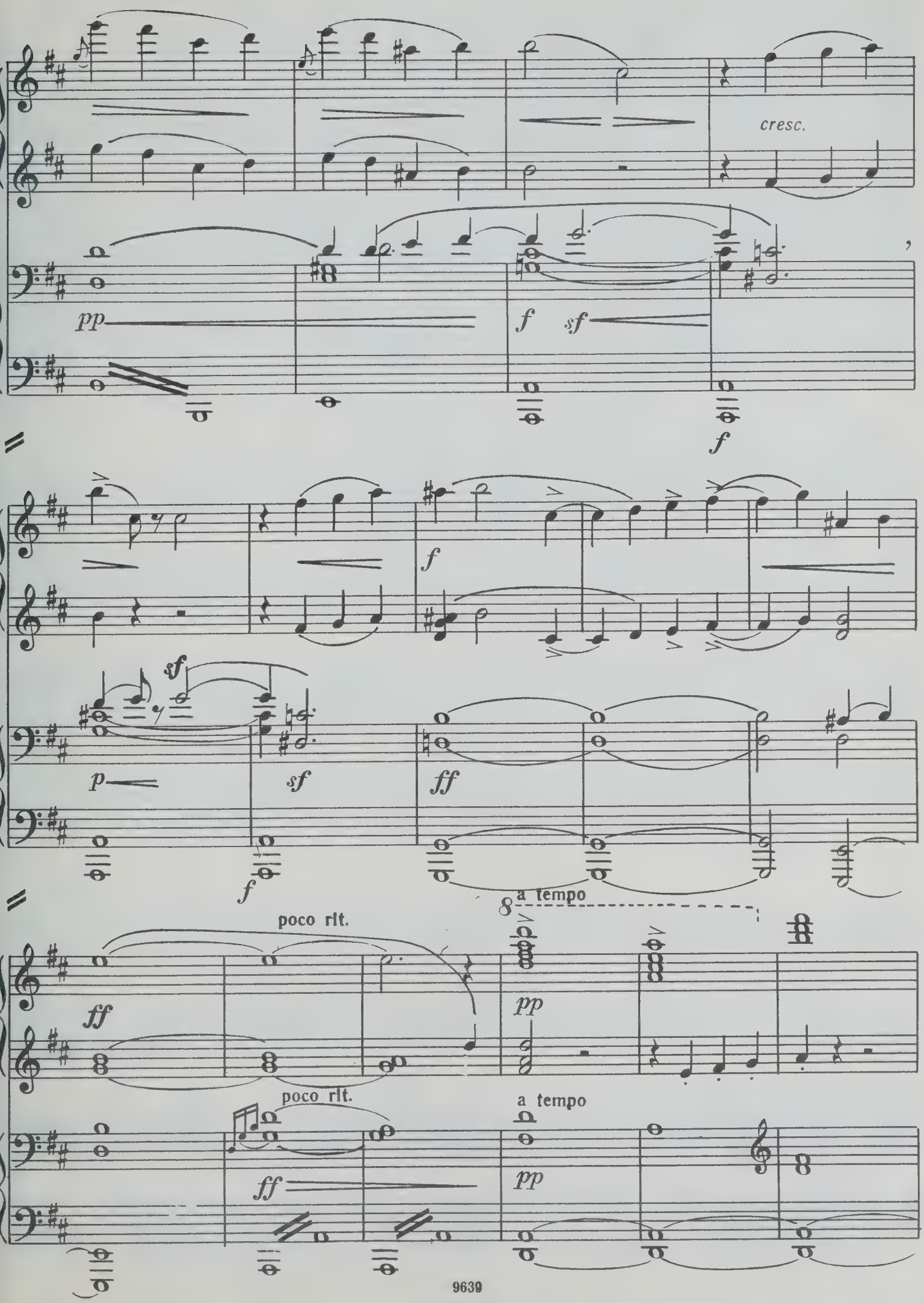

p
ff
sf
p
f
14
sf
sf
sf
mf
mf
ff
sf

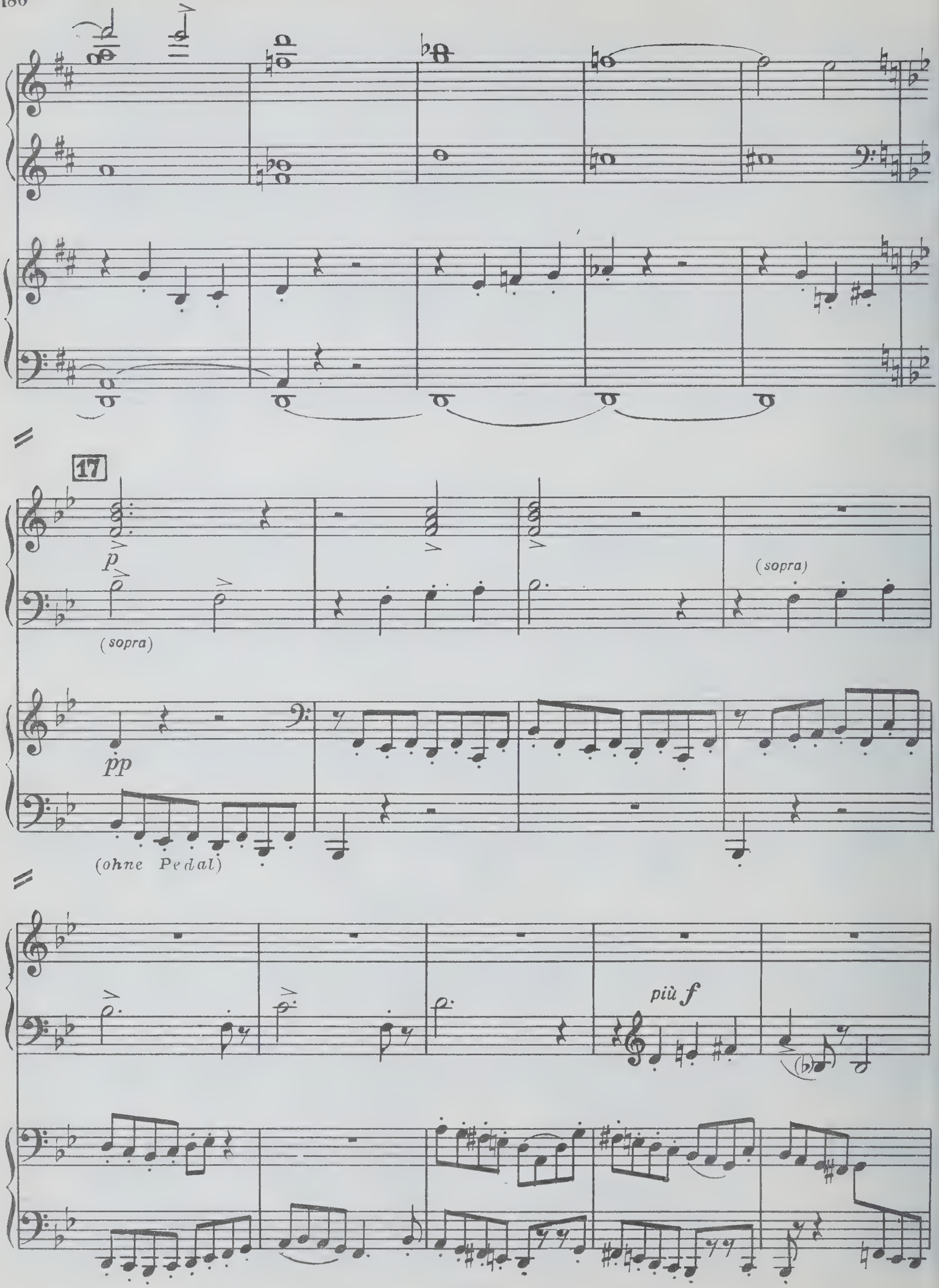

sf
sempre
ff
sf sempre
sf
sf
cresc.

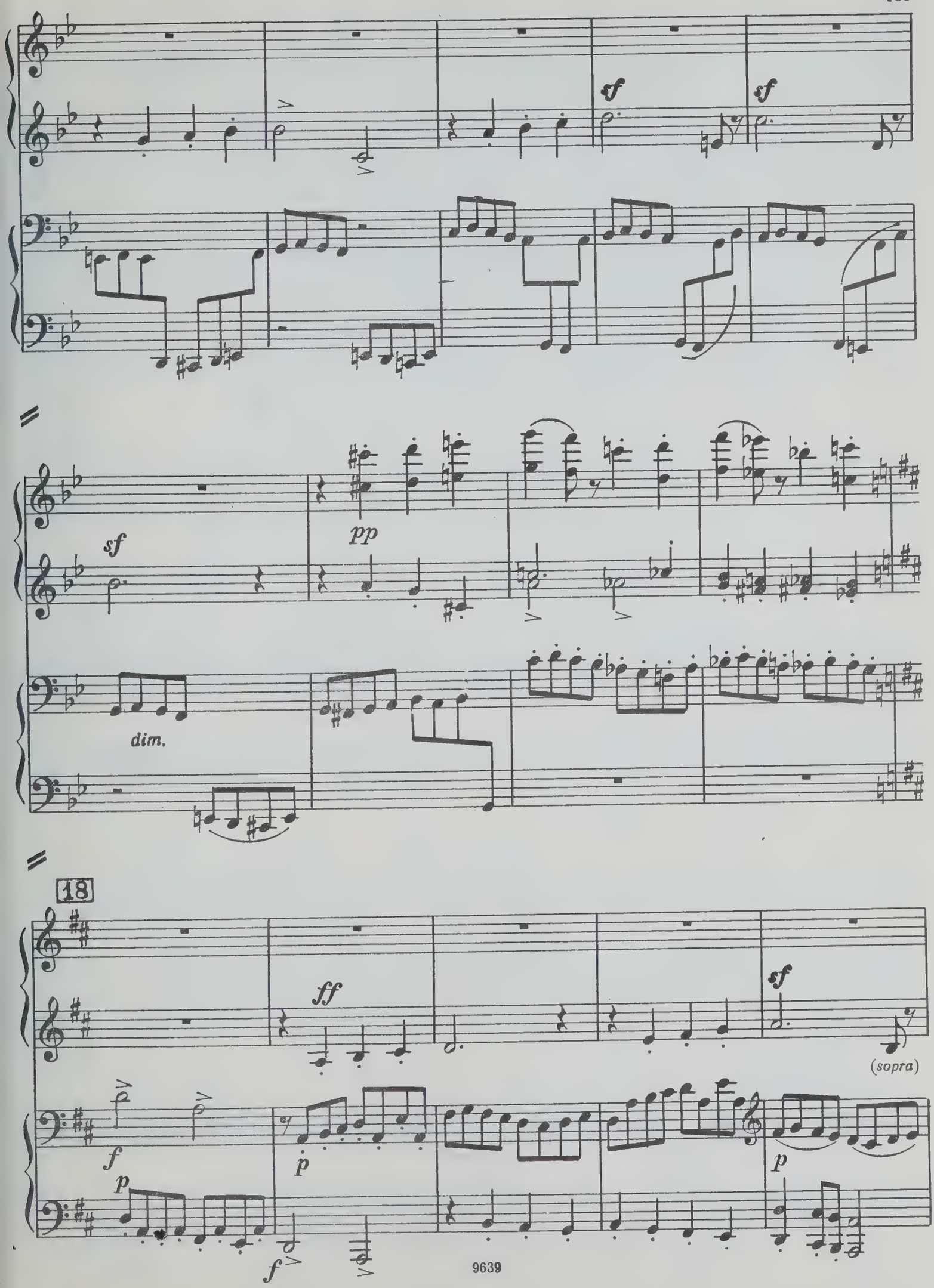

15
ff
non legato
p
f
ff
dim.
cresc.
sf
sf
sf
ff
ff
mf
p
f
sempre p
Grazioso
p subito
pp
sf
Grazioso
p

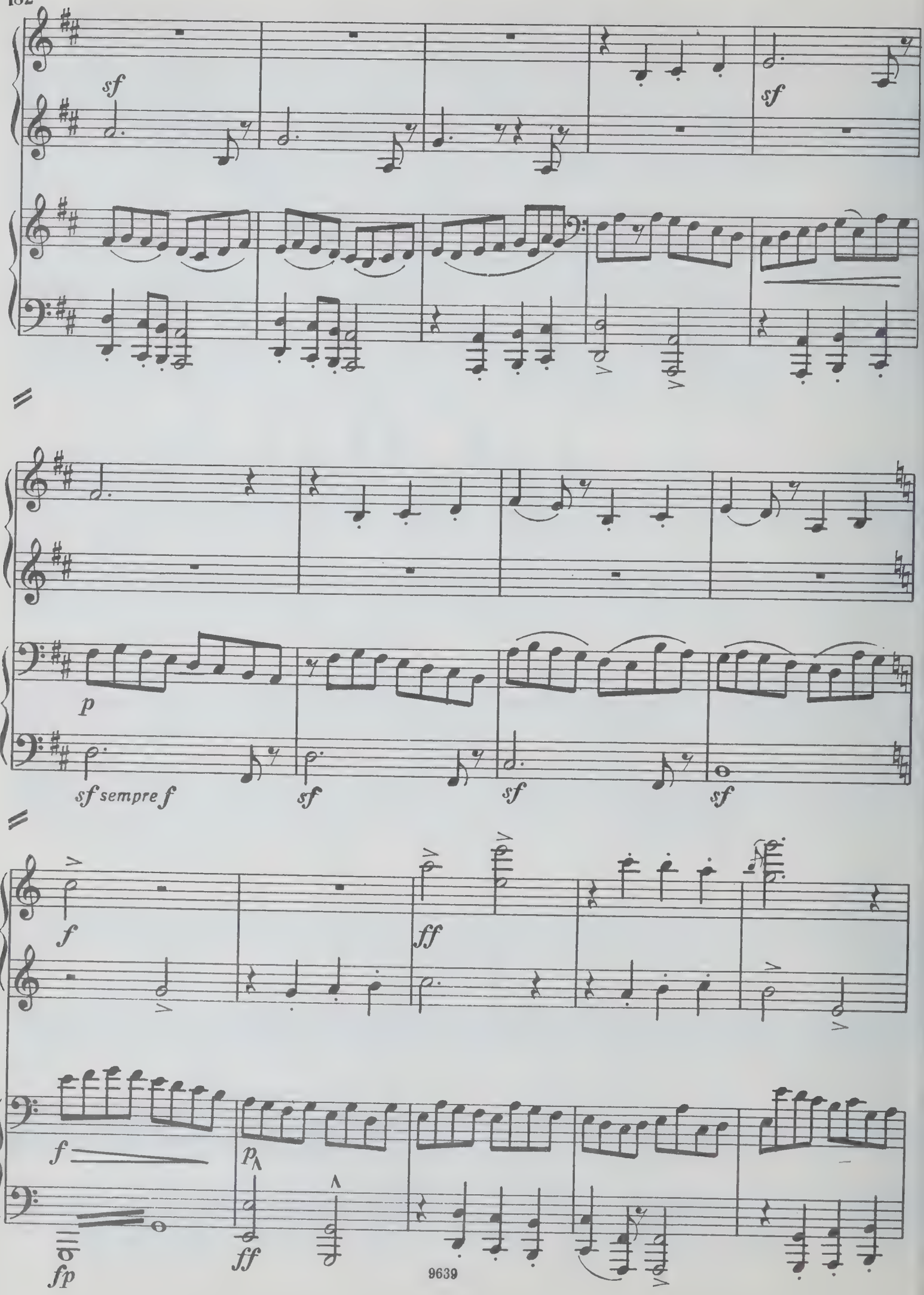

espr.
pp subito

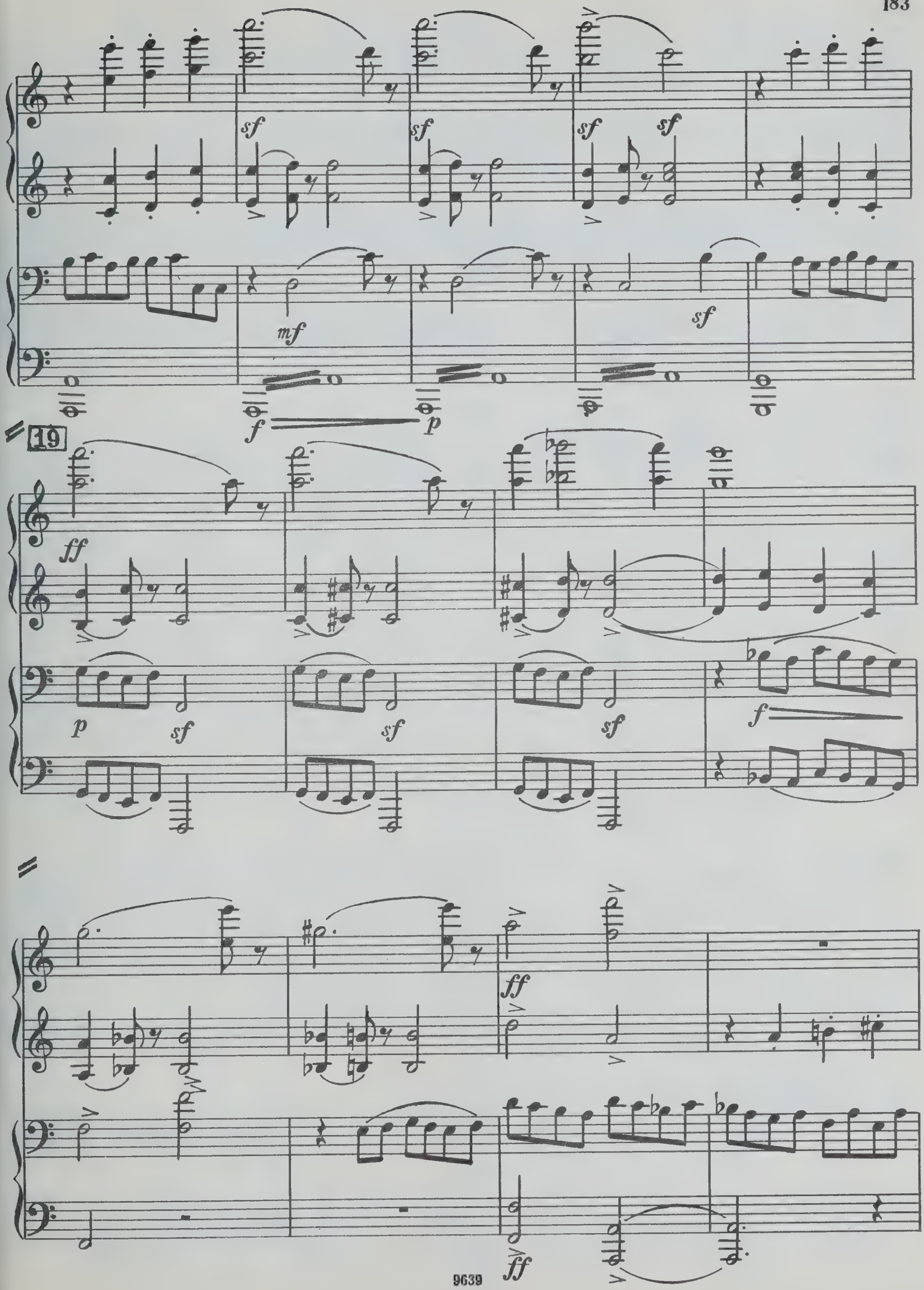

16
p subito
mf poco marc.
p subito
(sopra)
pp
sf

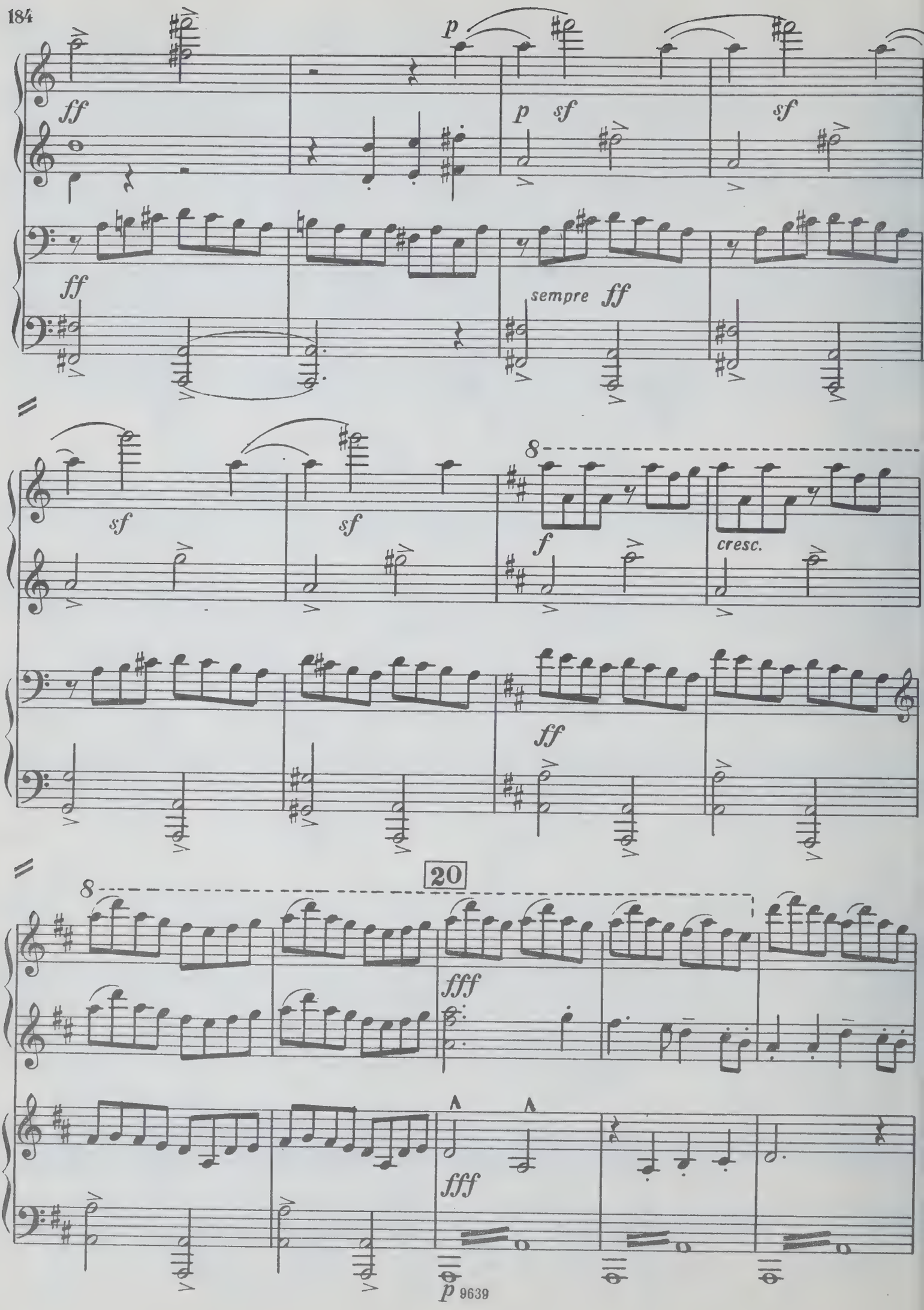

cresc.
pp
f
sf
f
f
sf
p
sf
f
ff
8
a tempo
poco rit.
ff
pp
poco rit.
a tempo
ff
pp

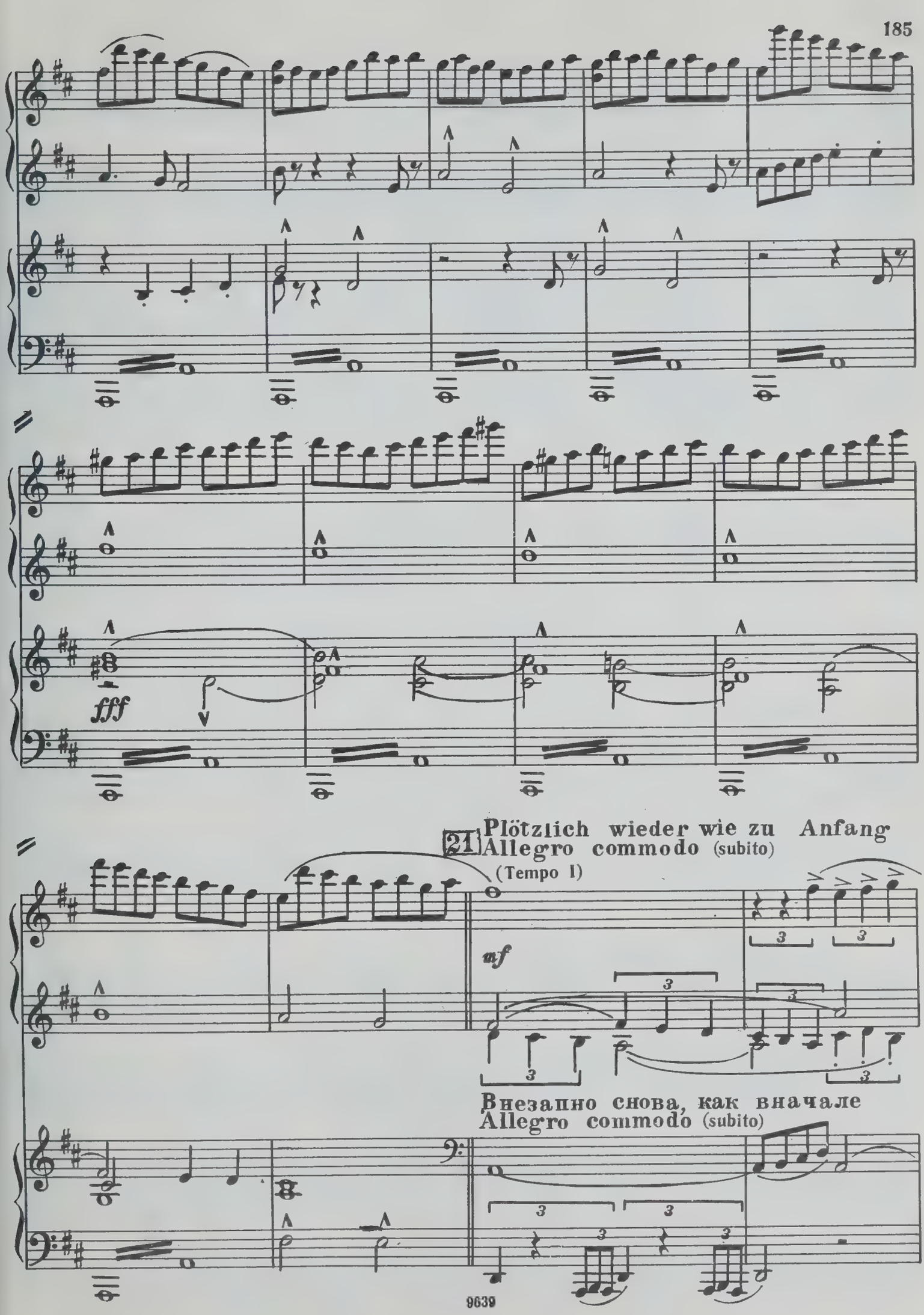

17
p
(sopra)
(sopra)
pp
(ohne Pedal)
più f

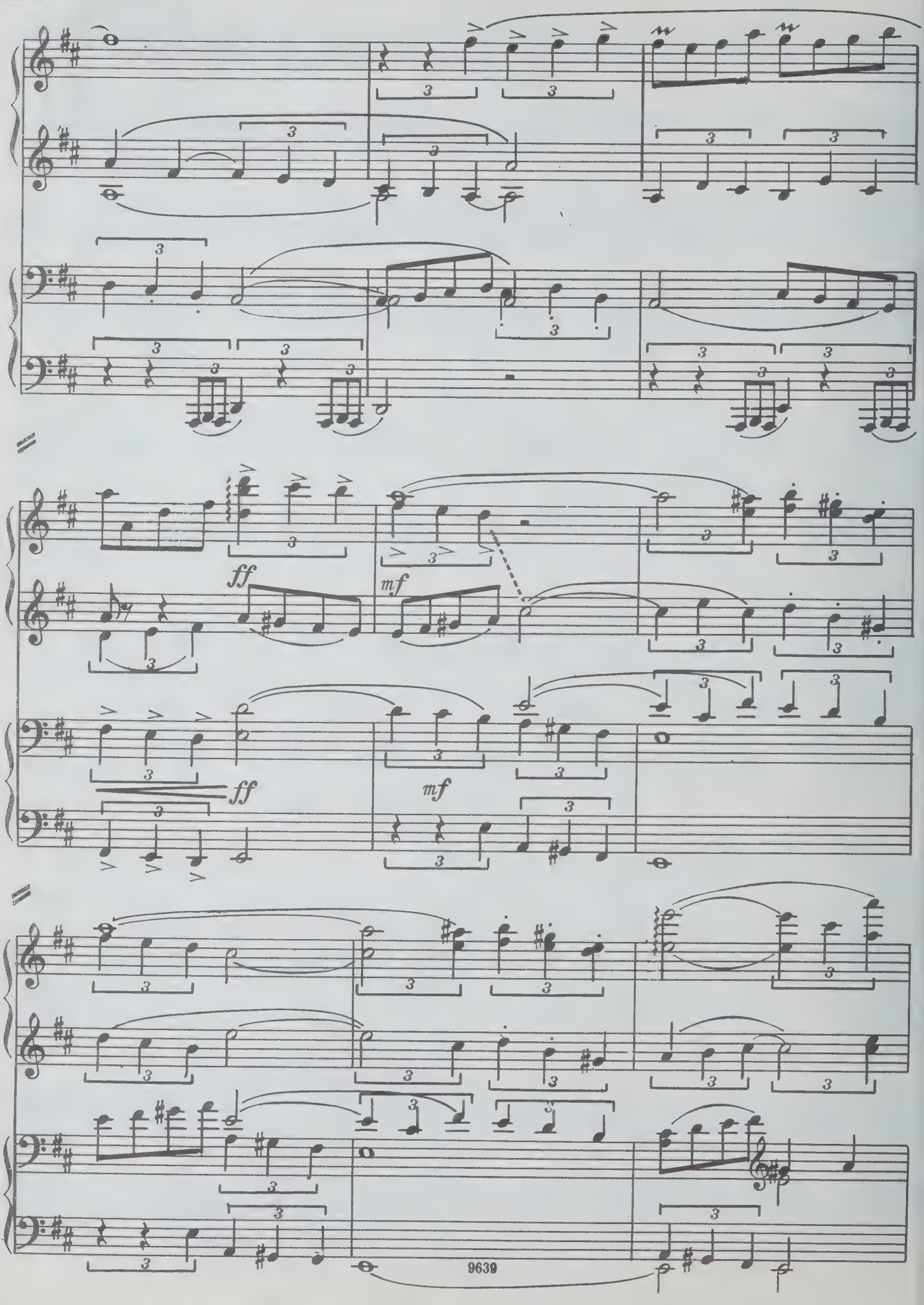

sf
sf
sf
pp
dim.
18
ff
sf
(sopra)
f
p
p
p
f

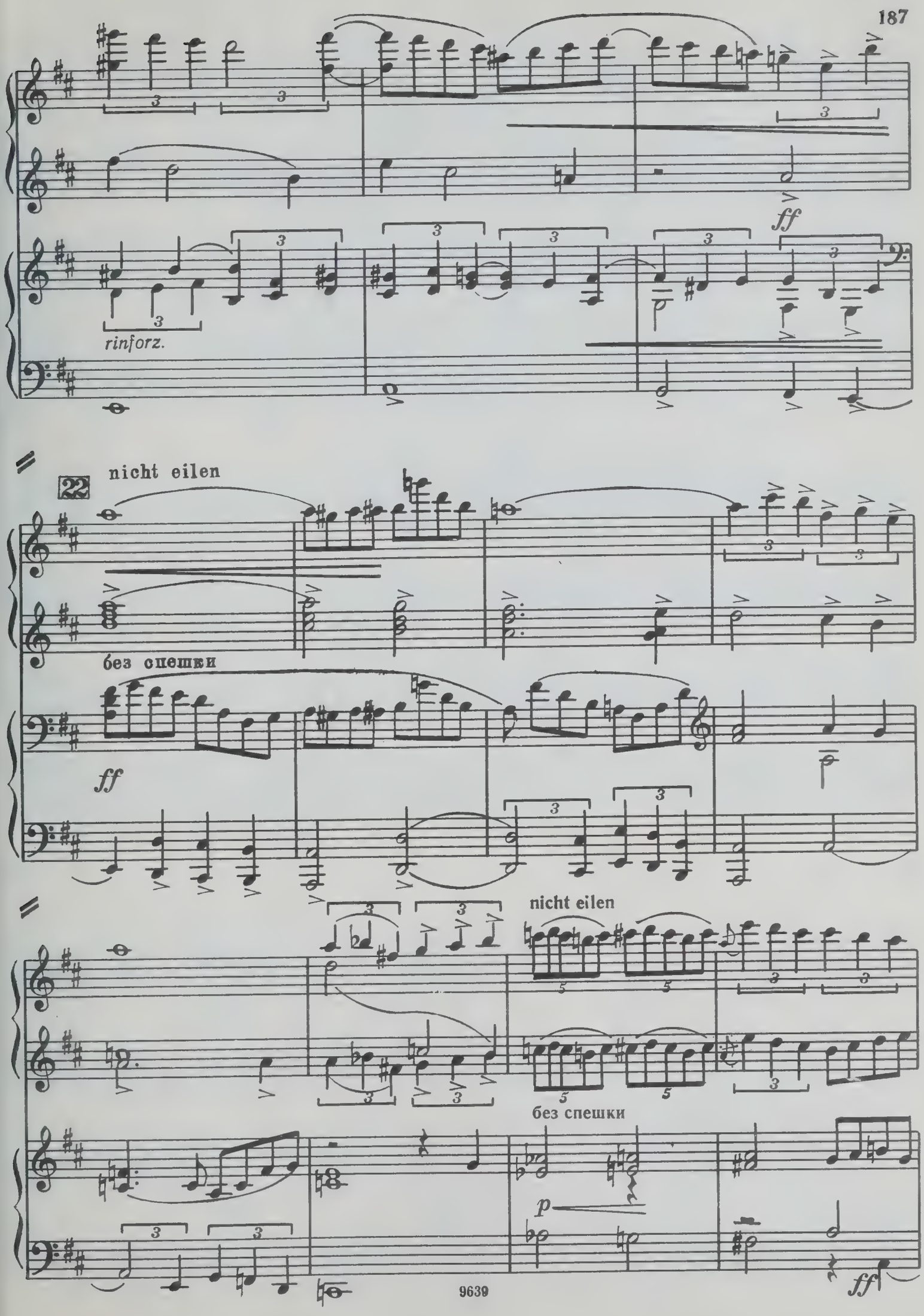

sf
sf
p
sf sempre f
sf
sf
sf
f
ff
f
p
fp
ff

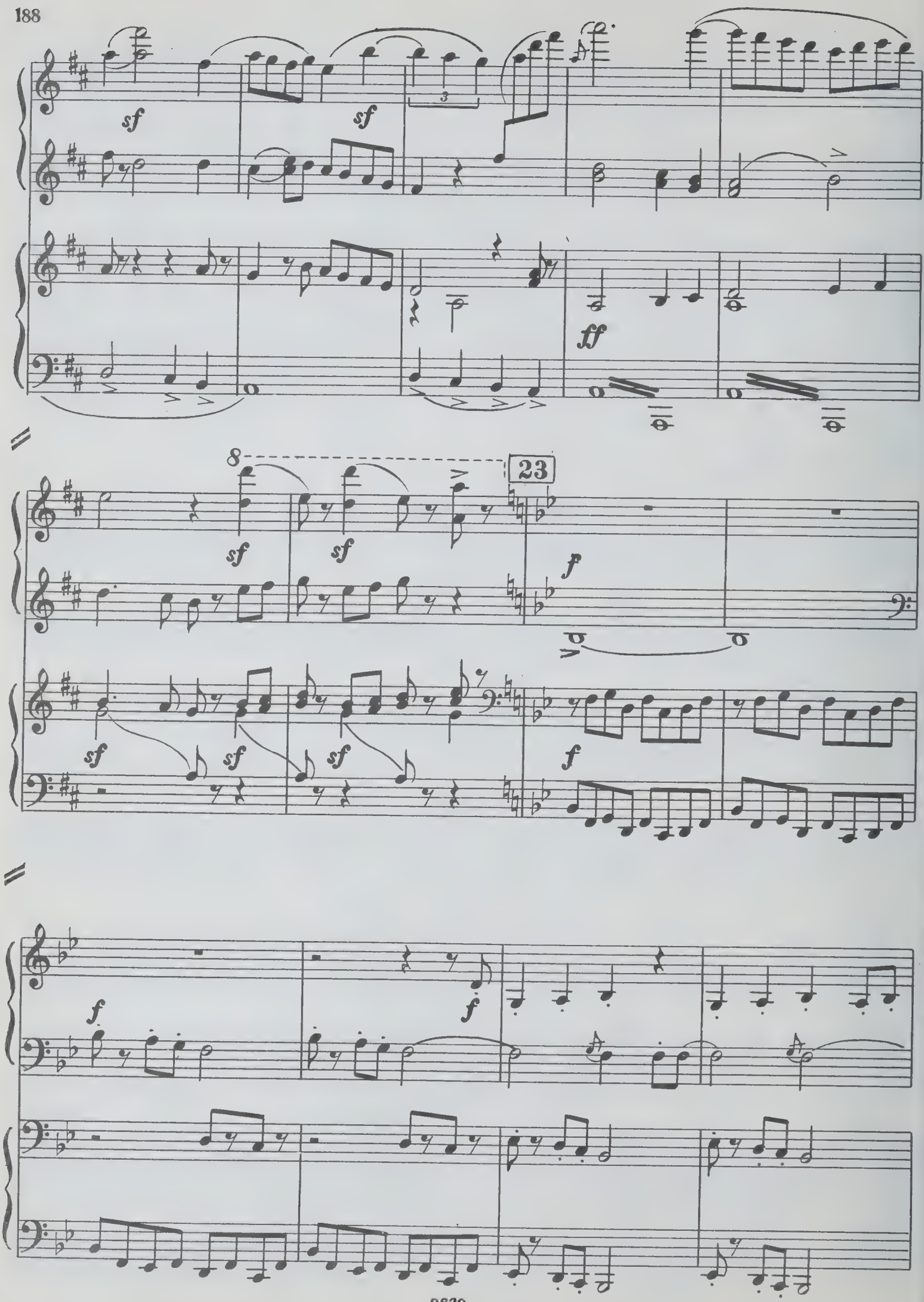

sf
sf
sf
sf
mf
sf
f
p
19
ff
p
sf
sf
sf
f
ff
ff

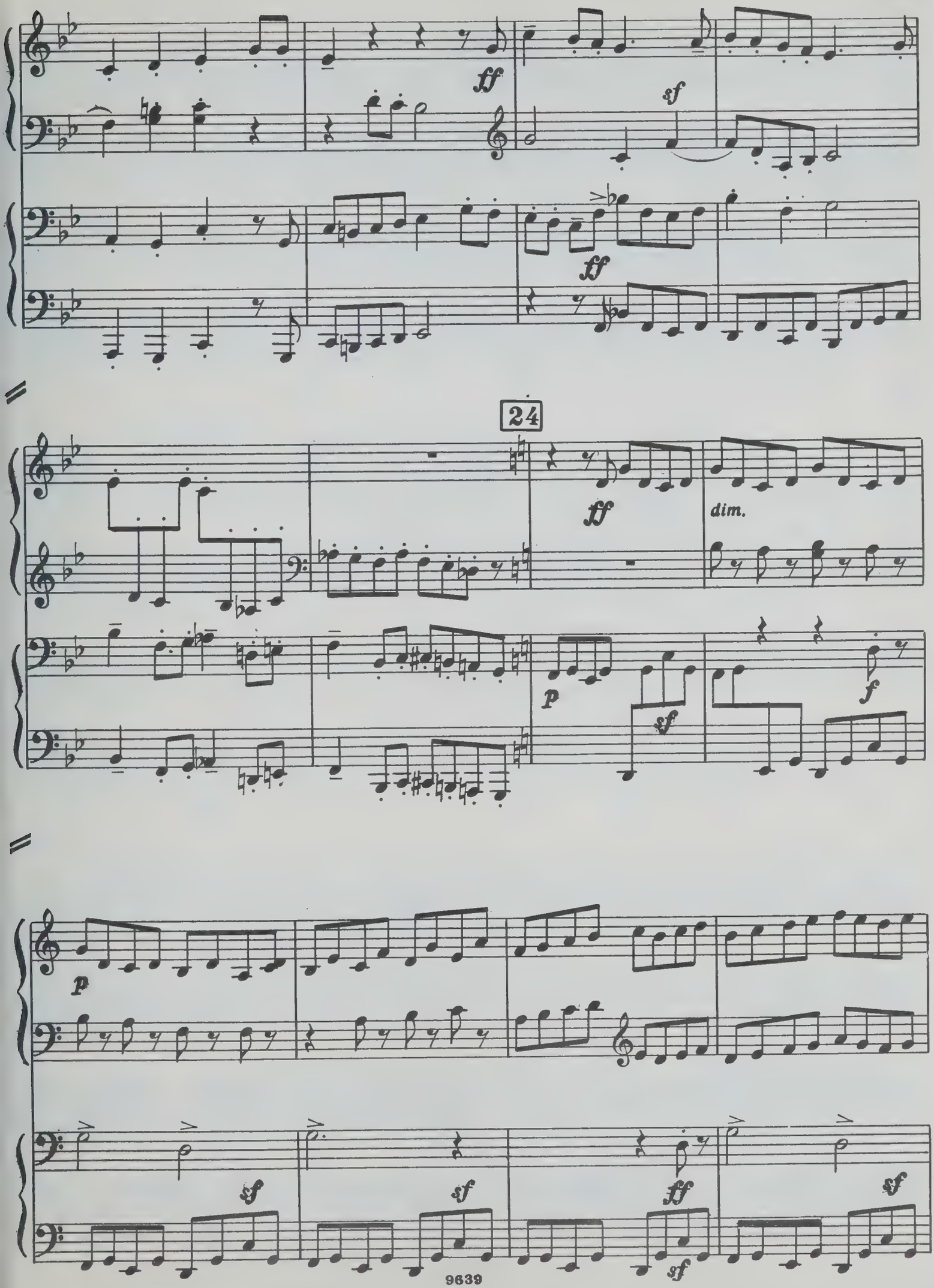

ff
p
p sf
sf
ff
sempre ff
sf
sf
8
f
cresc.
ff
20
8
fff
fff
p

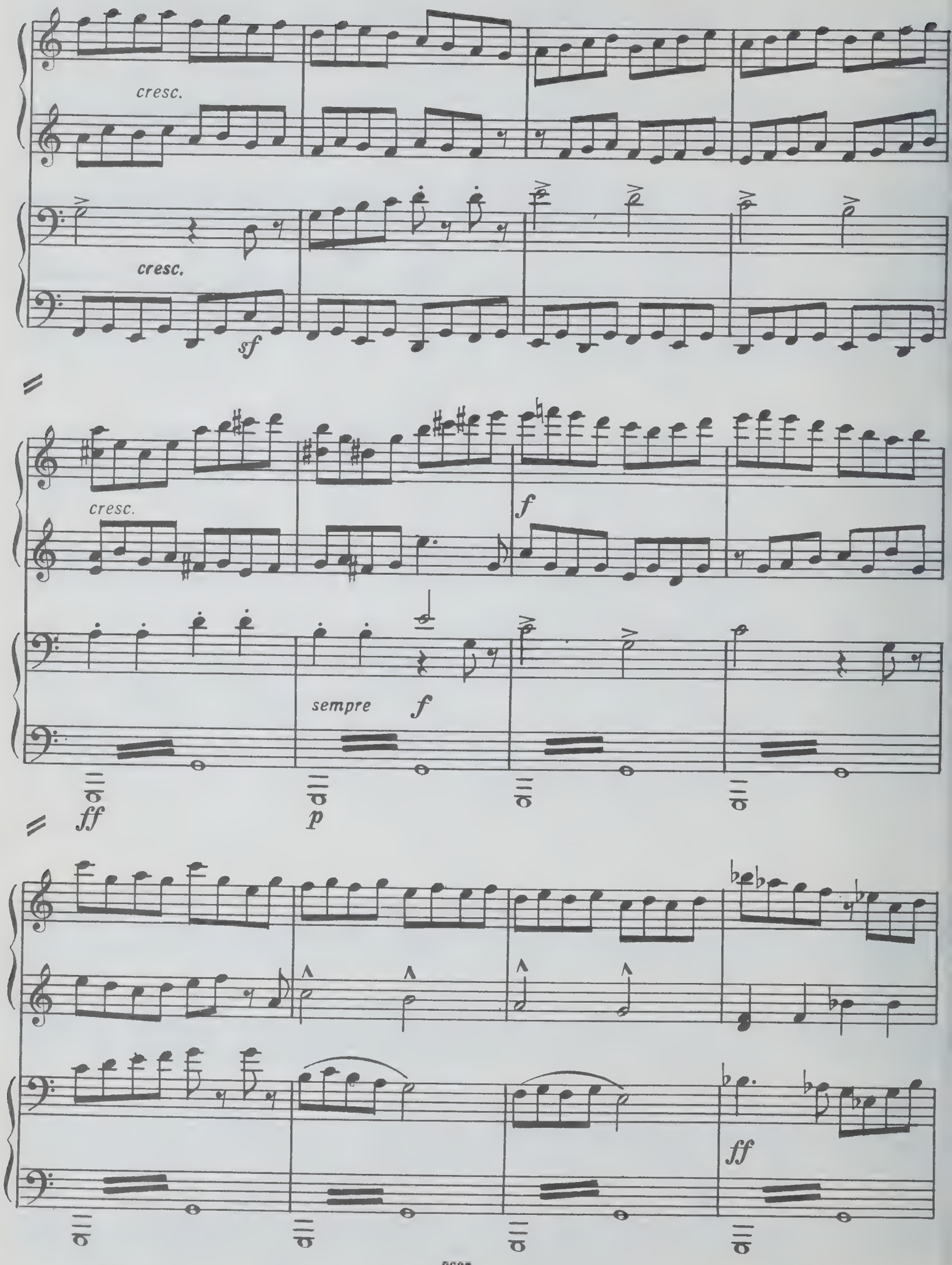

fff
21
Plötzlich wieder wie zu Anfang
Allegro commodo (subito)
(Tempo I)
mf
Внезапно снова, как вначале
Allegro commodo (subito)

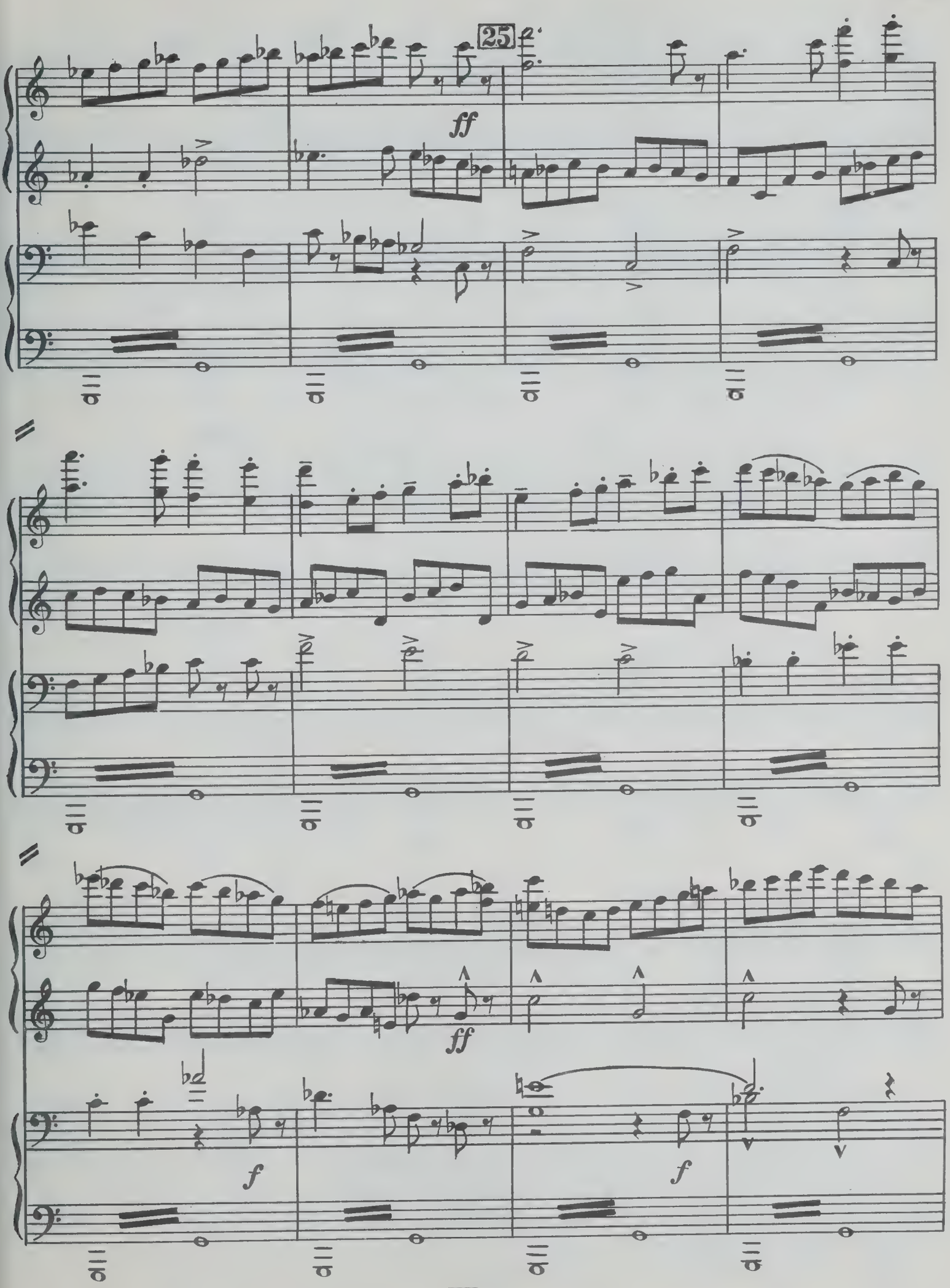
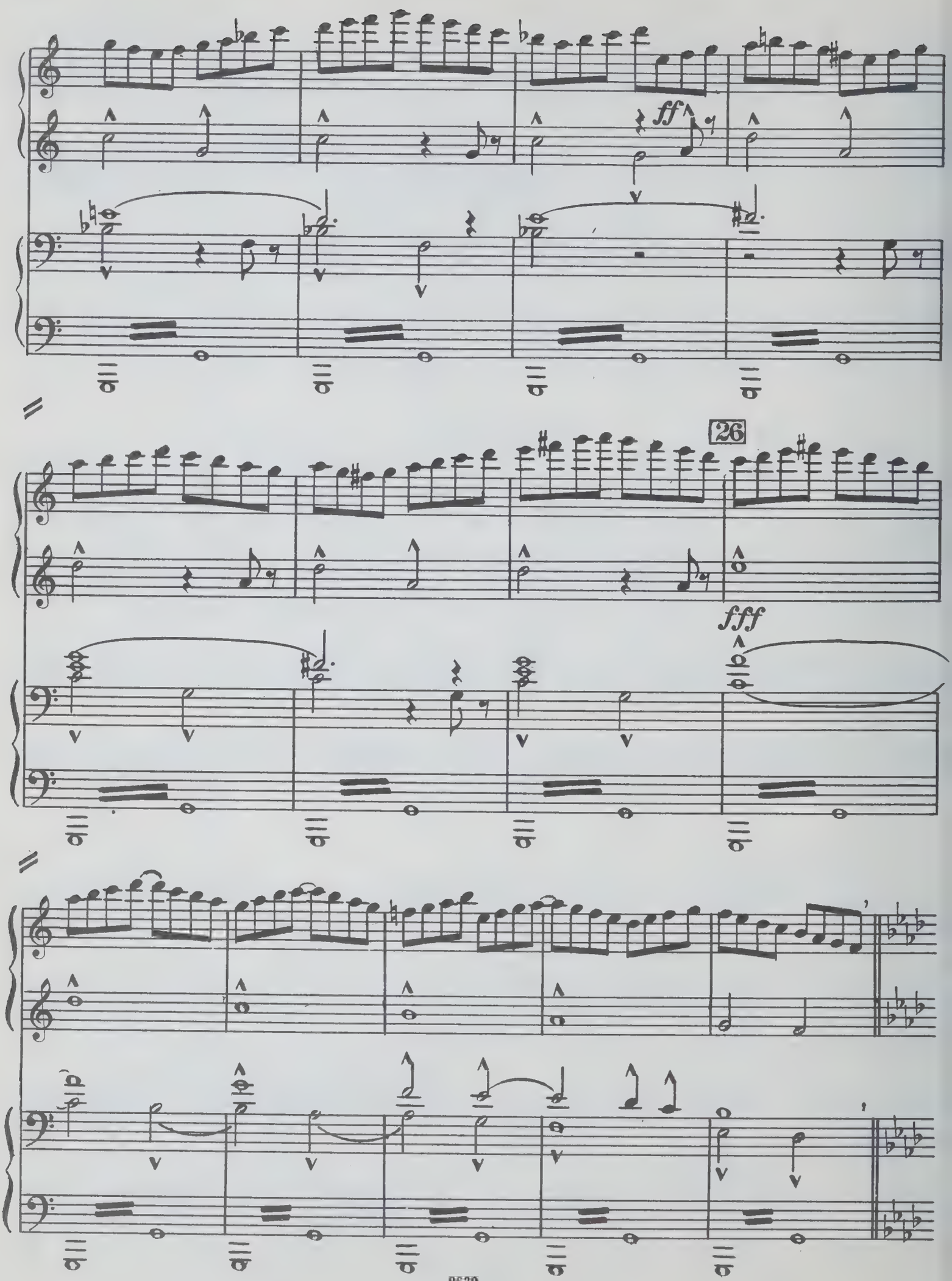

ff
mf
ff
mf


rinforz.
ff
22
nicht eilen
без спешки
ff
nicht eilen
без спешки
p
ff


sf
sf
3
ff
8
23
sf
sf
f
sf
sf
sf
sf
f
f
f


ff
sf
ff
24
ff
dim.
p
sf
f
p
sf
sf
ff
sf
sf


cresc.
cresc.
sf
cresc.
f
sempre
f
ff
p
ff


25
ff
ff
f
f

ff
26
fff

Unmerklich etwas einhaltend

p dim.

Незаметно несколько медленнее

p dim.

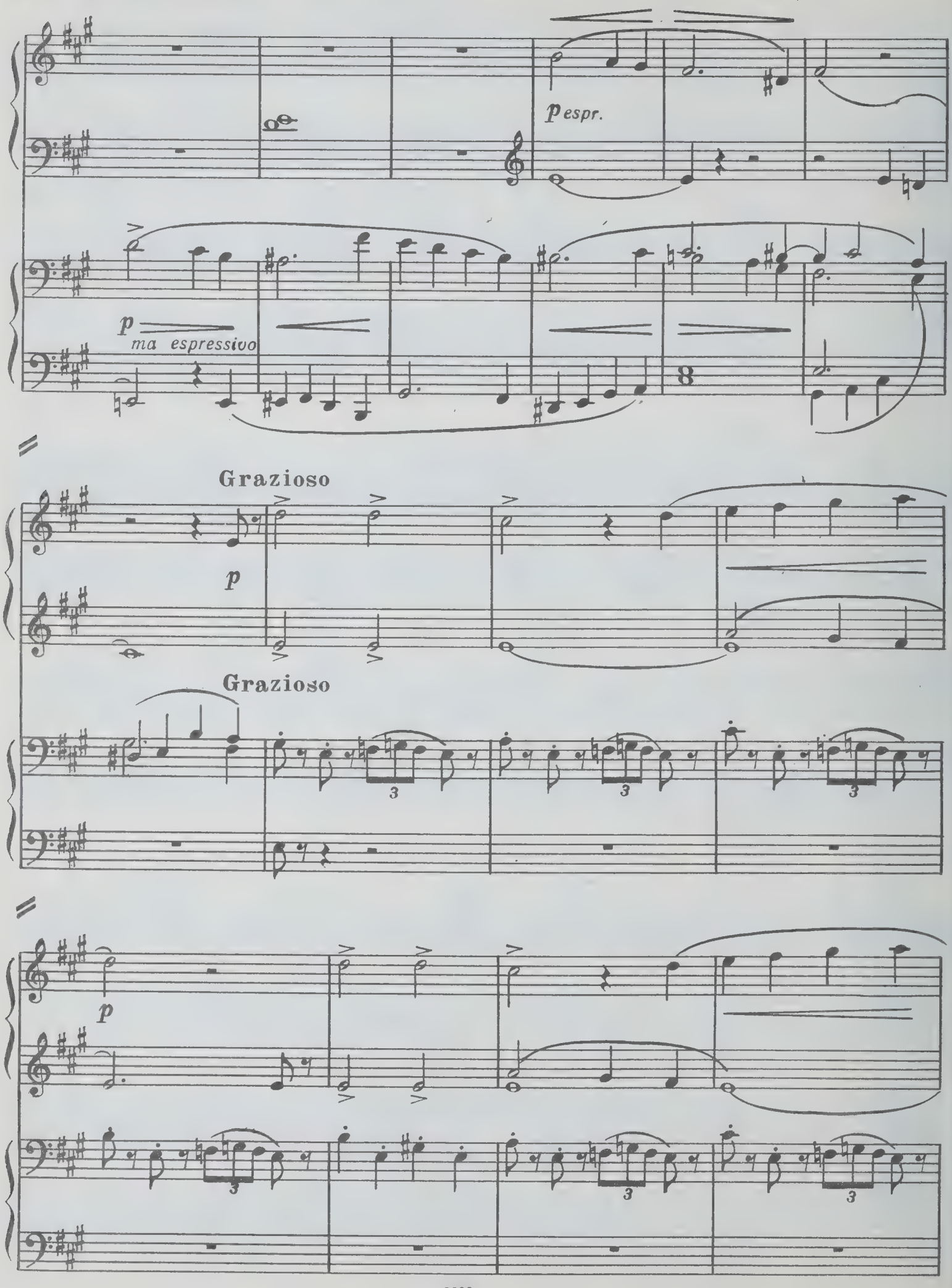
dim.

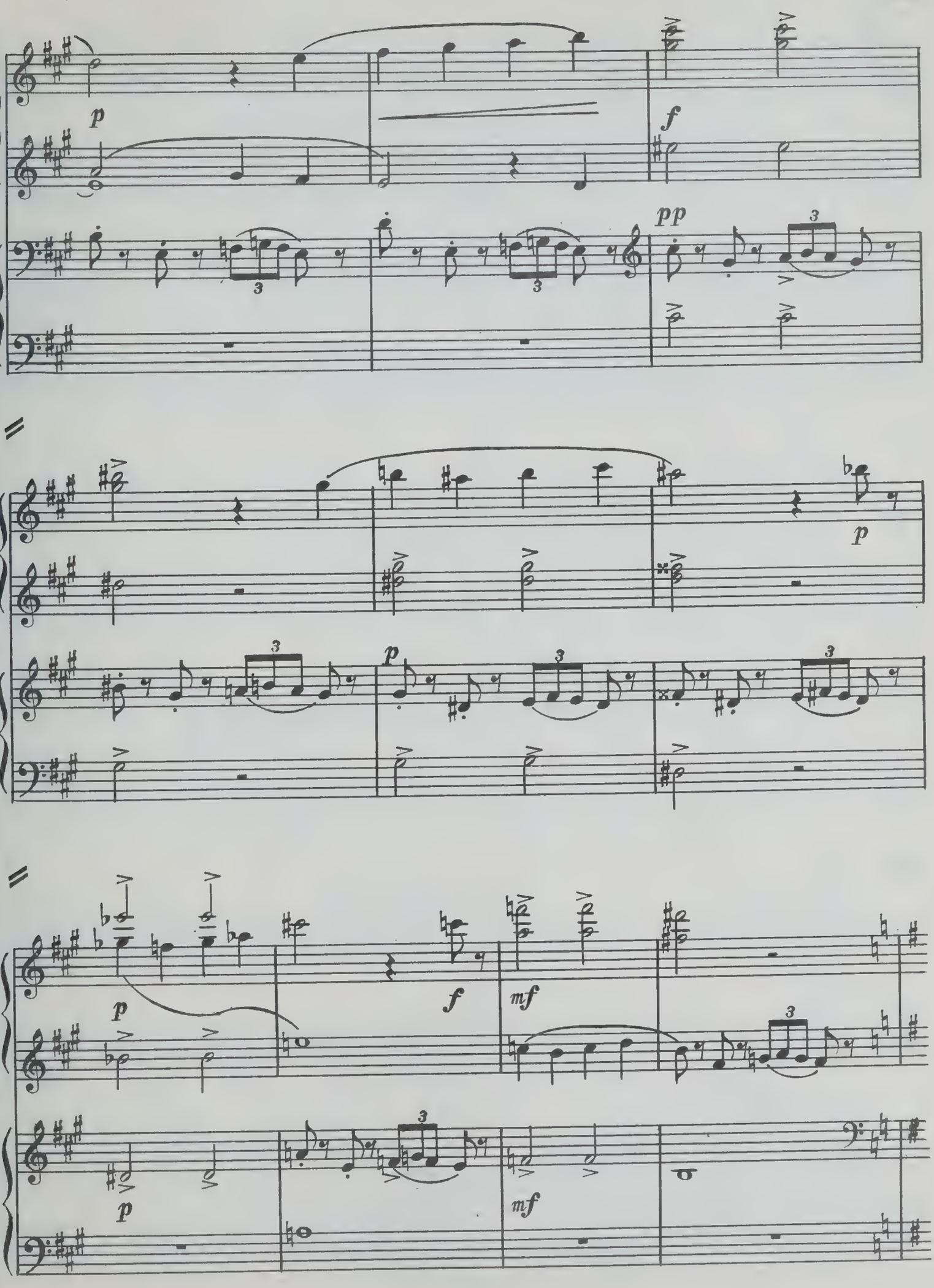
pp

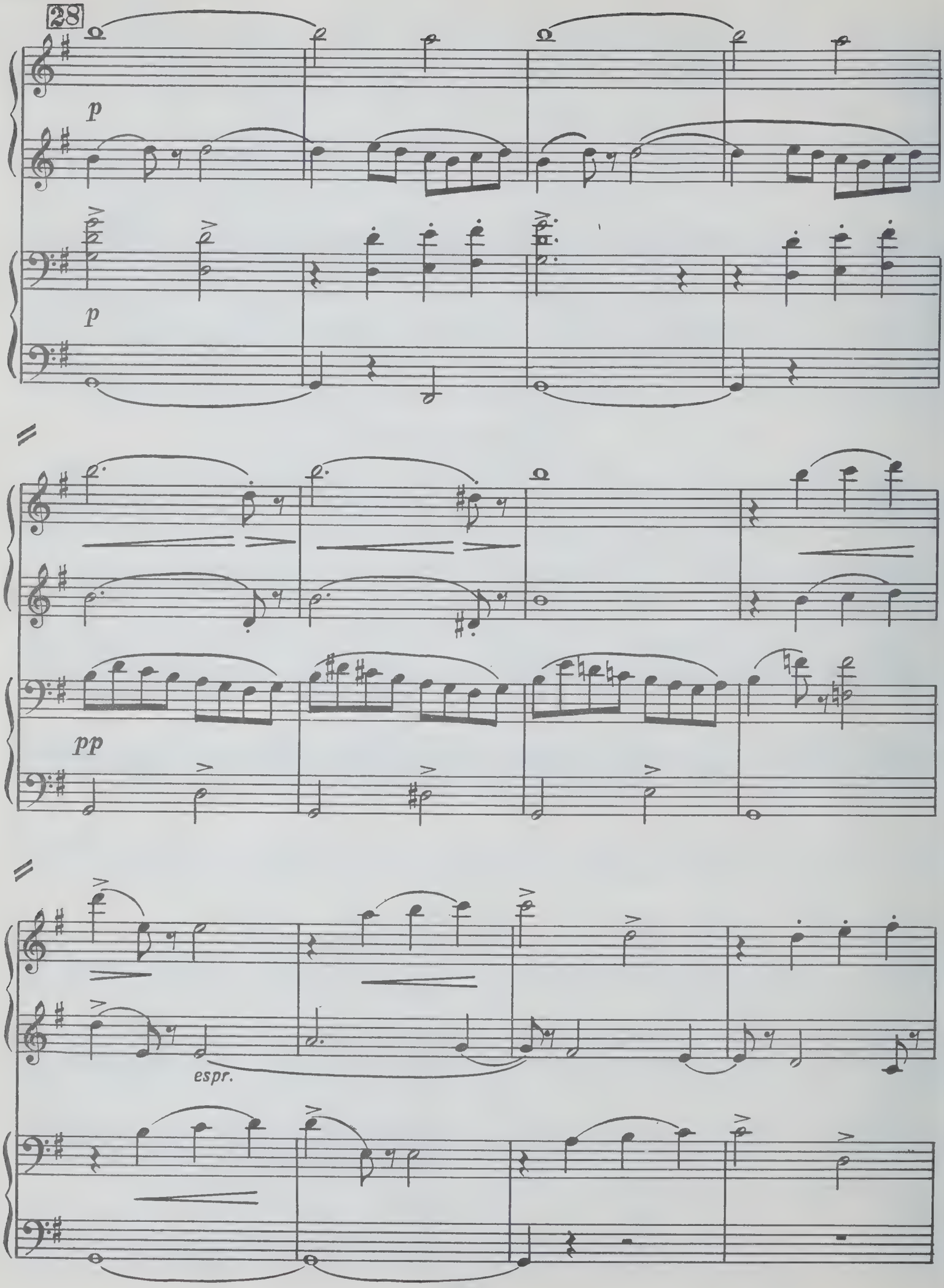
27

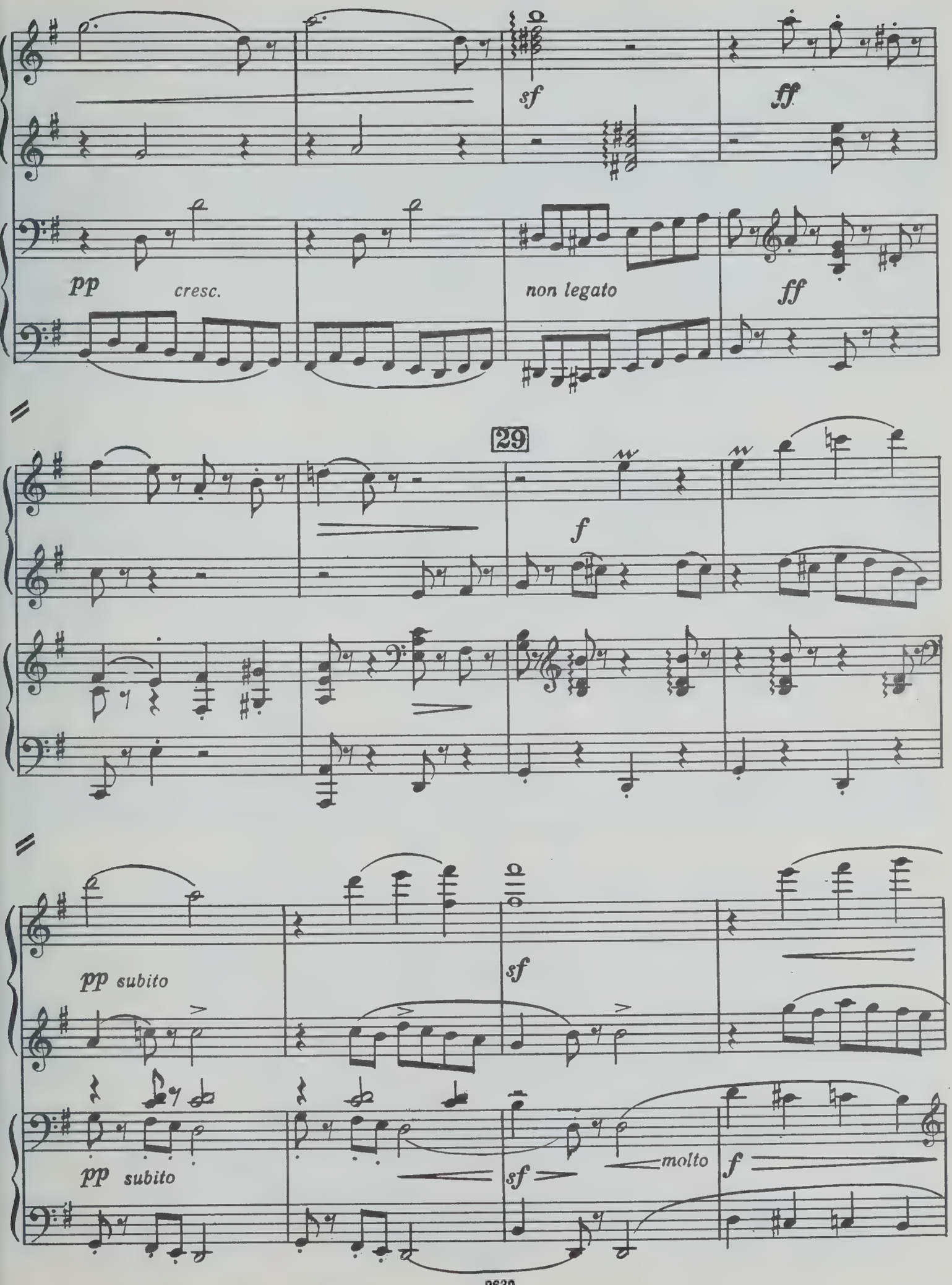
p

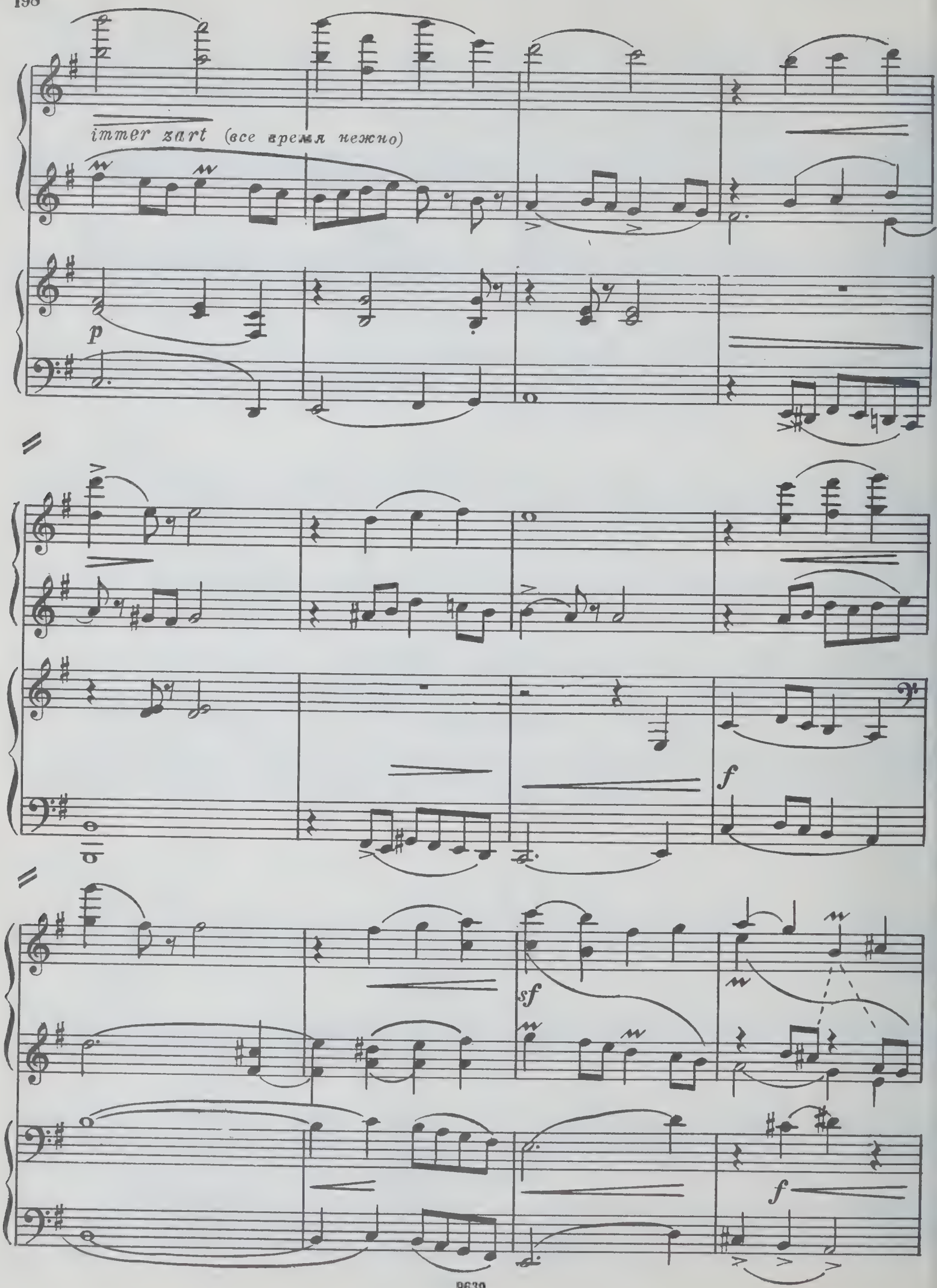
pp ma espressivo

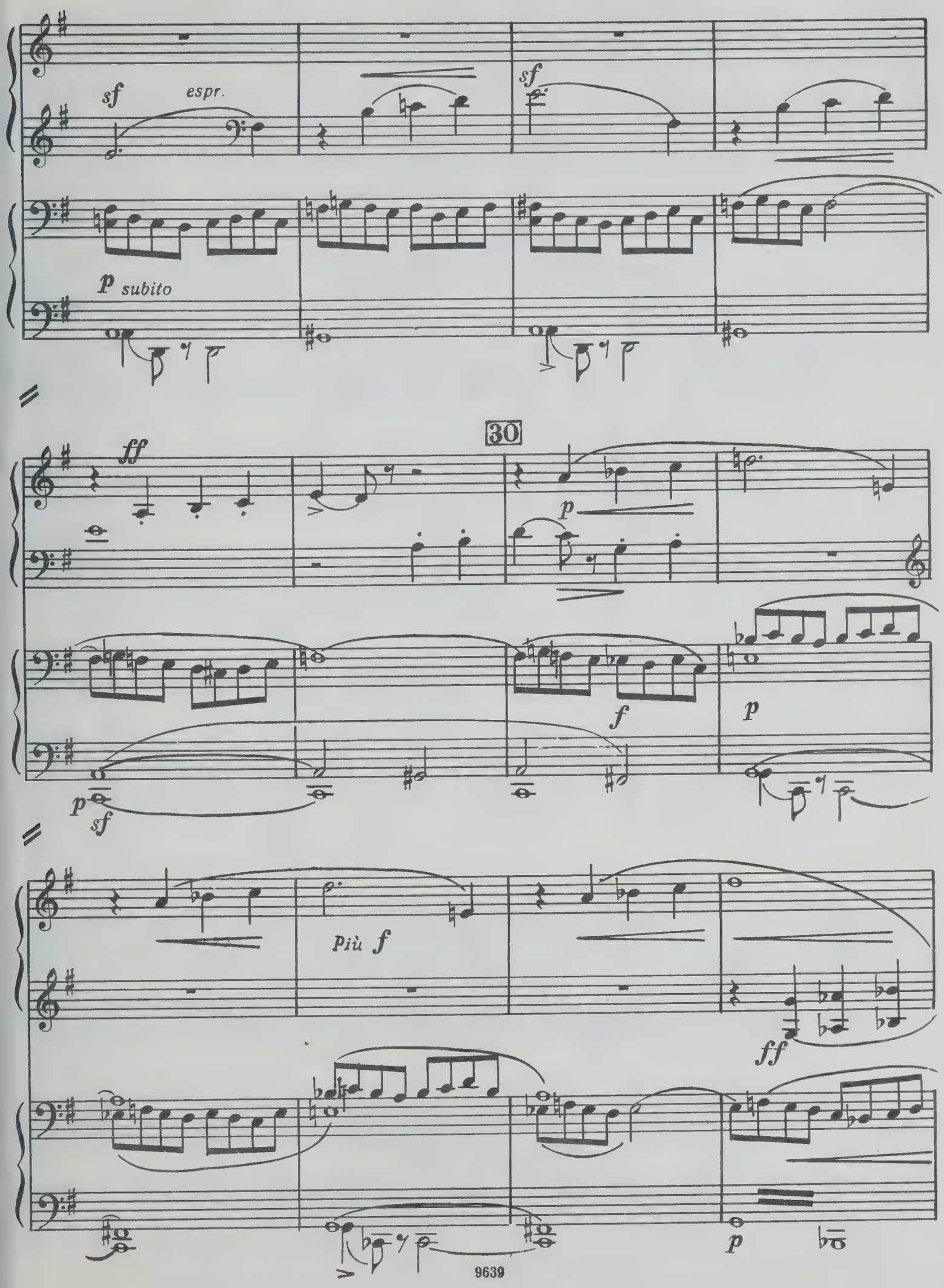

p espr.
p
ma espressivo
8
Grazioso
p
Grazioso
3
3
3
p
3
3
3

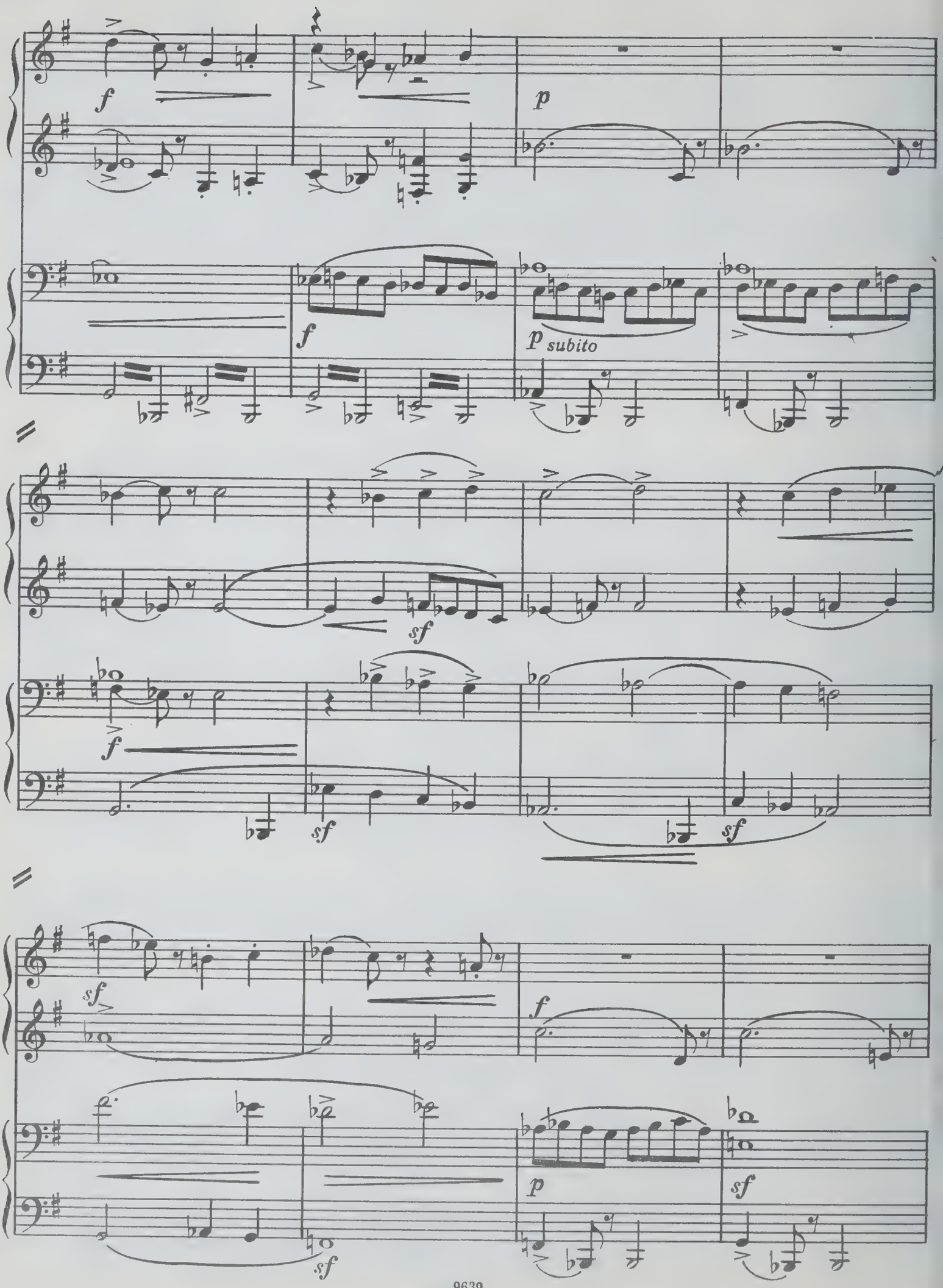

p
f
pp
p
p
f
mf
p
mf

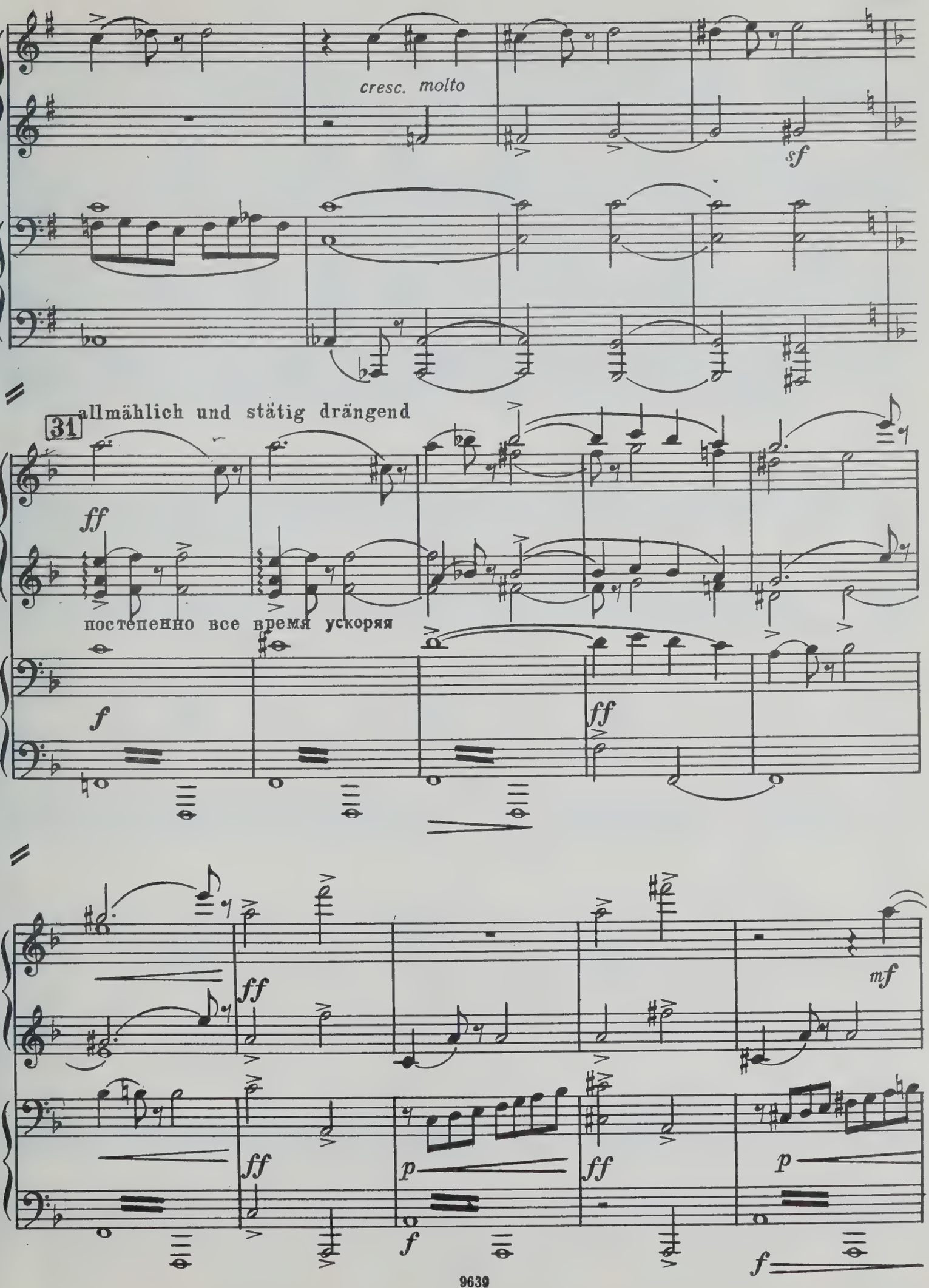

28
p
p
pp
espr.

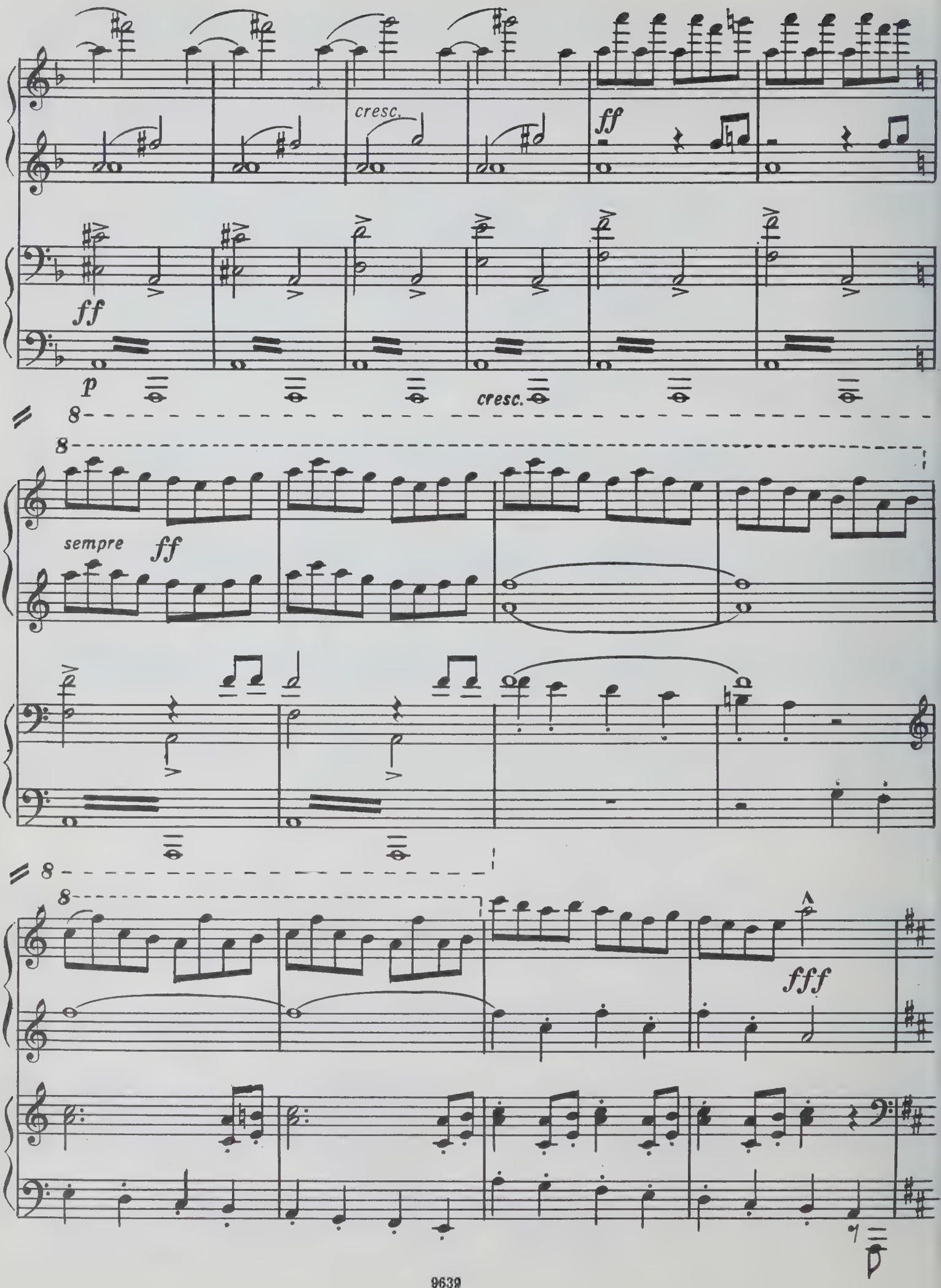

sf
ff
pp
cresc.
non legato
ff
29
f
pp subito
sf
pp subito
sf
molto
f

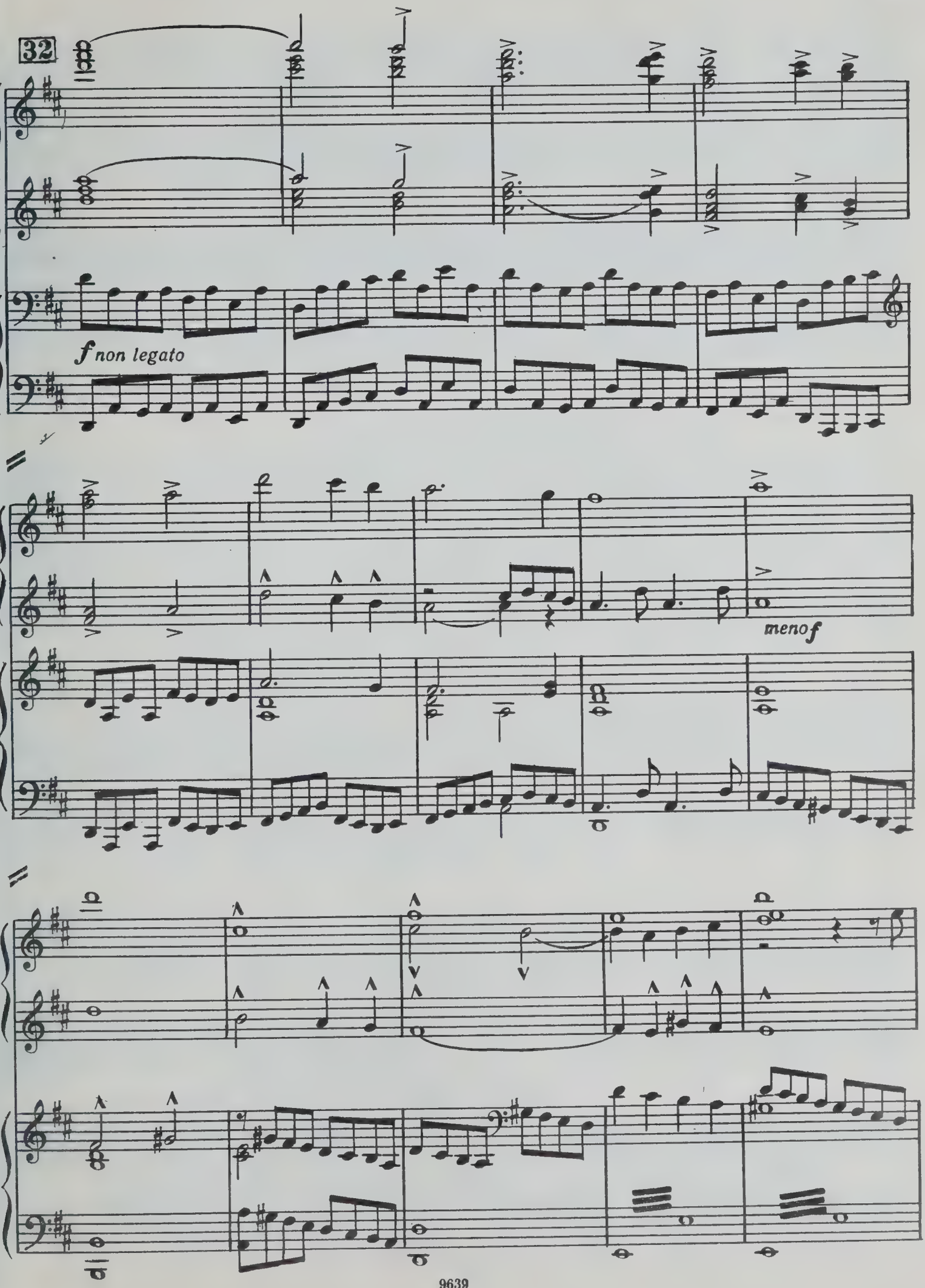

immer zart (все время нежно)
p
f
sf
f

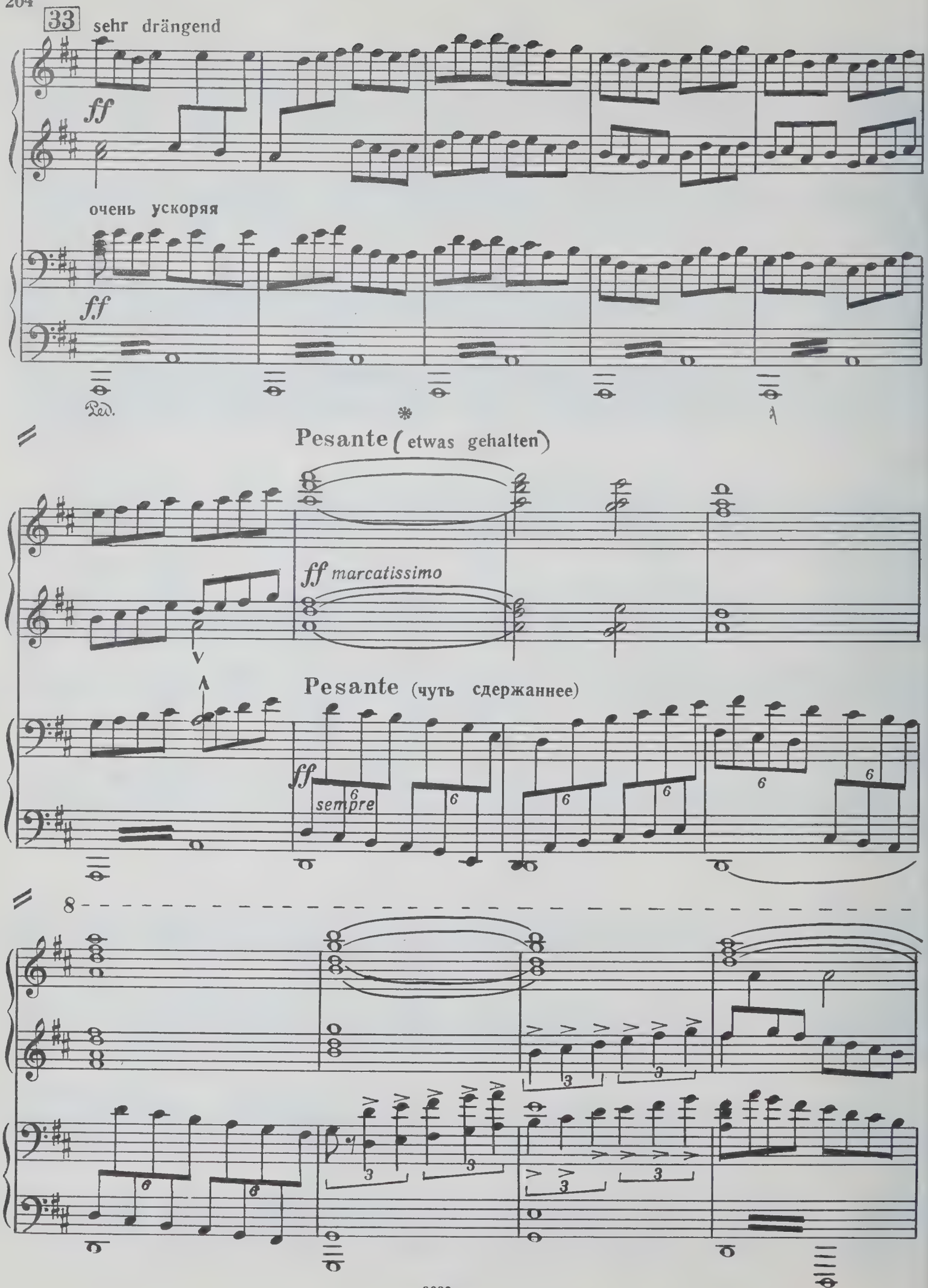

sf
espr.
sf
p subito
30
ff
p
f
p
p
sf
Più f
ff
p

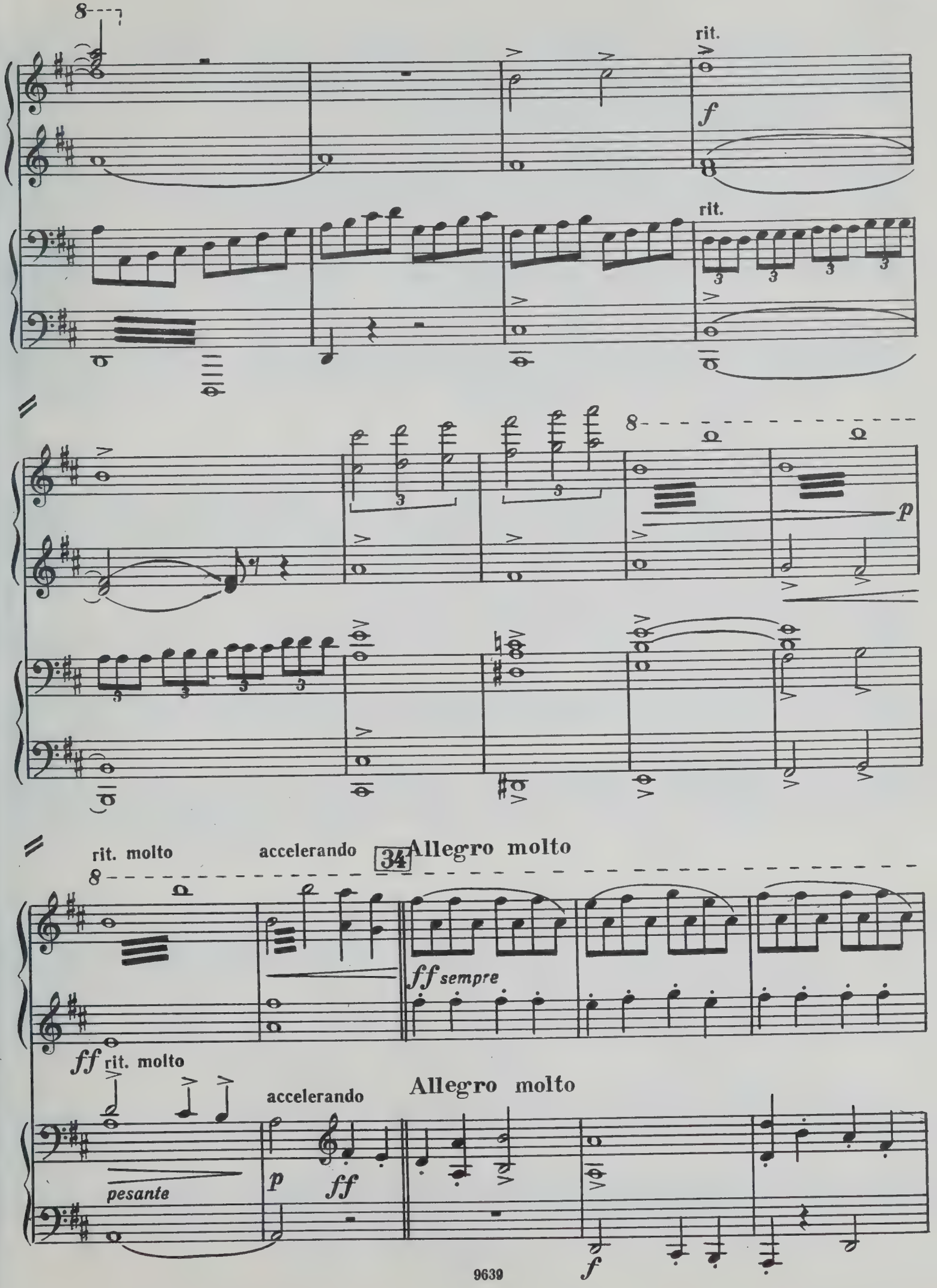

f
p
f
p subito
sf
f
sf
sf
sf
f
p
sf
sf

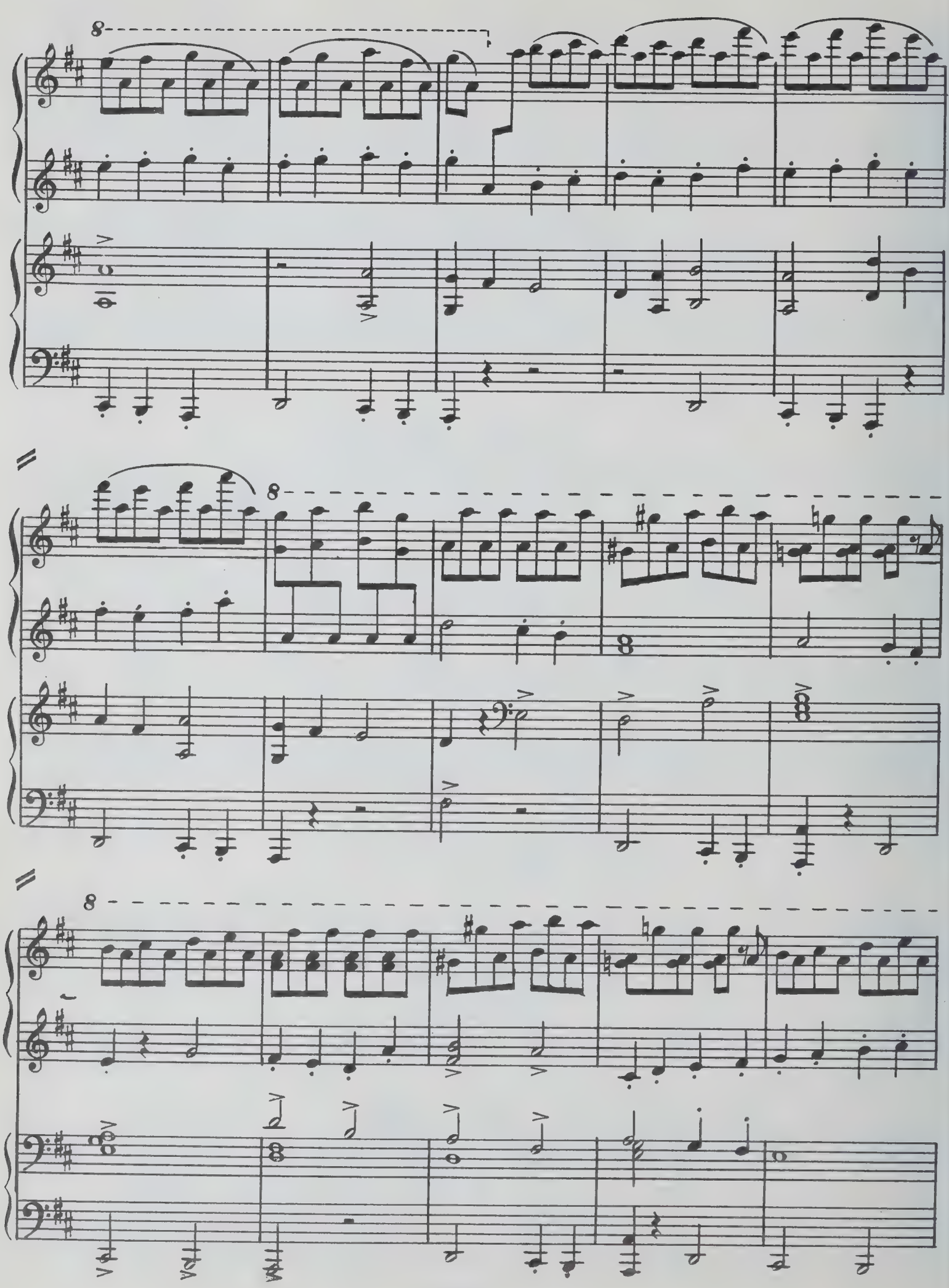

cresc. molto
sf
31
allmählich und stätig drängend
ff
постепенно все время ускоряя
f
ff
ff
mf
ff
p
ff
p
f
f

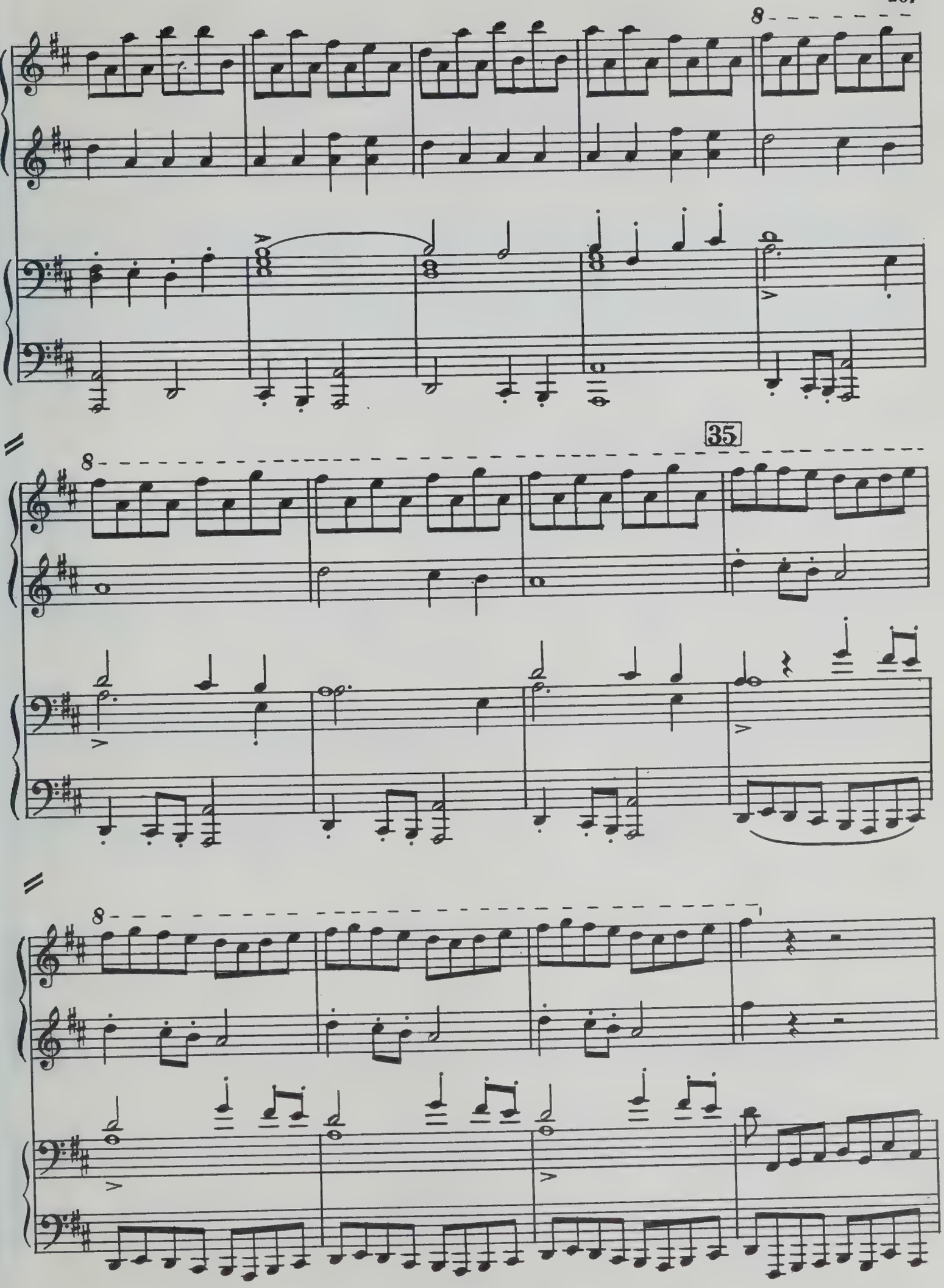

cresc.
ff
ff
p
cresc.
8
8
sempre
ff
8
8
fff

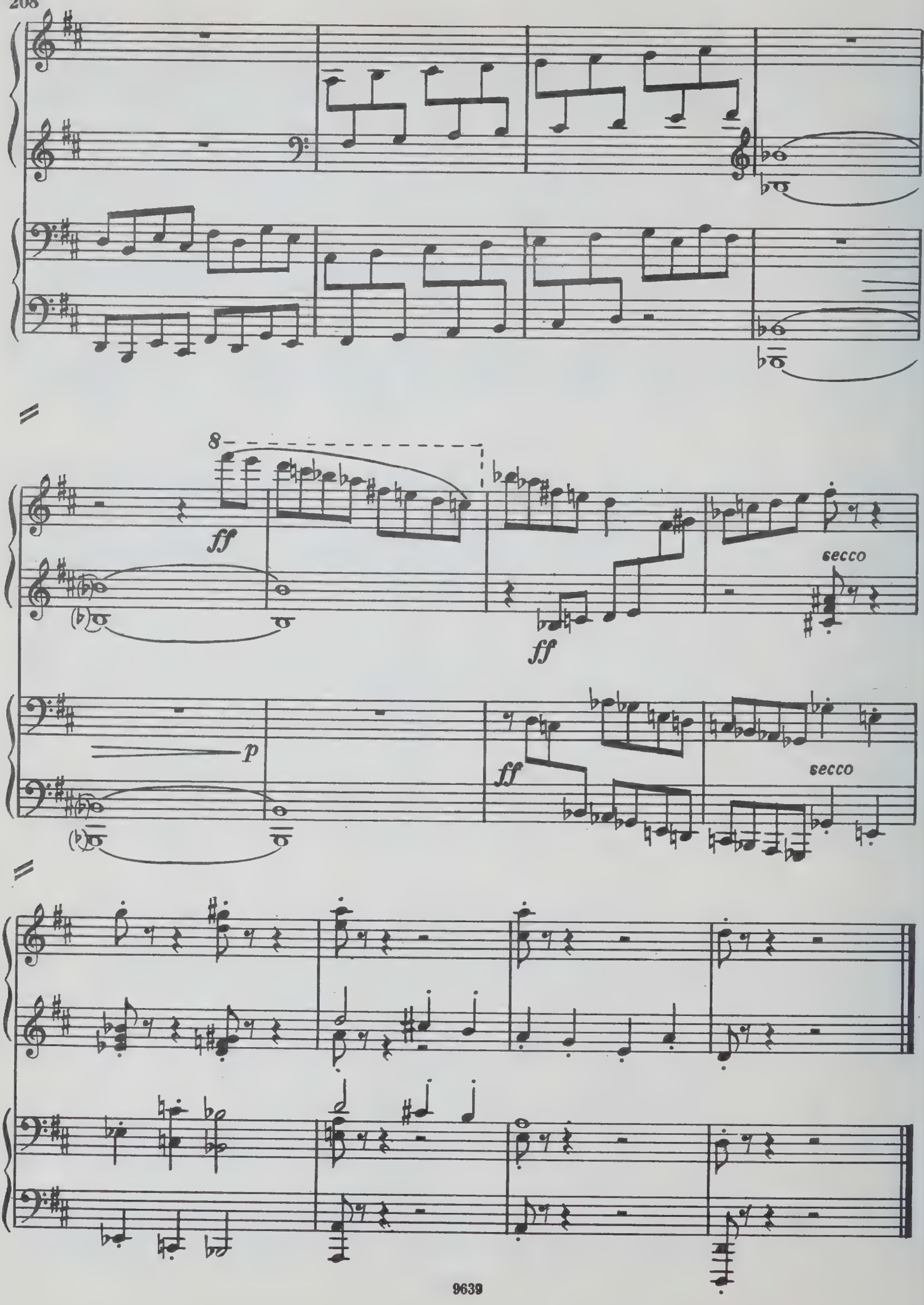

32
f non legato
meno f


33
sehr drängend
ff
очень ускоряя
ff
Ped.
*
Pesante (etwas gehalten)
ff marcatissimo
Pesante (чуть сдержаннее)
ff
sempre
8

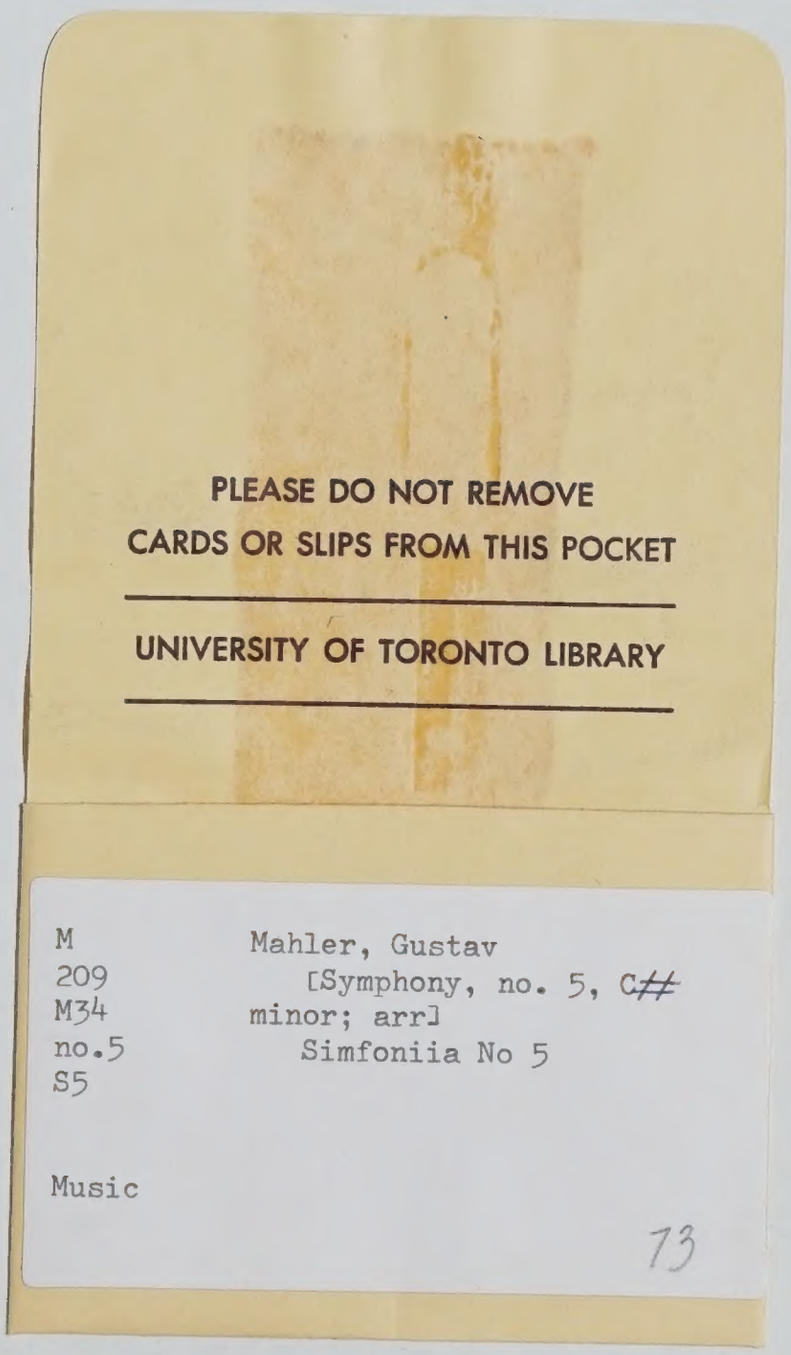

8
rit.
f
rit.
3
8
p
rit. molto
accelerando
34
Allegro molto
ff sempre
ff rit. molto
accelerando
Allegro molto
pesante
p
ff
f




8
35
8
8


8
ff
secco
ff
p
ff
secco

BINDING SECT. MAR 12 1981



M
209
M34
no.5
S5

Music

Mahler, Gustav
[Symphony, no. 5, C## minor; arr]
Simfoniia No 5

73